

## Los Reyes presidieron la entrega de despachos en la Escuela Naval y condecoraron al Príncipe de Asturias

Los Reyes presidieron ayer la entrega de despachos en la Academia Naval de Marín.

Don Juan Carlos, al llegar a la Escuela, pasó revista al batallón de alumnos que le rindió honores, mientras desde los buques del puerto eran disparados los 21 cañonazos de honor. El Príncipe Felipe se encontraba en el Batallón de honores, como un alumno más, en la tercera brigada, junto a los 72 guardias marinas.

Su Majestad el Rey, impuso la Gran Cruz del Mérito Naval al Príncipe de Asturias, que ayer terminó su formación en la Escuela Naval Militar. También entregó el despacho e impuso la Cruz del Mérito Naval a los nuevos oficiales que han

obtenido el número uno de sus respectivas promociones.

Emilio la Encina se refirió en su discurso a la importancia del acontecimiento y a la presencia del Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón. «Me consta —dijo— que el comandante de «Elcano» comparte la idea que voy a exponer, con la intención que sirva a nuestros alumnos de lección importante y magistral, no sólo por la real persona a quien se refiere, y que me permito aludir por su significación. Dicen que en cierta ocasión, Su Alteza manifestó que a veces no resultaba fácil, para un Príncipe, sentirse como una persona más y que lo conseguía con la ayuda de la sencillez de las gentes».

Página 15



**Ayer se presentó el Real Burgos.** — En la tarde de ayer el Real Burgos de Segunda División «A» fue presentado en el estadio Municipal de «El Plantío» a todos los aficionados. El presidente, Antonio Marañón dirigió unas palabras de bienvenida a los jugadores y de apoyo e ilusión a los más de dos mil aficionados que se dieron cita ayer. También el nuevo técnico, Kresic, habló a la afición y después los jugadores realizaron unos ejercicios en el cuidado césped del estadio.

Páginas 32 y 33.

## Los sindicatos UGT y CC. OO. se oponen a un acuerdo social para tres años

El primer paso para el logro de un acuerdo social lo ha materializado el presidente del Gobierno, Felipe González, al ofrecer por escrito a los representantes de sindicatos y empresarios una propuesta de negociación —abierto a todos los temas y todos los métodos—, siempre y cuando se enmarque en un período de tres años de duración. Las centrales sindicales Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores no parecen dispuestas a proporcionar al Gobierno lo que representaría un auténtico aval para proseguir su política económica durante el resto de la legisla-

tura. Los empresarios, por su parte, partidarios de un pacto global, están abiertos a cualquier otro modelo de concertación, si bien recelan en principio de los planteamientos sindicales.

Estas posiciones, reflejo de intereses claramente divergentes, se pusieron de manifiesto en el encuentro que durante más de dos horas mantuvieron en el Palacio de La Moncloa el presidente del Gobierno, Felipe González, el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, José María Cuevas, el secretario general de Comisiones Obreras, Mar-

celino Camacho y el secretario general de Unión General de Trabajadores, Nicolás Redondo.

Felipe González repitió ante los medios de comunicación las argumentaciones expuestas a los interlocutores sociales. En mi opinión —vino a decir— debiéramos lograr unos acuerdos lo más amplios posible, que faciliten la consecución de objetivos de política económica y social en un clima de paz, diálogo y entendimiento que permita nuestra adaptación a la Comunidad Económica Europea.

Página 4

## Aznar prevé en su programa resolver el problema de las sedes regionales

*Se dice que propondrá a Valladolid para la Junta y las Cortes*

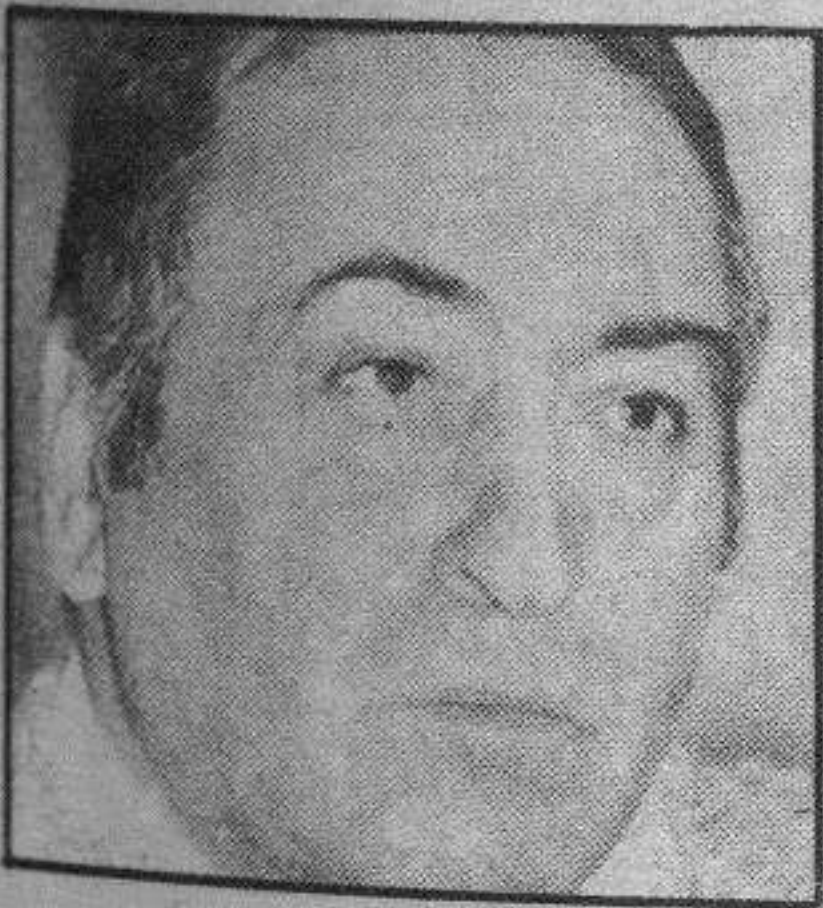
Página 13



Felipe González



José M.ª Cuevas



Nicolás Redondo



Marcelino Camacho

- Gran éxito, en Barcelona, de «El Cantar de Mío Cid» que también se representará en Burgos

Página 6

- Fervor religioso y popular en la fiesta de la Virgen del Carmen

Páginas 6 y 7

- Dura crítica de un grupo de socialistas al PSOE burgalés

Página 37

- Hoy TODOMUNDO

Páginas centrales

### Lotería primitiva

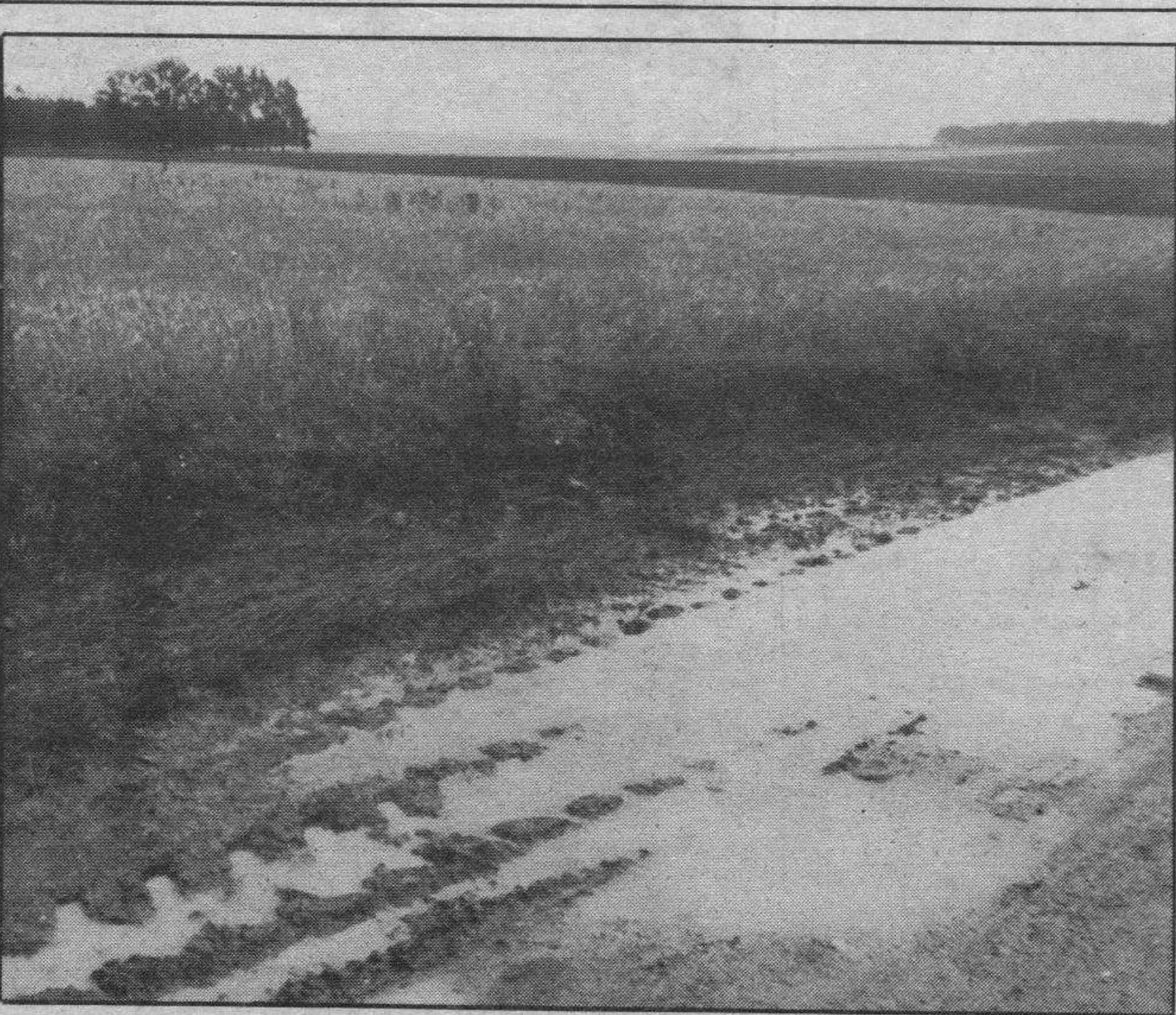
Combinación premiada

8 - 18 - 25 - 26 - 29 - 47

Complementario 2

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos)	340.992.307
2.ª	» (5 aciertos y compl.)	127.845.865
3.ª	» (5 aciertos)	241.486.634
4.ª	» (4 aciertos)	284.101.923
5.ª	» (3 aciertos)	426.152.884



## Muchos daños ha causado el pedrisco en la provincia

Las precipitaciones de lluvia en forma de tormentas, en muchos casos con pedrisco está causando problemas y daños considerables en la agricultura cerealista. Las pérdidas son considerables por haber sido las zonas más afectadas en Melgar de Fernamental, Lerma, y Cerezo, entre otras zonas. Esos daños se estiman por la Delegación de Agricultura entre el 15 y el 45 por ciento.

Página 7



Día a día

## Inquietud por Riaño

El problema de Riaño está alcanzando caracteres de auténtica gravedad con los acontecimientos que se están sucediendo y por las actitudes de la Administración y de los vecinos, totalmente enfrentados y sin diálogo posible para llegar a una solución aceptable por ambas partes.

Un pueblo tomado por la fuerza pública, forcejeando para salir de sus casas los vecinos afectados y con un alcalde detenido sin poder cumplir la responsabilidad representativa para la que ha sido elegido en los comicios del 10 de Junio, no es precisamente una imagen aleccionadora de la Administración central, pero también es preciso reconocer cuál es la opinión de los demás leoneses, de los habitantes de toda la comarca y de la gran mayoría de esa provincia que es la directamente afectada por el proyecto. Parece que despojar a los vecinos de sus casas y sus haciendas es un atropello del derecho. No es tampoco el primer embalse que se construye en España y son cientos y millares las familias que se han visto en esas circunstancias por lo que han exigido sus indemnizaciones y sus compensaciones. Aquí en Burgos tenemos el caso de Uzquiza con un desacuerdo con las valoraciones y hubo negociaciones que culminaron con una aportación de bastantes cientos de millones de pesetas.

Ante esto cabe pensar si es que en Riaño se quiere atropellar el derecho sin tener en cuenta las razones de los vecinos como sus perjudicados o es que éstos se obstinan en la oposición de un proyecto de indudable interés público que importa a una gran mayoría y tras recibir —todo hay que decirlo— sustanciosas indemnizaciones no rechazadas.

Desde luego lo que parece evidente es que el paso dado para todo esto ha sido torpe y las consecuencias están resultando muy graves y de final imprevisible, puesto que las cosas por la fuerza nunca pueden terminar bien y la Administración ha hecho ostentación evidente de ella desde que comenzaron los derribos de ese pueblo leonés.

El diálogo y la negociación o el entendimiento es más necesario que nunca, pero el derecho y el interés público deben igualmente quedar a salvo, porque ya se ha empozoñado suficiente este problema con actitudes irreparables y ofensas que difícilmente se podrán olvidar, pero tampoco la autoridad emanada del pueblo puede quedar desarmada y por los suelos.

Con sol o lluvias la fiesta de la Virgen del Carmen tiene profundas raíces en Burgos, sin que influya en esta tradicional devoción mariana del pueblo católico burgalés ningún agente extraño a ese espíritu de amor a la Reina del Carmelo.

Unos años con sol radiante y otros con nubes y chubascos, la verdad es que pocas fiestas del amplio calendario religioso poseen el gancho que esta de la Virgen del Carmen.

La fiesta en el templo del Carmelo sirvió para que muchas personas que todavía esperaban el instante de conocer el Jardín de las Américas en el paseo del Empecinado, lo hicieran ayer, admirando también el moderno monumento de Andreu Alfaro.

Se ha comentado mucho el comunicado de los obispos de la diócesis de Castilla a nivel de la calle. Si su empeño era que llegase a los diocesanos de la región creemos que lo han conseguido, no sólo por los temas estudiados sino por el precedente que supone esa llamada de inquietud por la instalación del laboratorio regional nuclear.

Se ha dicho que puede ser la primera ocasión en

## Quisicosas

que los responsables de las Iglesias de Castilla muestran su preocupación y piden mayor información y un debate social ante un proyecto de esa trascendencia. Y la verdad es que esa llamada de atención ha merecido destacarse en los medios de comunicación y comentarios muy favorables.

Están muy cerca de los temas espirituales, pero no por ello alejados de los materiales y más próximos que afectan «tan seriamente a nuestro pueblo».

La feria del ajo tiene ya animación en Castrojeriz.

Las Peñas tienen dispuesta su participación y en la comarca y en Burgos hay realmente interés por los festejos que en torno al ajo tendrán lugar. Una novedad realmente insólita la de este año: habrá un autobús gratuito para desplazarse hasta la localidad jacobea.

Ya verán cómo son cientos de personas las que desean desplazarse. El problema es que todas no caben en el vehículo y buscarán otros medios para hacerlo.

El ajo será noticia la semana próxima.

Es necesario llegar a acuerdos concretos con las instituciones para que los universitarios tengan facilidades en las instalaciones deportivas de la Ciudad. Nos comenta un profesor que no cuentan con algún descuento o alguna preferencia como ocurre en otras ciudades. Burgos también debe aportar su colaboración y lo ha hecho siempre con generosidad. Por este detalle, no cabe decir lo contrario, pero las instituciones con instalaciones deportivas han de prestar una ayuda mayor al colectivo de varios millares de estudiantes que tiene la Burgos universitaria.

Hace varias semanas que concluyeron las competiciones oficiales en la gran mayoría de los deportes.

Una vez pasado el tiempo, podemos hacer un pequeño balance sobre las actuaciones de los equipos burgaleses en las diferentes disciplinas.

Hemos visto que a excepción del Real Burgos que ha conseguido el as-

censo a Segunda División «A», el Tizona, que logró una temporada con resultados muy importantes, logrando meterse en la B-1 y el ascenso del Gromber a Segunda, el resto de los equipos ha salido muy mal parado.

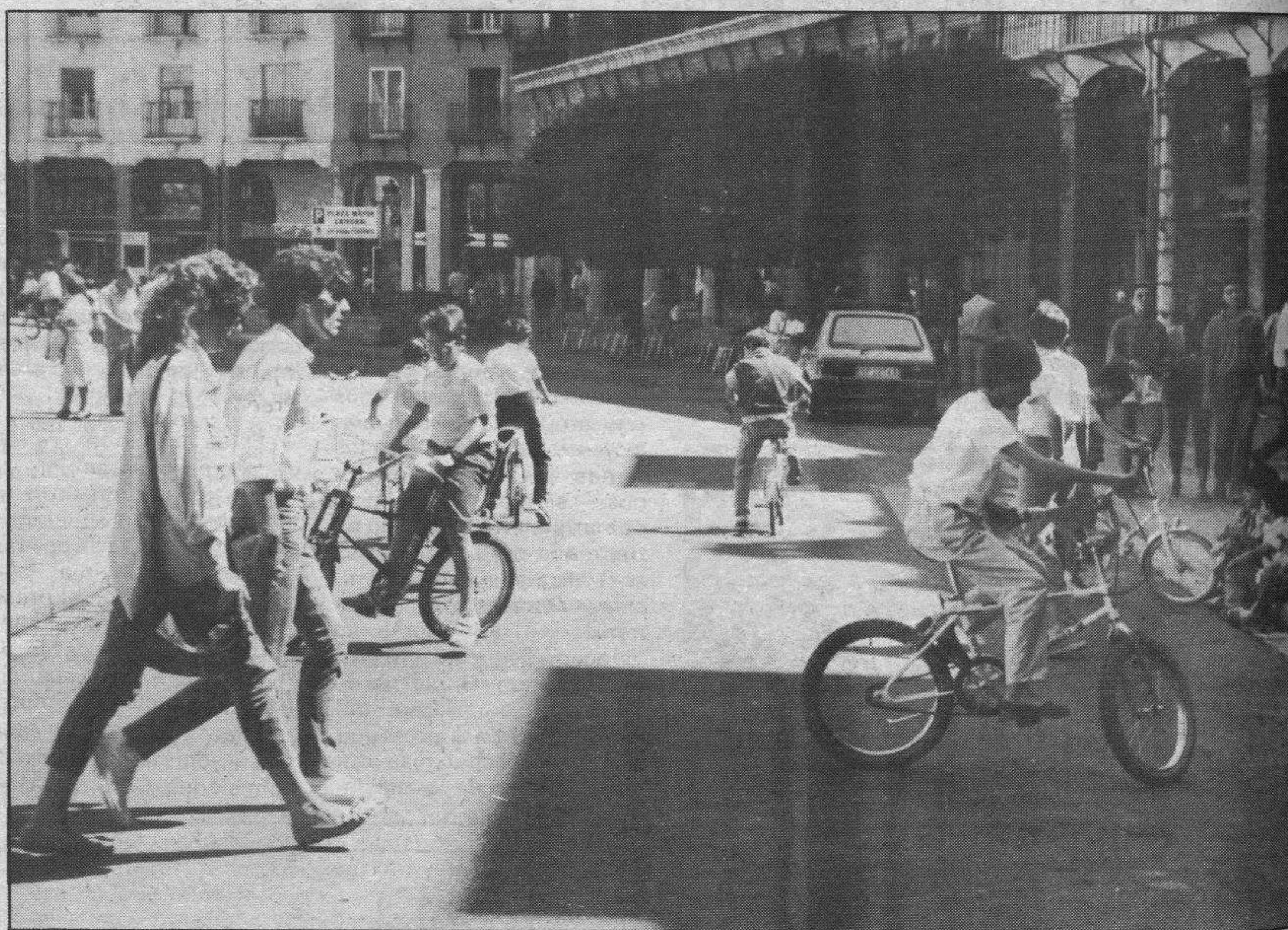
El equipo de balonmano, el Autocid Ford descendió a Segunda División, lo mismo que el Aparejadores-Río Vena en rugby. La pelota tampoco supo conservar su puesto en Primera Categoría.

Quizás esto haga pensar a muchos que el gran problema del deporte burgalés es que se necesitan más instalaciones deportivas, donde todos los deportistas pueden entrenar. También se adolece de ayudas económicas por parte de las firmas comerciales y de apoyo a la cantera por parte de los directivos.

Claro que como guinda al pastel hemos de decir que ni «el estadio, ni el polideportivo, ni «San Amaro», ni ninguna instalación consigue de forma habitual el lleno total. Es muy raro que las taquillas sean importantes. Todos tenemos un poco de culpa y ahora es un buen momento para enmendar los errores pasados, o al menos pensarlos.

Martinillos

## Retina



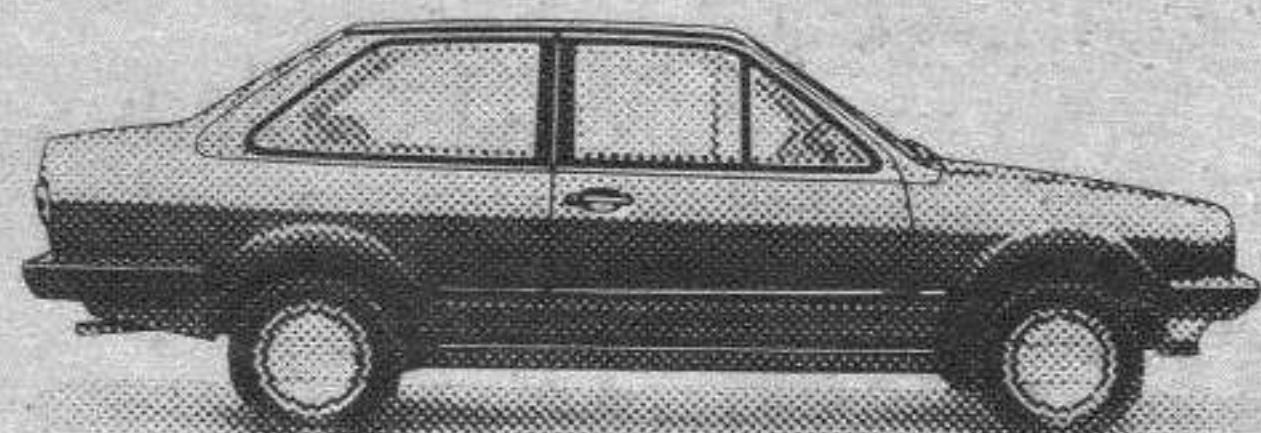
Las bicicletas son para todo tiempo. — Ya no se puede decir que las bicicletas son para el verano como el título de la película sobre la guerra española. Ahora en todo tiempo se utiliza —salvo en los más crudos días de invierno— para hacer deporte y como un medio optimista, no contaminante de locomoción, que además está de moda. Los niños burgaleses pasan sus vacaciones, en una mayoría de tiempo, encima de sus bicicletas.

**MESON DE LOS INFANTES**  
Restaurante  
PAELLA DE MARISCO  
COGOTE DE MERLUZA  
ZARZUELA DE MARISCO  
SERVICIO A DOMICILIO  
Corral de los Infantes - Telf. 205982

**Restaurante LA BECADA**  
Cocina Artesana  
Pl. Santo Domingo 18 - Tl. 208513

## SEAT · AUDI VOLKSWAGEN DE GAMONAL

EN JULIO —REGALOS— MUY ESPECIALES  
Avda. Eladio Perlado, esquina C/. Vitoria  
Teléfono: 221020



CLASSIC

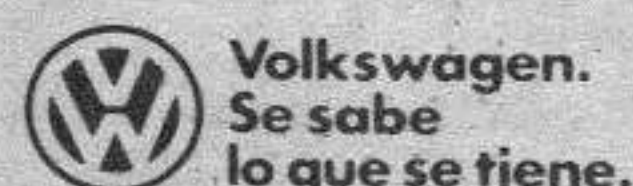
### Acento alemán.

Todo un Volkswagen: un vehículo sólido, cómodo, potente y económico.

Venga a conocer el Classic a su Concesionario. Descubra el carácter acentuado de un

Volkswagen. Acento alemán.

Ahora con financiación especial.



Véalo en:

# AUTOMOBIA

ARANDA - BURGOS - MIRANDA

### IMPORTANTE EMPRESA REGIONAL DE INFORMATICA PRECISA

## DISTRIBUIDOR

Para esta provincia. Preferiblemente empresa dedicada o con posibilidades en el sector informático, no necesariamente en exclusiva

#### SE EXIGE:

— Seriedad comercial y solvencia.

#### OFRECEMOS:

- Integración en una red internacional de marca líder en ordenadores e impresoras.
- Asistencia técnica tanto en soft como en hard.
- Publicidad mancomunada y soporte en campaña nacional de publicidad.
- Programas específicos propios
- Productos competitivos en calidad y precio.

Ofertas al Apartado 979 de Salamanca. Absoluta reserva. Ref. INFORMATICA

### SEX SHOP

- Venta y cambio de vídeos, películas Super 8.
  - Proyección de vídeos en cabinas individuales.
  - Revistas gran variedad en artículos de importación.
- Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS  
Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).

### PROXIMA INAUGURACION, SABADO 18, DEL

## Mesón «EL LAUREL»

Plaza San Bruno, 14  
¡OS ESPERAMOS!

## CAMIONES

SEGUNDA MANO  
VARIOS TIPOS Y MODELOS  
CON Y SIN VOLQUETE

## AUPASA

Avda. de Madrid, 2. Teléfono 72 14 00. Palencia.



**H**AY asuntos importantes en la vida española, pero se ha elegido al ministro Barrionuevo como víctima. Las relaciones con los Estados Unidos en materia de las bases americanas, están estancadas, pero la noticia preferente es Barrionuevo. Tuvo lugar en La Moncloa la conversación inicial del presidente del Gobierno, y los líderes de la patronal y de los sindicatos, para ver si llegan a una concertación,



que es un asunto capital para nuestro futuro social y económico, pero la predilección informativa es Barrionuevo. El Rey Hassan se fue a Inglaterra a plantear los temas de Gibraltar, de Ceuta y Melilla, tras las conversaciones de Fernández Ordóñez en Marruecos; asunto principalísimo que se nos viene encima, pero la noticia predilecta es Barrionuevo. La crisis del partido socialista aparece originada por las discrepancias profundas entre Nicolás Redondo y Felipe González, y que vamos a ver cómo acaban, pero el morbo de la expectación, Barrionuevo. En todos estos días ha tenido lugar la gran picaresca política de los repartos de poder en los municipios y en las comunidades autónomas, con la acción de los bisagras sobre las dos fuerzas políticas principales, pero los titulares de los periódicos han escogido a Barrionuevo. El aislamiento de Felipe González en Europa es grande, porque Grecia no se cotiza, y entonces se elige a Barrionuevo como suceso preferente para nuestra agitación informativa deseable. Se lanzan a la palestra con declaraciones muy importantes, Pujol, Maragall, Miguel Roca y Txiqui Benegas y todo queda diluido en el aire, porque la preferencia excitante es Barrionuevo. El, ¿y qué ha dicho Barrionuevo? Pues que algunos jueces no colaboran —en las áreas del Derecho y no en otra parte— para hacer más difíciles la delincuencia y el terrorismo. No ha sido una acusación al Poder Judicial, sino a casos aislados, probablemente es-

Crónica de lo que pasa

## Las cosas en su sitio

Emilio Romero

timulados por estas dos cosas: por un progresismo de antigüedades, y por el miedo. El ministro francés del Interior ha sido más duro en estos asuntos. ¿Pero es que acaso un ministro no puede ejercer la libertad de opinión, como el resto de los ciudadanos? En primer lugar ha tenido la delicadeza de no dar los nombres y aquí es donde —probablemente— hubiera merecido la pena hacerlo. Las acusaciones tienen que hacerse con los testimonios. Pero estoy seguro que los tiene. Una vez me contó a mí el caso de un juez al tratar un tema de delincuencia común. Tuvo la prudencia el ministro de no contarlos públicamente. Habría merecido la pena. Es también correctísimo que se replique al ministro desde las fuentes de la opinión pública, que son los periódicos. ¿Pero a qué ha venido esa réplica del Consejo General del Poder Judicial? Pero vamos a ser amplios en las estimaciones y aceptarlas como normal es. Pero entonces, ¿por qué se ha callado el Consejo General del Poder Judicial cuando el presidente de la Audiencia territorial de Sevilla ha confirmado la opinión del alcalde de Jerez respecto a que «la Justicia es un cachondeo»? La obligación del Consejo General del Poder Judicial habría sido la de preguntar a ese magistrado o presidente sobre las razones que tiene para esa calificación, en lugar de callarse como muertos. ¿Acaso ignora el Consejo General del Poder Judicial que estamos atravesando un tiempo en que la Justicia se ha convertido en polémica y no goza de su crédito clásico?

### La política y los juristas

Todo esto viene de la adscripción de los jueces y magistrados a la política, que siempre compromete los

comportamientos y hasta las conciencias. En el antiguo régimen había jueces y magistrados en la adscripción entusiasta a la política dirigente de aquel tiempo. Eso era malo. Pero a renglón seguido se organizaría eso de los jueces para la democracia, que no era otra cosa que un titulado progresismo de tendencias hacia la izquierda política. Y ahí están, delante de todos, algunas carreras judiciales, que entraron en velocidad y ascenso al amparo de las ideas. La Constitución —sin embargo— establecía el modo de elección del Consejo General del Poder Judicial, que dejaba fuera de la política la designación de la mayor parte de los consejeros. Esto significaba una contribución importante para la independencia de los jueces. El Gobierno socialista cambió las cosas: hizo su interpretación de la Constitución, y ahora todos los consejeros nacen de la política, porque son elegidos por el Parlamento. Y así se hicieron las cosas: desde los consejeros hasta el presidente, el origen es político, y por ello siempre discutible y sospechoso. Tampoco se libra el Tribunal Constitucional, superior intérprete de la Constitución, de estas cosas. Pero me remito, en las opiniones, a un ilustre jurista independiente, Federico Carlos Sáinz de Robles, que fue el primer presidente del Consejo General del Poder Judicial cuando las cosas se hacían de otro modo. Entre el ministro Ledesma y una agrupación de jueces, han convertido en polémico el Poder Judicial, que ha de ser una institución indiscutible. Y luego vienen las sorpresas: resulta que un ministro socialista, Barrionuevo, ha detectado parcialidad en los comportamientos de algunos jueces, y en asuntos vitales, y no ha tenido otro remedio que denunciarlo. Lo que tenía que haber hecho el Consejo General del Poder Judicial es pedir al ministro las pruebas de esas parcialidades, aunque fuera en conversaciones reservadas entre el Poder Judicial y el Gobierno. Estoy seguro que esto sería lo deseable para que ese gran personaje jurídico e intelectual que es el presidente Hernández Gil, tuviera menos ánimo para redactar o suscribir la nota que ha enviado a Felipe González. Las cosas tienen que hacerse así y no andarse por las ramas.

## Novela radiográfica de una T. V. E.

Antonio Valencia

**J**UANA Trullas (Barcelona, 1929).— Ha simultaneado la narrativa con otros menesteres de escritora que genéricamente se comprenden y condensan en el periodismo, la radio, la televisión que son como facetas de una misma personalidad poseída de curiosidad vital y comunicativa. Su estela narrativa se viene produciendo desde hace más de un cuarto de siglo y esta jalonada de varios galardones que le han dado fama. Desde esta perspectiva que ha dejado a su paso novelas bien leídas como «Una mujer», «Las falsas vocaciones» o «Días de primavera» debemos analizar la más reciente de ellas (1) «Prado del Rey, hora cero» sobre un tema que por tratar del mundo de la Televisión, puede considerarse tan multitudinariamente atractivo como es el medio, que en cuanto es un ente público y gubernamental une a su interés el quizás morboso que despiertan los entresijos de la cosa pública.

El tema de la novela está tratando por Juana Trullas de modo al que el cine nos ha acostumbrado, a la perspectiva de la variedad facetas y tipos humanos que se hallan dentro de un conjunto sacudido por una fuerza externa. De lo mismo (y hay ejemplos abundantes) que se trata de un submarino en peligro o de un rascacielos en llamas. Aquí se trata de Prado del Rey, el complejo de edificios en que se alberga Televisión Española en el lugar de este nombre al Sur de Madrid, cuando la humanidad que se acoge en él, abundante y abigarrada, aunque con cierta uniformidad adquirida de maneras vitales, se ve arrancada por el terremoto de un cambio político que remueve sus mandos y reflejamente a los mandados, tal y como en la política de tiempos de Sargata y Cánovas la permanencia del poder político señalaba el turno de empleo y desempleo.

Es una humanidad en peligro de cese y de ser arrojada a las tinieblas exteriores lo que la noelista, refleja en su novela como una radiografía con amabilidad e interés. No conozco —la autora parece que sí y bien— el medio y sus entresijos para acertar o no en la cantidad de esbozos con rasgos más o menos reales que lleva en suspensión pero de los que aparecen en la obra de Juana Trullas parecen dotados de genérica y aún específica verosimilitud o al menos, dejar pensar sobre ellos aquello de que «si non e vero, o ben trovato». Se ve que la autora conoce el medio para algo mejor que escribir no un libelo, sino una novela expresiva de caracteres, estilos y costumbres afectados por la época, el medio y sus costumbres y enjaretarlos en una sucesión pululante de vida que lee de un tirón, compuesta por trazos certeros que brotan de una mirada aguda, de una creación asistida por la realidad, como si una novelista avezada pusiese en orden de narración plural los datos agavillados por una serie de reporteros.

En suma una buena novela de su género, de un género que en Estados Unidos por ejemplo, ofrece dividendos espectaculares de «best-sellers» a quienes aciertan en un título. La autora de «Prado del Rey, hora cero» lo domina y lo escribe con arreglo a las reglas de su arte y produce una novela que está como llamando su traslado al cine o una serie de la misma Televisión que se mirase el ombligo en su propio espejo. Una interesante novela sin duda en sus trazos dinámicos, abocetados, genéricamente, certeros y en el fondo y forma, agudamente críticos.

## Cartas al DIARIO

### Tubo de escape

Es curioso observar durante los fines de semana, pero más aún en estos días, hileras de coches, que al igual que un hormiguero, esperan pacientemente poder ir avanzando unos pocos metros, para salir del agobiante atasco, acentuado por el calor, y el cansancio de los kilómetros ya recorridos.

Es curioso, ver como miles de personas, esperan la llegada del primer día de sus ansiadas vacaciones (aunque puede ser otro) para escapar, huir del ruido, de la atmósfera cargada de gases, de la mirada dominante y el ceño fruncido de su jefe, de impuestos y letras que esperarán a la vuelta.

También las amas de casa, infatigables trabajadoras cuyo esfuerzo pocas veces se aprecia, esperan evadirse de sus cotidianas obligaciones, aunque éstas pueden tener menos suerte, cuando se llega al apartamento y se ven que las obligaciones son las mismas o mayores aún. Pero como se suele decir en estos casos, es bueno cambiar de aires...

Aunque, los aires nuevos sean el tener las mismas o más dificultades para aparcar, el no tener sitio donde colocar la toalla, que el hotel donde pensaba pasar la estancia ya está cubierto o quizá con un poco de suerte comas en el restaurante a las cuatro.

Pero por supuesto, esto no siempre ocurre, y el contemplar el ir y venir de las olas del mar, el pasear sin que el tiempo corra, el disfrutar de la familia, amigos y placeres que el resto del año nos son prohibidos, nos devuelven las fuerzas, para que a la vuelta volvamos a recorrer las mismas calles que nos acompañan al trabajo, dar la cara a nuestras obligaciones diarias, y echar la vista a esos impuestos que año tras año nos persiguen, porque... al fin y al cabo... no es tan malo, podía ser peor... y es bueno echarle de vez en cuando una sonrisa a la vida, ¡qué falta hace!

Más también está el personal, que año tras año permanecemos en esta sobria, histórica y encantadora ciudad de Burgos. Porque tiene su encanto, ¿saben?, es tranquila, sin prisas, con sus extensos y ajardinados paseos, su admirada y visitada Catedral, sus piscinas, instalaciones de todo tipo, y espacio libre, para que en nuestro tiempo disfrutemos del paisaje respetándolo y recreándonos con su historia, arte, monasterios..., pues son pocos los burgaleses, y es triste decirlo, que saben conocer y apreciar lo que tienen.

Por eso, si puede y quiere ¡escape! y ¡cambie de aires!. Más sino, aprecia, conozca y disfrute las múltiples posibilidades que Burgos le ofrece. Porque conocer la tierra es también amarla y aunque no cambie de aires, por aquí el cielo sigue siendo azul y el aire fresco, sin gases de contaminación.

M.<sup>a</sup> Carmen Sáiz de Tejada  
(Burgos)

### «Un dolor de muelas...»

El día 23 de Octubre de 1940, sobre las tres y media de la tarde, Francisco Franco se entrevistó en la Estación de Hendaya con Adolfo Hitler. Según nos dicen los historiadores desde Julio de ese mismo año Franco estaba com-

pletamente decidido a no implicar a España en la Segunda Guerra Mundial. Parece ser que Hitler quedó indignado con Franco por la citada entrevista: se sintió burlado por Franco y así se lo dijo a Mussolini cuando se vieron en Florencia el día 28 del mismo mes.

La indignación de Hitler fue tal que le dijo a Mussolini que prefería un dolor de muelas antes que hablar nuevamente con Franco.

Ignoro si Hitler había tenido en alguna ocasión un dolor de muelas como el que yo he sufrido días pasados. Yo les prometo —como ahora se dice— que yo hubiera preferido hablar con Franco.

Había que poner los medios para atajar el dolor, para los cual me puse en contacto con la secretaria de un doctor cirujano maxilofacial quien me citó con la urgencia que el caso requería. Una vez tendido en el cómodo sillón, el joven y amable doctor, hijo de otro conocido profesional ya fallecido, me informó, para mi sorpresa, que mi dolencia me la había producido yo mismo por «limpito» —son sus palabras—. Una vez desvitalizó el nervio pasó el dolor, quedé muy agradecido al doctor, nos hicimos amigos y al salir de la consulta entregué a la secretaria el importe de sus justos honorarios. Me entregaron la correspondiente factura, pues el quince por ciento de su importe desgravará de la renta (si el Sr. Solchaga no cambia) el próximo año.

Ahora vamos a lo de «limpito». Según el doctor yo me erosiono la boca al manejar el cepillo con energía. Si uno se descuida el sarro se forma poco a poco y desde luego es muy difícil quitarlo con un cepillo de dientes, para lo cual acudimos al dentista para que mediante ultrasonido u otros medios nos deje «limpitos».

Yo le doy la solución. Búsqese un amigo dentista y cuando esté en sus manos abra bien la boca.

Desde luego el simple enjuagarse no sirve.

José Caballero González.

## Agradecimiento a un burgalés y a la Policía Municipal

El pasado sábado, entre las 22 y las 2 horas del día 20-21, un coche golpeó al mío, que lo tenía aparcado en la Avda. del Cid, frente al n.º 9, esquina a Sanz Pastor.

Contados así los hechos, se pueden calificar como un accidente más de los muchos que ocurren a diario, pero quiero brevemente relatar como ocurrió el siniestro y su detección.

Un coche que se dio a la fuga sin dejar datos, golpeó mi coche; un «ciudadano burgalés» que vio los hechos me dejó una nota en el parabrisas con la matrícula del coche (BU-33089, Seat 850, color granate). La Policía Municipal al ver los desperfectos de mi coche vio la nota del ciudadano, investigaron el propietario del BU-33089 y en los alrededores de la vivienda de éste, localizaron al Seat 850 granate (presunto autor del golpe), con su aleta hundida por el choque.

Todos estos destalles los conocí al día siguiente al hacer la denuncia ante Atestados de la Policía Municipal, enseñándome las fotos correspondientes de mi coche y la del Seat 850.

Quiero por estas líneas agradecer el comportamiento del «ciudadano burgalés» que me dejó la nota y felicitar a la Policía Municipal por su efectividad, así como rechazar y condenar la actitud del conductor del BU-33089, presunto autor del siniestro.

F.C.A.



## El arte como religión

Ignacio Aréchaga

**T**OM Wolfe, el conocido periodista y crítico cultural norteamericano, aseguraba en una reciente conferencia que el arte se ha convertido en la religión de las clases cultas. «Y no uso la palabra religión en sentido metafórico», advertía. «El arte ha reemplazado literalmente a la religión». Un observador agudo de las modas sociales como Tom Wolfe, que popularizó expresiones como «radical chic» y «la década del yo», está bien situado para apreciar este fenómeno. No en vano ha dedicado algunos de sus libros a examinar el mundo de la pintura y de la arquitectura en los Estados Unidos.

En nuestro tiempo, los artistas se han agrupado en «sectas», dijo Wolfe, y cuando adquieren predominio se convierten en una religión establecida. ¿Quién la controla? En los Estados Unidos, un pequeño grupo de unos tres mil clers, la mayoría de los cuales viven en Nueva York. Ellos determinan lo que es o no aceptable.

El arte es hoy la forma de religión que los Gobiernos, las Corporaciones y los ricos encuentran decoroso promover. De tal modo que el camino más rápido para que una persona que sólo tiene dinero consiga aceptación social es dedicarse a coleccionar y a patrocinar arte. Para entrar en este reino, el ser rico ya no es un problema, sino una ventaja. La prédica de los clers no habla de camellos y agujas. Es todo mucho más fácil: «si los ricos queréis salvaros, debéis venir a nuestro templo e inclinaros ante nuestros dioses». Es el modo de lucrar la indulgencia del artista y de despejarse del pueblo gentil.

### El mecenas de hoy

Y es que ocuparse sólo de dinero resulta una gran ordinariez. Así, con motivo de la reciente cumbre de Venecia, se celebró también un encuentro de Reagan con altos exponentes del mundo de la industria y de las finanzas italianas y norteamericanas. Una reunión muy restringida, con Giovanni Agnelli haciendo los honores de la casa. En la agenda, y más en Venecia, no podía faltar el tema del mecenazgo cultural. Esto no es sorprendente. Los ricos han sido siempre los mecenas de los artistas. Y si antes lo eran los reyes, ahora el mecenazgo ha pasado al Estado y a los industriales.

Lo realmente nuevo es la actitud cuasirreligiosa con que se promueve el arte. El mecenas de antes podía honrar el arte y la religión creando una capilla o regalando a la catedral una pintura de tema religioso. El de hoy perpetuará su memoria construyendo un museo que llevará su nombre y en el que la gente entrará con respeto reverencial. Al igual que muchos no pondrían los pies en una iglesia, si no fuera para admirar sus tesoros artísticos.

Se dirá que esto no es más que la secularización del arte. A mí me parece advertir signos de divinización, tal como dice Wolfe. Basta ver el carácter obligatorio que asumen algunos compromisos artísticos, como nueva forma de vinculación con un mundo superior. El mecenas de hoy dota una beca para salvar su reputación de hombre culto, como su antecesor creaba un beneficio eclesiástico con el deseo de salvar su alma. Hay exposiciones a las que no se puede faltar, como si se tratara de cumplir por Pascua. Hay santuarios de incultura. De vez en cuando asistimos a canonizaciones de artistas olvidados, mientras la Prensa hace la hagiografía de algún Arcimboldo. Y si el rico puede permitirse tener un Van Gogh en casa como si fuera un oratorio privado, el pueblo fiel demostrará su devoción al menos con una reproducción del Guernica a la cabecera de su cama.

### El trono y el deseo

Tal vez el rasgo más significativo de este cambio sea la figura del prácticamente no creyente. Pues, junto al sincero entendido, no faltan también hoy los que deben disimular su ignorancia o su incredulidad. La presión social es tan fuerte que, incluso el que no está interesado por el arte, deberá frecuentar ciertas exposiciones, hablar de determinado pintor, rendir homenaje a un nuevo movimiento y aceptar los cánones artísticos vigentes. La figura del pagano, que presumía de despreocuparse del arte, pertenece, afortunadamente, a los tiempos anteriores a la inculturación. Pero esta misma victoria ha ocasionado la confusión que hoy padecemos entre la política y el arte: Ministerios de Cultura que con sus subvenciones determinan las alzas o bajas de las cotizaciones artísticas, artistas que viven a cargo del erario público, clerics que dictan los cánones que deben observarse en las obras y construcciones públicas.

Preveo un tiempo en que un sano laicismo artístico luchará por la separación entre el Trono y el Museo. Después de todo, ¿acaso el arte no es el reino de la subjetividad? ¿No ha dado lugar a divisiones tan enconadas como las antiguas guerras de religión? ¿Por qué el dinero de todos ha de servir para financiar aficiones privadas? No, tampoco se trata de adoptar una actitud hostil frente al arte. Al contrario, cuando desaparezcan las interferencias oficiales, será más libre y auténtico. Mientras tanto, por el mismo bien del arte, habrá que procurar una indispensable desmitización.

## Alivio para el paro

Primo González Ortiz

**E**L nuevo descenso de las cifras de paro en el mes de Junio puede que no resulte muy significativo para estas épocas del año, a causa del crecimiento que experimentan las actividades turísticas, ya que el sector turístico se encuentra, y al parecer con especial intensidad este año, bastante a tope. Con éste son ya cuatro los meses en los que el desempleo se ve reducido y son unas 150.000 las personas que han abandonado las cifras de paro en estos cuatro meses, lo que significa que desde primeros del mes de Marzo el paro registrado ha descendido en torno a un 5 por 100.

Con estos resultados aparentemente buenos, aunque a mucha gente les parezcan insuficientes, la próxima encuesta de población activa (EPA) puede aportar un balance bastante favorable del mercado de trabajo en nuestro país durante el segundo trimestre del año. La principal aportación de la EPA cada trimestre es la de reflejar el nivel de empleo, más que el volumen de personas en paro. Las estadísticas de paro son interesantes, pero más útiles para el seguimiento del mercado de trabajo lo son los resultados del empleo existente, que mide la EPA. La reducción del paro podría inducir a suponer por lo tanto, que el empleo total en la economía ha estado mejorando de forma sustancial en estos últimos meses como consecuencia de la favorable evolución de la producción en la economía.

De todas formas, entre los resultados más interesantes del empleo en los últimos meses hay que destacar el descenso por tercer mes consecutivo del número de parados que buscan su primer empleo. La falta de oportunidades de trabajo en la economía española en los últimos años ha ido creando un enorme sector de la población española que no ha podido entrar en el mercado de trabajo. A principios de esta década, el 37 por 100 de las personas que estaban

en paro eran ya personas que nunca habían tenido la posibilidad de trabajar, lo que significa que se trata en su mayoría de personas jóvenes, casi siempre menores de 25 años. Este porcentaje no ha dejado de aumentar en estos últimos años, hasta situarse en el 41,4 por 100 de la población parada en el conjunto del año 1986.

Por fortuna, en los últimos meses los parados que están encontrando empleo por primera vez en su vida empiezan a ser numerosos, no tanto como sería deseable para un colectivo como éste, que supera el millón de españoles con cierta holgura, pero cuando menos este colectivo no aumenta, sino que está disminuyendo desde hace justamente tres meses, cosa que no sucedía en la economía española desde hace unos quince años.

La disminución del número de parados sin empleo anterior puede ser una de las aportaciones más interesantes y necesarias de la evolución favorable del empleo en estos momentos, facilitada en buena medida por las nuevas disposiciones legales que permitan la contratación de jóvenes en condiciones bastante más favorables de coste de Seguridad Social (esa gran atadura para la creación de empleo en nuestro país) y de estabilidad en el trabajo, bajo fórmulas de contratación temporal, trabajos en prácticas o alguna de las diversas fórmulas que la legislación española ha abierto en estos tres últimos años.

Estos resultados deberían alentar la puesta en marcha de nuevas iniciativas de la legislación vigente, para profundizar en la búsqueda de mejores oportunidades de empleo para los jóvenes menores de 25 años, que es el colectivo en el que más se ha cebado la crisis económica en materia de empleo. La experiencia de estos tres últimos meses puede suponer, en este sentido, un importante acicate de esta dirección.

Ramón



## Los «espantosos espantados» a propósito de Klaus Barbie

Jesús Pardo

**D**E «espantosos espantados» calificó el poeta Paul Eluard a los dirigentes de la Francia de Vichy en vísperas de la derrota alemana en la Segunda Guerra Mundial, advirtiéndoles que ya se acercaba el momento del ajuste de cuentas, y todos ellos murieron ejecutados por el Gobierno francés. Ninguno de estos personajes era directamente responsable de crímenes contra la Humanidad de la magnitud de un Klaus Barbie, por citar sólo al más reciente de los criminales de guerra alemanes capturados y procesados.

Es muy difícil dudar de la responsabilidad que contrajeron estos hombres ante la humanidad entera y la cuestión de perdonarles o no, tiene, en el fondo, dos vertientes: la jurídica, con sus límites de prescripción, que son generales, y la individual, que es distinta para cada uno. Seis millones de judíos y cientos de miles de gitanos exterminados burocráticamente constituyen, sin duda, un crimen contra la Humanidad cuyo único paralelo es el cometido por los comunistas rusos entre 1917 y 1953 año de la muerte de Stalin, contra su propio pueblo, que también forma parte de la Humanidad, pero por el que aún no se les ha pedido cuentas. La matanza de Katyn, que fue obra de los soviéticos contra el pueblo polaco, continúa también impune, a pesar de que sus autores tienen que constar en documentación oficial soviética.

Este importante librito, cuya utilidad me parece de largo alcance, aunque haya sido publicado con motivo del proceso contra Klaus Barbie. «Lo imprescriptible» por Vladimir Jankelevitch, Muchnik Editores, Barcelona, 89 páginas, reúne tres textos: el que le da título y otros dos: «Se nos ha pedido perdón», «Con honor y dignidad» y pone ante to-

dos si bien indirectamente, el dedo en la verdadera llaga: los criminales de guerra nazis se han convertido en una especie de chivos expiatorios, y, con ellos de pantalla, todos los demás parecen olvidados. Los jueces occidentales de Nuremberg se sentaron en el mismo Tribunal que el representante soviético, cuyo país era, mutatis mutandis, tan culpable como la Alemania vencida que estaba siendo juzgada.

Estos tres textos, publicados en Francia entre 1948 y 1971, no dan una respuesta muy firme al problema de si hay que perdonar o no, pero la cuestión más importante es que ese perdón ha de ir acompañado o no de la ejecución del culpable. Si nadie es la misma persona de cinco en cinco minutos, como dijo un filósofo presocrático, tanto menos lo será de cuarenta en cuarenta años. Además, esos crímenes, si son de la magnitud de los del doctor Mengele, por ejemplo, no se expían con la simple muerte de su autor, cuya ejecución desde luego, no sirve de ejemplo, porque el verdadero motor de actos de barbarie con el casi extinción de los judíos o los gitanos europeos, o las matanzas de Stalin, no es criminal en el sentido que damos normalmente a esta palabra: tanto Stalin como Hitler pretendían purificar al Mundo suprimiendo de él a los que, según ellos, lo ensuciaban.

En España estas cuestiones han sido poco debatidas públicamente hasta ahora pero es indudable que interesan a la Humanidad entera. Este librito, muy bien escrito y traducido e inteligentemente argumentado, tiene mucho interés por los problemas de moral que suscita, por más que, en el fondo, no los resuelva.



## La Sala de lo contencioso-administrativo falló a favor del recurso electoral interpuesto por el PSOE en Gumiel de Hizán

Burgos (R. G.). — La Sala de lo contencioso-administrativo de la Audiencia Territorial de Burgos, falló a favor del recurso electoral interpuesto por el PSOE declarando válidos los once votos emitidos por correo en beneficio de esta candidatura en las elecciones municipales de Gumiel de Hizán.

En consecuencia, el fallo declara nulo el acuerdo de proclamación de Jesús Pintado Fernández como concejal electo y en su lugar proclama a Rosalina González Pérez de la candidatura del PSOE. Ello supone que este partido obtiene un concejal más resultando con cuatro, en detrimento de AP que queda con dos y con uno, el CDS.

El contenido de la sentencia, comienza indicando los antecedentes del hecho, como fue la interposición por parte del partido socialista de un recurso ante la Junta Electoral de Zona de Aranda de Duero, el pasado 24 de Junio, con la pretensión de que declarasen válidos los 11 votos emitidos por correo en favor de su candidatura en las elecciones municipales de Gumiel de Hizán, que fueron anulados por la mesa electoral por llevar cuatro en vez de tres suplentes y en consecuencia, que se declarase nulo el acuerdo de proclamación de Jesús Pintado Fernández como concejal electo para en su lugar, proclamar a Rosalina González Pérez, por ser la distribución que legalmente corresponde a los resultados obtenidos por el PSOE (283) votos, AP (210) votos y CDS (76).

El PSOE declaraba que no podía aceptar las argumentaciones de la Junta Electoral de Zona que hacía responsable a este partido de la nulidad de los votos, puesto que «la confección de las papeletas oficiales es responsabilidad del Gobierno Civil y la remisión de la oficina del censo electoral». Este partido solicita la validez de las papeletas que contienen cuatro suplentes cuando tiene conocimiento de que la oficina del censo electoral ha remitido las mismas a los solicitantes del voto por correo y por último, por que «la administración electoral tiene por finalidad garantizar la transparencia y objetividad del proceso electoral y del principio de igualdad».

El PSOE entendía, según el escrito de la sentencia, que el defecto de las papeletas invalidadas «no es achacable ni a la candidatura del PSOE, ni a los votantes, que no podían hacer nada por subsanarlo, que

no produce confusión en cuanto a la intención de voto y sí en cambio produce graves perjuicios a los electores y a la candidatura».

El defecto en las papeletas, conteniendo 4 en vez de 3 suplentes fue apreciado por la Junta Electoral que acordó su subsanación. Sin embargo, para entonces el Censo ya había remitido a los votantes por correo las papeletas defectuosas.

### El fiscal informa en contra

Por su parte, el ministerio fiscal formuló el escrito de alegaciones señalando que «no es procedente el impedimento de la representación legal del PSOE, en el sentido de dar validez a los once votos emitidos por correo en base a que las papeletas en que se emitieron, eran nulas de conformidad con lo establecido en el Régimen Electoral General».

Posteriormente, en los fundamentos de Derecho la Sala de lo contencioso-administrativo, considera por contra que «las once papeletas de voto que fueron anuladas, debieron ser consideradas válidas por ser un error del Gobierno Civil en su confección. Continúa el fallo subrayando que «en orden a considerar que ni los electores ni el PSOE han de pechar con los perjuicios de un error de la Administración, no corregido a tiempo, hemos de sobreañadir la reiterada jurisprudencia electoral recaída al respecto, que indica que se ha de distinguir a la hora de determinar la validez o nulidad de las papeletas y sobre electorales (si es que no reúnen todos los requisitos legales), entre las modificaciones irrelevantes y aquellas otras que permiten dudar de la efectiva voluntad del elector, y cuya indudable buena fe se ha de proteger».

### Satisfacción en el PSOE

Nada más conocer el fallo de la Audiencia Territorial, Angel Olivares afirmó a nuestro periódico que el PSOE se encuentra «plenamente satisfecho con el contenido de la sentencia por cuanto recoge nuestras pretensiones».

En resumidas cuentas, dijo, la Sala reconoce que los votos emitidos en papeletas que incluían votos suplentes, eran votos que han garantizado la libertad de elección del elector, han garantizado el secreto del sufragio y al mismo tiempo, han dado muestras inequívocas de cual era la voluntad del elector, por tanto, no había motivo para anular estas papeletas».

## La industria agroalimentaria, tema estudiado en la cuarta jornada de los Cursos de Verano

Burgos (R. Ruiz). La protección comunitaria de los consumidores y los apoyos de la Comunidad Europea a la industria agroalimentaria fueron los temas analizados ayer, en la cuarta sesión de los Cursos de Verano, por los profesores Duque Domínguez y Anaya Turrientes.

La cuarta sesión del Curso de Verano «Perspectivas de la Agricultura y la Industria Agroalimentaria en la Comunidad Europea actual», que bajo la coordinación del profesor Martínez López-Muñiz finaliza mañana, sábado, 18 de Julio, contó en la jornada de ayer con la presencia de los profesores Justino Duque Domínguez, quien trató sobre la protección comunitaria de los consumidores de productos de origen agrario y Alfonso Anaya Turrientes, para abordar los apoyos que presta la Comunidad Europea a la industria agroalimentaria.

En opinión del director del curso, profesor Martínez López-Muñiz, el tema debatido ayer, concebido como complemento del sector agrícola, «venía a profundizar en los aspectos limitadores y, a la vez, incentivos de éste». Por su parte, el catedrático de Derecho Mercantil de la Universidad de Valladolid Justino Duque, ponente de la mañana, centró su intervención en las normas comunitarias que protegen el derecho de los consumidores.

El profesor, que quizás adoleció de explicaciones didácticas para abordar su exposición desde una línea poco coloquial y abusar de datos y normativas, disertó en torno a los problemas y leyes que protegen los intereses de los consumidores y sobre el régimen comunitario que rigen esos. Duque Domínguez definió el derecho de los consumidores como un conjunto de normas que protegen los intereses de éstos.

Dada la insuficiencia del derecho tradicional para defender a los consumidores surge, añadió el catedrático, un derecho nuevo cuya finalidad es fundamentalmente protectora y que, además,



Las sesiones de los Cursos de Verano giraron en torno a la industria agroalimentaria.

contiene una serie de normas de racionalización de los comportamientos del consumidor. «Este derecho del consumidor presenta no solamente connotaciones económicas sino también culturales y humanas, así como un componente social», agregó Duque Domínguez.

### Los derechos fundamentales del consumidor

El jurista, que también mencionó brevemente los principales derechos del consumidor, entre los que destacó la protección de la salud y la seguridad, la reparación de intereses económicos y de los daños y la información y la educación, pasó después a abordar los principales caracteres que le amparan. Aquí subrayó la necesidad de una política adecuada de información y promoción de los intereses de los consumidores.

Tras volver a retomar el hilo de la legislación, comentó las peculiaridades de varias sentencias en temas de consumo comunitario. El profesor recabó también en un estudio de la política de armonización y ahondó en el precio de los productos. «El sistema jurídico trata de que los consumidores puedan conocer su cuantía», indicó Duque.

### Los apoyos comunitarios

El profesor Alfonso Anaya Turrientes que intervino en la sesión de la

tarde hablando sobre los apoyos de la Comunidad Europea a la industria agroalimentaria, centró su exposición en la importancia que tiene esta industria dentro de la industria en general y sus conexiones con la Política Agrícola Común.

El profesor de Política Agraria en el Instituto de Estudios Europeos de la Universidad de Alcalá de Henares estableció, en un primer momento, los apoyos que esta industria posee no sólo en el sector de las inversiones sino también las ayudas indirectas que recibe. Asimismo, comentó la aplicación de la Política Agrícola Común, en exportaciones e importaciones, así como la competitividad de los productos. Ya en la segunda parte, hizo un repaso de los incentivos que directamente reciben las industrias y los tipos de apoyos financieros que pueden existir para inversiones industriales en el sector agroalimentario.

Al valorar la cuantía de estos apoyos, el también ingeniero agrónomo subrayó que era posible dotar aún más los fondos comunitarios, «ya que hay que pensar —dijo— que de los tres billones de pesetas que gasta la PAC lo que se destina directamente a las estructuras no llega al siete por ciento».

Respecto a las subvenciones directas a la industria agroalimentaria, el

profesor Anaya señaló que se pueden conceder apoyos de una cincuenta por ciento para cualquier región, mas una subvención otorgada por el Estado español siempre que el peticionario aporte, por lo menos, un 25 por ciento de la inversión. De igual modo, el especialista mencionó otros instrumentos comunitarios como son el Banco Europeo de Inversiones, el Fondo Social y el Feder.

«Ya que hay siempre una selección de proyectos que buscan una mayor rentabilidad y servir de impulso en las distintas regiones de la CEE, es preciso potenciar —añadió Anaya— los fondos estructurales y gastar menos en política de mercados».

### Hoy, las administraciones públicas y programa turístico.

El programa de este curso incluye en la jornada de hoy una ponencia sobre las administraciones públicas españolas: estatal, autonómica y local, ante la agricultura y la industria agroalimentaria, que será impartida en la sesión matinal por el profesor Martínez López-Muñiz, debido a un cambio en el programa, y no por el profesor Meilán Gil. Ya por la tarde, esta quinta sesión del curso se verá completada con un programa turístico.

## Constituída la Casa de Castilla y León en Málaga

Burgos (DB). — Nos comunican que la Casa de Castilla y León en Málaga cuenta este año, por primera vez desde su constitución, con unos locales, punto de reunión de los castellano-leoneses residentes

en Málaga, donde se está llevando a cabo un amplio programa de actividades culturales y recreativas. Dichos locales están situados en el edificio «El Remo», en la calle del Remo, 3. La Carrihuela-Málaga.

<b>PLANTAS INDUSTRIALES</b>	<b>SUELOS GRANDES CARGAS</b>	<b>SUELOS ALUMINIO</b>	<b>ALCORQUES CERRAMIENTOS</b>

Consúltanos. Podemos resolverle cualquier problema sobre suelos y cerramientos

stabil TALLERES sgm, s.a.



H. Martín Cobos, s/n. Apartado 291 Tel. 22 22 59 - BURGOS

DOMINGO, 19 JULIO

A AVILA  
A COVADONGA  
A SANTANDER  
A LAREDO  
A MONASTERIO DE PIEDRA  
A SAN MILLAN DE LA COGOLLA  
Y NAJERA

INFORMES Y BILLETES:

VIAJES CLUNIA

C/. Paloma, 25. TELEFONO: 206633.



## Ante las semanas misionales de Burgos: 1947-1987

Burgos (César Ruiz).— Intervención de profesores españoles y especialistas de las grandes Universidades extranjeras, en el temario de las reuniones de la Semana Española de Misiónología de este año.

Fe y misión: Respuesta misionera al Año de la Fe: Dinamismo misionero de la Fe. Exigencias ecumenistas de este dinamismo. Proceso psicológico en el itinerario de la Fe. Valoración teológica de las creencias no cristianas. Misterio de plenitud de Fe. Condicionamiento psicológico del no cristiano a la Fe. Proceso en la creación de una Comunidad Cristiana.

La Misión ante el desarrollo: Teología católica del desarrollo. La Nueva Escuela del Shalom. Movimientos de secularización y su incidencia en la Misión. Humanismos modernos y desarrollo.

Comunidad eclesial y misiones: La Comunidad Humana: La Iglesia Comunitaria: Exigencias misioneras. Evolución de la idea y acción misionera del Vaticano I al Vaticano II. Dimensión misionera de las actuaciones litúrgicas. Valores comunitarios y universalistas de la juventud del siglo XX.

Juventud y responsabilidad misionera: Estudio sociográfico de la juventud actual; actitudes psicosociales. Jóvenes y su colaboración en el Tercer Mundo.

Misiones e Iglesia comunitaria. La evangelización del Mundo actual: Primera parte. La evangelización del Mundo actual: Segunda parte: Dada su importancia, fue desarrollado este tema en la XXVI y XXVII Sem. Mis. Corrientes actuales sobre la evangelización: Motivos, fines, sujetos. Modos de evangelizar y exigencias del Mensaje.

Promoción misionera de las iglesias locales. Dimensión misionera de nuestra catequesis. Religiosidad popular y evangelización universal. Cristo y la Misión: En el Nuevo Testamento. En Africa. En las vivencias religiosas de Iberoamérica. En la Cristología de la «Evangelii Nuntiandi». En la reflexión misionera de Asia. En las vivencias de las Jóvenes Iglesias de Africa.

¿Hay una escuela española de misionología? Comuniación, nuevo rostro de las misiones. Teresa de Jesús: Dimensión misionera de su vivencia eclesial: Panorama misionero que vivió Teresa de Jesús. Evolución misionera de una hija de la Iglesia. Una mujer reformadora: Exigencias de universalidad. Herencia misionera de la santa. Vida contemplativa y acción misionera de la Iglesia de hoy. Teresa de Lisieux. Comunidades Orantes al servicio de la Iglesia.

La familia en una Iglesia misionera: La familia, Iglesia Doméstica. Pastoral familiar. Características y dificultades. Función de la familia en la evangelización de la cultura. Exigencias misioneras del amor conyugal.

Las vocaciones misioneras. Los jóvenes en una comunidad misionera. En un mundo intercomunicado. La mujer en la misión de la Iglesia. Cinco siglos unidos en la Fe: Acción evangelizadora de las congregaciones religiosas: Desde 1986 van dedicadas a este apasionante tema con motivo del próximo V Centenario del Descubrimiento y Evangelización de América las sesiones vespertinas. Tal es el panorama presentado en las 39 Semanas Misionales. Mañana publicamos el programa íntegro de la 40 Semana Misionera.

## Como siempre, Burgos celebró solemnemente la festividad de la Virgen del Carmen

Burgos (DB).—Ayer, festividad de Nuestra Señora la Virgen del Carmen, Burgos volvió a vibrar de fervor mariano. Fueron muchos los burgaleses que han asistido a la novena y demás actos celebrados, tanto en la iglesia de los PP. Carmelitas, como en otros templos, destacando los dedicados a esta advocación a la Virgen, entre los que cabe destacar el Convento de las Madres Carmelitas Descalzas, último que fundara Santa Teresa.

### La procesión de la tarde

Los actos a que hemos aludido culminaron, lógicamente, en el día de ayer, festividad de la Virgen del Carmen. En la iglesia titular hubo misas cada media hora a partir de las siete y media de la mañana hasta la una y media de la tarde. Se dedicó una hora a las de las once y media y a las de las doce y media. La primera, de la que ofrecemos información en otra sección, estuvo presidida por el Prelado y dedicada primordialmente a la Cofradía de la Virgen del Carmen y a los ferroviarios. La de las doce y media se ofreció por todas las mujeres (niñas, señoritas y señoras) que llevan el nombre de Carmen. Esta última fue oficiada por el P. Tomás Álvarez. Por la tarde, las misas fueron a las seis y media y siete media. Al final de esta última salió la procesión con la venerada imagen.

Pese al tiempo desapacible y a la amenaza de lluvia, fue una multitud la que asistió a este acto religioso, de tanto arraigo en la ciudad. No calculamos



Numerosos burgaleses asistieron ayer a la procesión con motivo de la festividad de la Virgen del Carmen.

el número, pero baste decir que, como de costumbre, fue difícil la salida del templo, por la cantidad de fieles que se habían concentrado a las puertas del mismo. La presidencia la ostentó el Prelado, doctor Cardenal Fernández, actuando de preste el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño Gil. La presidencia civil estuvo ostentada por los capitulares Del Diego Simón, Muñoz Guillén y Martínez Abascal, representación esta que asistió bajo mazas con la Policía Municipal en uniforme de gala.

La procesión, también como de costumbre, estuvo integrada por la Cruz procesional (que presidía), la sección de señoras de la Cofradía del Carmen, a las que se unieron muchísimas más mujeres; grupo de danzas «Tierras del Cid», del Círculo Católico de Obreros; Peña de

Ferrovianos, por la que asistieron el presidente, su «reina» la señorita Julia Román y otros representantes vistiendo el atuendo de la Peña; estandartes de la Cofradía del Carmen, caballeros de la misma y otros muchos hombres, estandarte del Carmelo Seglar y miembros de éste, sacerdotes, religiosos, la carroza con la imagen de la Virgen (carroza que, como se sabe, data de 1926), comunidad de Carmelitas, entre los que se vio a los padres provincial y prior (Ciro García y Aniano Álvarez), e, insistiendo en lo ya dicho, una multitud de burgaleses.

El recorrido se efectuó por el paseo del Empeinado (con el jardín de las Américas).

Desde los altavoces se dirigieron cánticos y el rezo de tres misterios del Santo Rosario (los otros

dos se habían rezado dentro de la iglesia). Al final se dio las gracias al Prelado, vicario, autoridades y fieles por la asistencia. Luego se cantó la Salve popular.

Fueron muchos los aplausos que se dedicaron a la imagen de Nuestra Señora cuando, después de los tres vivas que se le gritaron, fue elevada y descendida en la carroza, según una tradición que ya es antañona.

Finalmente, el grupo de danzas «Tierras del Cid», sobre el estrado colocado al efecto y desde el que hemos dicho que se dirigió el rezo del Rosario, interpretó varias danzas en honor de la Virgen, que fueron aplaudidas.

Por otro lado, también debemos manifestar con agrado que cada año es mayor el número de jóvenes que asisten a este acto mariano.

## Nota del arzobispo sobre la fiesta de Santiago Apóstol

Burgos (DB).— El Arzobispo hace público para general conocimiento la siguiente nota:

«Declarado por las autoridades de la Junta de Castilla y León día laborable la festividad de Santiago Apóstol, Patrón de España, y considerando el arraigo de esta fiesta en la devoción popular, dispensamos del precepto de no trabajar a los que deban hacerlo por necesidad profesional, pero consideramos que debe mantenerse la festividad religiosa en cuanto a la parti-

cipación de la Santa Misa.

Por lo cual en nuestras parroquias y templos se establecerá un horario adecuado para este servicio, teniendo en cuenta las circunstancias aludidas.

No obstante, a los que pudieran estar también legítimamente impedidos del cumplimiento de este deber, por sus ocupaciones laborales, se les exhorta a ser fieles y generosos en la participación eucarística. Burgos, 16 de Julio de 1987.— Teodoro, arzobispo de Burgos».

## Programa del concierto de mañana en el Espolón

Burgos (DB).—Mañana, a las ocho y cuarto de la tarde y en el templete del paseo del Espolón, la Banda de Música del Gobierno Militar ofrecerá un concierto bajo la dirección del comandante don Sebastián Martínez Ortiz de Landaluce, con el siguiente programa:

En la primera parte, «Ateneo Musical» (pasodoble), de Puig. «La bella Galatea» (obertura), de Suppé. «La del soto del Parral» (fantasía), de Soutullo.

En la segunda parte, las obras serán las siguientes: «West Side Story» (fantasía), de Bernstein. «Rivieren Cyclus, Río Negro», de Malando. «Churumbelerías» (pasodoble), de Cebrián.

## Gran éxito en Barcelona de la escenificación de «El Cantar de Mío Cid», que también se representará en Burgos

Burgos (DB).— «El Cid Campeador, conquista las tierras de España». Con este título, la agencia «Efe», transmitió ayer en sus servicios informativos una crónica de la que es autor Francisco Agramunt, fechada en Valencia y que da cuenta del éxito que, primero en el Levante español y después en Barcelona está teniendo la escenificación de la obra poética «El Cantar de Mío Cid», por la Compañía Teatral «Corral de Comedias del Príncipe».

Dice el cronista:

«El mítico Rodrigo Díaz de Vivar, personaje épico del Romancero medieval español y protagonista principal de la obra teatral «El Cantar de Mío Cid», sigue conquistando con sus representaciones heroicas las tierras y los escenarios de España.

La obra poética «El Cantar de Mío Cid», que recientemente se estrenó con carácter mundial en el castillo de Santa Bárbara, de Alicante, se pone en escena estos días en Barcelona, con gran éxito de crítica y público.

Luego la pieza teatral volverá a presentarse en Alicante para iniciar así

un recorrido itinerante por varias ciudades españolas, entre ellas, Valencia, Salamanca, Huelva, Madrid y Burgos.

La obra es representada por la Compañía «Corral de Comedias del Príncipe», dirigida por Juan Pedro Aguilar y en la misma actúan una treintena de actores jóvenes, todos ellos pertenecientes a la Asociación de Actores, Directores y Técnicos de Teatro de la provincia de Alicante (ATA).

El «Cantar de Mío Cid», está considerada como el espectáculo teatral español más importante de la temporada y su presupuesto ronda los cuarenta

millones de pesetas.

El «Cantar de Mío Cid», es un poema heroico considerado como uno de los monumentos más antiguos de la lengua y literatura española. Refiere las hazañas de los últimos años de Rodrigo Díaz de Vivar.

Está escrito en castellano antiguo con un estilo sencillo y su versificación es ruda y desaliñada, como corresponde a los orígenes del arte métrico. Se cree que fue compuesto a mediados del siglo XII, por un autor anónimo.

Según Antonio González, responsable de la puesta en escena, el «romance se ha puesto en escena siguiendo las tradiciones juglarescas de la Edad Media, en las que se hacían llegar al público los relatos elaborados por sus autores de forma rítmica y cantada, con la intervención de juegos, música en vivo y danzas diversas de la época».

El desarrollo temático y formal de la obra, cuya duración no excede las dos horas y que se presenta en tres escenarios diferentes, respeta, al máximo, el contenido y el lenguaje del poema original, escrito en castellano antiguo por un autor anónimo del siglo XII.

Novedad del montaje es que los espectadores pueden caminar mientras se desarrolla el espectáculo, en tres escenarios diferentes.

José Luis Morato, productor ejecutivo, se ha encontrado con bastantes dificultades a la hora de montar los escenarios y encontrar a los actores que supieran manejar armas medievales, tocar instrumentos musicales del siglo XII y, sobre todo, soportar los veinte kilos de peso de los caballos de madera y cartón que evolucionan en los escenarios sobre unos zancos de 50 centímetros.



## Los ferroviarios celebraron la fiesta del Carmen

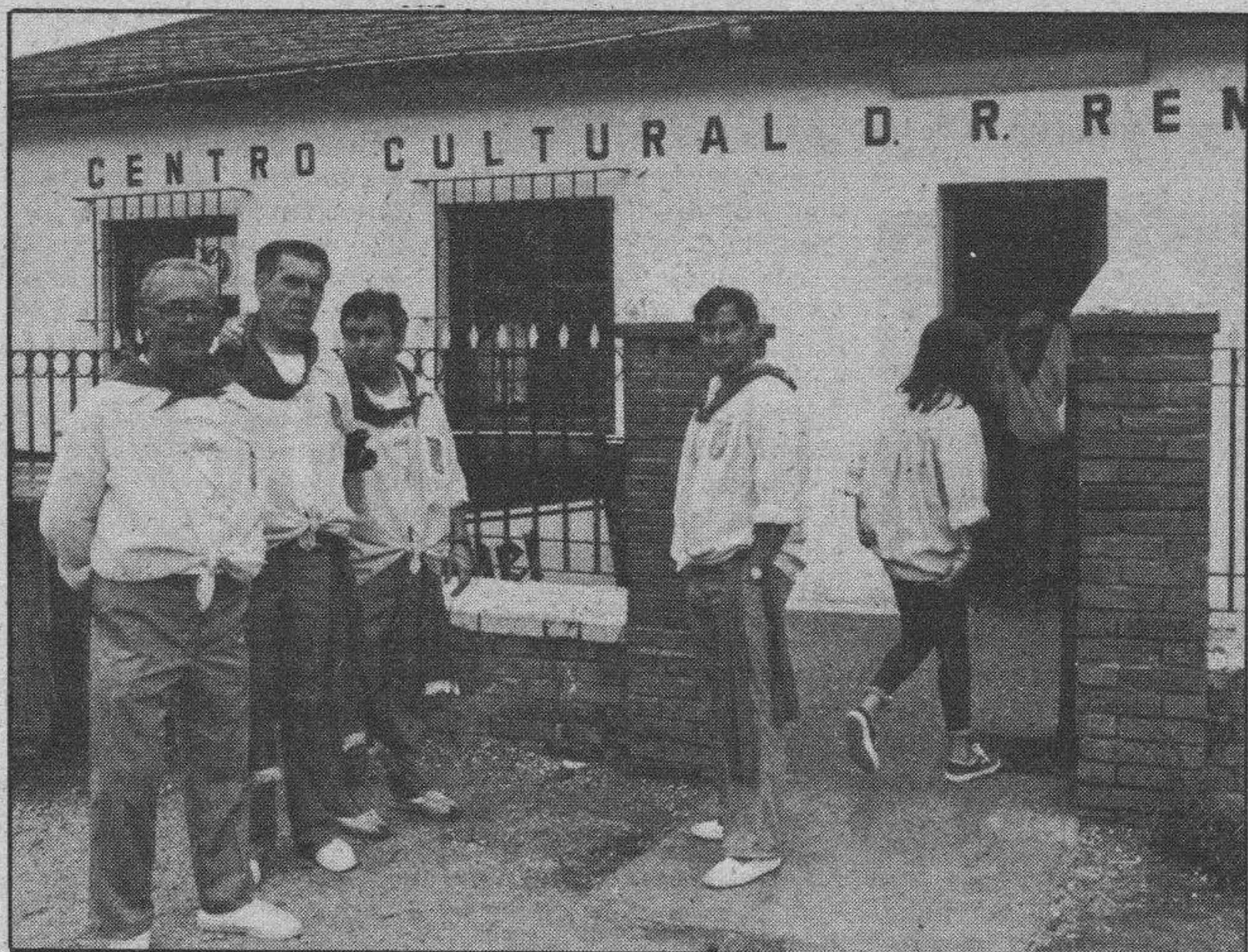
Burgos (DB).— Con el tradicional disparo de cohetes y el posterior pasacalles, daban comienzo en la mañana de ayer las fiestas patronales del colectivo de ferroviarios en honor de su Patrona la Virgen del Carmen.

A las once y media de la mañana tuvo lugar en la iglesia del Carmen, la celebración de la santa misa, oficiada por el arzobispo de Burgos, doctor Cardenal Fernández, con el que concelebraron numerosos sacerdotes de la Orden de los carmelitas descalzos. Durante la homilía el arzobispo puso de relieve la conmemoración de este Año Mariano por parte de los católicos, explicando los cauces y modos para vivir plenamente este año de exaltación mariana. El arzobispo de Burgos hizo hincapié en los tres aspectos fundamentales a tener presente en este año dedicado a la Virgen: «Hacer que brille María en el advenio de nuestro tiempo, profundizar en el misterio de María, y fomenta, la verdadera devoción mariana al compás del Concilio Vaticano II». Al ofertorio se bailó la danza del Santo, presentando la ofrenda floral.

Finalizada la misa, invitados y miembros de la Peña se dirigieron al Patio de la Estación de RENFE donde eran recibidos por el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín. La lluvia obligó a que la intervención del grupo de Danzas Justo de Río, tuviera que realizarse en el vestíbulo de la estación de RENFE. Allí el grupo de danzas interpretó diversas piezas de nuestro rico folklore castellano. Posteriormente, se sirvió un vino español en la sede social de la Peña de Ferro-



La Peña de Ferroviarios celebró ayer su fiesta anual.



«Blusas» de la Peña de Ferroviarios, ante su domicilio social.

viarios. El programa de festejos del día del Carmen se cerró con diversas competiciones deportivas y una merienda-cena para socios e invitados.

## El pedrisco ha causado daños en algunas zonas de la provincia

Burgos (DB). — Durante la primera mitad de este mes se han registrado precipitaciones que están creando algunos problemas en la agricultura. La piedra caída en comarcas de Melgar, Lerma, Cerezo y algunas otras partes ha causado daños que la Delegación Provincial de Agricultura estima entre el 15 y el 45 por ciento, con una media del 25 ó 30 por ciento.

El delegado, Angel Casas, facilitó la información recogida por su departamento. Según la misma, las tres cuartas partes de la superficie sembrada del término de Melgar ha sufrido daños por el pedrisco. Las pérdidas medias han sido calculadas entre el 25 y el 30 por ciento, «teniendo en cuenta —dijo el delegado— que algunas fincas, como las del Páramo de Melgar, han experimentado daños del 80 o el 100 por cien, todo ello referido al cereal».

La otra zona más afectada ha sido la de Lerma, donde de las últimas precipitaciones, de la madrugada de ayer, fueron más fuertes que las anteriores. Han sufrido daños apreciables los términos de Santa Inés, Quintanilla de la Mata, Quintanilla del Agua, Cogollos, Villangómez, Villafuertes, Villaverde y otros. «En Villangómez, afirmó Angel

Casas, se dio también ayer (el miércoles) una fuerte granizada que tuvo incluso más importancia que la que hubo anteriormente. Estos daños se pueden evaluar entre un 30 y un 50 por ciento de pérdida de cosecha».

Daños parecidos se registraron en Villaveta. Hay otra zona afectada, que es la de Cerezo de Río Tirón. Los términos en los que hay pérdidas son Cerezo, Quintanalaranco, San Millán de Yécora, Quintanilla San García y adyacentes. Allí, sobre todo el día 3, tal como indicó el delegado, una fuerte tormenta con granizo afectó, concretamente a Cerezo, de donde la Delegación tiene datos, al 45 por ciento de la superficie. Los daños ocasionados en la cebada casi son del 80 por ciento. El trigo se ha dañado muy poco, dado que estaba menos seco; sin em-

bargo, la cebada, que estaba bastante seca, ha tenido daños muy grandes.

En esa misma zona, la patata temprana ha experimentado pérdidas de hasta el 75 por ciento en algunas tierras, aunque las cifras son muy aleatorias y es preciso calcularlas con precisión en cada lugar, porque los daños causados por estas tormentas son muy desiguales.

Ha habido otras granizadas —afirmó Angel Casas— en zonas diseminadas y muy determinadas de la provincia.

### Problemas causados por la humedad

En parte de la provincia, más que el granizo ha habido fuertes lluvias que han provocado arrastres localizados de tierra; ello afecta a la fertilidad de los suelos. La humedad origina una pequeña pérdida de grano y dificulta la recogida de las cosechas. Además, afirmó el delegado, propicia la proliferación de hongos, que se traduce en una merma de la calidad y hace más difícil la conservación del grano.

«La viña puede verse

afectada, porque el ambiente de humedad saturada y calor en la atmósfera puede propiciar la aparición de mildiu. Es preciso llamar la atención de los agricultores para que hagan tratamientos a base de cobre y sus derivados».

La lluvia, por otra parte, está favoreciendo en gran medida todos los cultivos de regadío. Se presentan excelentes perspectivas para la remolacha, la patata, el girasol y todos los pastos. Los daños en la granja de Villahizán son más elevados

El sábado anterior, un rayo provocó el incendio de uno de los pabellones de la granja del Cristo de Villahizán, en el término municipal de Villaverde del Monte. Se perdieron el pabellón, algunas cabezas de ganado ovino y fardos de forraje. Una primera evaluación de los daños los situaba en torno a los dos millones de pesetas; ahora, conocido con precisión el alcance de las pérdidas, éstas alcanzan una cantidad mucho mayor que aquélla facilitada, aunque no se ha precisado la cuantía concreta.

## Detectada una presunta estafa por la OMIC de Burgos

Burgos (DB).— La Oficina Municipal de Información al Consumidor de Burgos ha detectado una presunta nueva estafa, consistente en un anuncio publicado por diversos periódicos y en el que se realiza una supuesta oferta de trabajo.

El anuncio dice literalmente: «Asunto nuevo, ganará en casa hasta 3.000 pesetas diarias. Escribir a Inico. Apartado 1.209, San Sebastián». La OMIC ha podido comprobar ante las denuncias recibidas en sus oficinas que una vez escrita la primera carta, la citada firma envía un escrito al interesado en el que le reclama 2.563 pesetas a cambio de unos supuestos grabados de un denominado pintor JIX. El supuesto fraude se produce cuando la citada cantidad llega a manos de

los supuestos presuntos estafadores, quienes a partir de ese momento guardan el más absoluto silencio y el prometido envío nunca llega a producirse.

La OMIC de Burgos ha entablado contactos con la Cámara de Comercio de San Sebastián, donde se asegura que dicha empresa no está registrada en sus archivos. Asimismo en el Retén Judicial de la Comisaría de Policía de San Sebastián han afirmado que existen numerosas denuncias sobre este asunto por toda la geografía nacional, matizando que uno de sus instigadores ha estado cumpliendo una condena y en estos momentos se encuentra en libertad montando nuevamente «el negocio», informa de todo ello la OMIC de Burgos.

## Actividades sindicales

### Hoy, asamblea de la Ejecutiva local del PSCL-PSOE

Burgos (DB).— El comité Ejecutivo Local de Burgos del PSCL-PSOE ha convocado a todos sus afiliados a una asamblea ordinaria que se celebrará hoy, viernes, día 17 de Julio, a las 20 horas en el salón de actos de la Unión General de Trabajadores (UGT), de acuerdo con el siguiente orden del día:

- 1.— Constitución de la asamblea y elección de la Mesa;
- 2.— Aprobación del «orden del día» propuesto;
- 3.— Lectura y aprobación si

procede de las actas de las asambleas anteriores; 4.— Comunicación de nuevas afiliaciones; 5.— Análisis de las elecciones del 10 de Junio; 6.— Dimisión del secretario general del comité ejecutivo local y elección de nueva ejecutiva y 7.— Ruegos y preguntas.

Con anterioridad a esta asamblea, se celebrará otra a las 19 h. 30 m., que tendrá carácter extraordinario, y como único punto de la misma: «La elección de las cinco vacantes habidas en la representación de la agrupación local en el comité provincial».

### EL HOSTAL LA TRUCHA (DE COVANERA)

Que venía siendo regentado por doña Montserrat Ruiz Sáez, pasa a serlo por Comercial Rudrón, S.A.

### ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: Horas a convenir

Vitoria, 15-1.º. Burgos

☎ 20 40 73 — 26 50 44



## JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Educación y Cultura

Dirección General de Patrimonio Cultural

## Contratación Directa

Esta Consejería convoca a las empresas interesadas a participar en la adjudicación por el sistema de Contratación Directa de la siguiente obra, cuyo presupuesto y plazo de ejecución se indican:

Obras de consolidación del Hospital de la Concepción en Burgos. (Plazo de ejecución 5 meses).	Ptas. 12.007.000
---	------------------

Clasificación exigida. K especiales. Subgrupo 7. Categoría D.

Los interesados podrán examinar los expedientes en las oficinas de la Dirección General de Patrimonio Cultural de esta Consejería (calle Nicolás Salmerón, número 3, primera planta, Valladolid) y en la Delegación Territorial de Burgos.

El plazo de admisión de ofertas finalizará a las 13,30 horas del día 31 de Julio de 1987.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

El Consejero de Educación y Cultura, Juan Antonio Pérez Millán



## La Escuela Municipal de Dulzaina, ocho años al servicio del Folklore burgalés

Burgos (Inmaculada Pascual). — Al finalizar las fiestas de San Pedro en Julio de 1979, el entonces concejal y miembro de la Comisión mixta de festejos, Antonio García Martín, anunciaba la inminente creación de la Escuela Municipal de Dulzaina. Habían pasado más de dos años desde que la Corporación Municipal aprobara el proyecto de la Escuela, pero problemas económicos hicieron imposible que éste se llevara entonces a cabo.

El primer curso en la Escuela Municipal de Dulzaina comenzó el mes de Octubre de 1979 y su creación fue un paso decisivo dado por el Ayuntamiento de la ciudad en pro del folklore burgalés y de uno de sus instrumentos más característicos y populares, como lo demuestran los múltiples grabados conservados a lo largo de nuestra historia. Baste recordar que el monumento burgalés más importante, la Catedral, en una de las Arcadas de la puerta del Sarmental, tiene esculpidos dos ángeles tocando dulzainas, que representan la alegría de la entrada a la Gloria.

Pero hablar de la Escuela Municipal de Dulzaina es lo mismo que hacerlo de un hombre que ha dedicado parte de su vida a ella, Teófilo Arroyo. No es extraño, por tanto, que cuando el Ayuntamiento da el visto bueno al proyecto, el primer hombre en el que se piensa para la enseñanza de la dulzaina sea él. A lo largo de los años otros nombres, Alejandro Céspedes, Simón Altale, Máximo Mediavilla, Miguel Alonso, Miguel Ángel Palacios... han ido formando una lista de personajes que han hecho posible que hoy la dulzaina vuelva a tocarse, a estar presente en las más genuinas y enraizadas de nuestras tradiciones y, lo que es más importante, que haya en la provincia más de trescientas personas que se dedican al estudio de la dulzaina y en muchos casos a su construcción.

### Teófilo Arroyo, una vida para la dulzaina

En 1979, cuando empezó a funcionar la Escuela, Teófilo, tenía ya 70 años y de ellos más de 50 le había dedicado a tocar la dulzaina. Natural de Sotillo de la Ribera, Teófilo nace con

el fuerte soplo de la dulzaina en la sangre. Su abuelo y más tarde su padre serían dos de los mejores constructores castellanos de dulzainas, al mismo tiempo que excelentes intérpretes de ella. Fueron los primeros en la región que introdujeron las llaves en sus dulzainas que se vendían en toda la parte Norte de la Península al precio de 50 pesetas.

Teófilo se ríe al recordar esto, porque «hoy una dulzaina llega a costar hasta cien mil pesetas. Mi familia no se aprovechó del negocio y lo podían haber hecho, porque eran los únicos en

muchos kilómetros».

Teófilo, sin embargo, no se dedicó a la construcción, pero sí al aprendizaje. A los ocho años ya sabía música que le enseñaba su padre y a los 15 años se decidió a acompañar a éste a tocar la dulzaina por las fiestas de los pueblos: «recorriamos todos los pueblos de la provincia; íbamos de procesión en procesión, de diana en diana; así vivimos hasta el año 42, que ya empezó a invadirnos otro tipo de ritmo y la gente empezó a olvidarse de los dulzaineros. Yo notaba que ya no les gustaba mi música, así que como sabía tocar otros instrumentos me compré un saxofón con el que empecé a tocar en una orquesta. Desde el 42 al 67 estuve sin tocar la dulzaina».

En el año 1967 Teófilo Arroyo acudió a Palencia al concurso nacional de dulzaina, empujado por Justo del Río. Obtuvo entonces un



La dulzaina forma parte de las propias raíces del folklore burgalés.



Teófilo Arroyo, director de la Escuela, fue nombrado en 1982 hijo adoptivo de Burgos.

segundo premio, pero los dos años siguientes el primer premio se lo llevaría él. Para acudir a Palencia tuvo que comprar la dulzaina a un antiguo cliente y amigo de su padre. Así volvió a surgir en su vida la dulzaina, esta vez, ya sí, para no abandonarla. Ahora, Teófilo se emociona al recordar todos estos acontecimientos y saca recortes y recortes de periódicos donde se recogían sus éxitos u homenajes, como cuando el 23 de Octubre de 1982 se le nombraba hijo adoptivo de Burgos.

Teófilo ve con optimismo la marcha de la escuela. Este curso, el número de matrículas ha rondado las treinta. Los alumnos pagan dos mil quinientas pesetas y el Ayuntamiento aporta una subvención anual de algo más de un millón de pesetas. «Yo soy el director —dice— pero ahora voy poco. Antes era casi imprescindible, pero ahora hay mucha gente para enseñar. Además de los dos profesores oficiales de la Escuela, los alumnos más aventajados van también enseñando a los demás. La dulzaina está situándose en

el justo lugar que le corresponde, hay una más seria que cuando yo tocaba y esto nos llena de orgullo a los dulzaineros; no hay que olvidar que sobre ella descansaba todo nuestro folklore».

### Las escuelas de dulzaina se extienden

El ejemplo de la Escuela Municipal de Dulzaina se extiende primero a los barrios periféricos y más tarde a la provincia, donde ya se cuentan once escuelas.

Si Teófilo Arroyo fue el pionero, un hombre que estudió con él dos años fue el que descentralizó, por así decirlo, la escuela, llevando la enseñanza del popular instrumento a un barrio también popular, Capiscol, de cuya parroquia es sacerdote. Este año, en el Grupo Escuela de Dulzaineros de Capiscol ha habido inscritos 92 alumnos y algunos años han llegado a ser hasta ciento diecinueve.

Alejandro Céspedes es este hombre que ha hecho que en su barrio la dulzaina sea conocida e incluso hasta construida. Alejandro y Teófilo son dos grandes

amigos, no rivalizan por hacer que su escuela o asociación consiga los mejores dulzaineros. Para ambos, la supervivencia del instrumento y del folklore burgalés está por encima de las competencias, e incluso, de las amistades personales.

Sobre la recuperación de la música popular burgalesa, no cabe duda, que aún queda mucho por hacer. A los famosos cancioneros de Orbeta, Olmedo, el de Antonio José o el de Justo del Río, se suman en los últimos años los realizados por todos los musicólogos burgaleses del momento, como el propio Alejandro Céspedes, que este año ha recibido el primer premio de Recuperación de Música Popular.

La música burgalesa es una de las más ricas del folklore nacional en ritmos y la dulzaina se acopla muy bien a esta característica por ello, como dice el viejo dulzainero Teófilo Arroyo, «hay que seguir trabajando y si se puede, componer para dulzaina». El mismo lo ha hecho y su nombre ya está escrito en nuestra historia de música popular.

## CURSOS DE VERANO EN BURGOS, 1987 DENOMINACIONES DE ORIGEN

Fechas: 20 a 24 de Julio.

Lugar: Salones Sociales de la Casa del Corcón.

Se expedirá diploma acreditativo

Información e Inscripción:  
**VICERRECTORADO  
DE LA UNIVERSIDAD  
DE VALLADOLID EN BURGOS**

C/. Francisco de Vitoria, s/n.  
09006 BURGOS. TELF.: (947) 23 65 07



FUNDESCOOP



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Fomento

### «CURSO DE AGENTES DE DESARROLLO»

PROMUEVEN: Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León  
Fondo Social Europeo

ORGANIZA: FUNDESCOOP

Convocatoria de 15 plazas

Características del curso:

- Duración: 5 meses
- Temática: Estructura de la Empresa/Análisis del territorio
- Beca para el alumno

Perfil de los alumnos

- Mayores de 25 años
- Titulación superior (Derecho, Económicas, Empresariales, Técnicos Agrarios...)
- Capacidad de organización, iniciativa, experiencia de trabajo en equipo.

Para optar a estas plazas, enviar curriculum a:

FUNDESCOOP. Dpto. de Formación — Ref. AD-CL  
C/. Salud, 13-3.º izq. — 28013 MADRID  
Tlfno: (91) 522 15 33

El plazo finaliza el día 22 de Julio de 1987

## Espinoza Dueñas, de vuelta a Burgos, prepara el IX Curso de Cerámica

Burgos (DB).— Nuevamente se encuentra entre nosotros el maestro Francisco Espinoza, después de cumplir una tarea artístico-pedagógica de gran importancia en centros educativos, culturales y cívicos de los Estados Unidos. Hay que recordar que éste su cuarto viaje fue patrocinado por el Comité Conjunto Hispano-Norteamericano para la Cooperación Cultural y Educativa.

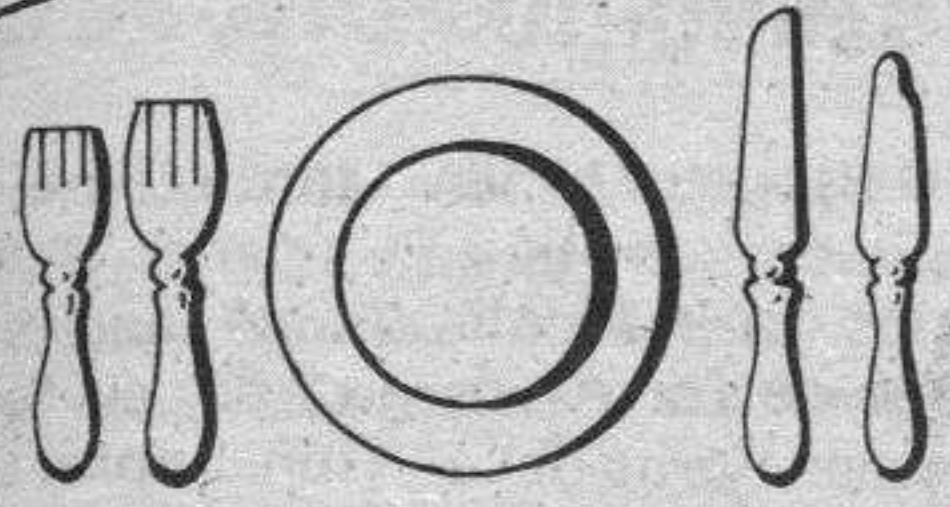
Como en años anteriores el maestro Espinoza, se apresta a realizar su ya famoso curso

de Cerámica y Dibujo en su Taller del Barrio de las Huelgas, que este año como en el anterior de 1986, se verá animado con la participación de un grupo de estudiantes norteamericanos que viajan especialmente a Burgos para participar en esta 9.ª experiencia.

En este curso pueden participar, los niños, jóvenes y personas mayores que lo deseen.

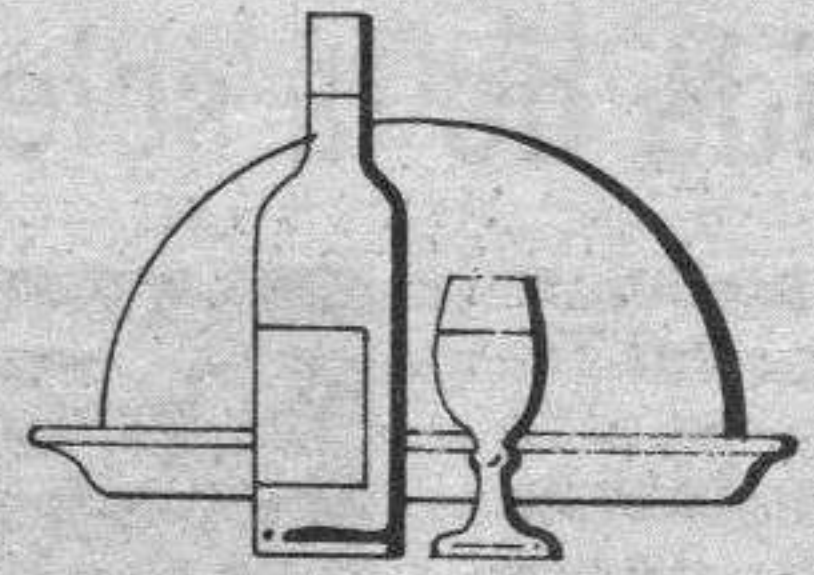
Toda la información necesaria puede obtenerse en el teléfono 208920 o en su Casa Museo de la calle Alfonso VIII, n.º 15. Huelgas.





# GUÍA GASTRONÓMICA

## Restaurantes Recomendados



### Restaurante

# LA BECADA

**Cocina Artesana**

Plaza Santo Domingo, 18 - Tfn. 208513



Restaurante Asador

## Las Brasas

PRIMER ASADOR DE BURGOS

**ESPECIALIDADES**

- Cocochas
- Pimientos rellenos de langosta y setas
- Besugo a la parrilla

**COCINA VASCA**

Calzadas, 10. Tlf.: 22 55 88

## Restaurante Hotel Condestable

**EXCELENTE COCINA**

CAFETERIA - SALONES PRIVADOS  
VARIOS COMEDORES PARA  
BODAS - BANQUETES  
REUNIONES - CONVENCIONES

Aire acondicionado - TV en habitaciones  
Garaje

C. Vitoria, 8. Tlf.: 26 71 25



### Restaurante

# Los chapiteles

Cafeteria

**COCINA moderna,**  
sin olvidar  
su **COCINA clásica.**

Santocildes, 5 Tlfs.: 20 59 98 — 20 57 65



## Casa Florencio

**ASADOS RESTAURANTE**

Pioneros en asados  
en Aranda de Duero

PLACA DE BRONCE AL MERITO TURISTICO  
Arias de Miranda, 14. Tlf.: 50 02 90

## Restaurante GAONA

**Este mes le recomienda:**

- ENSALADA DE ANCHOAS Y PIMIENTOS
- TRONCO DE MERLUZA A LA SAL
- SOLOMILLO A LAS HIERBAS
- SORBETE DE FRUTAS

Paloma, 41. Tlf.: 20 61 91

## MESON DE LOS INFANTES



Restaurante  
Terrazas  
de verano

**ESPECIALIDADES**

LENTEJAS MEDIEVALES

OLLA PODRIDA

COCHINILLO ASADO

GALLO DE CORRAL

CORDERO LECHAL

Corral de los Infantes - Telf. 205982

1912 ~ 1987

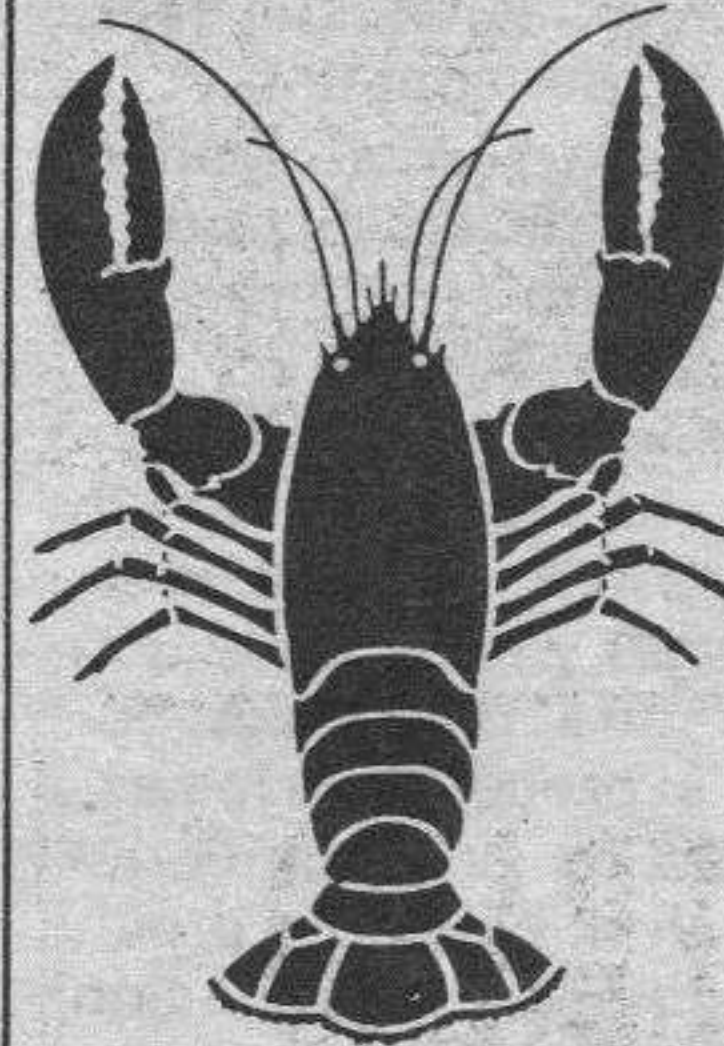


## CASA OJEDA

**75 ANIVERSARIO**

MARISQUERIA

## Piñeiro



**RESTAURANTE**

Hablar de marisco  
en Burgos  
es hablar  
de PIÑEIRO

Morco, 6. Tlf.: 23 52 13

## RESTAURANTE Rincón de España

**25 ANIVERSARIO.**

Nuevas instalaciones con jardín  
Espléndida terraza

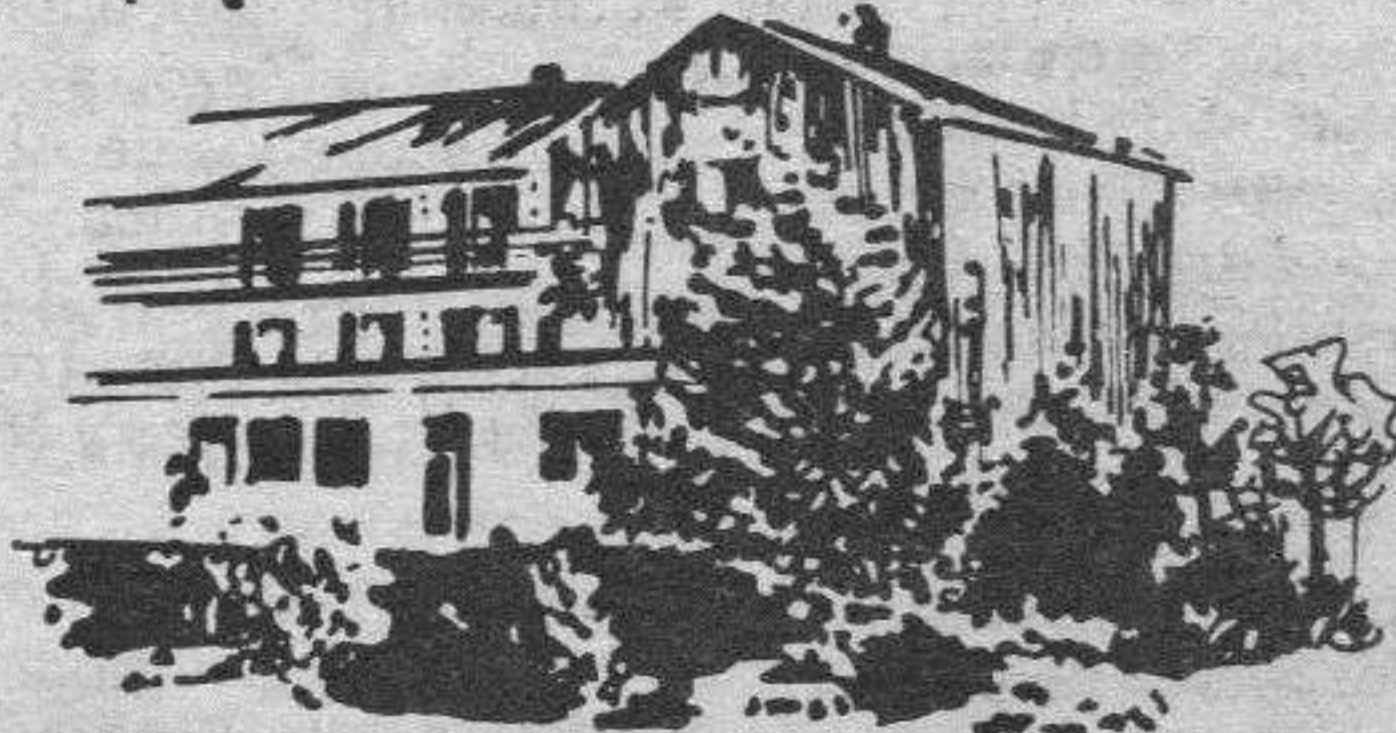
HORNO DE LEÑA

COCINA TRADICIONAL CASTELLANA

BODAS - BANQUETES

Nuño Rasura, 11. Tlf.: 20 59 55

## Restaurante Hotel el Vallés



**CONSIDERADO COMO EL MEJOR RESTAURANTE DE CARRETERA EN ESPAÑA**

Ctra. Madrid-Irún, Km. 280. Tlf.: 59 00 25  
**BRIVIESCA**



## Meson de la Villa Eugenio

**Donde se come bien y se cena mejor**

Rodríguez de Valcárcel, 3  
Tlfs.: 50 10 25 — 50 16 15

**ARANDA DE DUERO**



## Medina de Pomar: actividad municipal y despedida de la selección juvenil de fútbol

Medina de Pomar (Emilio González Terán).— En reunión municipal se han adoptado entre otros, los acuerdos de composición de las diferentes comisiones municipales, el nombramiento de los representantes del alcalde en los Barrios del Ayuntamiento y el establecimiento de fechas para las reuniones de carácter periódico.

Además de la Comisión de Gobierno Municipal, fueron nombradas otras cinco comisiones, a saber: Régimen Interior; Comisión Especial de Cuentas; Obras y Urbanismo; Comisión de Cultura; Sanidad.

De idéntica manera se procedió al nombramiento de los ediles que formarán parte de cada una de las diferentes comisiones.

Igualmente, se efectuó el nombramiento de los representantes del alcalde en diversos barrios del Ayuntamiento, siendo elegidos para desempeñar estos cargos las personas que se indican en sus respectivos barrios: Villacomparada, José Luis Rodríguez Fernández; Pomar, Fernando García Ruiz-Andino; El Vado, Benito Sáez Terrones; Villate, Fco. Javier Muga López; Recuenco, Isidoro García Llarena; La Riba, Dativo Alonso Carriazo y Rosales, Paulino Villamor García.

Las fechas para la celebración de las reuniones periódicas han quedado fijadas de la siguiente manera:

Pleno Municipal.— Último jueves de cada mes, a las 20 horas durante el invierno y el resto del año se celebrará a las 20:30.

Comisión de Gobierno Municipal.— Todos los martes a la misma hora que las descritas anteriormente.

El despacho del señor alcalde se encontrará abierto diariamente en horario de 12 a 14:30.

### Despedida de la selección juvenil

Con el entrenamiento matinal del martes ha dado por finalizada la concentración de la selección nacional juvenil española en Medina de Pomar.

Con la presencia del señor alcalde tuvo lugar un sencillo acto de despedida el lunes, día 13, en el Hotel Las Merindades. Tras el intercambio de palabras de agradecimiento, despedida e intercambio de regalos, tomó la palabra el seleccionador nacional Jesús Pereda quien dirigiéndose a los jóvenes futbolistas, entre otras cosas, les recordó la necesidad de cuidarse y de conservar la ilusión en el estudio y en el fútbol.

Todos los concentrados llevan a sus respectivos domicilios el recuerdo de una grata estancia en Medina de Pomar.



Despedida de la selección juvenil española de Medina de Pomar.

### Clausura de exposición

Después de ocho días abierta al público, en la tarde del domingo fue clausurada la exposición de óleos, acuarelas, dibujos y fotografías que don Antonio Gallardo y Gonzalo Villanueva nos han mostrado en la Sala de Exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal para acercarnos al conocimiento de la riqueza artística, arqueológica e histórica de nuestra comarca.

Muchos visitantes han pasado por esta exposición, poniendo de relieve su interés por conocer los diferentes aspectos que en ella se presentaban.

### Asociación de Amigos de Medina de Pomar

A las 13 horas del pasado domingo, día 12, en la Fundación Juan del Campo, Pepín Sainz y Gabriel Fernández lograron reunir, en primera convocatoria, a una veintena de amigos medinenses con objeto de exponerles la conveniencia de crear esta Asociación, sus objetivos y de someter a su consideración el primer borrador de los estatutos por los que se regirá esta incipiente Asociación.

De mutuo acuerdo han fijado la próxima reunión para el día 26, en el mismo lugar y hora, en la que se tratará de la aprobación, si procede, de los estatutos, del nombramiento de la Junta Gestora provisional hasta la aprobación de los estatutos y el establecimiento de un programa de trabajo activo que garantice un buen nivel de actividad de los asociados para llevar a feliz término los fines propuestos de esta Asociación.

### V Torneo de fútbol-sala

Disputada la semifinal de este interesante torneo de fútbol-sala, el resultado de ésta ha quedado de la siguiente manera: Tomaquíberbiquí, 1 - Zamaricha, 1 (\*); Hierros Alconero, 2 - Disco-Bar Titos, 4.

(\*) Finalizado el encuentro con empate entre ambos conjuntos, fue preciso recurrir al lanzamiento de penalties. Nada menos que dieciséis tiros li-

bres hubo que lanzar para conocer el finalista, inclinándose la suerte a favor del Tomaquíberbiquí.

A tenor del desarrollo del campeonato, el resultado de este primer encuentro puede considerarse un tanto sorpresa, si bien el Tomaquí salió con la lección bien aprendida y a base de un marcaje férreo anuló el juego de los Zamaricha.

En el segundo encuentro el Hierros Alconero, con algunas ausencias, no pudo con el Disco-Bar Titos y hubo de conformarse con optar a los puestos de consolación.

Para el sábado próximo, a las 5 de la tarde, se disputará el encuentro entre Zamaricha y Alconero para la clasificación del 3.º y 4.º puesto, y una hora más tarde se celebrará la gran final entre el Tomaquíberbiquí y el Titos. Dos interesantes choques que llevarán a muchos aficionados a presenciar la fase final de este V Torneo de fútbol-sala, trofeo Caja de Ahorros del Círculo Católico.

### Relevo en la Presidencia del Alcázar, C. D.

Agotadas las convocatorias de socios para la elección de nueva Junta Directiva del Alcázar, C.D., el lunes tomó la responsabilidad de regir los destinos del Club D. José Luis Alconero.

En breve el Sr. Alconero procederá al nombramiento de los socios que formarán parte de su Junta Directiva.

Nos alegramos por el bien del Alcázar y del fútbol medinés, a la vez que les deseamos los mejores éxitos en su gestión.

Tan pronto se conozca la composición de la nueva Junta, este Diario tratará de hacerlo público para general conocimiento de socios y aficionados.

### Feria de Santa Marina

El sábado, 18, tendrá lugar la festividad de Santa Marina. El domingo se celebrará la tradicional feria de este mismo nombre: feria que siempre se distinguió por las compras de ganado de tiro que eran destinados para el trillado

del cereal. Sin embargo, la mecanización agrícola dio al traste con este medio de trabajo y aunque la feria conserva su prestigio, la merma de ganado es notoria.

Los espacios destinados para la colocación de los puestos se encuentran reservados en la Avda. José Antonio, observándose la presencia de feriantes en la ciudad.

El buen nombre de que goza esta feria hará que Medina de Pomar se encuentre a rebosar de público procedente de toda la Comarca, unido a los muchos veraneantes que disfrutaron de su merecido descanso en esta ciudad.

### Unión Cicloturista Medinense

La caravana multicolor de cicloturistas medinenses parte y regresa cada mañana de domingo, después de haber superado los 70 kilómetros; siguen con el programa inicialmente trazado y el número de participantes aumenta, sobre todo en estas fechas.

Todos los recorridos se vienen realizando sin novedades que resaltar y para el resto del mes de Julio tienen previsto cubrir los siguientes itinerarios:

Día 12.— «Vuelta a la Varga». Medina, Villarcayo, Puentevedey, Santelices, La Varga, Entrambosríos, Quiscillos, Quintanilla El Rebollar, Espinosa, Quintanillosprados, Bercedo, El Crucero, El Rivero y Medina. Total de kilómetros, 80.

Día 19.— «Vuelta por el Valle de las Caderechas». Medina, La Aldea, Bisjueces, Incinillas, Valdenoceda, Alto de la Mazorra, Pesadas, Escobados de Abajo, Hozabejas, Rucandio, Quintanaopio, Cantabrana, Terminón, Oña, Trespaderne, Nofuentes y Medina.

Día 26.— «Visita al Alto de los Tornos». Medina, Quintanilla de Pienza, El Rivero, El Crucero, Agüera, Alto de los Tornos, Nocedo, Espinosa, Cuestahecho, Baranda, El Crucero, El Rivero, Quintanilla, Medina.

## Comenzaron las fiestas mayores en Torresandino

Burgos (D.B.).— En el día de ayer se iniciaron las fiestas patronales en la localidad burgalesa de Torresandino. A primeras horas de la mañana se tocaron las dianas y pasacalles anunciando que las fiestas mayores habían comenzado. A las doce y media del mediodía tuvo lugar la tradicional procesión de la Virgen del Carmen. En su trayecto se bailaron tradicionales danzas en honor a la Virgen, por parte del Grupo «El Trigo», peñas y vecindario. Todos ellos estuvieron acompañados por dulzaineros. Seguidamente tuvo lugar una misa concelebrada. La homilía corrió a cargo del párroco de Villafuena, Lucinio Ramos. La ofrenda floral a la Virgen del Carmen fue realizada por «Miss Castilla-León», la señorita Cristina Santamaría Granada, vecina de esta localidad. La misa fue cantada por el Grupo de Coros y Danzas «El Trigo».

Hoy, desde las nueve de la mañana todos los habitantes de Torresandino participarán en las tradicionales chocolatadas y chuletadas en las arboledas de San Pedro, San Vicente y Fuenteperal. A las doce se celebrará una misa concelebrada, que será ofrecida por los cofrades fallecidos de la Virgen del Carmen. Seguidamente se iniciará un concurso infantil de pintura en la Plaza Mayor. Este está patrocinado por la Caja de Ahorros Municipal. Por la

tarde también habrá juegos y concursos infantiles.

A las siete y media de la tarde, en la Plaza del Frontón habrá un recital de jotas castellanas, a cargo del Grupo de Coros y Danzas «El Trigo». Concluirá este acto cantando el Himno a Torresandino. Después habrá baile amenizado por el Grupo «Ebano», para a las doce pasar a los fuegos artificiales. Con una verbena concluirá la segunda jornada festiva.

Para mañana, sábado, están organizados diversos juegos infantiles como carreras de sacos, de cintas y anillas en bicicleta, etc. También habrá tiro al plato y un partido de pelota a mano por parejas. Este día los bailes estarán amenizados por la Orquesta Esmeralda.

Finalmente, el domingo concluirán las fiestas. La jornada se iniciará a las diez de la mañana con una carrera de bicicletas para los niños. A continuación, carrera de cross popular en un circuito local, que está organizada por la Diputación Provincial. Ya por la tarde habrá una nueva tirada de tiro al plato y demás concursos.

A las siete y media de la tarde actuará el Grupo de Teatro «Los Bautos» en el salón cultural. Representarán la obra: «Herodoto, qué amigo fantástico», de Angel Febrera. Después habrá baile y verbena, amenizado por la Orquesta Craks.

## Fiestas en honor a la Virgen del Carmen en Cardeñadizo

Burgos (D.B.).— Durante estos días, los habitantes de Cardeñadizo están celebrando fiestas en honor a Nuestra Señora del Carmen con numerosas actividades que han sido organizadas por la Peña San Martín de Cardeñadizo.

La fiesta grande de ayer la celebraron con gran éxito, a pesar de que el día no acompañó. A las doce del mediodía tuvieron una misa con ofrenda floral por parte de la «reina», María del Carmen Martínez Nuño, y las damas, Trinidad Santamaría y Guadalupe Saavedra Antón. Después de la misa, la comitiva asistente se trasladó a los locales del Ayuntamiento, donde se sirvió un vino español. A las siete y media de la tarde tuvo lugar la tradicional procesión y homenaje a la Virgen del Carmen con el tí-

po y original baile por parte de los asistentes. Después se inició un baile amenizado por el conjunto Victoria, para concluir la jornada de ayer con una gran chocolatada.

Hoy, a las seis de la tarde se disputará un partido de fútbol amistoso femenino. Un equipo compuesto por mujeres solteras se enfrentará a otro formado por casadas, para luego dar paso al baile y la verbena.

Para mañana, sábado, se jugará la final del «VIII Trofeo Peña San Martín». A las siete y media, los salones del Ayuntamiento serán escenario de un concierto de jazz ofrecido por los miembros del Conservatorio de Música Antigua «Antonio de Cabezón», de Burgos. Durante todo el sábado y el domingo continuará la fiesta con juegos, bailes y verbenas.

## Limones gratuitos en Burgos enviados desde Málaga

Burgos (DB).— La producción este año de limones se ve que ha sido extraordinaria y, por ello, en una vaguada de la provincia de Málaga, nos informan han tenido que enterrar dos millones de kilos. Por acuerdo entre el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación se decidió transportarlos al Norte de España y regalarlos. Un total de 23.810 kilos de limones han traído

a esta región y el pasado miércoles los distribuyeron, entre otras localidades en la de Salas de los Infantes, donde uno de nuestros equipos informativos volantes de verano sorprendieron el insólito «espectáculo» de entrega de las bolsas de estos cítricos.

Hasta catorce camiones trailer han efectuado este transporte por nuestra geografía castellana.



# El pleno arandino aprobó el primer reparto de competencias municipales

Aranda de Duero (Mery Varona). — El pleno de la Corporación arandina aprobó ayer el primer reparto de competencias municipales y la adjudicación de la plaza de toros por esta temporada al em-

presario taurino Arsenio Alvarez, las dos sesiones, convocadas para las 13 y 13.30 horas, se sustanciaron rápidamente aprobándose todos los puntos por unanimidad.

Como novedades se dio a conocer la composición de la Comisión de Gobierno que, a falta de designar uno de sus vocales, estará integrada por Inocente Martín, Evaristo Camarero y Pilar García en representación de CDS, Porfirio Abad, Angel Guerra y Rafaelo Portero de Alianza Popular. El séptimo componente podría ser un concejal socialista o, caso de no ser aceptada esta proposición, un vocal centrista.

El primer teniente de alcalde será Inocente Martín, como ya se sabía, y las delegaciones que han quedado asignadas ya son las de Juventud (Pilar García), Deportes y Turismo (Claudio Santibáñez), Festejos (Juan Molina) y Bomberos y Policía (Evaristo Camarero), todos ellos de CDS.

Por lo que se refiere a las Comisiones informativas, estarán formadas por cinco miembros (dos del PSOE, dos de CDS y uno de AP) además del presidente. En dos Comisiones estará representado Izquierda Unida, si bien se aceptó de forma unánime la propuesta socialista de que el único concejal de IU podría estar presente en las Comisiones que lo deseara.

Las Comisiones aprobadas en la sesión plenaria, a propuesta de la Alcaldía, fueron Hacienda y Patrimonio, Obras y Urbanismo, Régimen Interior y Servicios, Cultura, Educación, Deportes y Juventud, Bienestar Social, Promoción Industrial y Empleo, Personal, Seguridad Ciudadana, sin que se dieran a conocer los nombres de quienes las presidirán. Se ha creado una nueva Comisión informativa de Vigilancia de la Contratación, que estará compuesta por un presidente y cuatro miembros, uno por cada grupo municipal. Todas ellas celebrarán sesiones ordinarias una vez al mes. Las sesiones plenarias se celebrarán el último jueves de cada mes, o al día siguiente, caso de coincidir con festivo.

La representación municipal en el Patronato del Hospital estará formada por dos vocales del PSOE, dos de CDS y dos de AP, además del presidente y vicepresidente. La presidencia recae estatutariamente en el alcalde y el vicepresidente que fue hasta ahora el presidente de la Comisión de Sanidad, que, al menos en este primer reparto, no se incluye entre las propuestas por la Alcaldía.

Los portavoces de cada grupo municipal son, por el PSOE Leonisa Ull y suplente Fernando Escudero, por CDS Evaristo Camarero y suplente Javier Pérez, por AP Porfirio Abad y suplente Angel Guerra, IU ya se ha dicho que cuenta con un solo concejal, Máximo Pastor.

El secretario del Ayuntamiento dió lectura a las competencias de la Alcaldía delegadas en la Comisión de Gobierno, entre las que se encuentran las referidas a nombramiento y expe-



Imagen de los encuentros femeninos de voleibol en Aranda. — Foto Lara.

dientes de funcionarios. Contratación de personal laboral, expedientes relativos a industrias nocivas, insalubres, molestas y peligrosas, información sobre temas urbanísticos, etc. La sesión fue presidida por el alcalde, Ricardo García, asistiendo todos los corporativos excepto Claudio Santibáñez (CDS) y Fernando Escudero (PSOE).

## Dos corridas de toros y dos novilladas en la feria de Septiembre

El segundo de los plenos tenía carácter urgente y preveía la adjudicación de la plaza de toros al empresario Arsenio Álvarez González para la organización de la feria taurina de Septiembre.

El alcalde hizo historia de las circunstancias que habían llevado a adoptar esta solución, después de haber quedado desierto el concurso convocado por el Ayuntamiento para adjudicar el arrendamiento por un período de cinco años. La falta material de tiempo para convocar nuevo concurso y la necesidad de celebrar corridas de toros en las fiestas de Septiembre —sin toros las fiestas no son tales fiestas, indicó Ricardo García— llegó a entablar contacto con diversos empresarios y con los peñistas de la localidad a los que calificó como «los protagonistas de las fiestas». Estos, añadió, habrían solicitado la organización de dos corridas de toros y dos novilladas y, con la abstención de la Peña Tierra Aranda, se habrían decantado unánimemente, por la propuesta realizada por el empresario de la plaza de Valladolid.

En el Ayuntamiento se han presentado dos ofertas, la de Arsenio Alvarez y la de Andrés Hernando. Este último ofertaba las dos corridas de toros para los días 13 y 14, con carteles «confecionados en base a los toreros Víctor Méndes, Niño de la Capea, Julio Robles, El Soro, Tomás Campuzano y José María Manzanares. Para la novillada del día 15 proponía la presencia de

Rafael Camino, Miguel Sáez Litri, y otro novillero, y para el día 19 un festejo con «cuatro novillos para dos novilleros y dos para un rejoneador». Los precios del abono para las cuatro corridas serían los mismos del año pasado. A las Peñas se les haría una bonificación del 20% de descuento y una entrada gratis a convenir con arreglo al número de localidades adquirida, corriendo por cuenta del empresario los gastos que ocasionen los festejos a cambio de lo recaudado en taquilla y de la venta de la carne.

La oferta de Arsenio Alvarez contempla la cesión de la plaza gratuitamente por parte del Ayuntamiento, sin ningún canon de arrendamiento y debiendo estar en las debidas condiciones para la celebración de espectáculos. Las corridas de toros se organizarían también los días 13 y 14 mencionándose como figuras posibles para su contratación los nombres de Dámaso González, José M.ª Manzanares, Tomás Campuzano, Luis Francisco Esplá, Juan Antonio Esplá, Vicente Ruiz «El Soro», Víctor Méndes, Julio Robles, Emilio Oliva, José Antonio Campuzano o Roberto Domínguez entre otros. De novilleros se mencionan a Litri, Rafael Camino, El Niño de la Taurina, Rui Dento Vézquez, Raúl Zorita, José Luis Ramos, Chicuelo de Albacete, etc., señalando que las ganaderías a lidiar serán siempre de la categoría del festejo programado.

Los precios de las corridas de toros se elevarán globalmente un 10% respecto a los que rigieron en 1985, si bien el incremento no será lineal sino que afectará en mayor porcentaje a las localidades más caras y menos a las entradas populares. Para las novilladas se mantendrán los precios de 1985. Se abrirá un abono para las cuatro corridas con un 10% de descuento. Para las Peñas se mantendrán los descuentos o beneficios que les fueron aplicados en 1985.

Arsenio Alvarez, el empresario encargado de la

próxima feria, ha sido organizador de festejos en las plazas de León, Palencia, Burgos, Cáceres, Burgo de Osma y otras, entre las que se encuentra la de Aranda donde ya organizó las corridas de toros durante varios años.

## Herido grave por arma blanca

Pedro Santamaría Carazo, de 30 años y vecino de Aranda, resultó con heridas calificadas de pronóstico grave producidas por arma blanca, al ser atacado por Pablo Martínez Serrano, de 51 años, también vecino de Aranda. El suceso tenía lugar en un establecimiento público de la calle Hospicio, sin que, al parecer, mediara palabra entre el agresor y el herido. Este fue trasladado rápidamente al hospital de los «Santos Reyes» donde se le apreció una lesión que le interesaba el hígado, siendo internado en el servicio de cuidados intensivos. El agresor se presentó voluntariamente en la inspección de la Policía municipal desde donde fue trasladado a la Comisaría y posteriormente ha sido puesto a disposición judicial.

## Campeonatos de verano «Virgen de las Viñas 1987»

Hasta el día 24 podrá realizarse en el Polideportivo Municipal la inscripción para participar en los campeonatos de verano «Virgen de las Viñas 1987» que organiza el Ayuntamiento en las modalidades de baloncesto, balonmano, voleibol, tenis individual y parejas, frontenis individual y parejas, fútbol sala (sólo juveniles, infantiles, alevines y benjamines).

La convocatoria es para ambos sexos en las categorías absoluta, juvenil e infantil.

## Agenda

Farmacia de guardia. — D.ª Rosario Berdugo, Avda. Castilla 54.

# Castrillo del Val: Lamentos de la viudedad

Enrique Domingo Manso

Al acercarse la fiesta en que la Iglesia, conmemora el día de sus hijos difuntos, viene a la mente del ser humano, que se ha quedado solo, un lamento profundo muy especialmente los seres amados, tan hermanados en los días que pasaron juntos y que juntos compartieron los gozos y penas de la vida, vida en compañía, creando familia.

Hoy voy a referirme exclusivamente a los viudos y viudas para reflejar su situación, después de haberse roto la pareja con la muerte de uno de ellos y que desgraciadamente se cuentan por cientos que lloran su amarga experiencia.

Ese vacío, no es comprendido por el mundo actual, debido a la apertura negativa en los más de los casos, de la generación presente y venidera, sobre el matrimonio; la nuestra fue a la antigua, cargada de res-

ponsabilidad y también de amor.

Mi lamento de viudo o viuda es el recuerdo de infinidad de hombres y mujeres, que pululan por las calles de los pueblos, de las ciudades y de los Clubs de Jubilados, lamentamos la ausencia de su esposo o esposa, haciendo un sin fin de cálculos sobre su nuevo futuro, porvenir incierto, frío, solitario, sin amor de pareja a lo antiguo, a tantos años vividos juntos, quizás hasta más de 50, se hayan truncado para siempre.

Porque formar nueva pareja con todas las secuelas, que lleva consigo el nuevo matrimonio, después de partir de ese mundo creado y que gira en torno nuestro, es tan difícil, de llevar a cabo, que la más de las veces que se dan, contadas alguna excepciones, salen airoso y ahí está el problema, el lamento, que se deja oír sin cesar, del corazón del viudo o de la viuda.

# Lonja agropecuaria de Lerma

Fecha de celebración: 15-7-1987

## COTIZACIONES AL CIERRE

### CEREALES

Trigo (Tipo III)	27,50	Pts./Kg.
Cebada 2 carreras	22,50	id.
Cebada 6 carreras	22,40	id.
Avena	S. C.	id.

### PORCINO CEBADO

Selecto	157	Pts./Kg. vivo
Normal	152	id.
Graso	147	id.
Cerdas desvieje	90-100	id.

### LECHONES

18 kgs. selecto	235	Pts./Kg. vivo
18 kgs. corriente	225	id.
Exceso sobre 18 kgs.	100	id.

### GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	655	Pts./Kg. canal
Terneras carne rosada	495	id.
Añojos extra	460	id.
Añojos primera	435	id.
Añojos corriente	395	id.
Vacas extra	340	id.
Vacas primera	320	id.
Vacas segunda	270	id.
Vacas industria	170	id.

## COMENTARIO

- En cereales, sigue la incertidumbre ante la salida al mercado de la nueva cosecha.
- En porcino cebado, mercado desconcertado.
- En lechones, mercado normal a los precios indicados.
- En vacuno, mercado sostenido.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia.

Anúnciate en tu Diario



## IU de Miranda de Ebro explica su disconformidad con la composición del nuevo Ayuntamiento

Miranda de Ebro (Salvador Moneo).— Hoy, viernes, celebrará sesión extraordinaria el nuevo Ayuntamiento, tal y como anunciamos a nuestros lectores.

Izquierda Unida, en Miranda, ha explicado su actitud respecto a la nueva composición de la Comisión de gobierno y designación de tenencias de Alcaldía y otros aspectos. Se contiene en un escrito dirigido al alcalde, Julián Simón Romanillos y en el que dice lo siguiente:

«En contestación a sus escritos de fecha 9 de los corrientes, registrado de salida con los números 6.675 y 6.676, en los que nos da traslado del contenido del Decreto de la Alcaldía por el que nombra la Comisión de gobierno, se designan las tenencias de Alcaldía y se convoca a la reunión del día 14 para constituir dicha Comisión de gobierno; y atendiendo asimismo a las ofertas de concejalías hechas, nuestra coalición electoral, una vez estudiado el contenido de ambas notificaciones por su comisión política, quiere manifestar lo siguiente:

1.º Que tanto la composición de la Comisión de gobierno nombrada, como las concejalías ofertadas no se ajustan al espíritu y contenido de la propuesta hecha en su día por los representantes de Izquierda Unida; lo que impide que en este momento podamos aceptar la oferta hecha por la Alcaldía, declinando nuestra asistencia a la reunión de constitución de la referida Comisión de gobierno, a celebrar el día 14.

2.º Reiteramos una vez más que atendiendo a nuestra filosofía política y compromisos electorales, no podemos aceptar que se excluya a ningún grupo político de la Comisión de gobierno municipal. De igual forma y a la vista también de los resultados electorales, Izquierda Unida exige mayores competencias que las ofrecidas a la hora de constituir las Comisiones Informativas y Delegaciones de Trabajo del Ayuntamiento. Nuestra experiencia y capacidad nos anima a insistir en la propuesta original de asumir el trabajo y la responsabilidad en las Con-

cejalías de:

—Urbanismo (con vivienda y obras).

—Promoción turística y fiestas.

Por otra parte, en la notificación de la Alcaldía nada se señala respecto a las áreas o agrupación de concejalías bajo el mismo responsable. Nuestra concepción es distinta a la actualmente existente, como ya manifestamos.

3.º Izquierda Unida, valora positivamente las posibilidades de negociación brindadas por la Alcaldía y hace por su parte un nuevo llamamiento al diálogo, permaneciendo a la espera de que éste, se produzca a la mayor brevedad y en los términos deseados, evitando que se demore en exceso la normalización de la actividad municipal.

El portavoz de Izquierda Unida, Jorge Pérez Pérez».

### XXXIII concurso de carrozas

El Ayuntamiento mirandés, ha convocado la XXXIII edición del concurso de carrozas, al amparo de las siguientes bases:

1.º Cuantos carroceros deseen participar en el concurso, deberán presentar en la sección de Cultura del Excelentísimo Ayuntamiento de Miranda de Ebro, bajo sus correspondientes lemas, bocetos de sus carrozas, con el fin de garantizar un nivel de calidad mínimo.

2.º El plazo de presentación de bocetos es improrrogable, y concluirá a las 13 horas del día 11 de Agosto de 1987.

3.º El tema del boceto será libre, tanto en su elección como en su desarrollo, estableciéndose como único condicionante el que las dimensiones máximas de las carrozas sean de 16 metros de longitud, 5 metros de altura y 4 metros de anchura.

4.º Para facilitar la comunicación entre la Comisión de Festejos y los concursantes, será preceptivo el acompañar a cada boceto el nombre, dirección, teléfono y fotocopia del

D.N.I. del representante o responsable del grupo de carroceros.

5.º La Comisión de Festejos decidirá antes del día 13 de Agosto de 1987 la aceptación o rechazo de cada uno de los bocetos presentados, derivándose de tal decisión la posibilidad de que la obra propuesta participe o no en el concurso convocado.

6.º El desfile de carrozas dará comienzo a las 21,00 horas del día 12 de Septiembre de 1987. Para su normal desarrollo, se exigirá que todas las carrozas estén en el punto que determine la Comisión de Festejos 60 minutos antes de la hora indicada.

7.º Si algún grupo participante alterara el normal desarrollo del desfile, increpara al jurado o a los organizadores, etc., podrá ser inmediatamente descalificado y —atendiendo a la gravedad de su acción— desprovisto del derecho a participar en las posteriores ediciones del desfile-concurso.

8.º El jurado calificador estará compuesto por personalidades relacionadas con el mundo de las artes. Estará facultado para declarar desierto el premio o premio que considere convenientes, en atención a la calidad de las carrozas concursantes, y para descalificar a cuantas carrozas incumplan las condiciones señaladas en estas bases.

9.º Se establecen los siguientes premios: 1.º, 250.000 pesetas; 2.º, 200.000 pesetas; 3.º, 150.000 pesetas; 4.º, 120.000 pesetas; 5.º, 100.000 pesetas; 6.º, 80.000 pesetas y accésit de 50.000 pesetas, a partir del 7.º clasificado.

### Fiestas de la Peña El Buen Humor

Un año más, la Peña Mixta El Buen Humor, se apresta a honrar a su Santo Patrón, Santiago Apóstol. Para ello ha confeccionado un sugestivo programa de actos que comenzarán el próximo sábado, con una misa a las ocho de la tarde, en la parroquia de El Buen Pastor. Al día siguiente, la ya tradicional excursión a Castro

Urdiales. Unos días dedicados a actividades sociales en su domicilio y el sábado, festividad de Santiago Apóstol, por la mañana, partido de fútbol entre solteros y casados y por la noche, cena de hermandad.

El domingo, día 26, jira a la Laguna de San Juan del Monte, donde se celebrarán diversos actos de entretenimiento, concursos, comida campestre y sobre todo, convivencia, alegría y «buen humo». A pasarlo bien, majos.

### La Cadena SER ha cambiado de frecuencia

Pensamos que era cuestión de las pilas de nuestro transistor, pero no, era —es— que Cadena SER-Miranda, ha cambiado de banda y para seguir escuchándola con la frecuencia que los mirandeses venían haciéndolo, pues eso, que han pasado de salir en 88.1 a hacerlo en 90.5 siempre en F.M. Así que ya lo saben, a cambiar de banda.

### Mijaralengua

Lo prometido es deuda. Dijimos que daríamos a conocer unos simpáticos versillos que José Luis Melgosa «Mijaralengua» había compuesto, con motivo de las fiestas de las Tres Calles. Estos versos están «montados» en razón a los bares que colaboran en las dichas fiestas y los nombres que aparecen en los mismos, corresponden a los de esos bares. Dicen así:

Vienen del monte «Bendantes»/ como un «Duen-de», con abuela/ don «José» y doña «Manuela»/ fumando un «Celta» como antes, / pues son del «Norte» triunfantes;/ «Estreno» en technicolor/ y ella «Suma» lo mejor:/ desde «Ibiza» con la bota/ bebemos en «La Picota»/ vino del «Campeador»...!

Y cruzamos la «Bahía»/ descansamos en la «Fuente»;/ después al «Ebro» y al puente/ y a la nueva «Sidería»...

Comemos con alegría/ «Cabecillas» con detalles,/ más «Dorain» da pasacalles/ por esa «Grande Taberna»;/ y, al final con la linterna/ paramos en las «Tres Calles».

## Palacios de la Sierra 1987: Fiestas de Santiago y Santa Ana

Palacios de la Sierra (Santiago María Tablado).— Mediado ya el mes de Julio, cuando lejos quedan las tardes oscuras y mortecinas del invierno, el pueblo renace, sus calles vuelven a sentir el bullicio de los jóvenes y los niños, sus pinares, robledos y praderas vuelven a llenarse de luz y de vida. Y este ambiente estival de vida y colorido va creando el marco y a la vez alcanza su apogeo en estos días inolvidables de las fiestas. Hagamos sobre ellas un breve recorrido.

Comienzan la víspera de Santiago, con la colocación del mayo, costumbre esta muy serrana, que según dicen los mayores, se hacía antes en la fiesta de la Cruz de Mayo, luego los tiempos cambiaron y se fue perdiendo esta costumbre que ha podido volver con nuestras fiestas mayores. El mayo es como un continuo desafío, como una llamada a la valentía, que hasta ahora pocos han sabido mostrar, pero ahí queda esperando la firmeza más que el atrevimiento de quien luchando contra el vértigo reciba el premio del árbol derrotado.

Viene después, ya casi de anocheada, el desfile de peñas y cabezudos, que son la atracción de la muchachada, que se les acerca esperando más los caramelos que el escobazo, incluso algunos se atreven temerariamente a tirarles de sus trajes de bruja o de enanito.

El día siguiente, fiesta de Santiago, es cuando comienza a alcanzar su plenitud la fiesta, hay misa solemne, pelota, juegos, deportes y baile. Sin embargo es como una preparación de la gran festividad del día 26, se puede decir que Santiago es como el príncipe consorte de Santa Ana, la reina de la fiesta.

Y aquí vale la pena detenerse, en algo casi imprescindible en estos días como es el juego de pelota. Este es en este pueblo como en los colindantes el deporte rey, no en vano el frontón

ocupa un lugar de preferencia junto al Ayuntamiento en plena Plaza Mayor. Allí se ve las calurosas tardes festivas el corro grande y apretado de los aficionados que, como los que asisten a una buena corrida, aguantan embelesados el sol implacable.

El culmen, sin duda, de la fiesta se halla en la procesión del día de Santa Ana. Se puede decir que sin ella la fiesta perdería mucho sentido.

La procesión es como un contraste, o mejor complementariadad entre el vigor masculino y la dulzura femenina. Vigor que expresan los danzantes con su danza emocionada, casi frenética en algunos momentos, y con sus vivas varoniles que hacen temblar los corazones. Mientras y en contraposición la dulzura expresada por la santa que sentada en un sencillo taburete sonríe maternal y complaciente a los danzantes y al gran séquito que la acompaña, llevando en su regazo a la Virgen Niña que escucha y observa, curiosa y vivarachita.

Al día siguiente, Santa Anita, ya que se tiene la costumbre llamar al día siguiente al Santo patrón con el diminutivo de su nombre, hay un buen final de fiesta con la misa de Acción de Gracias en la ermita de la Virgen del Arroyal a quien el pueblo tiene mucha devoción, y a quien se le atribuyen algunos milagros como la curación de una niña ciega.

Esta ermita se halla en un lugar agradable aunque la rodean terrenos ásperos y pedregosos entre el robledo de la Ombria y las colinas y tenadas de Campillos. Allí, después de la citada misa se celebra un concurso de trajes típicos, y así de algunos años a esta parte, niños y jóvenes acuden allí vestidos con los antiguos vestidos de serrano.

Después las peñas o familias que lo desean celebran allí la última comida de las fiestas.

## Fiestas de Nuestra Señora de La Pasiéga, en La Parte de Bureba

La Parte de Bureba (R.P.T.).— La localidad burebana de La Parte de Bureba se dispone a celebrar durante este fin de semana las fiestas en honor de Nuestra Señora Virgen Pasiéga.

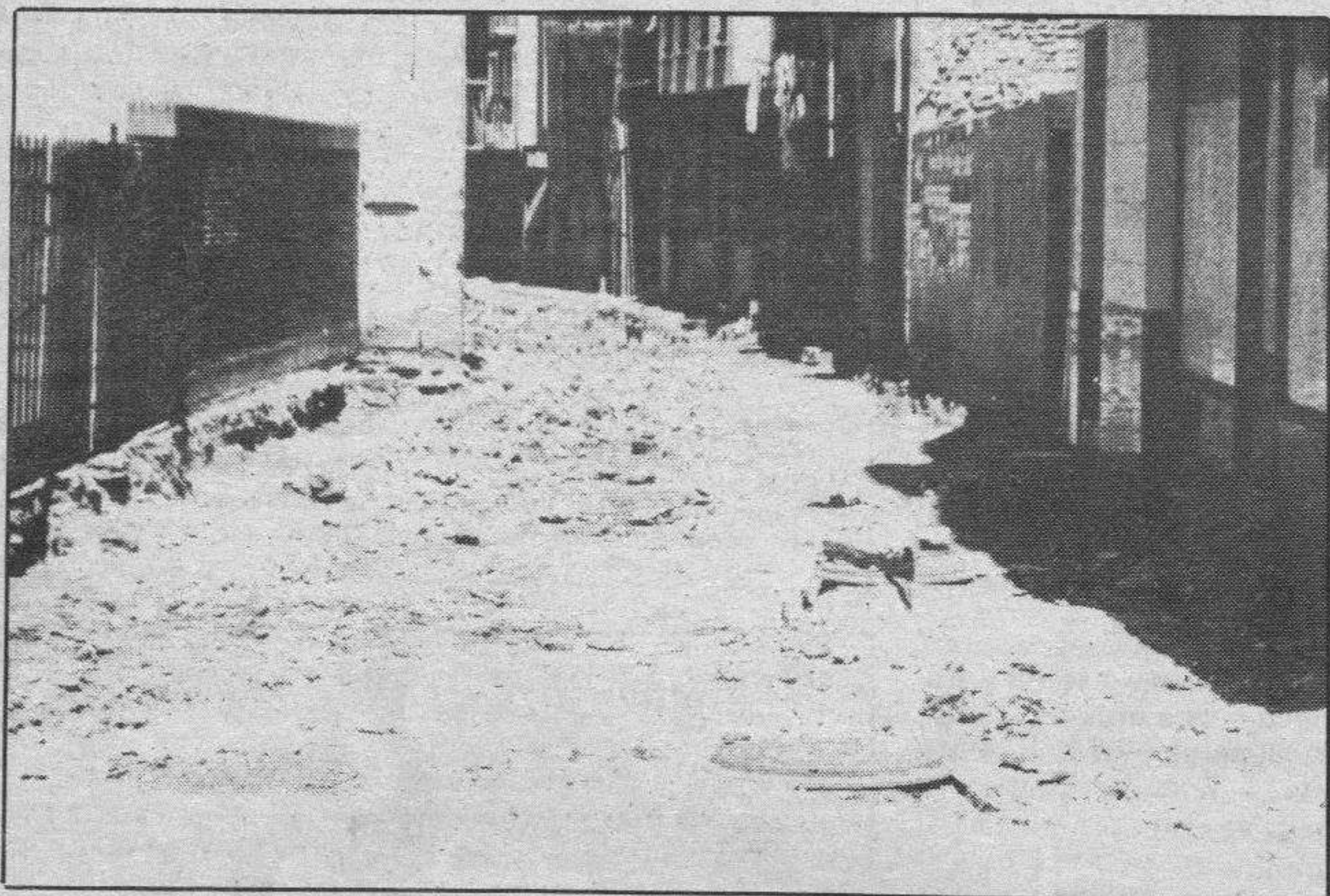
La comisión de festejos ha elaborado a tal fin un amplio programa:

Sábado, 18 de Julio: 10 horas, inicio de fiestas con ofrenda floral a Nuestra Señora Virgen Pasiéga por los niños de la localidad. Animados pasacalles a cargo de un grupo de dulzaineros de Miranda de Ebro.

11 horas: Concentración en la Plaza de San Martín e inicio de la tradicional romería a Villasuso; 1 del mediodía, santa misa en la campa de Villasuso; 2 de la

tarde, baile-vermuth; 5 horas, animados concursos, bailes y juegos; 8 de la tarde, regreso de los romeros a la villa; 9 horas, grandes bailes públicos en la Plaza Mayor, animados por la orquesta «Orión»; 1 de la madrugada, gran verbena popular a cargo de la misma orquesta, finalizando con una chocolatada castellana.

Domingo, día 19: 1 del mediodía, misa mayor con intervención del coro parroquial; 2 de la tarde, competiciones de pelota-pala por parejas, en el frontón municipal; 7 de la tarde, comienzo del trofeo cuadrangular de fútbol «Virgen Pasiéga», entre los equipos de Cerezo de Río Tirón y U.D. La Parte. Merindad de Valdivielso y Diablos, de Miranda de Ebro; 9 de la tarde, entrega de trofeos y fin de fiestas.



### Nueva pavimentación

Ya lo dijimos y aquí está el documento gráfico de Truchuelo que nos muestra la calle de Carretas «patas arriba». Será cosa de coser y cantar y dentro de unos días, lucirá una estupenda —y muy necesaria— nueva pavimentación. Un trozo más de Miranda que se pone a tono con lo que todos deseamos.



## El Ayuntamiento de León desbloquea sus relaciones con las instituciones regionales

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe). — El Ayuntamiento de León mantendrá a partir de ahora un «diálogo permanente» con las «instituciones autonómicas» de Castilla y León y con las del Estado, dijo ayer el nuevo alcalde, José Luis Villarig, de AP. El alcalde de León precisó que ha expuesto esta postura tanto al presidente de las Cortes de Castilla y León, Carlos Sánchez-Reyes, como al presidente en funciones del gobierno autónomo, José Nalda, quienes le recibieron ayer en audiencia en las respectivas sedes de las instituciones autonómicas.

Díaz Villarig es el primer alcalde de León en visitar las sedes de las instituciones de autogobierno de Castilla y León, ya que el anterior titular de la Alcaldía, el leonesista Juan Morano, se negó incluso a recibir a las máximas autoridades regionales en sus visitas a León. El nuevo alcalde de León, que logró el bastón de mando gracias a los votos de AP, PSOE y CDS, desbancando así a Juan Morano, subrayó el reconocimiento de la Corporación Municipal a las instituciones autonómicas.

Para Díaz Villarig, la etapa anterior, en la que el exalcalde Juan Morano se negó a reconocer a las instituciones autonómicas y a recibir en el Ayuntamiento

a sus máximos representantes «era un tema de otro señor». «Nosotros reconocemos por encima de todo nuestra identidad —añadió el alcalde de León—, pero dentro del diálogo y la colaboración mutua con las instituciones en que estamos inmersos».

Según el nuevo alcalde de León, tanto el presidente en funciones del gobierno autónomo como el de las Cortes de Castilla y León le expresaron ayer el apoyo de ambas instituciones a la Corporación municipal leonesa y al pueblo de León. Díaz Villarig dijo también que ha mantenido varios contactos telefónicos con el candidato a la presidencia del Gobierno autónomo, el aliancista José María Aznar, y afirmó que estará presente en el castillo de Fuensaldaña el día de su toma de posesión.

El presidente en funciones del Gobierno autónomo, José Nalda, declaró tras la entrevista con Díaz Villarig que «el Ayuntamiento de León inaugura con esta iniciativa un diálogo fructífero con el resto de la Comunidad Autónoma». Fuentes del gobierno autónomo aseguraron que Díaz Villarig garantizó a Nalda que en ningún caso el Ayuntamiento de León plantearía la separación de esta provincia de la comunidad autónoma de Castilla y León.

## Aznar propondrá un consenso para fijar de forma definitiva las sedes de autogobierno

Valladolid (Efe). — Valladolid será la sede definitiva de la Junta de Castilla y León y el castillo de Fuensaldaña la de las Cortes Regionales si todos los grupos parlamentarios llegan a un consenso sobre la propuesta que previsiblemente hará en este sentido José María Aznar.

Fuentes parlamentarias han manifestado que el programa de gobierno del aliancista Aznar, candidato a la presidencia de la Junta, prevé que una de las primeras realizaciones del nuevo Gabinete será la de fijar definitivamente las sedes de las instituciones de autogobierno. Las mismas fuentes han señalado que la ubicación definitiva de las sedes podría realizarse por consenso de todos los grupos parlamentarios, si Aznar vence las posibles reticencias de su propio partido, ya que el PSOE, el CDS y el PDP consideran que el gobierno de la región debe permanecer en Valladolid y las Cortes en Fuensaldaña.

Asimismo, las fuentes parlamentarias han admitido que la propuesta sobre las sedes autonómicas figura dentro del acuerdo sobre «grandes temas» de la Comunidad al que, al parecer, han llegado AP y el CDS, como condición de los centristas para apoyar a Aznar en su candidatura. Estas fuentes informa-

tivas consultadas han dejado entrever que Aznar formulará la propuesta sobre las sedes tan pronto como tenga la seguridad de que en su partido no se levantarán voces disidentes desde algunas provincias, una vez vencida la ambigüedad que sobre este asunto ha predominado en AP.

La Comunidad de Castilla y León es la única del Estado en la que todavía son provisionales las sedes del Gobierno y las Cortes Regionales, porque en la anterior Legislatura los intereses de partido en cada provincia impidieron que los grupos parlamentarios sumaran los dos tercios de los votos de la Cámara que prevé el Estatuto para fijar las instituciones. José María Aznar, empeñado ahora en perfilar su discurso de investidura, ha evitado adelantar las líneas maestras de su exposición ante la Cámara el día 20, pero no ha desmentido que su programa de gobierno contenga una buena dosis de las tesis del CDS.

«Cauto con las delegaciones territoriales»

El contenido centrista del programa de Aznar se interpreta en medios políticos regionales como el precio que ha tenido que pagar el joven conservador para conseguir el visto bueno del CDS y alzar-se con la presidencia de la Junta de Castilla y León. La influencia del CDS, según los mismos medios, le vendrá bien, sin embargo, a Aznar para zanjar el problema del «leonesismo», asunto espinoso en Castilla y León sobre el que el candidato aliancista podría reclamar del PSOE un frente común igual al que ya existe en el Ayuntamiento de León.

Otros acuerdos de programa con el CDS obligarán a Aznar a ser cauto en su propósito de dismantelar las Delegaciones Territoriales de la Junta en cada provincia, para transferir sus poderes a las Diputaciones Provinciales. La asunción de competencias en Sanidad y Educación, el fomento de la inversión de la Región para crear puestos de trabajo, el ahorro en fiestas y celebraciones culturales constituyen otros elementos del programa de gobierno que Aznar expone ante los 84 procuradores de las Cortes.

## Las excavadoras iniciaron el derribo del centro de Riaño

Riaño (Efe). — Las máquinas excavadoras derribaron ayer los inmuebles del centro de Riaño, en torno al Ayuntamiento del Municipio, donde pasa consulta el médico, al haber sido desalojada la consulta. Los trabajos de demolición se reanudaron ayer con normalidad, en un día desapacible con abundante lluvia, lo que puede retrasar el ritmo previsto por la Administración.

Mientras la imagen de la Patrona de Riaño, una talla del siglo XVI, desapareció del altar, y en el Municipio se cree que ha podido ser rescatada por algún vecino para evitar que desapareciera, o bien que ha podido ser robada, porque en la localidad se han producido varios actos de pillaje. Hasta el momento en Riaño se han demolido 284 inmuebles, y han comenzado los derribos en Huelde, que «ayer podía quedar borrada del mapa», según los trabajadores, y la aldea de Anciles.

Por otro lado, el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y el ministro del MOPU, Javier Sáenz de Cosculluela, justificaron, en Trujillo, la actuación de la Guardia Civil en los desalojos, a su juicio legales, y añadieron que el Gobierno no tiene «intención de modificar su actitud» respecto a los desalojos y demoliciones que se llevan a cabo en Riaño para la construcción del embalse.

En todos los Ford nuevos

# Compre su Ford ahora y empiece a pagarlo el año que viene.

... y además, un cheque

Estrene su Ford ahora y tómesese vacaciones hasta el próximo año para pagarlo. En las financiaciones desde 24 hasta 48 meses, la Red de Concesionarios Ford le ofrece la oportunidad de empezar a pagar su turismo en Enero del 88. Y con sólo el 10% de entrada. Aquí no queda todo. Hay más. Si lleva su coche usado, le entregarán inmediatamente un cheque

de hasta **500.000** ptas.

Ya lo sabe. Vaya hoy mismo a su Concesionario Ford, matricule su Ford y olvídense de pagarlo hasta el próximo año. Y por su coche usado, un cheque.

Y si prefiere otro tipo de financiación, infórmese. Seguro que hay una adecuada a sus necesidades.

**Un Ford nuevo, un cheque... y felices vacaciones. ¡Dese prisa! Es por un tiempo limitado.**

Red de Concesionarios Ford

Páguese por este cheque a *Al portador* hasta quinientas mil ptas.

Pesetas *hasta quinientas mil ptas*

Serie 06.062.016-6 Fecha en letra *Junio* 19 *87*

Verificáscelo

906201606002 01624

Ford Credit

Ford

Red de Concesionarios

Ford



Crónica política

## Un pararrayos llamado Barrionuevo

Pedro Altares

Como era de esperar, el Consejo del Poder Judicial ha expresado su más «enérgica protesta» por las declaraciones sobre los jueces del ministro del Interior. Lluve sobre mojado. También la Asociación de la Prensa, el Sindicato Unificado de Policía y la Asociación Contra la Tortura se han sumado expresamente a la ronda de las críticas recibidas por Barrionuevo. Y se dice expresamente porque ha habido otras, no por sutiles menos llamativas. Así, por ejemplo, y a propósito de los sucesos de Riaño, el portavoz del Ministerio de Obras Públicas decía, sorprendentemente, que tampoco estaba de acuerdo en cómo se estaba procediendo al desalojo dado que éste estaba siendo efectuado por la Guardia Civil y que este Cuerpo depende de Barrionuevo, no es difícil entrever una velada crítica que, en otro terreno, puede sumarse a las anteriores. Curioso lo que está pasando con el ministro del Interior y al margen de lo desafortunado de algunos aspectos de sus últimas declaraciones. Desafortunadas en el fondo y en la forma. Y sin conseguir su objetivo de remover el clima social para apoyar la lucha antiterrorista, dado que la polémica se ha centrado en la figura del ministro y no en la verdadera cuestión. Pero, incluso partiendo del error de las declaraciones, no deja de ser sorprendente que Barrionuevo se está convirtiendo en un pararrayos de todas las críticas al Gobierno y no sólo por sus propias equivocaciones. Un injusto reduccionismo para la persona del ministro y para cualquier óptica política. Porque, por ejemplo, Barrionuevo no es culpable de la al parecer indeclinable tendencia de esta sociedad, y de la Administración en general, en convertir los conflictos sociales en conflictos de orden público. Reinos y Riaño, como problema, estaban ahí mucho antes de que interviniesen las Fuerzas del Orden Público. Y otro tanto puede decirse de los pasados, por el momento, conflictos estudiantiles y de la reconversión naval en Cádiz. Las cosas en su sitio y aquí cada palo debe aguantar su vela. Y no sólo el ministro del Interior que, por lo demás, parece ser el único que en estos momentos está dispuesto a mojarse diciendo las cosas que piensa equivocadas o no, pero las dice. Lo que ya es un mérito que no pueden compartir otros miembros del Gabinete que dan la callada por respuesta a las cuestiones que plantean sus actuaciones. Barrionuevo quiere ser una especie de bombero que acude a apagar fuegos que nunca se deberían haber encendido. O que deberían sofocarse de otra manera. Las críticas, entonces, deberían estar un poco más repartidas. Y no digamos ya las responsabilidades.

## Entrevista de Cheysson con el presidente del Gobierno

Madrid (Efe). — Claude Cheysson, comisario europeo encargado de la política mediterránea y de las relaciones Norte-Sur, se mostró optimista en cuanto a la solución del acuerdo de pesca con Marruecos, asunto que trató en la entrevista que celebró con Felipe González.

Cheysson, que ayer inició una visita oficial de dos días a España, dijo que «hemos tratado la cuestión de la pesca, aunque no hemos entrado en detalles».

Pese a mostrarse optimista, el comisario francés afirmó que «tengo que ser cauteloso y prudente en unas negociaciones en la que interviene un país no comunitario».

Cheysson atribuyó su optimismo al mensaje que el Rey Hassan envió la pasada semana al presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, que señala que los pesqueros españoles que faenan en aguas marroquíes —alrededor de 700— podrán seguir haciéndolo a partir del 1

de Agosto, al día siguiente de la expiración del acuerdo hispano-marroquí.

Claude Cheysson y el presidente González analizaron también otras cuestiones relacionadas con la CEE y el conjunto de los países del Magreb y con América Latina, punto este último en el que España, según afirmó el comisario europeo, «puede jugar un papel muy importante». González y Cheysson abordaron esta cuestión a la luz de un documento aprobado por la CEE en el que se destina un total de 49,5 millones de ecus para América Latina.

La construcción europea y el mercado único fueron también abordados por González y Cheysson quien, tras asegurar que «queda todavía mucho por hacer en este gran mercado», afirmó que «España ha de jugar un rol fundamental en la construcción europea», desde su condición de país comunitario.

## Los sindicatos rechazan un acuerdo a tres años

Madrid (Efe). — Los sindicatos han señalado, tras su reunión con el presidente y con la patronal CEOE, que es imposible un acuerdo a tres años.

Felipe González recibió a las once en punto de la mañana, en el palacio de La Moncloa, a los secretarios generales de UGT y CC.OO., Nicolás Redondo y Marcelino Camacho, y al presidente de la CEOE, José María Cuevas.

El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, dijo que «un acuerdo marco a tres años es imposible dada la experiencia del Acuerdo Económico Social (AES), que ha tenido numerosos incumplimientos, por lo que una negociación similar es inviable».

Para Redondo es necesario que el Gobierno profundice en los temas con una atención especial al empleo, a la cobertura del desempleo y a una mayor protección social.

Volvió a insistir en la necesidad de acuerdos en mesas separadas, de forma que se reúnan por un lado sindicatos y Gobierno, para tratar los problemas de los funcionarios, de la inversión pública y de las prestaciones sociales, y entre CEOE y sindicatos, para hablar de la negociación colectiva, aunque matizó que había que distinguir entre los sectores público y privado.

El secretario general de UGT señaló que el presidente del Gobierno había presentado una propuesta, en cinco folios, en la que se considera «un ámbito temporal desde 1988 a 1990» y cuyos objetivos básicos son el aumento de la ocupación, en especial la de los jóvenes, el incremento de la política social y la consecución de un sistema económico más eficaz y competitivo, que haga posible la integración en la CEE.

Otros puntos del documento señalan que para conseguir estos objetivos es necesario un diálogo con los interlocutores sociales «siguiendo un método lógico que facilite el mayor grado de consenso».

Dentro de la programación económica, dice el documento, se deberán alcanzar objetivos en política de ingresos y gastos, evolución de la renta, crecimiento de la economía, lucha contra la inflación y el déficit y evolución de la inversión.

El mismo documento propone que la negociación puede articularse entre el Gobierno, sindicatos y alguna de las partes sociales, según los diferentes temas que se traten.

En opinión de Redondo la propuesta de UGT es «innovadora y rica, y desde luego, alcanzable».

En cuanto a los presupuestos, señaló que UGT nunca ha sido partidaria de negociarlos globalmente, sino las partidas que tienen incidencia en los salarios y otras cuestiones de tipo social.

Redondo dijo tener una «relativa confianza en que la propuesta de ambos sindicatos fuera aceptada, y si no es aceptada —concluyó— iremos a acuerdos por separado con los empresarios para pactar salarios y con el Gobierno para tratar



González, junto a los secretarios generales de UGT y CC.OO., y el presidente de la CEOE, poco antes de que diera comienzo la reunión en el palacio de la Moncloa. Telefoto Efe.

de las pensiones, los funcionarios y otros puntos».

El secretario general de CC.OO., Marcelino Camacho, afirmó que no es posible un acuerdo a tres años, ya que, si no se modifica la política económica que sigue actualmente el Gobierno, un acuerdo a tan largo plazo no tiene sentido.

Agregó Camacho que los sindicatos se han mostrado de acuerdo en que el Gobierno debe facilitar más datos de aquí al próximo lunes, para analizarlos e ir a nuevas reuniones posteriores.

El Gobierno, dijo Camacho, ha planteado la creación del Consejo Económico y Social, pero según el presidente del Gobierno tardará todavía un año, por lo que los sindicatos han propuesto que podría crearse un órgano más restringido que hiciera sus funciones.

El presidente de la CEOE, José María Cuevas, dijo que ha propuesto un acuerdo de contenido amplio, en función de la oferta de los interlocutores sociales.

Este acuerdo debe lograr, según Cuevas, un avance y modernización de nuestro país en relación con la media de los países de la CEE.

Matizó el dirigente empresarial que existen algunas diferencias en cuanto a los métodos a seguir, por lo que, en su opinión, sería útil realizar un análisis profundo de la situación y que el Gobierno informase exhaustivamente sobre las perspectivas y las proyecciones de los grandes temas económicos.

«Después de ese período —dijo— es cuando estaríamos en condiciones de realizar una propuesta concreta».

### Pacto a tres años

El presidente Felipe González ratificó que el Gobierno ofrece a las fuerzas sociales un pacto «lo más a admitir es que hay políticas económicas más sabias».

González también aseguró que el Gobierno está en condiciones de discutir con los interlocutores sociales la programación eco-

nómica española desde la semana que viene, realizando conjuntamente un análisis de la situación actual.

Felipe González, que no quiso hacer valoraciones sobre la reunión celebrada con los secretarios generales de UGT y CC.OO. y con el Presidente de la CEOE, dijo posteriormente, en rueda de Prensa, que «yo ofreceré un pacto lo más amplio posible a tres años».

Añadió el presidente del Gobierno que si alguna de las fuerzas sociales «no quiere llegar a acuerdos de mayor alcance, no cree oportuno discutir la política económica, que no diga mañana que esa política económica no es la buena porque yo le ofreceré otra vez discutirla».

El presidente, que repitió en varias ocasiones que quiere que el debate de la concertación sea seguido por el conjunto de los ciudadanos, dijo que «estoy dispuesto a admitir que hay políticas económicas mucho más sabias y quiero tener la oportunidad de discutir las».

El Gobierno, según explicó González, pretende conseguir con la concertación social como primer objetivo la generación de empleo, sobre todo para los jóvenes.

El segundo objetivo, expuesto por el presidente en la reunión, es el incremento de la solidaridad social y de la cohesión interna de la sociedad, «haciendo un mayor esfuerzo en el terreno educativo, sanitario, y en la justicia y esto debe incluir de los poderes públicos una política encaminada a los sectores más desfavorecidos de la sociedad», dijo.

Como tercer objetivo de una concertación para toda la legislatura, el Gobierno quiere conseguir una economía más eficaz y más competitiva.

Para ello, dijo González, «hay que realizar un diagnóstico de la realidad social y económica de España y, a partir de un acuerdo en este diagnóstico, ver cuáles son las líneas programáticas que nos acerquen a una mayor creación de empleo,

a conseguir una economía solidaria y competitiva».

Algunos acuerdos, según González, deben alcanzarse entre las tres partes presentes en la negociación, como serían aquellos referentes a la formación profesional. Otros corresponden, dijo, «a la autonomía de las partes», y serían los temas salariales y de condiciones de trabajo. «Otros afectan a los sindicatos y al Gobierno», comentó.

Con estos acuerdos de concertación social se pretende «facilitar, en un clima de paz social, nuestra adaptación a la CEE en la que nos integramos», aseguró Felipe González, quien dijo también que en un clima de paz social «se avanza mucho más en la consecución de los objetivos porque tiene mayor credibilidad una sociedad que dialoga que una sociedad que se confronta».

Felipe González explicó que «si la oferta global no se acepta y hay ofertas parciales de negociación, las estudiaremos con rigor y seriedad. Si son coherentes con lo que hay que hacer desde el punto de vista global serán analizadas por el Gobierno».

Añadió González que «la discusión de un aspecto parcial nos llevará a una reflexión sobre si esta propuesta cabe o no en una política global y en qué medida».

González afirmó que «esta sociedad es injusta en la distribución de la riqueza», pero que «se necesita crear más riqueza porque sino no se puede incrementar el empleo. Tenemos que crecer más para que crezca la inversión».

Felipe González, que dijo que con la concertación no buscaba el triunfo del Gobierno sobre nadie sino que salga adelante, afirmó que «la política económica no es solo literatura. Es también matemática, tienen que salir las cuentas. Para hacer una política que mejore la situación de los españoles hay que hacer cuentas y yo invito a los interlocutores sociales a hacer las cuentas, sin condiciones previas».



# El Congreso aprobó un real decreto sobre el juego

Madrid (Efe).— El Pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer, con el apoyo de todos los grupos, excepto el del PDP que se abstuvo, el Real Decreto sobre la potestad sancionadora de la Administración Pública en materia de juegos de suerte, envite o azar.

El ministro de Interior, José Barrionuevo, no quiso al término del pleno realizar ninguna declaración sobre la protesta del Consejo General del Poder Judicial por sus recientes declaraciones sobre los jueces.

Barrionuevo defendió en el pleno del Real Decreto sobre el juego y dijo que «es necesario potenciar un control riguroso de esta actividad, no sólo por la cantidad de dinero que mueve, sino por las connotaciones que tiene».

Este control, en opinión del ministro del Interior, «evitará operaciones fraudulentas y frenará los intentos de penetración en el sector de grupos delictivos organizados».

Según José Barrionuevo el juego en España mueve alrededor de dos billones y medio de pesetas. Dijo, como ejemplo de la actividad que genera, que en las últimas semanas se han solicitado 50.000 nuevas peticiones de máquinas recreativas sobre un total de 194.000 que ya estaban controladas.

El responsable de Interior anunció que la convalidación de este Real Decreto no impedirá que «en un futuro próximo se envíe al Parlamento la Ley del Juego».

El Real Decreto establece las infracciones administrativas en materia de juego y las califica de muy graves y leves, así como las sanciones que pueden llegar hasta multas de cien millones de pesetas.

## El Pleno del Congreso estuvo suspendido media hora

El portavoz del Grupo Popular, Juan Ramón Calero, planteó una cuestión de orden en el pleno del Congreso, que obligó a suspender la sesión por espacio de más de media hora.

Calero dijo que las enmiendas del Senado a un proyecto de ley, que debía debatirse ayer, habían llegado a los diputados esa misma mañana, por lo que no se cumplía el plazo reglamentario de las 48 horas.

El presidente del Congreso, Félix Pons, contestó que ese era un derecho renunciable, y que en cualquier caso la mesa de la Cámara podía decidir la celebración del debate de este proyecto de ley.

Calero no dio opción al presidente del Congreso y obligó a que la mesa se reuniese y a que, tras oír a la Junta de portavoces, determinase celebrar el debate.

El portavoz popular explicó a los periodistas que la Mesa de la Cámara estaba exigiendo al Grupo Popular el cumplimiento a rajatabla del reglamento, con el rechazo de escritos como el de la comparecencia de Felipe González para hablar del terrorismo. «Nosotros no queremos que sólo se utilice el reglamento con el adversario —dijo— y por eso hemos planteado la cuestión de orden». Añadió que el reglamento «es para todos».

## Pons convoca Diputación Permanente para día 21

El presidente del Congreso, Félix Pons, acordó ayer convocar a la Diputación Permanente para el próximo martes, día 21, conforme a la solicitud presentada por Coalición Popular y el PL, informaron fuentes próximas a la presidencia.

La reunión se celebrará el martes a las cinco de la tarde, añadieron las fuentes.

Ambos grupos parlamentarios pidieron oficialmente la convocatoria de la Diputación Permanente, órgano a quien corresponde velar por los poderes de la Cámara cuando no se encuentra reunida, por vacaciones parlamentarias o cuando están disueltas las Cortes.

La Diputación Permanente debatirá la conveniencia de convocar, como pide CP y PL, un pleno extraordinario del Congreso para que el presidente del Gobierno y varios miembros del ejecutivo informen sobre la lucha antiterrorista y la situación de las relaciones con el Poder Judicial.

El ministro para las Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, se pronunció ayer en contra de la solicitud de un nuevo pleno extraordinario y dijo que no hay nuevos datos que aconsejen la sesión informativa.

## Rechazada una petición del PDP sobre ampliación de temas en la Comisión de Exteriores

La Mesa del Congreso acordó ayer, rechazar una petición del PDP que pretendía que el pleno de la Cámara ampliara los te-

mas que tratará hoy la Comisión de Asuntos Exteriores y que el Gobierno informe sobre la situación en Ceuta, Melilla y Gibraltar.

La Comisión de Asuntos Exteriores se reúne hoy para que el Gobierno informe, con carácter secreto, sobre la ronda negociadora para la reducción de efectivos militares norteamericanos en España.

El PDP pretendía que en la sesión el Gobierno informara también sobre la situación en Ceuta, Melilla y Gibraltar dada la «grave preocupación que afecta a la opinión pública española por las declaraciones del Rey de Marruecos, Hassan II» a la Prensa británica.

El vicepresidente primero del Congreso, Leopoldo Torres, manifestó al término de la reunión que el acuerdo de la Mesa fue adoptado por unanimidad, salvo la abstención del vicepresidente segundo y diputado de AP, Antonio Carro.

La Mesa rechazó la petición del PDP al considerar que la reunión del Pleno, que comenzó a las diez de la mañana, tiene carácter extraordinario, ya que el período ordinario de sesiones concluyó el pasado día 30 de Junio.

Explicó Torres que, en realidad, lo que el PDP pedía era modificar el orden del día del pleno extraordinario para que decidiera ampliar a su vez, el orden del día de la Comisión de Asuntos Exteriores.

Esto, según dijo, no es reglamentariamente posible, puesto que corresponde a las mesas de las distintas comisiones fijar sus órdenes del día.

# Los Reyes presidieron la entrega de despachos en la Escuela Naval de Marín

Marín (Pontevedra) (Efe).— Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, presidieron ayer la jura de Bandera y entrega de despachos en la Escuela Naval Militar de Marín, en la que este año cursó estudios su hijo el Príncipe de Asturias, al que el Rey impuso la Gran Cruz de la Orden del Mérito Naval con distintivo blanco.

El Rey don Juan Carlos, que había cursado estudios en esta misma Escuela Naval en el curso 1957-58, vistió uniforme de almirante de la Armada y la Reina un traje de chaqueta color hueso, con blusa blanca y rombos marrones, y zapatos y bolso de colgar blancos.

Tras los honores a la bandera y la revista que el Rey pasó al Batallón de Caballeros Alumnos, en cuyas filas formaba el Príncipe de Asturias, los Reyes fueron al estrado principal de auto-ridades, donde asistieron a una misa, oficiada por el vicario general castrense, monseñor Estepa Llaurens, al final de la cual se cantó la Salve Marínera.

Se realizó la ofrenda de una corona de laurial en memoria de los caídos y a continuación el comandante director del centro, capitán de navío Laencina Maccabith pronunció la fórmula habitual de toma de juramento a los 61 alumnos que finalizaron ahora su primer curso, y que corresponden a las promociones 391 del Cuerpo General; 121 de Infantería de Marina y 66 de Intendencia.

Los alumnos desfilaron y besaron la bandera individualmente y, de tres en fondo, pasaron por debajo de la enseña nacional, sostenida en arco por un oficial con el sable.

Siguió la jornada cas-

trense con la imposición de la Gran Cruz del Mérito Naval al Príncipe de Asturias, que ayer finalizó su formación en la Escuela Naval Militar.

Se entregaron los Reales Despachos a 110 nuevos oficiales de los Cuerpos General de la Armada, Infantería de Marina, Intendencia, Sanidad y Jurídico, incluyéndose entre ellos tres alumnos pertenecientes a la Marina Tailandesa y uno a la de Guinea Ecuatorial.

El director de la Escuela, el capitán de Navío, Laencina Macabich, pronunció unas palabras en las que resaltó la «especial motivación» de la presencia del Príncipe de Asturias en la Escuela «que ocupa hoy el lugar que dejasteis vos y su augusto abuelo el Conde de Barcelona».

El director de la Escuela pidió a los alumnos que mantuvieran siempre ilusión y entusiasmo y les dio consejos dirigidos a fomentar la vocación «virtud que hemos tratado de acrecentar desde vuestro ingreso en la Armada».

Por último el Batallón de Honores desfiló ante el Rey en el recinto cerrado del gimnasio.

Teniendo en cuenta la limitación de capacidad del local donde se celebró el acto, el Rey aceptó presidir otro desfile en la explanada exterior, donde permanecían los familiares de los alumnos que no pudieron entrar al recinto cerrado.

Por esta razón las autoridades acompañaron a los Reyes de España hasta el estrado situado ante la fachada de la Escuela Naval y el Batallón de Alumnos desfiló de nuevo. El acto concluyó con la despedida a la Bandera.

# Guerra abrió las Jornadas de Política Ambiental

Cáceres (Efe).— El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, se mostró partidario de incluir el delito ecológico en el Código Penal y calificó de «hipócritas y clasistas» a quienes reducen la conciencia ambiental sólo a aspectos técnicos.

Guerra hizo estas afirmaciones durante la inauguración de las jornadas sobre «Política Ambiental» en Trujillo (Cáceres), criticando a quienes, llamándose defensores del medio ambiente, olvidan la visión global de la calidad de vida de poblaciones marginales.

«Una política ambiental comienza por la solidaridad con las clases sociales más desprotegidas, que son las que sufren el deterioro del medio ambiente», afirmó el vicepresidente.

Guerra señaló que el ecologismo es una corriente actual, ideológica, que desborda ampliamente los análisis meramente científicos, por parciales.

El esfuerzo —dijo— ha de ser más amplio y más ambicioso, tratando de conciliar la preservación de los recursos naturales con el mantenimiento de una población que debe renovarse dentro de los umbrales que puede soportar el medio.

A su juicio «nuestro país revela niveles relativamente moderados de agresión al entorno que, siendo preocupantes, pueden ser objeto de remedio y solución», y afirmó «que toda España debe ser protegida».

El ministro de Obras Públicas, Javier Sáenz de Cosculluela, dijo que la política ambiental se plantea hoy compatible con el desarrollo tecnológico y la creación de empleo, como un proceso que enlace acciones ya iniciadas con otras nuevas.

Dentro de las líneas generales de la política ambiental, Sáenz de Cosculluela subrayó la restauración de situaciones críticas, prevención de la degradación ambiental y una planificación que prevea el uso adecuado de recursos naturales.

Alfonso Guerra se mostró de acuerdo con el Comisario de la CEE para temas de transporte, medio ambiente y seguridad nuclear,

Stanley Clinton Davis, quien manifestó que «España está llamada a jugar en los próximos años un papel de pivote en el desarrollo concreto de la política comunitaria de medio ambiente».

Interpelado sobre temas de actualidad como Riaño y Cabañeros, al finalizar el acto, Guerra manifestó que «los problemas medio ambientales deben tomarse en su generalidad y no hacer de botón de muestra un esquema medioambiental que no es real».

A su vez, Cosculluela afirmó «categóricamente» que no hay alternativa a Riaño. «Llevo un año esperando a los alcaldes de la zona para estudiar el problema y hasta ahora nadie ha aportado un elemento de juicio sólido».

Estas jornadas en las que se reúnen por primera vez en el mismo foro casi 150 personas —expertos, funcionarios cualificados, responsables políticos, personalidades extranjeras relacionadas con el medio ambiente, se desarrollarán hasta el domingo a puerta cerrada en el Parador Nacional de Trujillo.

# CINE GOYA

HOY — ESTRENO — 5,30-7,45-10,30



Para ejecutivos trepadores, los peligros más grandes están en lo más alto.

**LA MUJER DEL JEFE**  
Si usted quiere éxito tiene que agarrarlo.

TRISTAR PRESENTA UN FILM DE ZIGGY STENBERG  
THE BOSS WIFE DANIEL STERN ABELLE DOMBAYE FISHER STEVENS MELANIE MARCON  
MARTIN MULLER CHRISTOPHER BLUMBERG BILL CORTI  
JOHN A. MARINELLI A.C.E. BRANTON SWIFT THOMAS H. BRODEY  
ZIGGY STENBERG

Esta mezcla de enredos empieza cuando Joel se despierta más tarde de la cuenta y se encuentra a un ansioso mensajero en su puerta, esperando una personal donación de espermatozoides de Joel, que van a ser analizados para determinar por qué no logra ser padre.

**NO RECOMENDADA MENORES 13 AÑOS**



## España solicita formar parte, como miembro de «pleno derecho», de la Conferencia de Desarme de Ginebra

**Ginebra (Efe).**— El director general español de Asuntos Internacionales de Seguridad y Desarme, Carlos Miranda, solicitó ayer que España pase a formar parte como miembro de «pleno derecho» de la Conferencia de Desarme que se celebra en Ginebra.

Carlos Miranda, primer alto cargo español que participa en esta Conferencia, realizó un amplio repaso a la situación armamentística mundial y se pronunció en favor de la adopción de acuerdos que contengan medidas de desarme «equitativas, equilibradas en sus resultados y verificables».

«Mi país es partidario de sistemas de verificación rápidos, eficaces y seguros, y creemos que deben realizarse los esfuerzos para resolver el mayor problema que aún subsiste, es decir el de la inspección por denuncia, tanto en el caso de los almacenes de armas químicas como en el de las instalaciones de producción», dijo.

En este contexto, se mostró esperanzado por el desarrollo de la negociación entre Estados Unidos y la Unión Soviética sobre la eliminación de los misiles nucleares de alcance

intermedio desplegados en Europa.

«Y si ello es posible, globalmente, sin que quedara ningún misil de estas características en la parte asiática de la URSS o en los Estados Unidos», dijo Miranda.

Afirmó que es «necesario» que se hagan realidad las perspectivas existentes para la reducción en un 50 por ciento de los arsenales nucleares estratégicos soviéticos y norteamericanos, firmando cuanto antes un acuerdo en este sentido.

Miranda reiteró que España no posee armas nucleares en su territorio, «ni propias ni de terceros países», y afirmó que tampoco posee armas químicas o cualquier tipo de armamento de destrucción masiva.

Se refirió a la política exterior española, y tras indicar que el desarme y la disuasión militar no son objetivos «suficientes» para garantizar la paz, se

mostró partidario de la distensión, la búsqueda de soluciones pacíficas de los conflictos y la defensa de los derechos humanos.

Afirmó que seguridad y desarme eran cuestiones «íntimamente vinculadas», y dijo que el «objetivo último» es el desarme general y completo bajo un control internacional eficaz.

«Los acuerdos para la limitación y reducción de los armamentos —añadió— pueden y deben impedir las carreras armamentistas, manteniendo la seguridad en el más bajo nivel de armamentos y en un equilibrio disuasor de toda tentación agresora».

Citando las declaraciones realizadas en Noviembre de 1985 por Gorbachov y Reagan, en el sentido de que «una guerra nuclear no puede ser ganada y no debe ser librada», señaló que «debemos hacer imposible esa guerra, y el único camino es la desaparición de las armas nucleares».

El director general español consideró que la Conferencia de Desarme debería incluir en su agenda todos los temas

que figuran en su programa, y mostró su preocupación por el hecho de que dicha Conferencia no haya estudiado el apartado de las armas convencionales.

«La reducción equilibrada de los armamentos convencionales facilitará la reducción o incrementará la posibilidad de que consigamos un día la desaparición de las armas nucleares», añadió.

Miranda hizo especial hincapié en que España es «parte contratante» en el Tratado de Prohibición Parcial de Pruebas Nucleares, y dijo que «a nadie puede extrañar que mi país sea también decididamente favorable a la consecución de un tratado de prohibición total de los ensayos nucleares».

Respecto a las armas químicas, señaló que la delegación española había presentado un documento de trabajo cuyo objetivo era conseguir una reducción de las mismas, y en cuanto a la carrera de armamentos en el espacio ultraterrestre, agregó que España aboga por medidas de desarme que impidan su extensión al espacio.

## Cinco guardias civiles condenados a cuatro meses, por torturas

San Sebastián (Efe). — La Audiencia Provincial de San Sebastián ha condenado a cuatro meses de arresto mayor a cinco guardias civiles por un delito de torturas en la persona de Juana Goicoechea, durante su detención en Enero de 1982.

Los cinco guardias civiles, el teniente José Pérez Navarrete, el sargento José Antonio Hernández del Barco, y los números Emilio Parra Moreno, Alejandro Iglesias Blanco y Julio Saavedra Mariño han sido suspendidos de sus funciones como miembros de los Cuerpos de Seguridad del Estado por cuatro años.

Según la sentencia, los cinco procesados han sido absueltos de otros delitos de los que también fueron acusados.

Los condenados deberán abonar, en partes iguales, a Juana Goicoechea la cantidad de dos millones de pesetas como indemnización de perjuicios.

El Tribunal ha declarado probado que Juana Goicoechea, detenida el 7 de Enero de 1982 por miembros de la Guardia Civil, por sospecha de colaboración con bandas armadas, sufrió, durante los ocho días que transcurrieron antes de que fuera presentada ante el juez, diversos golpes y patadas que le provocaron lesiones en todo el cuerpo.

Durante el tiempo en que permaneció incomunicada en los cuartelamientos de la Guardia Civil de San Sebastián, Juana Goicoechea fue interrogada por Emilio Parra Moreno y Julio Saavedra Marino, quienes se encontraban a las órdenes de Pérez Navarrete y la propinaron diversos golpes y patadas con intención de

lograr su confesión, según consta en la sentencia.

José Pérez Navarrete y Alejandro Iglesias Blanco, que conocían los métodos empleados por sus compañeros, intervinieron también en el interrogatorio, pero según el Tribunal no se ha acreditado que ninguno de los dos ejerciera violencia física contra la denunciante, aunque tampoco se recalca, hicieran nada para evitar que fuera golpeada.

Siete días después de su detención, Juana Goicoechea fue trasladada a la Dirección General de la Guardia Civil de Madrid, donde José Antonio Hernández del Barco la sometió a otro interrogatorio, en el curso del cual la golpeó en diversas partes del cuerpo, según considera probado el Tribunal.

En la sentencia se indica que la curación de Juana Goicoechea «no consta que excediese de quince días, durante los cuales necesitó asistencia facultativa y permaneció de baja para sus ocupaciones habituales, restándole como secuela, un proceso siconeurótico con ansiedad, cefálea, y mareos, de curación imprevisible».

En sus conclusiones finales, el Ministerio Fiscal rebajó la solicitud provisional de penas de más de cuatro años a cinco meses de arresto mayor para el teniente y el sargento y para los tres números pidió cuatro meses de arresto mayor, mientras solicitaba para todos ellos seis años y un día de inhabilitación especial.

La acusación particular pidió para los cinco procesados seis años de prisión menor y diez de inhabilitación.

## Terrorismo: No hay reacción oficial a la declaración del Consejo del Poder Judicial

**Madrid (agencias).** — El presidente del Gobierno no quiso hacer comentarios sobre el comunicado del Consejo General del Poder Judicial en el que se protesta enérgicamente por las declaraciones contra la actuación del ministro del Interior. Tampoco el vicepresidente Guerra, ni la Oficina del Portavoz han hecho declaraciones al respecto.

Un representante de la oficina del Portavoz del Gobierno aseguró que el Gobierno «no tiene ningún comentario que hacer a la nota hecha pública por el Consejo General del Poder Judicial».

El mismo portavoz indicó que ayer no hicieron ningún comentario «y tampoco hoy lo va a haber».

González dijo, en el transcurso de una rueda de Prensa, que «expresaré mi opinión al presidente del Consejo del Poder Judicial y después, si lo estimamos oportuno, la haré pública».

Explicó el presidente que el miércoles le llamó por teléfono Antonio Hernández Gil para decirle que le enviaba el comunicado y para solicitarle una entrevista. «Recibí el comunicado y tengo pendiente la entrevista», dijo Felipe González.

El presidente del Gobierno manifestó que «a mí lo que me interesa es la erradicación del terrorismo y los ruidos adyacentes no me preocupan» y añadió que «todos los poderes del Estado deben hacer el máximo esfuerzo en la lucha contra el terrorismo».

En Trujillo (Cáceres),

donde asiste a un seminario sobre medio ambiente, tampoco el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, quiso comentar el comunicado del Consejo del Poder Judicial.

Pese a la insistencia de los periodistas, en los pasillos del Congreso, el ministro del Interior, José Barrionuevo, rehusó comentar el comunicado hecho público por el Consejo. «No voy a hacer ningún comentario», dijo el ministro varias veces.

El presidente del Congreso, Félix Pons, se reunió a primera hora de la tarde, en su despacho, con el ministro para las Relaciones con las Cortes, Virgilio Zapatero, y el portavoz del Grupo Socialista, Eduardo Martín Toval.

Según informaron fuentes parlamentarias socialistas, en la reunión se abordó la situación creada por el Grupo Popular con la petición de que se convoque urgentemente la Diputación Permanente y aborde la comparecencia de Felipe González en un Pleno extraordinario para hablar sobre el terrorismo.

Pons, según las mismas fuentes, ha decidido convocar a la Diputación Permanente, es decir, tramitar el escrito del Grupo

Popular. Eduardo Martín Toval declaró que «no parece conveniente celebrar ahora un debate sobre el terrorismo, por lo que el Grupo Socialista votará en contra de la petición del Grupo Popular en la Diputación Permanente».

Por su parte, Virgilio Zapatero manifestó a los periodistas que no existe ningún dato nuevo para celebrar un debate sobre el terrorismo, y que hace pocos días compareció Barrionuevo en la comisión de Justicia e Interior.

### Satisfacción en «Jueces para la Democracia»

Juan Alberto Belloch, portavoz de «Jueces para la Democracia», expresó su satisfacción por la protesta que formuló el Consejo contra las declaraciones del ministro del Interior.

El magistrado Benlloch afirmó que la protesta del Consejo le produjo «franca satisfacción», porque dignifica la propia función de ese Consejo y tiende a disminuir daños «injustos y gravísimos» que se ha causado al honor profesional de un grupo de jueces, además de contribuir a fortalecer las instituciones democráticas.

Juan Alberto Benlloch dijo que con la potestad dirigida al presidente del Gobierno el Consejo supo estar otra vez en su sitio, y expresó su confianza en que esta decisión sirva para que desaparezcan unos debates entre Interior y el Poder Judicial que considera «absurdos e injustificados».

### Hipercor: los abogados comparecerán en las diligencias

Los abogados de los perjudicados por el atentado perpetrado por ETA el pasado día 19 de Junio contra Hipercor, que costó la vida a 19 personas, han recibido poderes de varios de ellos para comparecer en las diligencias abiertas por el Juzgado de Instrucción de Barcelona.

Los letrados designados por el Colegio de Abogados de Barcelona para defender, de forma desinteresada, a los perjudicados por el atentado disponen hasta el momento de los poderes otorgados por siete u ocho personas, aunque esperan actuar en nombre de la treintena de perjudicados por el atentado terrorista, según precisó un portavoz de los letrados.

El citado portavoz indicó que ya se ha nombrado procurador para efectuar la comparecencia en las diligencias que instruye el Juzgado de Instrucción número 15 y que podría formalizarse hoy o el próximo lunes.

De otro lado, los letrados que integran la comisión nombrada por el colegio barcelonés, Francesc Geli, Santiago Montaner, Juli de Miguel y Sebastián Roca, se han entrevistado con el gobernador civil de Barcelona, Ferrán Cardenal, a fin de estudiar la fórmula adecuada para abonar las indemnizaciones pertinentes a los perjudicados.

## Tres ertzainas procesados, por las escuchas ilegales en la casa de Garaicoechea

San Sebastián (Europa Press). — La Audiencia Provincial de San Sebastián ha procesado a tres miembros de la Policía Autónoma Vasca, como presuntos autores de un delito de escuchas telefónicas ilegales en el domicilio de Zarauz (Guipúzcoa) de Carlos Garaicoechea, según informaron fuentes jurídicas.

Los hechos ocurrieron el 19 de Agosto de 1985, en el domicilio del ahora presidente del Eusko Alkartasuna (EA), Carlos Garaicoechea, fecha en la que el Partido Nacionalista Vasco (PNV) atravesaba una crisis, que culminó con la escisión del partido nacionalista de los partidarios de Carlos Garaicoechea.

Los nombres de los miembros de la Policía Autónoma Vasca procesados corresponden a las iniciales J.M.C.A., M.R.E.S. y J.M.A.A.

Según se desprende del auto dictado por la Audiencia Provincial de San Sebastián, el procesamiento se basa en el artículo 192 bis del Código Penal.

El 11 de Agosto de 1986, la Policía Autónoma Vasca había solicitado en el Juzgado de Azpeitia un permiso

de intervención telefónica para un domicilio de Zarauz, para la investigación de un asunto de drogas. Durante la tarde del 19 de Agosto pasado, Carlos Garaicoechea no pudo utilizar su teléfono, ya que éste se encontraba averiado.

### Teléfono intervenido

Al día siguiente, el exlendakari del gobierno vasco avisó al servicio de averías de Telefónica, y fue el propio presidente de la compañía, Luis Solana, quien comunicó a Garaicoechea que su teléfono había sido intervenido.

Carlos Garaicoechea presentó una denuncia en el Juzgado de Azpeitia, ya que Zarauz corresponde a ese partido judicial. Su titular, Esther Erice, tras las primeras diligencias efectuadas, trasladó el caso a la Audiencia Provincial, por no considerarse competente para dictar un auto, al estar implicados funcionarios policiales.

La consejería de Interior del gobierno vasco negó en todo momento que los funcionarios policiales hubiesen realizado las escuchas ilegales en el domicilio de Carlos Garaicoechea.



## Comprando comics por Europa: Roma

Rafa Sáiz





## Detalles

Ricardo Ruiz

## Cartelera de conciertos

—Radio Futura.— Parece que en Burgos, el 31 de Julio. Sin confirmar.

—Ramoncín.— Hoy, día 17, en Tudela; el 19, en Valencia; el 23, en Orense y el 31 en León.

—Joaquín Sabina y Viceversa.— El 8 de Agosto, en el Polideportivo Anoeta; el 3 de Septiembre en la plaza de toros de Bilbao; el día 5, en Vitoria y el 6, en Iruña.

—Radio Futura y El Ultimo de la Fila.— Los días 31 de Julio y 1 de Agosto, en el Polideportivo Anoeta. Entradas a 1.300 pesetas.

—The Dream Syndicate.— El 18 de Julio, en Guernica.

—Mecano.— Del 27 al 30 de Agosto, en Bilbao, Donostia, Vizcaya e Iruña, respectivamente.

—Dissidenten.— El 14 de Agosto, en la ciudadela de Iruña, dentro de los festivales navarros.

—Georges Benson.— Los días 21, 22 y 23, en Barcelona. El día 24, en Alcira; el 25, en Madrid y el 26, en Marbella.

—BB King.— Hoy, día 17, en Andorra.

—Madonna.— Para la segunda quincena de Agosto.

—Kid Creole and the Coconuts.— 28 de Julio, en Barcelona; 29, en Madrid y 31 en Palma de Mallorca. Día 1 de Agosto, en Almería; día 2, en Málaga; día 3, en Gijón; 4, en Alicante o Murcia; 6, en Valencia y 23, en el Velódromo de Anoeta.



## De jazz

—Jazz Gasteiz.— XIX Edición. Continua todavía en el Polideportivo de Mendizorroza. Hoy, día 17, Oregon, Wynton Marsalis Quintet (1.200 pesetas). Mañana, día 18, Donna Hightower y Cuarteto Pedro Iturralde, a 300 pesetas.

—Jazz Donostia.— XXII Edición. Día 20, Dirty Dozen Brass Band, en el Teatro Principal. Día 21, Matthie Frey/Wolfgang Tiepolds, Sarah Vaughan; día 22, en el Principal, repiten Frey/Tiepolds. Día 23, en Anoeta, Branford Marsalis, McLaghlin/Paco de Lucia. Día 24, Stanley Jordan, Tito Puente Latin Jazz Ensemble, Cecilia Cruz. Día 25, Stan Getz Quarter, Dexter Gordon Quintet. Día 26, Ornette Coleman's Prime Time, con Cherry, Art Ensemble of Chicago.

## Exposiciones

—Claustro del Monasterio de San Juan.— Exposición de Angel Garrarza, desde hoy, día 17. Dentro de los actos paralelos de la VII Feria de Cerámica.

—Arco de Santa María.— Exposición de un colectivo de ceramistas asturianos. También dentro de ALFABUR-87.

—Consulado del Mar.— Exposiciones de las ceramistas de Pessac, Daniele Marteaau y M. France Pallanc y de los vallisoletanos Teo San Niguel y Marta Ubeda. Dentro de la Feria.

—Sala Arlanzón.— Exposición de trabajos presentados al Concurso de Pintura Rápida. Hasta mañana, día 18.

—Sala Tagra.— Muestra de Artistas Burgaleses. Continúa esta exposición en los horarios habituales de la sala.



## Concursos y Premios

## Concurso de Fotografía

El Instituto de Estudios Bercianos ha convocado el XXI Concurso Nacional de Fotografía sobre los temas libre o relacionado con la Vuelta Ciclista a España a su paso por el Bierzo. Cada concursante puede enviar como máximo tres obras en b/n o tres en color. La admisión de trabajos finaliza el 20 de Agosto y éstos se deben enviar a Asociación Fotográfica Ponferradina, apartado 113 de Ponferrada.

## Becas para trabajos de investigación

De igual modo, el Instituto de Estudios Bercianos ha convocado concurso público para la adjudicación de tres becas y ayudas, cuyo valor individual puede llegar hasta las 250.000 pesetas. Las solicitudes deben hacerse en el I.E.B. antes del 31 de Octubre, en la calle San Antonio s.n., de la mencionada localidad donde podrás recabar información completa sobre la convocatoria.



## «Oferta joven»

«Trotamundos en Bici», en colaboración con la Comunidad de Madrid, ha organizado un año más el proyecto, «Rutas en Bicicleta-87».

Los itinerarios a recorrer son: Holanda, Ibiza, Costa Cantábrica, Valle del Loira y Cañones del Alto Bajo.

Si el proyecto te interesa, ponte en contacto con estas direcciones «Trotamundos en Bici», calle Montera, 32, 2.º. Teléfono: 521.93.18 de Madrid. También, en Comunidad de Madrid, calle Caballero de Gracia, 32 y en el teléfono 522.75.62-64.

## Cursos de verano de la Universidad

—Esta semana ha comenzado el primero de los Cursos de Verano de Burgos que, organizados por la Universidad de Valladolid a través del Vicerrectorado en Burgos, se celebran en el bello y recién restaurado marco de la Casa del Cordón.

Mañana finaliza el primero de los cursos «Perspectivas de la Agricultura y la industria agroalimentaria en la Comunidad Europea actual: análisis jurídico, político y administrativo», por el que ha desfilado un importante elenco de especialistas y expertos en temas comunitarios.

La próxima semana se van a desarrollar también dos cursos paralelos. Uno, cuyo título reza sobre Denominaciones de Origen y otro en base al tema «Equipamiento social en educación especial». Ambos tendrán una duración de cinco días, del 20 al 24 de Julio.

En el primero de ellos, coordinado por el secretario general de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, J.L. Miguel de la Villa, se debatirán, entre otros, los aspectos de la legislación, económicos y sociales relacionados con la Denominación de Origen, así como el control, el mapa y la reglamentación procedente de la C.E.E.

El otro curso, coordinado por el profesor Fernando Lara Ortega, versará, además de los correspondientes fundamentos éticos y legales, sobre aspectos de integración e incorporación del minusválido en el mundo laboral y educativo, así como sobre asuntos enfocados desde el marco de la Acción Social Municipal en Atención a Minusválidos.

Por si alguno de estos cursos se interesa, al igual que los próximos que se van a desarrollar en el próximo mes de Agosto, te puedes informar en el propio Vicerrectorado, sito en la Escuela de Empresariales, calle F. de Vitoria.

## Varios

—Día 23.— Apertura de la VII Feria de Cerámica de Burgos, ALFABUR-87, a partir de las doce del mediodía.

—«Anatole».— Los días 23 y 24 de Julio, a partir de las ocho y media de la tarde, en la Plaza Mayor y en Pinedo, respectivamente.

—Compañía Teatral «Bufons».— En la Plaza Mayor, a partir de las ocho de la tarde, el día 25 de Julio. Dentro de la Feria, también.



**Moda**

Para mojarse y... ¡tirar millas!

# Cabellos en verano: rápidos y fáciles de arreglar

Marina Ruiz

**L**EGAN las vacaciones y con ellas, un problema se cierne sobre las cabezas de las mujeres. Las altas temperaturas estivales hacen imposible resistirse al chapuzón con esa fuerza de voluntad que sólo tuvieron nuestras abuelas. El cabello demanda, ahora más que nunca, un corte muy estudiado de arreglo fácil y rápido pero, sobre todo, que impida que parezcamos verdaderos espantapájaros al salir del agua, casi, casi, con la misma impresión que si nos hubieran tirado un jarro de agua fría encima. Estas son las ayudas de que dispones y los cortes de moda en el verano del 87..

**Soluciones al alcance**

Nuevas y más perfeccionadas fórmulas para el cuidado y el peinado del cabello se lanzan al mercado con la llegada del verano. Y es que es en estos momentos cuando la mujer necesita más de la peluquería y de sus hallazgos. La cabeza se moja y se lava con mayor frecuencia, el peinado no dura más de veinticuatro horas y el cabello se desluce con la exposición sistemática al sol y factores como el cloro de las piscinas, el salitre del mar, etc. Para paliar los efectos de tan «halagüeño» panorama conviene saber que la solución llega de la mano del moldeado, de los productos de apoyo, de un corte a la moda y de una nueva generación de productos capilares que actúan como verdaderos protectores frente a las soluciones que nos proponen los maestros peluqueros, vemos que los moldeados no solo están de moda, sino que además se convierten en la mejor solución para una gran mayoría de cabellos. L'Oreal, por ejemplo, acaba de lanzar al mercado una fórmula perfeccionada que paliar los efectos de la tradicional permanente dotando al cabello de brillo y de un rizo con nervio. Fórmulas como esta hacen posible con un mayor volumen, un rizo muy natural y sobre todo, ese aire desenfadado tan de moda.

A nuestro auxilio acuden también toda una gama de productos como gominas, geles, espumas o cremas de modelaje cuyo uso supone lograr el look necesario con solo un gesto de nuestra mano. Y es que los rulos, tenacillas, secadores y otros utensilios pasaron



de moda. Los últimos trabajos de peluquería apuestan por técnicas manuales y el mismísimo aire que respiramos. Nada como el buen tiempo para aprovechar y dejar secar el pelo al aire libre, los dedos y un toque con cualquier

producto de apoyo, como los que componen la gama Graphic de Garnier, hacen el resto. Aspecto de húmedo, cabellos de punta, una onda aquí o allá, mayor volumen... Todas y cada una de estas coyunturas tienen fácil solución. Y



lo que es mejor, en tan sólo unos minutos. **Formas a la moda** Otra de las características propias de la peluquería en el verano es el color. Los cortes y las formas van en simbiosis perfecta con

la tonalidad. Mechas más claras acentúan los cortes desfilados y pronuncian el dorado de la piel en verano. Así lo ha visto la gran generalidad de los peluqueros españoles. Las rubias según ellos, acentuarán la tonalidad



**Peinado: Sonia García**  
**Vestuario: Francisco Valiente**  
**Coordinación: Servando García y Viki Guerrero**  
**Maquillaje: Viki Guerrero**

Vuelven las caras despejadas, con aires retro. En la fotografía, vemos que todo el contorno de la cara se encuentra desplazado hacia atrás por medio de ondas, con la diferencia que ahora para darle un toque distinto y de novedad, estas ondas se marcan con cepillo y no al agua como se hacía antes, resultando así un estilo nuevo inesperado en la moda de los años.

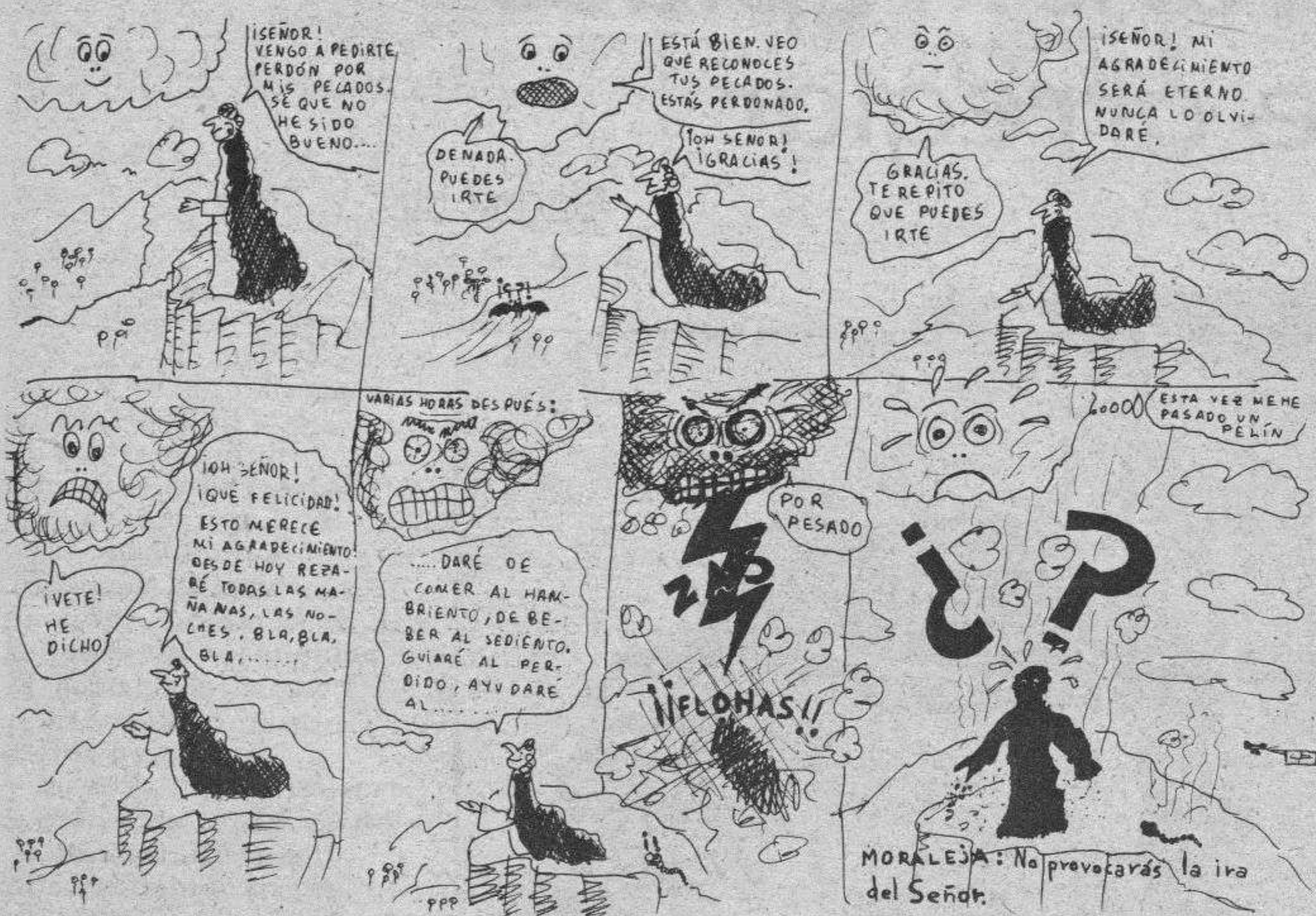
con tintes como los Rubio Marinos de L'Oreal para el verano 87. Las morenas, con tonalidades rojizas. El equipo New Look de Barcelona propone peinados muy juveniles y casi románticos. El quid de la cuestión radica en cortes escalados, desde los muy cortos a lo Jean Seberg a las medias melenas, según demande cada fisionomía. Como solución para el verano, humedecerlos con gominas, espumas, etc. ya que la medida de la nuca es idónea para ello. En la variante de pelo rizado, se ponen de moda las pelirrojas, con un rizo super natura atirabuzonado en melenas largas y degradados, que permite gran variedad de recogidos muy juveniles, casi infantiles. Es una forma de dar con la solución a cada tipología de cabello.

Frente a estas jovencitas y ese aire añorado tan cercano a las comuniones de los años 50-60, otros peluqueros como los del equipo Macavi nos ofrecen un gran espectro de variantes, desde el pelo liso desfilado hasta las permanentes de onda mediana. Para Manuel Macavi, la melena puede ser rizada como la de una madonna o lisa con gomina en los laterales, los cabellos cortos, capeados, desfilados y con gel en las puntas para proporcionar al cabello un aire juvenil y muy desenfadado. Para Raffel Pagés, la solución está en melenas adecuadamente permanteadas. Se trata de un look muy sensual y sin embargo joven conseguido con un moldeado suave que sirve más para dar volumen que para conseguir rizo. Su melena va capeada y es perfecta en las morenas. Su arreglo se reduce al secado al aire libre, dando forma con los dedos y con unos toques de gel en las puntas. Cohen, por su parte, se acuerda de uno de los tipos de pelo menos agradecido, las melenas largas y lisas, quizás las más rebeldes a la hora de lograr un peinado a la moda. Con ellas, sólo hay dos soluciones: un desfilado que desiguala las puntas para secar al aire libre o un ligero moldeado para peinar con un poco de gomina en los laterales y en las puntas.



# IV Concurso de Humor Gráfico

DB convoca a través de TODOMUNDO, el IV Concurso de humor gráfico. Debido al gran número de trabajos y calidad de los mismos, se aumentan los premios a 50.000 ptas para el primer premio y 25.000 para el segundo y tercero. El fallo del jurado será en las fiestas navideñas.



Lara Ortega

## 3ª EDAD



Oscar García

Mañana SABADO nuestra REVISTA ★ ★ Pasado mañana DOMINGO nuestra REVISTA

● ● ● Pídalas con su Diario de Burgos y a su mismo precio ● ● ●

AÑO VIII-N.º 371  
**ANTENA**  
**TV**  
 DEL 19 AL 25 DE JULIO DE 1987

Tony Cantó y Lydia Bosch, la pareja de la nueva etapa del programa.

Sustituye desde esta semana y durante trece a Paola Dominguín

**LYDIA BOSCH**  
nueva presentadora para 'Sábado Noche'

**Tennis**  
**PARAGUAY - ESPAÑA**  
Desde el viernes por la 2.ª Cadena

SEMANAL  
**ANTENA**  
 AÑO VIII • N.º 343 • 19 de julio de 1987  
 SUPLEMENTO DE PRENSA

Se afianza un año más una larga tradición cuando **EL MARTES COMIENZA LA FERIA DE SANTANDER**

Los aristócratas no se cruzan de brazos

**LA NOBLEZA SE QUEDA SIN VACACIONES**

A partir del viernes, en Caracas

**EL TENIS ESPAÑOL, A BATIRSE EL COBRE CON EL «HUESO» PARAGUAYO**

Con todo el verano dentro

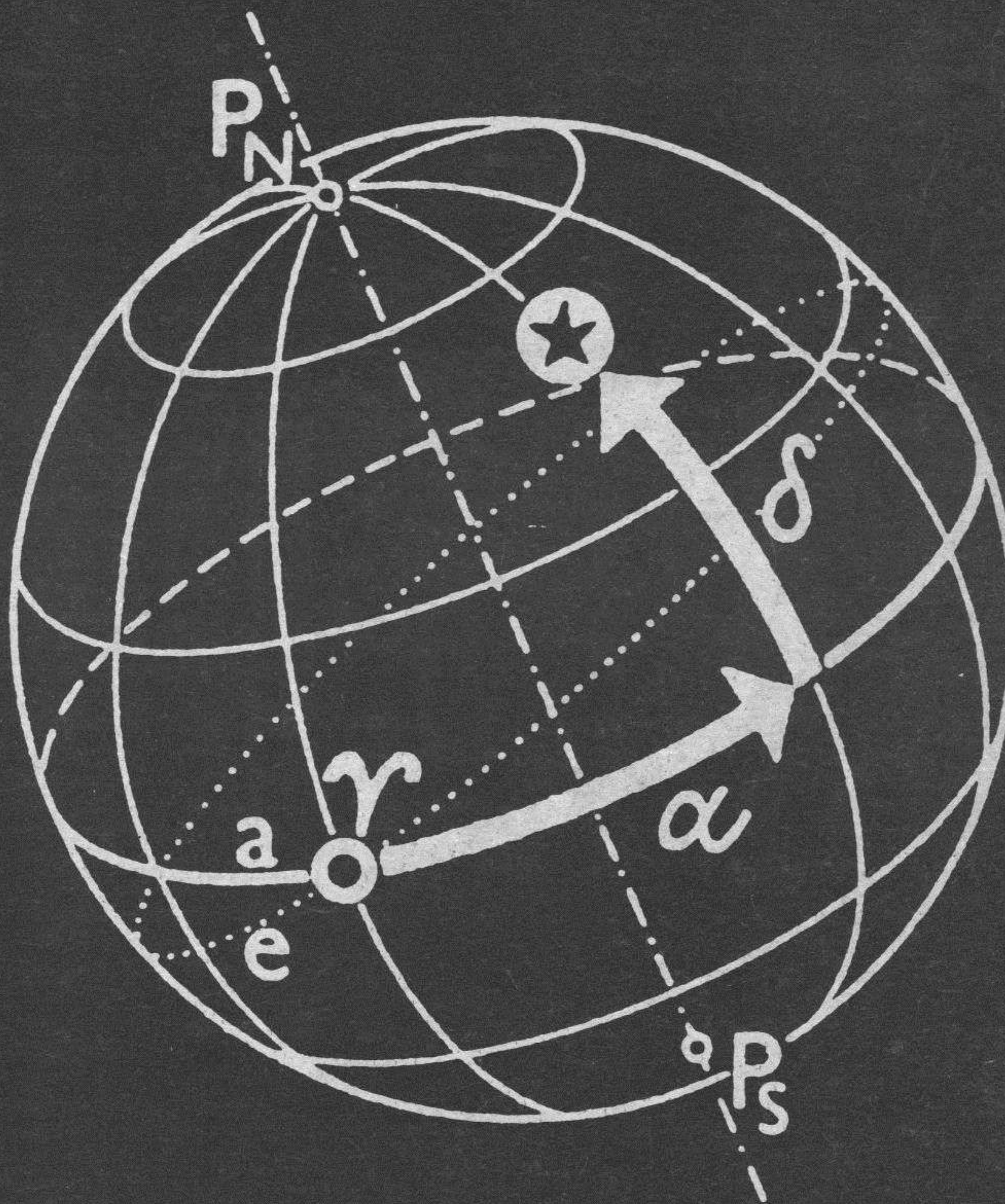
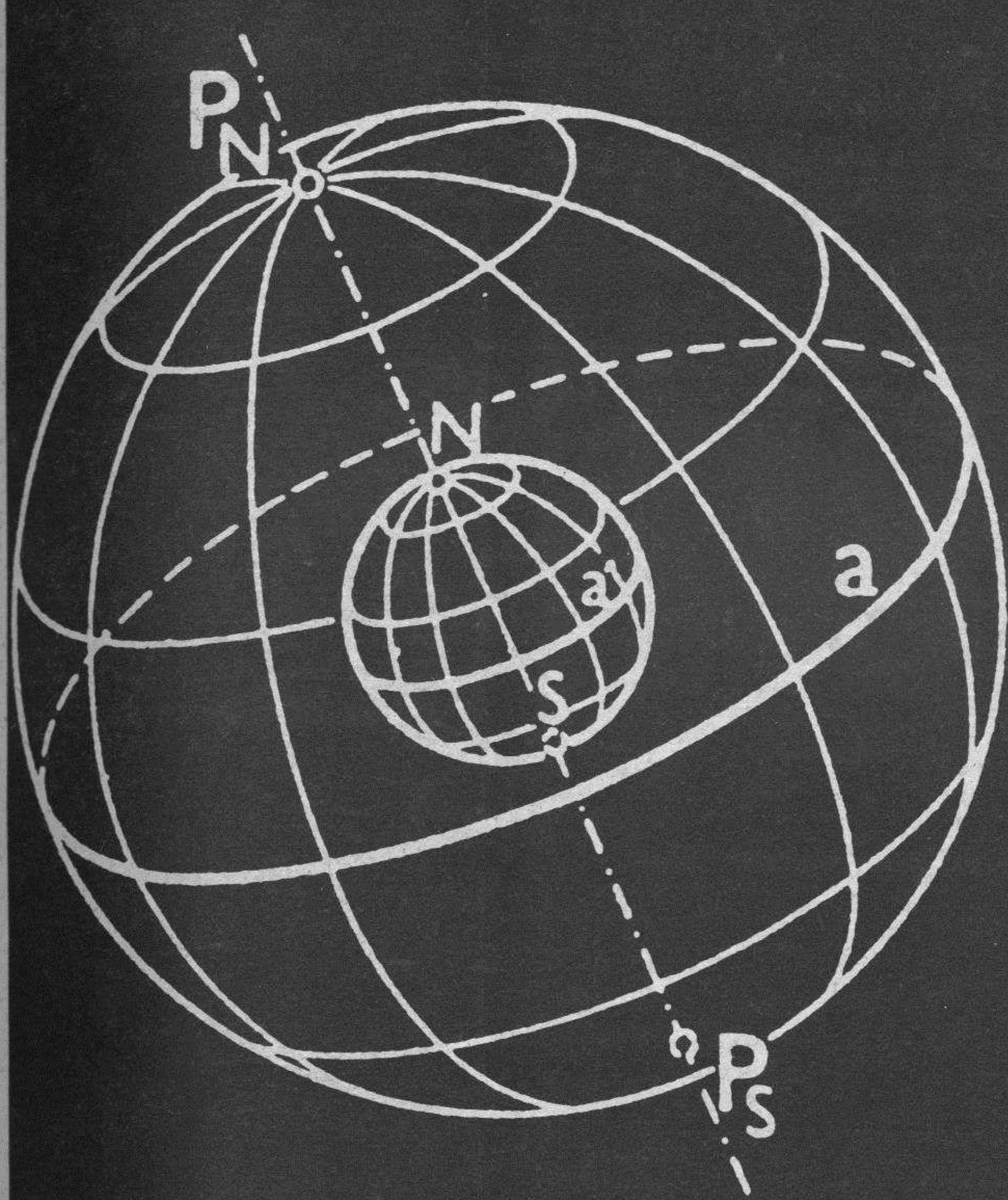
**AL SOL QUE MAS CALIENTA**

El martes celebró el aniversario de su veneciana boda de 1972

**NATALIA FIGUEROA**  
"Mis quince años con Raphael"



Astronomía



# La Tierra en el espacio

José María Calatrava Mijangos  
Agrupación Astronómica de Burgos

**E**N nuestra infancia, hemos aprendido que la Tierra era un planeta móvil en la grandeza del espacio. ¿Pero somos nosotros realmente capaces de percibir ese espacio alrededor nuestro? ¿Estamos acostumbrados a considerar que la Tierra está «abajo», mientras que el cielo, esa bóveda gigantesca azul, sembrada de estrellas durante la noche, está «arriba»?

Las nubes, los Arco Iris, las auroras boreales, el Sol, la Luna y las estrellas, parecen estar en el cielo, como si éste fuese una «cúpula» inmensamente alta. Pero la visión del cielo que tenemos depende de nosotros mismos. ¿Nos satisface esta noción de «cúpula» por encima de la Tierra, o tomamos una perspectiva científica?

Podemos considerar el cielo como un planetario gigantesco donde el programa sería ininterrumpido. Como en un planetario, se nos da fácilmente la ilusión de que la bóveda del cielo se desplaza de Este a Oeste, arrastrando con ella a la Luna, el Sol y las estrellas, la principal diferencia entre el planetario y el cielo real, es obviamente, su tamaño, las cúpulas de los más grandes planetarios no sobrepasan los 25 ó 30 metros de diámetro, mientras que el diámetro de la «bóveda celeste» es infinito. En lenguaje astronómico, se llama a esta cúpula: «Esfera celeste». Sobre esta esfera imaginaria de diámetro infinito, son proyectados los objetos cósmicos, sea cual fuere su distancia.

La orientación en la esfera está basada sobre los cuatro Puntos Cardinales, que pueden ser fácilmente determinados por los medios usuales (el Sol y el reloj, la brújula, la Estrella Polar...). El conocimiento de las constelaciones, permite igualmente orientarse cuando el cielo está estrellado. Las figuras formadas por las estrellas representan diversos seres mitológicos, animales y objetos, producto de la imaginación humana hace miles de años. Estas estrellas, esparcidas como por casualidad sobre la esfera celeste, ofrecen al ojo humano múltiples combinaciones, cuya representación actual en constelaciones son en general limitadas a grupos de estrellas luminosas relacionadas entre ellas por unas figuras geométricas simples. Las líneas imaginarias, que relacionan las estrellas y permiten la memorización de las constelaciones y se llaman «alineaciones». En las cartas más completas y detalladas, figuran los límites completos y reconocidos internacionalmente, del plano de las 88 constelaciones existentes.

Todo astrónomo amateur, debe conocer al menos las constelaciones más importantes, como la Osa Mayor, Casiopea, Crión, Cisne... así como el conocimiento de las doce constelaciones zodiacales, que nos permiten reconocer a los planetas y seguir sus movimientos.

El cielo nos descubre un mundo mucho más interesante y familiar, cuando somos capaces de descifrarlo.

A fin de indicar con precisión la posición de los planetas en la esfera celeste, se utilizan diferentes tipos de coordenadas esféricas. En el dibujo vemos un diagrama comparativo de los sistemas de coordenadas sobre la Tierra y en la esfera celeste. Si prolongamos el eje de rotación de la Tierra que pasa por el Polo Norte «N» y el Polo Sur «S», atravesamos la esfera celeste en dos puntos: el Polo Norte celeste «PN» y el Polo Sur celeste «PS». Por esos dos puntos el eje de la esfera celeste, sobre la que ella gira aparentemente de Este a Oeste, en sentido contrario en relación con la Tierra.

Encima del ecuador terrestre «a» y paralelamente a él se extiende el ecuador celeste «a». Se pueden representar de la misma manera unos meridianos y unos paralelos sobre la esfera celeste correspondiente al sistema de coordenadas geográficas.

Esto nos lleva a un sistema de coordenadas de una importancia fundamental en astronomía, las «coordenadas ecuatoriales». Es necesario apuntar que las dimensiones de la Tierra son despreciables en comparación a las del Universo celeste. Las coordenadas ecuatoriales están reconocidas universalmente y las cartas del cielo establecidas siguiendo este principio,

pueden ser utilizadas en cualquier punto del globo terráqueo.

Ya hemos indicado que las coordenadas ecuatoriales de la esfera celeste son semejantes a las coordenadas geográficas terrestres. Del mismo modo podemos decir, que el equivalente celeste de Greenwich, es el punto vernal, o «equinocio de primavera», indicado con el signo « $\gamma$ »; es el punto donde el ecuador celeste corta a la eclíptica «e». La eclíptica es el recorrido anual que aparentemente sigue el Sol entre las doce constelaciones zodiacales. En el cielo, la «ascensión recta», indicada con el signo « $\alpha$ », es el equivalente a la longitud terrestre; se mide el Este a partir del punto vernal en grados (de 0° a 36°) o más comunmente en horas (de 0 a 24).

La «declinación» representada con el signo « $\delta$ », corresponde a la altitud geográfica; se mide en grados positivos para los puntos situados al Norte del ecuador y en grados negativos para los situados al Sur del ecuador (de 0° a 90°).

En cualquier momento dado, nosotros podemos observar la mitad de la esfera celeste, es decir aquella que se encuentra en relación al punto de observación. En la práctica, es a menudo útil expresar la posición de los objetos en coordenadas horizontales. Es fácil representar estas coordenadas desde el momento en que se conocen los puntos cardinales y se es

capaz de evaluar un ángulo en un plano horizontal o vertical. El ángulo medido a partir de un punto Sur, sobre el horizonte es el llamado: «azimut astronómico». La segunda coordenada horizontal es la «altitud» (encima del horizonte); se mide en grados, desde 0° a nivel del horizonte, hasta 90° en el «zénit» (punto más elevado por encima de nuestras cabezas). Para orientarse, se parte del «meridiano de origen», que es aquel círculo que pasa por los Polos celestes y el zénit.

Intentemos ahora representar la esfera celeste en el espacio. Clasifiquemos los cuerpos celestes en función de su distancia con relación a la Tierra (excepción hecha de los meteoros y de los satélites artificiales que orbitan próximos a ella). Los objetos pueden estar ordenados de la manera siguiente: Luna, planetas, Sol y cometas, estrellas aisladas, Vía Láctea y galaxias.

A partir de la concepción inicial de una bóveda celeste, el hombre a evolucionado, gracias a la astronomía, hacia una comprensión de la organización espacial de los cuerpos celestes, entre los cuales nuestro planeta no ocupa más que un lugar modesto. Rico de nuevos conocimientos, el ser humano puede comprender ahora, la acción que se desarrolla sobre la escena del «teatro cósmico», alrededor de nuestra nave espacial de observación, la Tierra.



## Moncho Prada

*Tras su muerte, BOB MARLEY, ha dejado un fortuna de 300 millones de dólares, cuya propiedad ha sido acaparada ilegalmente por su viuda RITA. Todo este complicado asunto se vio agravado en Abril, por el asesinato del batería de los WAILERS. Ahora el affaire parece llegar a su fin de una forma un tanto forzada.*

## Affaire Marley

Nadie se libra de los affaires oscuros. Desde lo más sagrado (Banca Ambrosiana) a la cúspide de la política (Irangate). Los derroteros del dinero atraviesan caminos que ignoran la ley. También el mundo del Rock se ve inmerso periódicamente en escándalos que dejan al descubierto oscuros tejemanejes. El más reciente es el que atañe a la viuda (negra) de BOB MARLEY, la cual se ha enfrentado en los últimos años a múltiples procesos presentados por los herederos del gran rasta y los miembros de su grupo: THE WAILERS.

La muerte del batería de este último, CARLTON BARRETT, acaecida el 17 de Abril, en Kigston, capital de Jamaica, a causa de tres disparos en la cabeza, agravó las sospechas de corrupción y se intuyó rápidamente una conexión entre esta muerte y los liosos problemas que han seguido al fallecimiento de MARLEY.

Cuando este máximo representante de la música antillana feneció de

cáncer en 1981, dejó tras de sí una fortuna de 30 millones de dólares, sin haber hecho testamento.

Recientemente la viuda de MARLEY, RITA, confesó haberse hecho de forma ilegal con gran parte de esta fortuna. Curiosamente por ser la ex del gran cantante, tenido como héroe nacional, no será juzgada, no así sus representantes legales que tendrán que rendir cuentas de su turbia gestión.

En lo que a la muerte de BARRETT se refiere, las noticias son contradictorias. Lo más reciente quiere alejar toda conexión con el affaire MARLEY. Parece ser que la Policía local (cuya credibilidad no valoramos), tras las primeras verificaciones, aseguran que el bravo CARLTON ha sido simple y vanalmente asesinado por su esposa —por su puesto, por razones de orden privado, que al parecer no vienen al caso—. La asesina ha sido ya detenida y puesta a disposición judicial.



Bob Marley



Carlton Barrett

## Rockeros sin suerte

**A**LGUNOS personajes, que lo fueron, de la música se encuentran, tras algunos años de más o menos exitosa carrera, de nuevo en la calle, sin recursos o ganándose la vida como pueden.

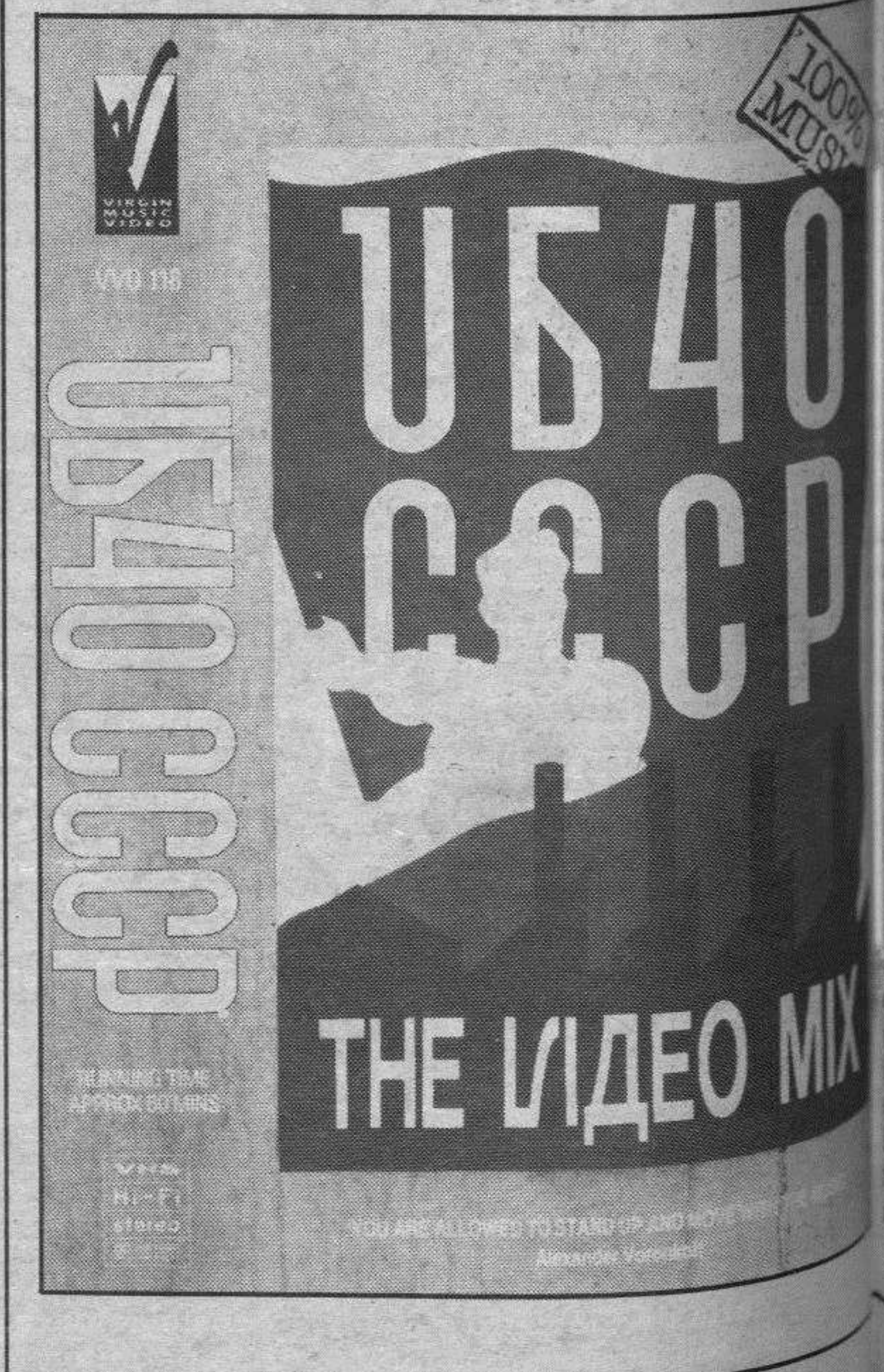
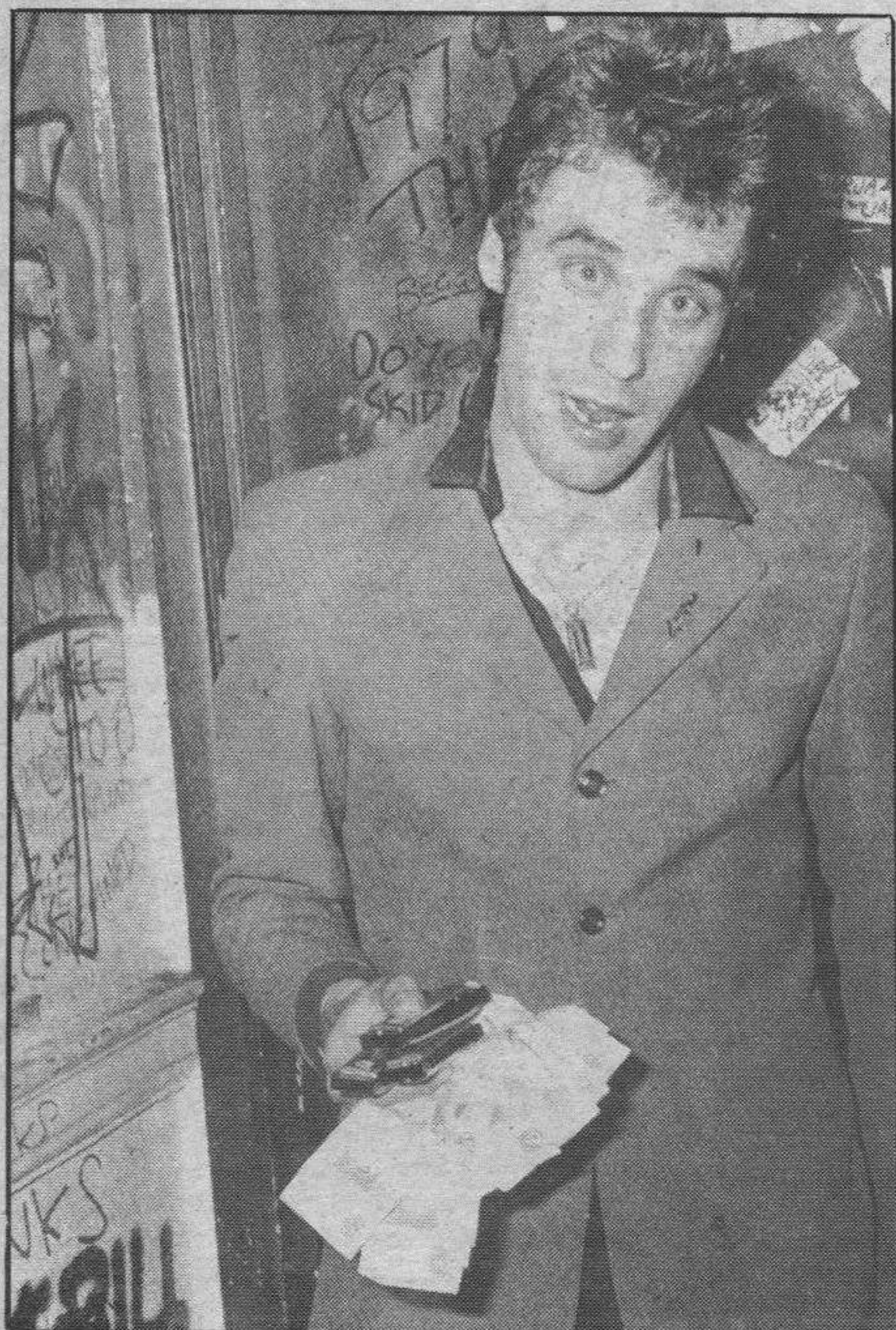
Tal es el caso de LEW LEWIS que acaba de ser condenado a siete años por asaltar la Oficina de Correos del barrio, armado con una pistola de agua, llena de gas de mechero.

Cruel ironía del destino para el ex-EDDIE & THE HOT RODS de la primera época, compañero de galera de WILKO JOHNSON y pilar de la escuadra Pub-Rock del sello Stiff, no le habían dedicado tantos artículos de Prensa en tiempos de

su honorable carrera de rocker de serie-B. Algunos amigos celebraron un concierto en favor de LEW, actuaron entre otros, LOS INMATES, WILKO JOHNSON y los KURSAAL FLYERS.

Al menos su ex-compañero de correrías BARRY MASTERS, cantante de EDDIE AND THE HOT RODS se gana la vida honradamente conduciendo desde hace algunos años la camioneta de reparto de Island Records, su antigua compañía.

No es el único sin suerte de las estrellas del Rock, JAH WOBBLE, antiguo bajista de P.I.L., es ahora quien te recoge el ticket en la estación de Covent Garden, de Londres. Todavía puedes pedirle un autógrafo.





## Vibrante ceremonia de U2, ante más de 75.000 almas

Una ceremonia épica, cargada de mensajes de paz, buen sonido y pasión, ofició anoche el líder de U2, Bono, ante más de 75.000 feligreses que, en el Bernabéu, siguieron con devoción y entusiasmo las evoluciones de ese «santón» que le ha salido al «rock».

U2, sobre todo, congregó a tal multitud de gente que colapsó La Castellana durante varias horas. No sólo se dieron cita en el estadio de fútbol los aficionados con entradas, además, otros miles que habían venido de lejos, merodearon en busca de entradas de «venta». Estas llegaron a cotizarse a 20.000 pesetas.

La llegada al recinto ya era todo un poema. Helicópteros por el aire, docenas de enormes autobuses, cientos de coches, de motos y, sobre todo, gente. Aglomeraciones en la puerta, policías a caballo, vendedores, nerviosismo por encontrar un sitio y más gente danzando de un lado para otro.

A las nueve abrieron el recital los británicos UB 40 y su «reggae» acogedor y cálido. «Reggae Night» cerró su corta ac-

tuación, mientras los asistentes buscaban cervezas y acomodo.

Ya con la noche, sobre las diez y media, aparecieron The Pretenders y ahí comenzó a temblar el estadio. Chris Hyden, su cantante y atracción principal, gusta al público español y es lo suficientemente inteligente para brindar una actuación potente, repleta de canciones directas, interpretadas con su personal voz.

La intensidad del concierto fue aumentando a medida que avanzaba la actuación de The Pretenders. Chris lo tuvo fácil con el público, y le hizo dar palmas, corear canciones y agitar los brazos, como si de una maquinaria humana se tratara.

En el agobiante palco de Prensa, mientras tanto, Carmen Romero, esposa del presidente Felipe González, seguía con interés la actuación.

Cuando por fin, pasadas las doce y media, salió U2, en el campo sonó un clamor como muy pocas veces se había escuchado en el Bernabéu. The Pretenders ya había calentado definitivamente a la audiencia y las 75.000 almas estaban

dispuestas a todo.

Bono salió botando un balón de fútbol, y tras pasear por el enorme escenario, que ocupaba todo el fondo Sur, chutó el esférico hacia el público y comenzó la actuación.

Sus recursos en escena superan a los de Freddy Mercury (Queen) y su voz es tan potente como la de Sting. Además le gusta Jim Morrison (interpretó tres temas de The Doors) y parece que todos sus mensajes de paz y pacifismo se los cree.

Es, en estos momentos, un auténtico líder del «rock», que sale a actuar con una enorme cruz colgada en su cuello. Abre los brazos como un predicador y grita con rabia y potencia sus canciones.

Además, se sube a lo alto del escenario, trepando por una escalera como un trapecista y, cuando llega a la cumbre, enarbolaba una bandera blanca.

Su actuación se prolongó durante dos horas y media, y en ese tiempo hizo lo que quiso con la audiencia. Al final, después de más de cinco horas de concierto, la gente comenzó de nuevo a desfilar, con una agradable sensación en sus rostros.

## Presentación de N.º 1 de Fazor

**E**L martes, a primeras horas de la noche, en el pub Metropól y posteriormente en Panorama, se presentó el número 1 de la publicación burgalesa Fazor, promovida por la factoría de Enormidades.

Fue en Panorama, tras un breve y divertido sketch publicitario, donde se pusieron a la venta estas 72 páginas dedicadas a llenar un amplio espacio vacío en lo que a publicaciones se refiere, sobre todo de tipo local.

De extracción underground y con vocación expansionista recoge, a través de elaborados reportajes, diversos puntos de la vida burgalesa, para adentrarse a continuación en el cine, la música y el teatro, la radio, la fotografía, con cumplidos artículos de actualidad. Salpicado por momentos de humor inteligente que dan un toque desenfadado a la revista.

Oxigenante y refrescante, el Fazor se puede convertir en un valor de oxígeno para una ciudad sumida en un montón de tópicos, de todos conocidos, que esporádica y fugazmente se ilumina con el brillo de alguna actividad o el triunfo de algo de aquí.

Sin cerrarse estúpidamente en el localismo, pero sin rechazarlo, el Fazor se muestra como una publicación amena e interesante, preocupada no sólo por las nuevas culturas, sino también poniendo un pie en el pasado, mostrando antiguas tradiciones y oficios.

Con maquetación actual y original portada, este primer número no es más que el segundo estampido de un motor con mucha autopista por delante.

## Rock Occidental en Rusia

**L**a apertura de la U.R.S.S. que ha potenciado Gorbachov en todos los campos ha alcanzado igualmente al mundo del Rock, ya sea a través de intercambios culturales con Estados Unidos o mediante giras de grupos como los U.B-40, por tierras de la Rusia blanca.

Uno de los grupos que ha visitado recientemente la URSS ha sido U.B-40, prestigiosa formación de reggae blanco-negro británico de marcada inclinación política y social en sus textos. Se formaron en 1978, en Birmingham, ciudad en la que existe una elevada concentración de población negra y adoptaron el nombre de la tarjeta del paro que todos ellos poseían, desde entonces hasta ahora han alcanzado rápidamente las cotas más altas de popularidad renunciando en ningún momento a sus fuentes de inspiración tanto en música como en letras, sabiendo edificar al mismo tiempo imponentes temas.

la Unión de Repúblicas tuvo lugar el Octubre pasado, tras finalizar su gira por Estados Unidos y justo antes de presentarse en Inglaterra con el repertorio de su reciente LP: «Rat In My Kitchen». La gira comprendía nada menos que 12 fechas con actuaciones en Minska, Moscú o Leningrado.

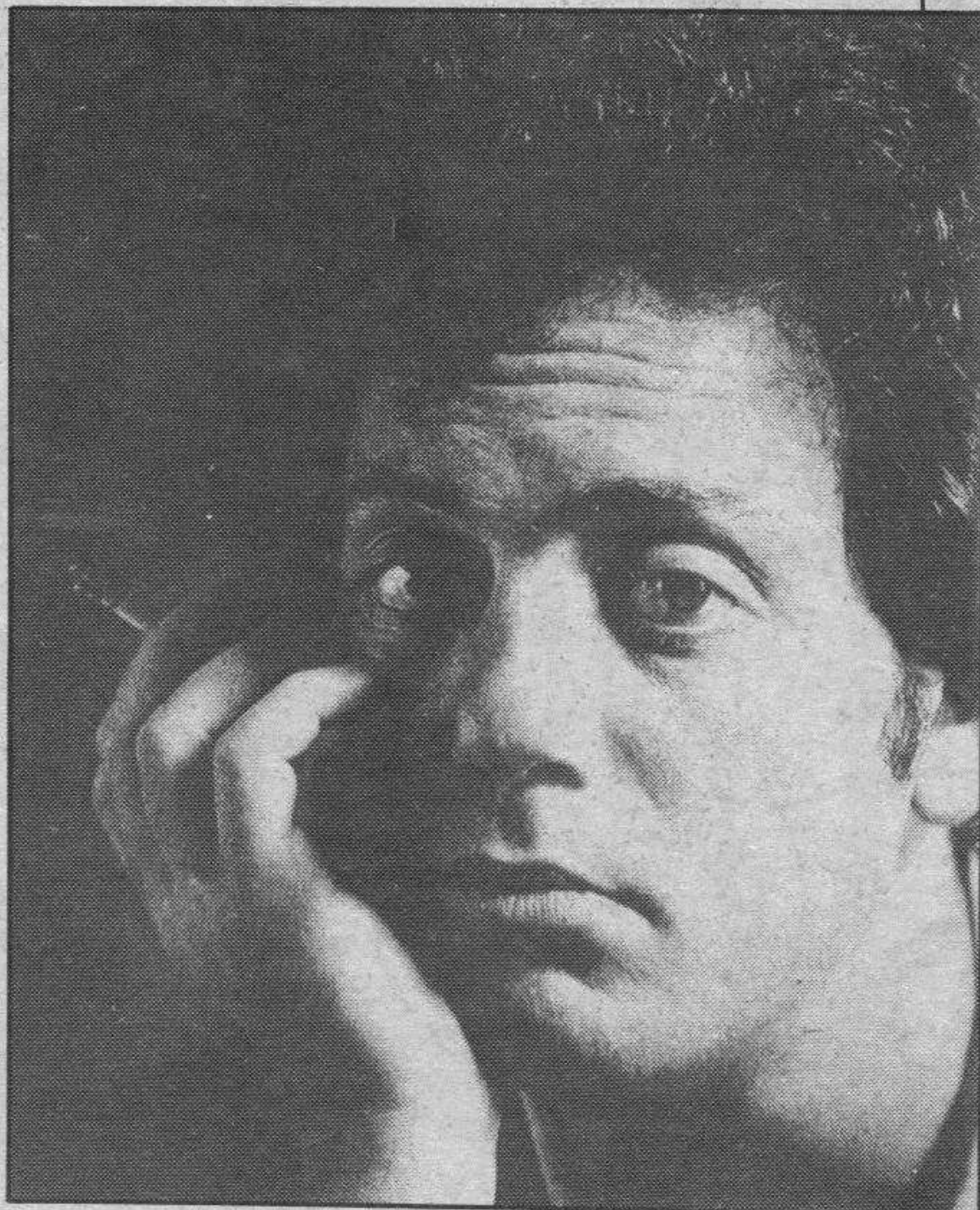
A pesar de las facilidades ofrecidas por el Gobierno soviético, ningún periodista fue autorizado a acompañarles, no así un equipo de filmación de video, que viajaron con la intención de editar una cinta de la mencionada gira.

Dicha grabación está ya editada en nuestro país con el título de «U.B-40-The video Mix», con una duración de 60 minutos y en la que se pueden ver fragmentos de las distintas actuaciones con la inclusión de sus triunfos más recientes: «Sing Our Own Song», «Rat in My Kitchen», «All I Want to do», «Keep on Moving» (versión del clásico de CURTIS MAYFIELD), «Watch dogs», etc.

BILLY JOEL, por su parte, será la primera es-

trella del Rock americano que se beneficiará de los favores del Gobierno de la Plaza Roja. Además de los seis conciertos previstos en la Unión Soviética, tres en Moscú y tres en Leningrado, el hombre piano será objeto de una excepcional retransmisión de uno de sus conciertos vía Gostelaradio, la primera cadena de las Repúblicas que se verá en todos los televisores del Estado soviético. Todo esto se desarrolla en el marco de los intercambios culturales que contemplaba el protocolo, firmado en el 85, por REAGAN y GORBACHOV.

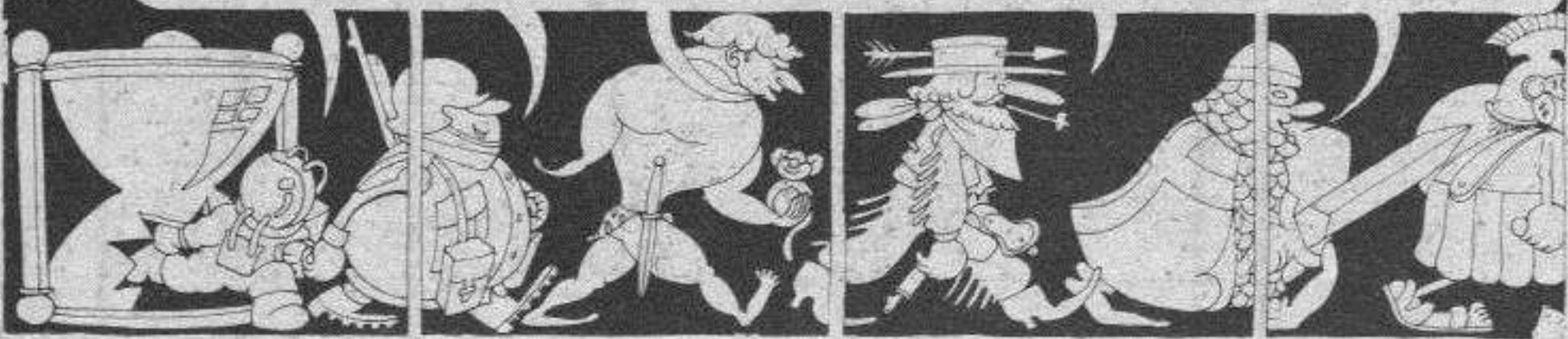
BRUCE SPRINGSTEEN fue uno de los primeros candidatos para realizar estas giras organizadas por la C.I.A., al ser considerado uno de los principales proselitistas del modo de vida americano, pero el BOSS rechazó la oferta.



La visita de U.B-40, a



HISTORIAS DE HISTORIETAS



# Comprando comics por

**A**l planear nuestro veraneo podemos pensar en comprar alguna historieta autóctona de cada lugar a visitar. Cada país es un mundo distinto en lo que a producción y venta de comics se refiere. El comentario de hoy va a ser para ROMA, sus ambientes, tiendas, productos y precios.

**La ciudad**

Tras un primer contacto con Roma y aprendernos todas las piedras que seamos capaces de retener entre le bullicio de un tráfico infernal con improperios y gesticulaciones, iniciamos la búsqueda de los comics. ¿Cómo? Historietas. ¿Qué? Fumetti. Pues eso. Entre aires puramente mediterráneos, con una acogida francamente buena para la compra de las preciadas viñetas, teniendo en cuenta que lo nuestro es la lengua de Cervantes y que todo lo que se salga de ahí suena distinto, me lanzo a patear la ciudad dispuesto a encontrar lo mejor que se dibuja en ese país y cuya capital me va a servir de referencia para ello.

**Los autores**

De Italia proceden una buena cantidad de dibujantes de una calidad bastante elevada y un nivel creativo serio. Con unas características equiparables al material español, tenemos gente como CALONGE, PRATT, LIBERATORE, MANARA, CREPAX, TOPPI, MAGNUS, JACOVITTI, BATTAGLIA, BONVI, BUZZELI, GIARDINO, TACCONI, BARBIERI, CARPINTERI, MICHELUZZI, MATTOTTI y un amplio etcétera. Entre estos dibujantes podemos encontrar firmas que reconocemos por las páginas de las revistas más modernas o por las más clásicas.



MANARA.

Gente que hace comics para adultos o que explota el terreno infantil. Los italianos no están encasillados en ningún apartado: los trabajan todos.

**Las revistas**

No son muchas las revistas mensuales que aparecen en Italia. La principal podría ser CORTO MALTESE, por contar con más historietas producidas por italianos, como insinúa el título. La componen principalmente páginas de PRATT, de MANARA y luego tiene gente como ALTAN o MICHELUZZI, por citar unos ejemplares típicos. La línea que tienen es la eminentemente aventurera y en ella tienen lugar historietas bastante recientes con respecto a su publicación en el país de origen. Por citar algún ejemplo diremos que la famosa «Mujer trampa» de BIBAL ya aparecía en esta revista en Julio del año pasado. El resto de



Versión de nuestro «Torpedo 1936».

novedades en el terreno italiano, como las obras de MANARA, PRATT o cualquiera con las que nos chinchán aquí, son publicadas en esta revista en primer lugar. Como viene a ser frecuente en las revistas de historietas europeas,

aportan una serie de reportajes sobre temas diversos complementando cada número. TOTEM es otra de las revistas de la latina Italia. Con muy pocas diferencias de lo que ha sido su hermano entre nosotros hasta la compra del mismo por parte de Toutain, la línea golfa y marrana, alternando las páginas eróticas con las páginas pornográficas en basto, tanto en dibujo como en fotografía, está presente en la cada revista. La única diferencia con nuestra versión puede ser alguna esporádica inclusión de series como fuera la de «Taxista» de MARTI. L'ETERNAUTA sigue apareciendo tras seis años de vida en las calles de Italia. La revista viene a ser una versión de los que son los productos que Toutain ha sacado a lo

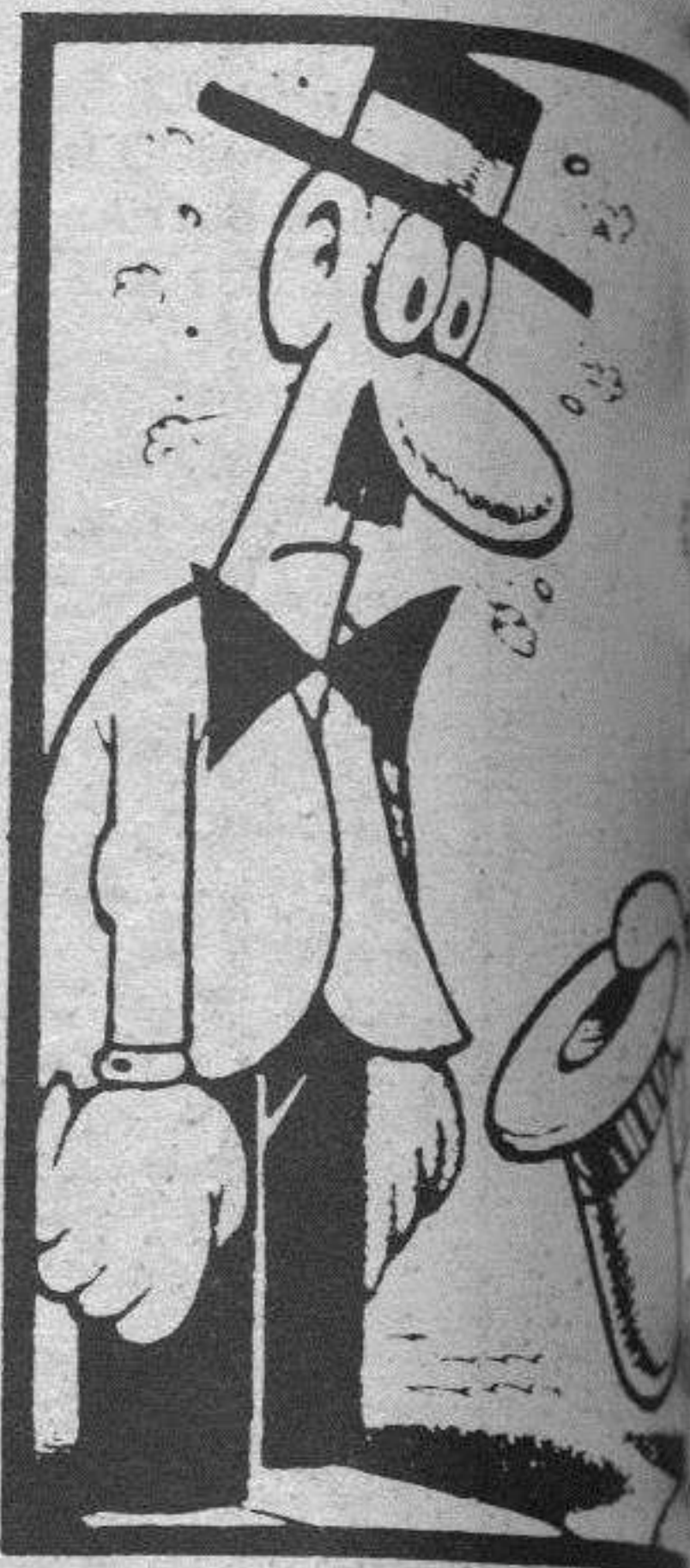
largo de estos últimos años, es decir, firmas como las de SOLANO LOPEZ, JUAN GIMENEZ, BERNET, TOPPI, FONT, ALTUNA, BRECIA, y las que podéis adivinar los lectores veteranos de estas similares españolas. La liea seguida por lo tanto es de temas aventureros, fantásticos y de ciencia-ficción. 1984 es otra de las revistas, aunque a estas horas no sé si se mantiene en los kioscos, por la trayectoria que llevaba, no excesivamente buena. Las firmas que la componían son las de los americanos que participaban en la versión original y las esporádicas en temas Ci-Fi que surgían de cualquier otro país.

**Los álbumes**

En general los álbumes que aparecen en el país mediterráneo son los que se pueden deducir a tenor de las historietas publicadas, pero con unas tiradas sumamente reducidas, llegando en casos a ser un problema el encontrar un ejemplar en concreto. Alguna editorial se dedica a tirar ejemplares monográficos de algún autor en concreto, como puede ser el caso de MAGNUS, de quien adornan sus obras todos los puestos, tanto en su línea erótica (necrón), como en la seria y aventurera (El Desconocido).

**Las tiendas**

Además de los kioscos típicos en donde

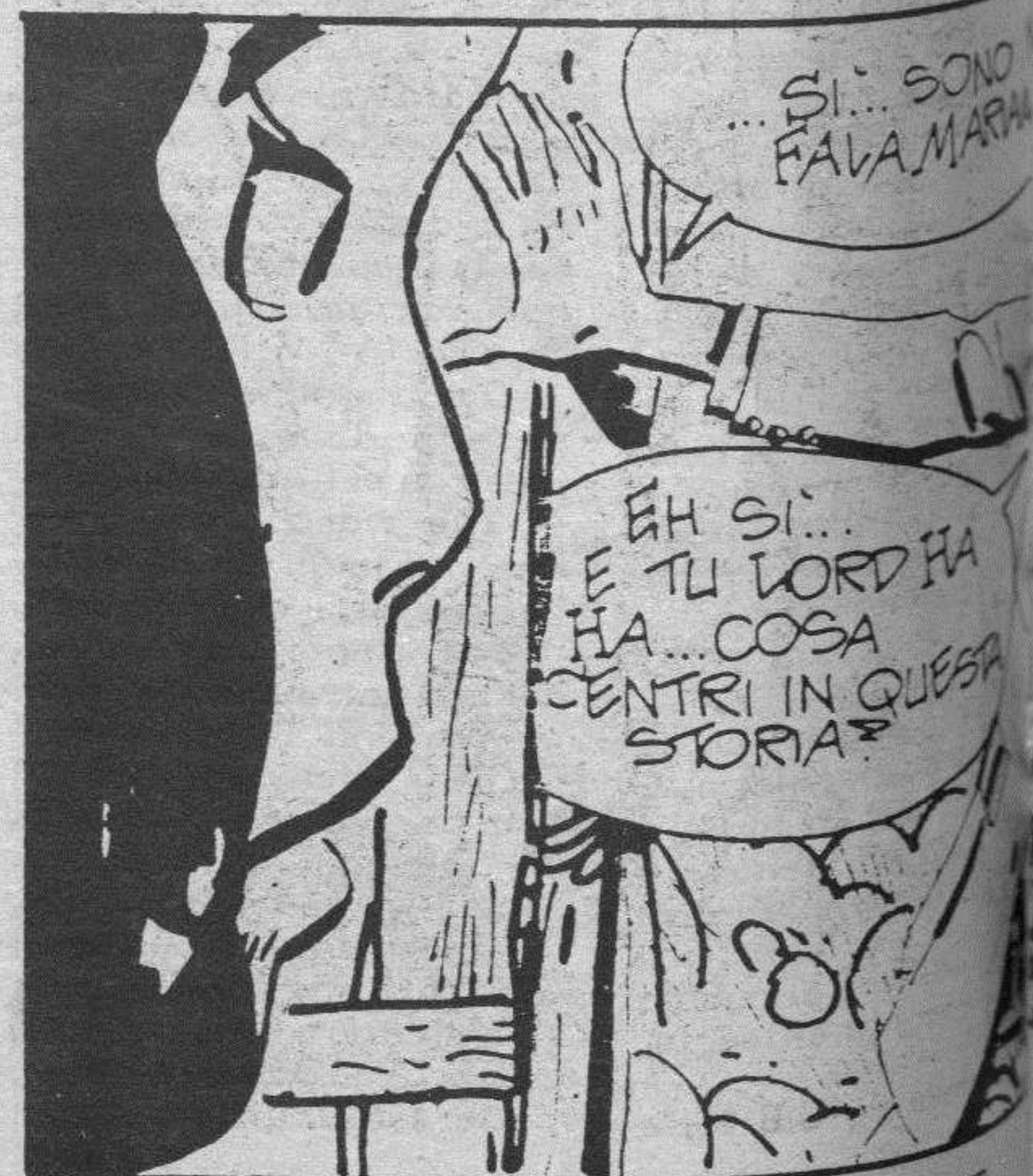


JACOVITTI.

lo que encontramos más frecuentemente son los ejemplares mensuales de cada revista y la purnia de subproductos eróticos que asaltan las calles romanas, existen pocos sitios en Roma en donde encontrar «fumetti». Las grandes librerías en Plaza de Víctor Manuel II en la Vía del Corso, o en la zona de la Plaza Navona, Plaza de España o Vía Arénula, destinan un pequeño rincón a las historietas y lo que en ellas encontramos suele ser bastante escaso y deficiente. Como baremo para esto, pongamos que definimos una librería según la cantidad de «Tintines» o de «Asterix» que tiene. Pues bien, es de lo más raro que haya algún ejemplar de estas



MAGNUS.



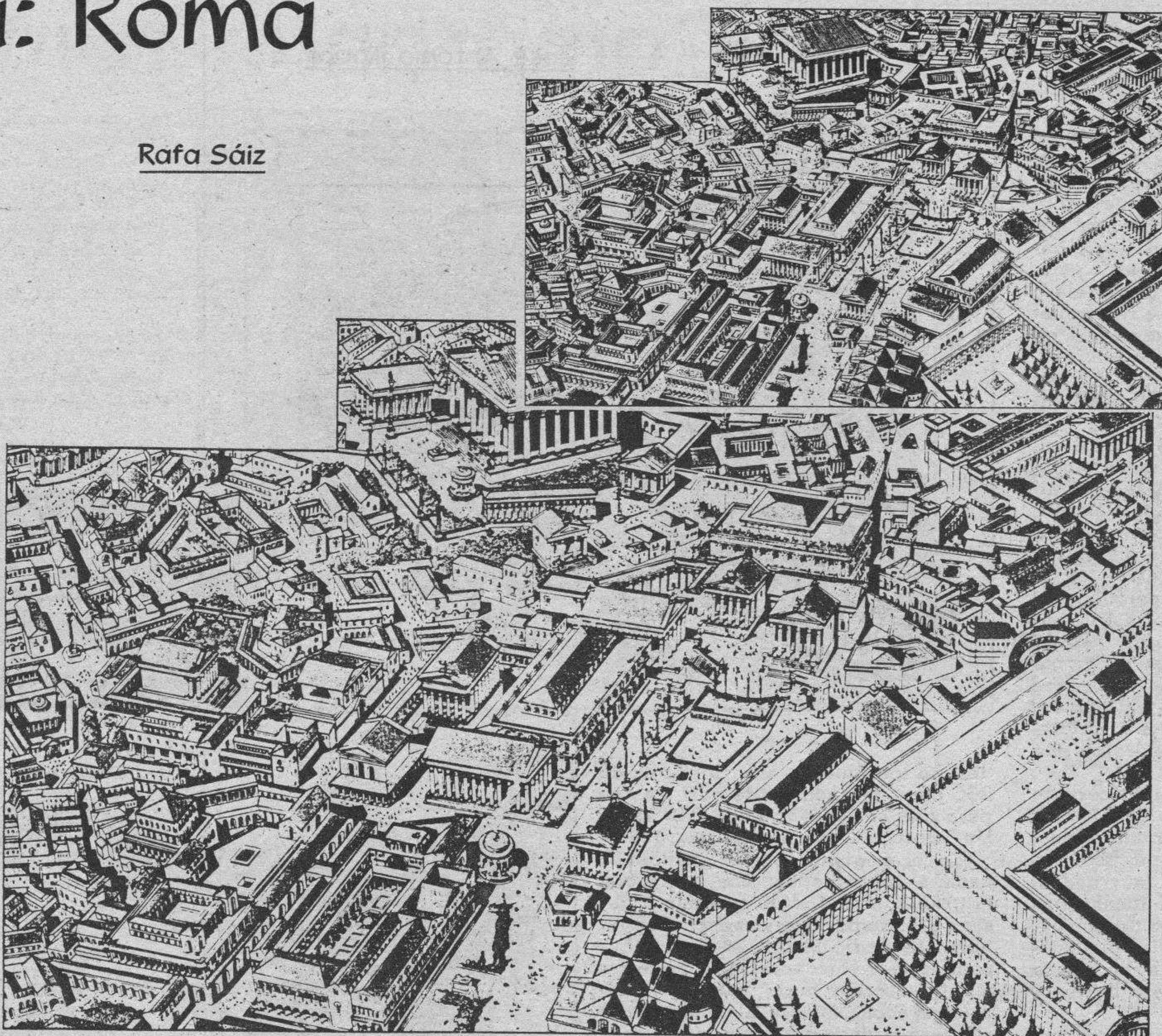
PRATT.



Comics

# Europa: Roma

Rafa Sáiz



famosas series. También tiene Roma su «rastros» o lugar en donde encontrar comics a buenos precios, usados o saldados. Los tenderetes que a estos menesteres se dedican, se colocan todos los días, salvo domingos y festivos, a unas horas prudentiales sin dar lugar a infartos por madrugones o trasnoches, en la zona de los jardines y paseo de antecede a la estación de ferrocarril de Términi. Si por casualidad logras dar con los puestos abiertos, entre polvo se puede encontrar los álbumes que han aparecido pocos meses antes en las librerías, con un pequeño descuento. Y rebuscando entre revistas golfas

puede aparecer algún extraño comic que nada tenga que ver con la producción italiana, pero desconocido en España todavía. No deja de tener su encanto el lanzarse al montón de papeles sepias y rancios con el hallazgo a veces fortuito de algo sorprendente. Si la pretensión es la

de buscar los fumetto en domingo, entre el acerbo de cosas que el parloteo italiano es capaz de proferir, nos dirigimos a la zona de Trastevere, donde con suerte, a la tercera o cuarta intentona damos con un retorcido rastro que en nada tiene que envidiar las proporciones de los españoles. Entre diodos viejos y cuberterías usadas también es posible encontrar extrañas reliquias historiéticas, aunque menos corriente. Los puestos son mucho más escasos, con vendedores más avezados y precios más canallescros. Pero como lo difícil es llegar, podemos sumergirnos en la búsqueda igualmente.

### Los precios

En lugares como estos es donde nos damos cuenta de la suerte que tenemos en España de pagar los comics a «sólo» 350 pelás, como media, mientras que sus revistas mensuales, IVA incluido (que también conocen las fatídicas letras), están sobre un 20 % más que los nuestros, y con esto son los siguientes más baratos de Europa. Las calidades de reproducción al menos son más aceptables, así como el papel utilizado, refiriéndonos en cada caso a las citadas anteriormente revistas mensuales. De los subproductos no digo nada pues llevan el papel que procede en tal caso y precio abarataado en consonancia. En cuanto a los álbumes varían notoriamente de precios según factores que desconozco, pero que imagino dependerán de la tirada de los mismos, ya que un álbum de ALTAN en blanco y negro alcanza las 17.000 liras y otro de JACOVITTI en color y con pasta dura cuesta las 5.000. Con todos estos consejos, unidos a la advertencia de que hace un calor en verano auténticamente insoportable, para que luego no digáis que habéis tenido que acarrear miles de kilos de fumetto inconscientemente, os deseo un montón de suerte en la lectura y procurad no manchar las páginas de he ados.



TOPPI.



ALTAN.



BONVI.



## Motor

# Honda Gold Wing 1200

## Aspencade: el vuelo de oro

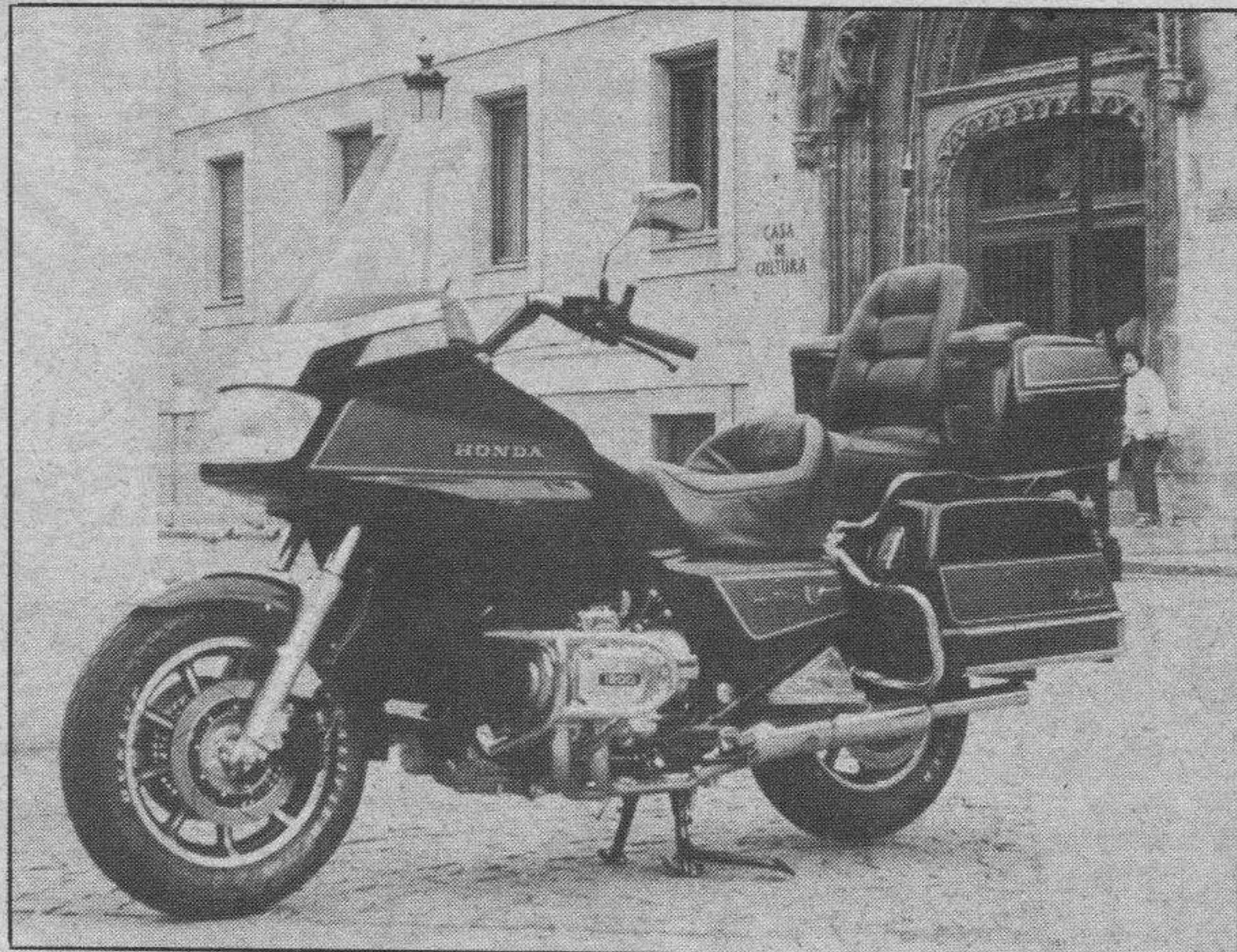
José Antonio Tobar

**U**NA tarde al contestar el teléfono, César Pueyo me comunicaba desde el otro lado del hilo, que había recibido una Honda Aspencade, y que si la quería ver y hacer unas fotos que fuese, pues un comprador se la llevaría pronto. Y claro ver una Aspencade nueva, recién llegada de fábrica, es una cosa que en Burgos no sucede con frecuencia. Y quizás no vuelva a suceder, porque tan sólo 20 unidades han sido destinadas a España.

Sin pensarlo dos veces, cogí la cámara fotográfica y me presenté en la tienda de César. Antes había visto alguna de pasada, con matrícula extranjera, pero ahora la podía observar con detenimiento, incluso sentarme, en sus confortables «sofás». Instalado en el puesto del piloto ves el supercompleto y modernísimo cuadro de instrumentos, con ordenador de viaje y toda la información que puedas pedir, en caracteres digitales. A ambos lados unos estupendos altavoces del también excelente radio cassette estéreo, autoreverse, de 70 vatios que es extraíble mediante llave.

Siguiendo con las exquisiteces que encontramos en la Aspencade, vemos que el faro es regulable en altura desde el puesto de conducción, tiene un compresor para hinchar las ruedas, las suspensiones son neumáticas regulables y el pasajero en vez de estribas dispone de unas amplias plataformas, unas grandes maletas con bolsas de mano le posibilitan para llevar el equipaje deseado.

En el apartado técnico encontramos un motor de 1.200 cc., cuatro cilindros y 90 Cv. que obtiene sobradamente los 200 Km/h., el cambio es de cuatro velocidades + overdrive (quinta desmultiplicada), transmisión por cardan, frenos delanteros de dos discos ventila-



dos. La longitud de esta Honda es de 250 cm y la anchura de 970 cm., su peso con el depósito lleno 359 kilos. Un lujoso mastodonte de dos ruedas.

En el pequeño paseo que dimos hasta el lugar de las fotos, comprobé la gran comodidad de su asiento trasero, y el dispositivo por el cual el volumen del radio cassette se eleva al aumentar la velocidad siendo perfectamente audible tanto para el piloto como el acompañante. El generoso parabrisas protege del aire perfectamente a ambos viajeros. Esta Honda es de sueño, por su precio (dos millones setecientas mil pesetas), su comodidad, el poder disfrutar del paisaje, o circular deprisa relajadamente... es «el vuelo de oro».



## VESTA, record mundial de consumo

**E**l Vehículo Económico de Sistemas y Tecnología Avanzada (VESTA) de Renault, ha conseguido un record mundial al efectuar el trayecto que une Burdeos y París por autopista con un consumo de 1,94 litros a los 100 Km.

Los 501,4 Km. que separan las dos barreras de peaje entre ambas ciudades, han sido recorridos a una velocidad media de 100,9 Km/h. con un gasto total de 9,747 litros de combustible, en un tráfico normal con dos personas a bordo (140 Kg.).

El VESTA 2 es un vehículo de dimensiones normales, de la categoría de los Renault 5 y permite transportar confortablemente cuatro personas y sus correspondientes equipajes.

El objetivo particularmente ambicioso de «vehículos 3 litros» implicaba la realización de un prototipo de la clase Renault 5, en lo que concierne a prestaciones, confort, habitabilidad, seguridad, etc., pero imponía la necesidad de reconsiderar los demás parámetros fundamentales. Tanto la aerodinámica, motorización, transmisiones, arquitectura, estructura, ligereza, etc., habían de rediseñarse ya que no era posible utilizar los órganos mecá-

nicos del Renault 5 en el Renault VESTA, debido a las menores proporciones de éste.

Se han ensayado desde entonces tres series de prototipos, conocidas como VESTA 1, VESTA + y ahora VESTA 2 que, en conjunto, supone una gran mejora y avance con respecto al prototipo presentado hace ya 3 años.

El vehículo VESTA 2 presenta las características esenciales siguientes:

Motor de gasolina de tres cilindros y 716 c.c., frenos de disco en las cuatro ruedas, peso total en vacío de 473 Kg., velocidad máxima de 140 Km/h., caja de cambios de 5 relaciones, suspensión neumática con corrección de altura y coeficiente aerodinámico de 0,19.

En la actualidad, el objetivo fijado por los poderes públicos franceses mira hacia la consecución de un vehículo apto para transportar confortablemente una familia clásica y sus equipajes y con total garantía del cumplimiento de las normas internacionales de seguridad. A pesar de que el VESTA 2 no será jamás comercializado, las enseñanzas adquiridas en el proceso de diseño, elaboración y fabricación servirán para que Renault las aplique en su gama de fabricados.





Motor

# Opel Senator '87

Novedades

José Antonio Tobar

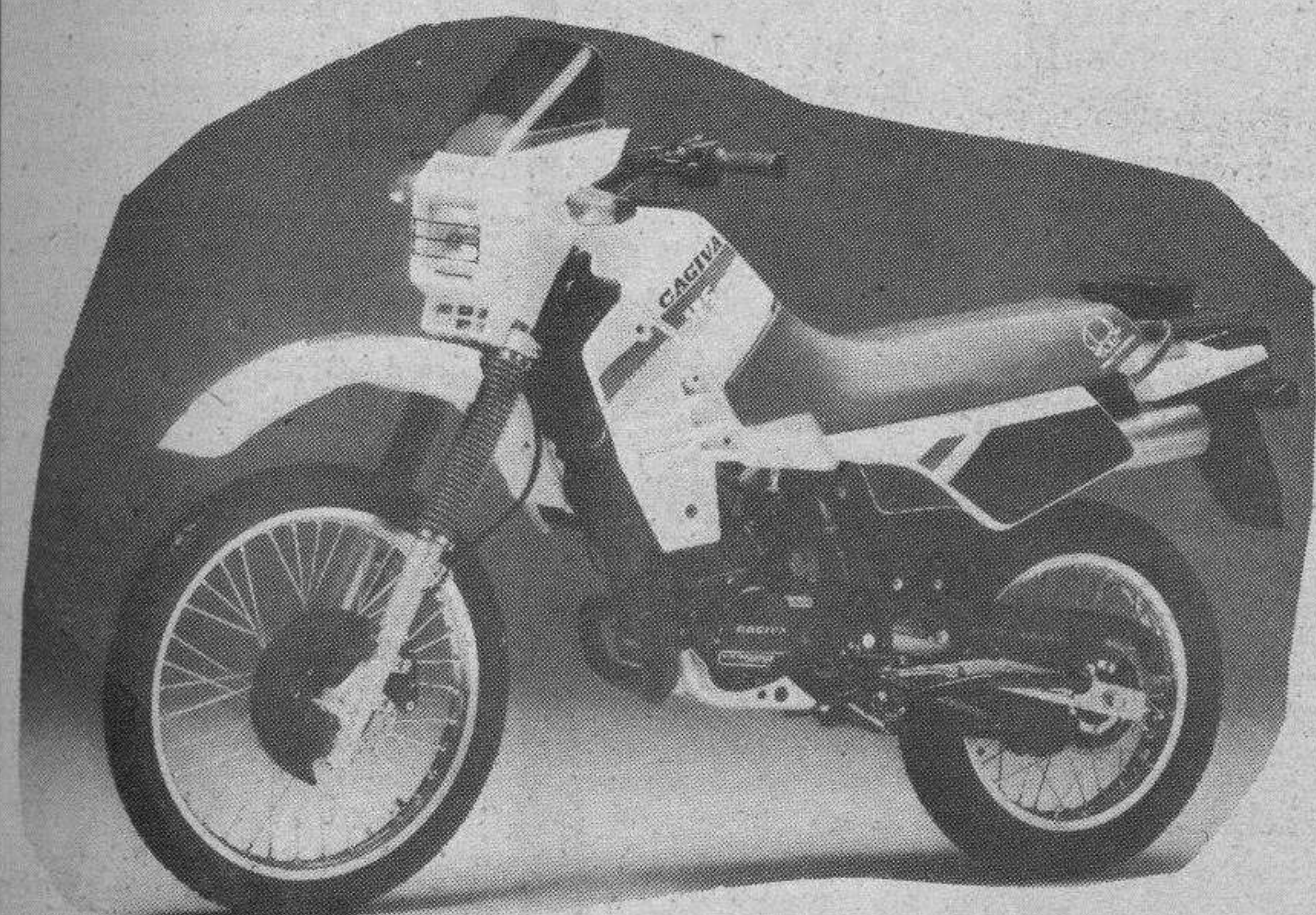
**D**ESPUES del lanzamiento del nuevo Omega, designado «Coche del Año 1987», Opel va a sustituir la gama del Senator. El nuevo modelo, que estará disponible a finales de este año, es un sedán elegante con bajo coeficiente de resistencia aerodinámica e importantes características de seguridad.

El motor disponible es de seis cilindros y 3,0 litros, que dan 177 CV. de potencia, y para la primavera se prevee disponer de un turbo-diesel con una potencia de 100 CV.

Todas las versiones están equipadas con el sistema de suspensión DSA exclusivo de Opel, con cuatro frenos de disco con control electrónico antibloqueo ABS y dirección servoasistida, sensible a la velocidad, Servotronic.



# Cagiva Elefante 125



**C**AGIVA presenta una nueva trail muy atractiva, dentro de la cilindrada de 125 cc., que se ve beneficiada por la experiencia adquirida por esta marca italiana en el Campeonato del Mundo de Moto-cross de 125, de la que es campeona.

Esta compacta trail está pintada en color blanco con franjas amarillas y azules, el cómodo asiento azul posee buena superficie para el pasajero, con transportín y bolsa en la parte posterior, y útiles asas. El copulino aerodinámico incorpora un completo cuadro de instrumentos.

El potente motor de 2 tiempos con admisión por láminas, obtiene una potencia de 19,5 Cv, y una velocidad máxima de 130 Km/h., y su arranque puede ser eléctrico o a pedal. El freno delantero es de disco.

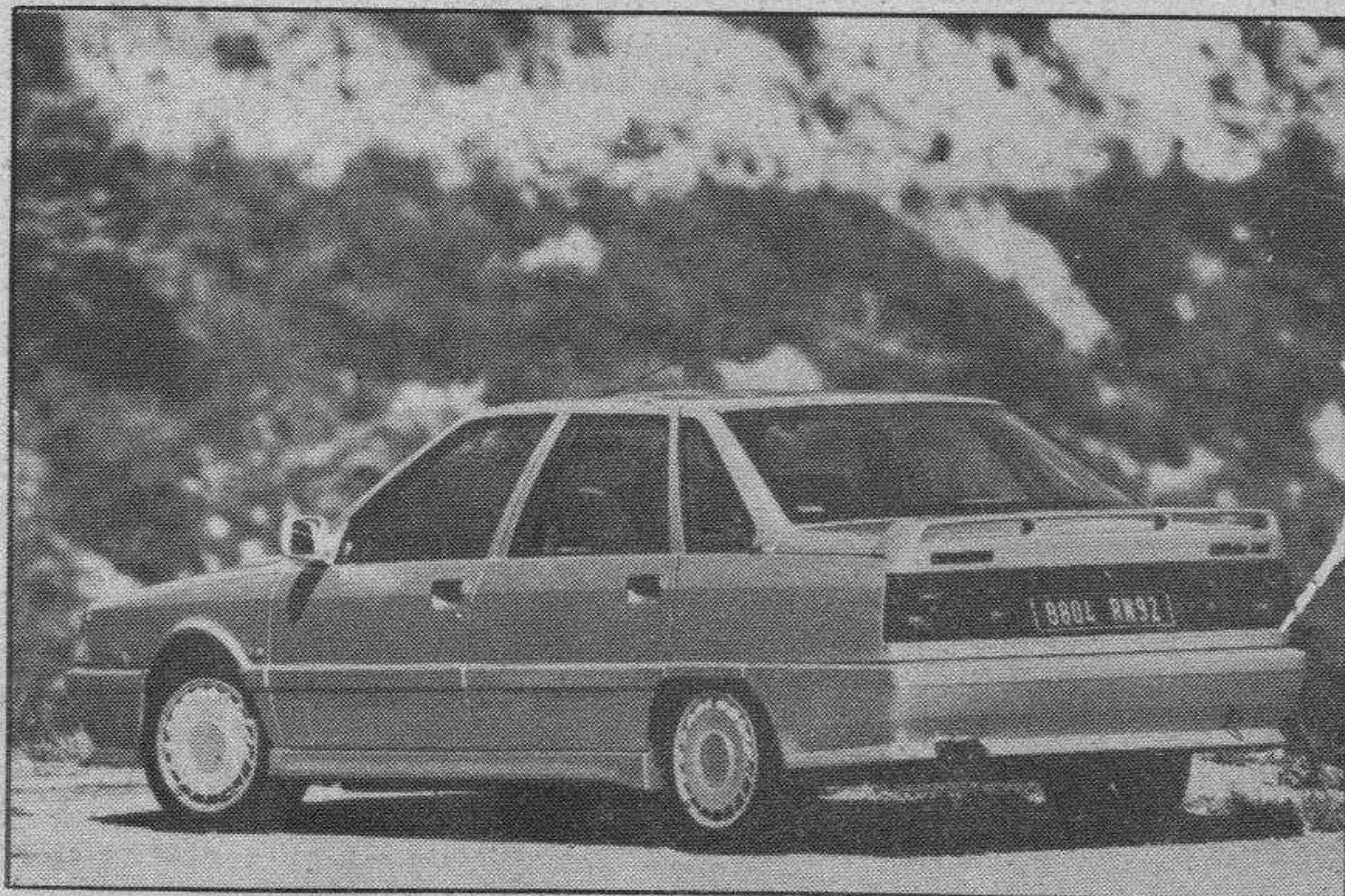
# Renault 21 Turbo

**S**IGUIENDO con su política de ofrecer en cada gama de productos una versión de altas prestaciones con motor sobrealimentado por turbocompresor, Renault comercializará a partir del próximo mes de Septiembre el Renault 21 Turbo.

Las características técnicas de este R 21 son: Motor de gestión totalmente electrónica en aleación ligera, en el que el calculador manda simultáneamente el encendido, la inyección y la presión de sobrealimentación. Este motor es de 1995 cc. y obtiene 175 Cv. a 5.200 rpm. El freno es de disco y está dotado en serie de un sistema ABS totalmente integrado. La suspensión está rebajada 32 mm y tiene trenes adaptados a sus elevadas prestaciones. La velocidad máxima es de 227 Km/h.

Su nuevo estilo exterior incorpora nueva calandra, nuevos paragolpes y alerones aerodinámicos. El equipamiento interior dispone de nuevos asientos con tapizado especial, un tablero de a bordo negro, volante forrado de cuero, etc.

Está dirigido a un público aficionado a los coches deportivos, el Renault 21 Turbo se convierte en la berlina más deportiva de la gama Renault.



## Luz de Cruce

► Volkswagen ha conseguido un nuevo record, a finales de Junio, al ser producida la unidad nueve millones del modelo Golf.

Desde 1975, el Golf es uno de los modelos más vendidos del mercado alemán, donde se han matriculado más de 3.200.000 unidades, es decir algo más de un tercio de la producción. Las dos terceras partes restantes, 5.800.000 unidades, ruedan con matrícula de otros países, principalmente americanos y del resto de Europa.

► En la fábrica que Ebro Kubota tiene en Cuatro Vientos (Madrid) se ha instalado un banco de ensayos, similar a los que funcionan en las factorías Kubota de Japón, con un coste de 70 millones de pesetas. El banco se utiliza para la prueba de transmisiones del eje trasero y es de carga programable a distintos ciclos de esfuerzo.

También realiza ensayos de fatiga en diversos puntos vitales del tractor, ensayos controlados mediante sensores digitales conectados a un ordenador incorporado al banco que dirige todas las funciones.



► El próximo día 25 dará comienzo en Zaragoza la Baja Montesblancos '87 que en esta edición será más dura y difícil que en años anteriores.

Los ingredientes más importantes para este año son, los 1.000 kilómetros entre polvo, sol y dificultades varias, y la inscripción de lujo, que en coches cuenta con Gaston Rahier, Salvador Cañellas, Hubert Auriol, Antonio Zanini, Patrick Tambay etc., y en motos, Serge Bacou, Carlos Mas, Pep Vila, Franco Pico, etc.

► Según un estudio elaborado por la revista Autopista, que ha sido realizado tomando las opiniones que tienen los propietarios de sus coches, los modelos con los que estos se encuentran más satisfechos son, por el orden de puntuación conseguida: Citroën BX, Renault 11, Renault 18, Peugeot 205 y Volkswagen Polo.

► Días pasados, el circuito del Jarama ha sido escenario de una competición insólita en España, como es la carrera de cabezas tractoras de camión, un espectáculo habitual en Estados Unidos y Europa, pero nuevo en nuestro país.

Obtuvo la victoria en tractoras nacionales, Antonio de Dios Larroya, al volante de un Scania, calzado con neumáticos concebidos para el transporte a largas distancias y a velocidades elevadas, que la marca Michelin facilitó a un gran número de participantes.



# TODOMUNDO

## VI Concurso Fotográfico TODOMUNDO



DB convoca a través de Todomundo, el VI Concurso de fotografía, con los siguientes premios: primer premio, 30.000 ptas, segundo 15.000 ptas y tercero 5.000 ptas. El fallo del jurado será en las fiestas navideñas.

**Plaza Mayor**  
Oscar Guinea



**Cojobar**  
E. Lara



**Encima**  
J. David del Campo

**merlin**

LABORATORIO  
FOTOGRAFICO

C/. Gasset, s/n.  
☎ 26 45 26  
BURGOS

Columna

### Imposición y riqueza

J.V.C.

En las Facultades de Ciencias Económicas siempre se enseñó que entre imposición y creación de renta hay una clara relación. Bajo ciertos supuestos -ineludible planteamiento económico- el aumento de tipo impositivo origina una retirada de dinero del sector privado, lo que se traduce en una menor demanda y menor consumo y un descenso de la inversión como consecuencia de la disminución del ahorro. Queda, por tanto, el sector público como inversor sustitutivo. Pero cuando, de los presupuestos generales del Estado se dedica la mayor parte a los gastos corrientes, como sucede aquí, la inversión nunca será suficiente para generar riqueza.

La política económica del Gobierno -diciendo casi todos los sectores es la correcta. Yo creo que, más bien, va por el buen camino, pero dista algo de ser la correcta. El Ejecutivo se encuentra atrapado entre sus buenos propósitos de ofrecer servicios y la escasez de ingresos o, mejor dicho, de los cortos recursos disponibles una vez deducidos los pagos corrientes. La única apuesta firme que por ahora ha hecho es la reducción de la tasa inflacionaria, amén de ciertas inversiones a largo plazo en obras de infraestructura. Pero los tiempos de Keynes ya quedan lejanos y esas inversiones no son una forma idónea de activar la economía, si las empresas pequeñas y medianas se encuentran ahogadas, con dificultades para la obtención de crédito y altas cargas sociales.

Aunque haya informes escépticos en cuanto a los beneficios que se derivarían en la creación de empleo utilizando una reducción del tipo impositivo, la teoría sigue afirmando lo contrario. Si, además, se empieza la casa por los cimientos; es decir, si se recortan los gastos corrientes y se ataja el déficit público al mismo tiempo que la presión fiscal se suaviza, los efectos expansivos quedarán asegurados. Confiar la solución de todos los males exclusivamente a la política monetaria, como parece ser la idea del Gobierno, no es lo más correcto. Friedman y la escuela de Chicago han quedado tan caducos como la teoría keynesiana, si no más.



### Hasta Diciembre durará la venta de la deuda de los Coca

Madrid (Efe).— Banesto opina que las negociaciones para vender al grupo italiano Interpart la deuda contraída por los Coca con esta entidad se prolongarán hasta finales de año, informaron a «Efe» fuentes del Banco.

Las mismas fuentes, quienes no precisaron aspectos concretos de la operación por encontrarse aún en fase de negociación, puntualizaron que «dada la complejidad e importancia» de la misma, no se podrá cerrar de forma inmediata y es previsible que se prolongue durante algunos meses.

Esta operación consiste básicamente en la venta a Interpart de los bienes hipotecados de Ignacio Coca, que legaron a Banesto como pago de la deuda contraída por el financiero.

Fuentes de Banesto aseguraron que «si la negociación se culmina en los actuales términos económicos en los que se está desarrollando, podrá compensar el quebranto ocasionado por el caso Coca en Banesto, e incluso «puede que afloren beneficios».

«Lo normal —dijeron fuentes oficiales del Banco— es que, a poco que sea, la operación resulte «moderadamente ventajosa», incluso aunque no se llegue a recuperar todo».

## Desde Noviembre, el INEM no abona subvenciones a centros especiales de empleo

Madrid (Europa Press). — La Federación provincial de Asociaciones Pro-Deficientes Mentales dirigió un escrito al Defensor del Pueblo, en el que denuncia que desde el mes de Noviembre de 1986, la unidad administradora del Fondo Social Europeo, dependiente del INEM, no hace efectivas las subvenciones a los centros especiales de empleo.

El texto de la carta, al que ha tenido acceso «Europa Press», indica que la referida unidad debe a los centros de esta federación un total de 87.253.361 pesetas, a las que tienen derecho por ley, y que corresponde al 50 por ciento del salario mínimo interprofesional. La plantilla total de afectados es de 493 trabajadores.

### Demoras desde hace cinco años

«Tales demoras —añade el escrito— se vienen produciendo desde hace al menos cinco años, lo que ha provocado desequilibrios

presupuestarios importantes, y la petición por este motivo, de algún centro, de la subvención de intereses, que hasta la fecha no han sido satisfechas».

### Cierre de centros

«Desde Abril —dice el escrito— en algunos centros, sobre todo los de más plantilla, debido a la deuda precitada no se han podido hacer efectivos los salarios del personal, creándose una situación de tal magnitud a niveles particular y social, que de persistir sólo un poco más, llevaría aparejado los cierres de los centros por falta de liquidez».

Anuncia el escrito que hasta después del verano, «el INEM no empezaría a hacer efectivas las ayudas salariales adeudadas, y es por lo que nos dirigimos a usted, porque de llevarse a efecto este plazo, supondría la segura desaparición de más de 500 puestos de trabajo de disminuidos más los correspondientes puestos de personal de apoyo y de administración, lo que rondaría la pérdida global de aproximadamente 600 puestos de trabajo. De esto nos referimos únicamente a los centros integrados en la federación de Madrid, hay otros centros no federados y esta situación, además, se está sufriendo en el resto del país».

Por último, piden que se les paguen los atrasos y sus intereses y que situaciones como ésta de demora de nueve meses no se repitan en lo sucesivo.

## Desconvocada la huelga de los estibadores españoles

Barcelona (Efe). — La huelga que mantenían los estibadores de todos los puertos españoles ha sido desconvocada a partir de hoy a las ocho horas por la Coordinadora Estatal de Estibadores.

La desconvocatoria, según dijeron a «Efe» fuentes sindicales, se ha decidido para «preparar la reunión

que los presidentes de los puertos de Barcelona, Pasajes, Las Palmas y Tenerife mantendrán con representantes de la Coordinadora el próximo día 22».

Las fuentes precisaron que la reunión, que se celebrará en Tenerife, se ha convocado ante «la buena voluntad» expresada por los presidentes de los citados

puertos autónomos para hallar una solución al conflicto».

La huelga que ahora se desconvoca estaba previsto que se prolongara hasta el próximo día 26, y coincidía en Barcelona con otros que mantienen los camioneros que operan en las tareas de carga y descarga, que paralizaron ayer el puerto barcelonés.

## A partir de hoy suben las tarifas aéreas internas

Madrid (Europa Press). A partir de hoy las tarifas de los servicios aéreos regulares de la red interior experimentarán un aumento medio ponderado del 5 por ciento sin que en ningún caso puedan exceder del 9 por ciento, según una Orden del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, de fecha 10 de Julio, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Estas tarifas incluirán, en su caso, la repercusión del importe del IVA.

En los trayectos entre las islas y el resto del territorio nacional, los residentes en las Baleares disfrutarán de una bonificación del 25 por ciento y los de Canarias del 33 por ciento.

Para los vuelos interinsulares, la bonificación será del

10 por ciento en ambos casos.

Los billetes emitidos con anterioridad a esta Orden podrán ser utilizados sin recargo adicional alguno siempre que el primer cupón de vuelo, o el único, en su caso, se utilice antes del próximo 31 de Julio.

La última subida de las tarifas aéreas interiores fue establecida por Orden del 3 de Julio de 1986.

### La Bolsa

## La fuerte subida de Telefónica salvó la caída del índice

Jesús Carrillo

A pesar de que se esperaba un comportamiento del mercado más favorable que el del día anterior, la Bolsa de Madrid cerró ayer en un clima de expectación ante la salida oficial hoy del IPC de Junio y la indecisión para tomar o no posiciones de cara a que pueda producirse un nuevo repunte en las cotizaciones, mientras la fuerte subida de Telefónica salvaba la sesión.

Había cierto ambiente de subida ayer en la bolsa madrileña antes de acceder al parqué. Sin embargo, y apenas se iniciaron los primeros corros en el sector del automóvil, se empezó a sospechar que la jornada podía ser una réplica más o menos exacta de la anterior, en la que predominaron las realizaciones y las compras a precios bajos. Al llegarle el turno a las sociedades eléctricas y marcar Hidrola un cambio del 79,25 por 100, la alarma hizo presa en un buen número de los asistentes a la sesión, que no pudieron evitar el reflejar en sus caras claros síntomas de dinero que apareció en los corros de Sevilla e Iberduero; volvieron las aguas a su cauce y sosegó los ánimos, al menos momentáneamente.

Pero de nuevo volvió la inquietud al parqué, y también la indecisión al comenzar a operar las cementeras y las papeleras. Nadie, o casi nadie, se explicaba como era posible que el día anterior se estuviesen cruzando órdenes de compra por los despachos hasta bien entrada la tarde, con un volumen importante de negocio, para que al día siguiente el mercado no reaccionase al alza de una manera clara y pudiese comprarse más barato la mayoría de los valores que se habían adquirido con cierta dificultad el día anterior. Al final, casi nadie ha sabido dar una interpretación lógica a estos hechos y se ha optado por el clásico y socorrido comentario de «la bolsa está hoy muy rara».

## Mercado de divisas

(Cambios al 15 de Julio de 1987)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 ECU	142,573	142,930
1 Dólar USA	125,793	126,107
1 Dólar canadiense	95,112	96,350
1 Dólar australiano	89,690	90,915
1 Franco francés	20,602	20,654
1 Libra esterlina	205,105	205,618
1 Libra irlandesa	183,884	184,344
1 Franco suizo	82,384	82,591
100 Francos belgas	330,815	331,643
1 Marco alemán	68,630	68,802
100 Liras italianas	9,481	9,504
1 Florín holandés	60,964	61,116
1 Corona sueca	19,673	19,722
1 Corona danesa	18,078	18,123
1 Corona noruega	18,766	18,813
1 Marco finlandés	28,297	28,367
100 Chelines austriacos	976,271	978,715
100 Escudos portugueses	87,569	87,788
100 Yens japoneses	83,985	84,195
100 Dracmas griegos	90,694	90,921

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 16 de Julio de 1987.

Valores contratados: 127. Suben: 59. Bajan: 32. Repiten: 36. Índice general: +1,19 (256,93 - 255,74) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>			<b>Inv. Mobiliaria</b>		
Santander	1.248,00	+ 3,00	CEPSA	555,00	- 5,00	Altos Hornos	57,00	+ 1,00	Bansaliber	660,00	-28,00
Andalucía	1.600,00	+30,00	Petromed	1.065,00	-10,00	Duro Felguera	700,00	=	Carmosa	1.302,00	+ 1,00
Bilbao	1.448,00	+ 8,00	Ponferrada	137,50	- 5,00	Nueva Montaña B	109,00	- 1,00	Cartisa	994,00	- 1,00
Central	1.005,00	- 4,00	<b>Transformadoras</b>			Tubacex	330,00	- 6,00	Ceivasa	957,00	+ 1,00
Comercial Español	550,00	+11,00	Aguila	500,00	-18,00	Olarra	119,00	+ 4,50	Fibansa	937,00	+ 1,00
Español de Crédito	740,00	-25,00	Tabacalera	1.725,00	+25,00	<b>Metal mecánica</b>			Fiponsa	1.345,00	- 5,00
Exterior	440,00	-19,00	Uniasa	825,00	- 7,00	Tudor	531,00	=	Graf. Inversiones	315,00	=
Fomento	545,00	-22,00,00	Seda Barcelona	445,00	-10,00	Mat. y Construcciones	630,00	-30,00	Norvasa	610,00	+ 9,00
Guipuzcoano	625,00	- 5,00	Sarrío	814,00	=	Zardoya	1.475,00	+25,00	Patrisa	1.035,00	=
Herrero	1.800,00	=	Azucarera	855,00	+ 9,00	Citroen	2.240,00	-10,00	Rentisa	985,00	=
Hispano	520,00	=	Savin		Sin cotización	Santana		Sin cotización	Cartinbao		Sin cotización
Pastor	500,00	=	Ebro		Sin cotización	Auxiliar FF.CC.	1.300,00	-70,00	Invatisa	1.100,00	=
Popular	1.660,00	+20,00	Koipe	465,00	+ 9,00	Fasa	1.360,00	-20,00	Popularinsa	1.610,00	+15,00
Zaragozano	800,00	+16,00	Sniace	270,00	- 7,00	Motor Ibérica	406,00	- 4,00	<b>F. de Inversión</b>		
Bankinter	1.425,00	+25,00	Papelera Española	570,00	- 8,00	<b>Comunicaciones</b>			Banserfond 1		Sin cotización
Vizcaya	2.010,00	=	<b>Construcción</b>			Telefónica	212,00	+10,00	Banserfond 2		Sin cotización
<b>Electricidad</b>			Cubiertas MZOV		Sin cotización	<b>Seguros</b>			Banserfond 3		Sin cotización
Viesgo	331,00	+ 1,00	Dragados	832,00	+ 0,50	Mapfre		Sin cotización	<b>Bonos bancarios</b>		
Cantábrico	138,00	- 2,00	Focsa	965,00	- 5,00	Fénix	1.675,00	-25,00	Bansander Oct. 82		Sin cotización
Hidrola	71,25	- 2,25	Cementos Asland	912,00	-13,00	<b>Inmobiliarias</b>			Bansander Jul. 85		Sin cotización
Salto del Nansa	470,00	+ 9,00	<b>Comercio</b>			Encinar	675,00	+10,00	Bansander Ene. 86		Sin cotización
Aguas de Barcelona	385,00	=	Amper		Sin cotización	Metropolitana		Sin cotización	Bansander Dic. 86		Sin cotización
R. de Zaragoza	107,00	- 1,50	Finanzauto		Sin cotización	Renta Inmobiliaria	448,00	=	Comer.Esp., Oct. 85		Sin cotización
Fecsa		Sin cotización	Camps	730,00	=	Vallehermoso	650,00	-15,00	Comer.Esp., May. 86		Sin cotización
Hidruña		Sin cotización	<b>Químicas</b>			Urb. Metro	920,00	-30,00	<b>D. de suscripción</b>		
Iberduero	112,00	+ 1,00	Cros	388,50	+18,50	Urbis	590,00	+ 5,00	Esp. Oxígeno		Sin cotización
Sevillana	93,00	+ 1,00	Explosivos Riotinto	562,00	+16,00	Ceisa		Sin cotización	Motor Ibérica		Sin cotización
U. E. Fenosa	73,75	+ 0,75	Aragonesas	407,00	+ 7,00	Bami		Sin cotización	Inm. Urbis		Sin cotización



## EE.UU. modificará el procedimiento de notificación de las operaciones encubiertas

Washington (Efe).— A raíz del escándalo Irán-«Contras», la Casa Blanca consultará pronto con líderes del Congreso para modificar los procedimientos sobre la notificación de operaciones encubiertas, según Howard Baker, jefe de Gabinete del presidente Ronald Reagan.

Aunque las leyes vigentes obligan a la administración a informar de operaciones encubiertas a los Comités de Inteligencia de las dos Cámaras, Baker sostuvo, en una entrevista con el «New York Times», que el sistema necesita modificarse, pero no dio detalles.

La propuesta parece formar parte de los esfuerzos de la Casa Blanca para contrarrestar los daños causados por el escándalo sobre la venta secreta de armas a Irán y el desvío de fondos para los «contras», que se llevaron a cabo sin el conocimiento del Congreso y, en el caso del desvío, sin que lo supiera el propio presidente, según testificó John Poindexter.

En el marco de estos esfuerzos, el presidente Reagan podría pronunciar un discurso televisado a toda la nación, asegurando que ha modificado los procedimientos de su administración para evitar una repetición de lo ocurrido.

John Poindexter, ex-Consejero de Seguridad Nacional de la Casa Blanca, testificó que no informó a Reagan del desvío de fondos a fin de protegerle contra los daños políticos que sufriría si llegara a conocerse la operación.

Aunque Poindexter dijo estar convencido de que Reagan hubiera aprobado el desvío, la Casa Blanca

sostuvo que no es cierto y el presidente está molesto de que no se le diera la oportunidad de pronunciarse sobre una cuestión de tal importancia.

Poindexter también testificó que Reagan firmó en Diciembre de 1985 un documento autorizando la venta de armas a Irán para obtener la liberación de rehenes norteamericanos en Líbano, algo que violaba su política pública de no hacer tratos con terroristas.

Reagan no se acuerda de firmar o leer el documento, pero no discrepa de quienes dicen que lo firmó, dijo su portavoz, Marlin Fitzwater.

### Poindexter no recuerda

El almirante John Poindexter no recuerda con exactitud si informó al presidente norteamericano, Ronald Reagan, sobre la colaboración del Consejo de Seguridad Nacional (CSN) con la red privada de ayuda a los «contras», que sí admitió haber ocultado al Congreso.

Poindexter, máxima autoridad de ese Consejo hasta el 25 de Noviembre pasado, cuando se descubrió el caso «Irán-Contras», señaló que Reagan estaba al tanto de la red privada, pero indicó que nunca le comentó «en detalle» los lazos del CSN con esos esfuerzos.

El ex-consejero, en su segundo día de testimonio

ante el Comité conjunto del Congreso que investiga el caso, reconoció que ocultó al legislativo estas actividades, pese a que siempre creyó, sin consultar con abogados, que estaban de acuerdo con la «letra y el espíritu de la ley».

El legislativo norteamericano mantuvo vigente de 1984 a 1986 una prohibición que impedía a los funcionarios apoyar, directa o indirectamente, a las guerrillas nicaragüenses. Esta ley, conocida como enmienda Boland, no se aplicaba, según la Administración a los miembros del CSN.

«Intenté ocultar al Congreso la información sobre las actividades del CSN para apoyar a los «contras», como también lo traté de hacer con todo el mundo», dijo.

Aseguró que nunca comunicó al presidente que los beneficios de las ventas de armas a Irán eran usados para pagar suministros a los «contras», que él personalmente aprobó, pero sí le habló de cómo se ponía en ejecución la política presidencial de ayudar a los rebeldes nicaragüenses.

«(Reagan) sabía que los «contras» estaban siendo apoyados y no entramos en detalles de quién lo estaba haciendo», precisó.

Poindexter recordó que su decisión de aprobar el desvío de los fondos, en Febrero de 1986, trataba de proteger al presidente en el caso de que el asunto se hiciera público, pero indicó que, aunque con ello se hizo responsable de todo, nunca existió un

plan para que alguien «cargara con las culpas».

Su anterior colaborador, el teniente coronel Oliver North, reveló que el ex-director de la CIA, William Casey y él hablaron de la necesidad de que hubiera un «chivo expiatorio» si alguna vez se desvelaba la transferencia del dinero.

El almirante señaló que él nunca formó parte de un plan de esa naturaleza y agregó que «cuando aprobé el desvío, acepté la responsabilidad que entrañaba y el hecho de que debería dimitir si alguna vez se hacía público».

Un día antes de que ello ocurriera, el 25 de Noviembre, Poindexter comunicó al fiscal general, Edwin Meese, que iba a dejar el cargo y cuando, finalmente, se lo comunicó al presidente «expresó gran malestar», agregó.

El senador demócrata George Mitchell, miembro del Comité, comentó después, en una entrevista televisada, que Poindexter dijo a los legisladores que el ex-director de la CIA grababa en secreto todas sus conversaciones.

«Tal vez, lo más chocante del nivel de desconfianza que ha cubierto esta Administración es la revelación de Poindexter de que Casey grababa las conversaciones telefónicas», declaró Mitchell.

El almirante no testificará esta tarde ante los congresistas, muchos de los cuales están en Eiladelfia (Pensilvania) para participar en actos del Bicentenario de la Constitución, y continuará hoy, viernes, con sus declaraciones.

## París y Teherán, al borde de la ruptura

París (Efe).— Las relaciones diplomáticas entre Francia e Irán se encuentran al borde de la ruptura, a raíz del ultimatum iraní que amenaza con romper las relaciones si París no decide retirar a los policías que rodean la Embajada iraní en esta capital.

En París, se reunió al final de la tarde el consejo de seguridad interior, presidido por el primer ministro, Jacques Chirac, con el fin de estudiar la situación.

No obstante, el Ministerio francés de Exteriores manifestó ya que «la posición de Francia sigue la misma» y el Ministerio de Interior añadió, que «Francia no tiene de momento ninguna intención de levantar el dispositivo policial desplegado en los alrededores de la Embajada de Irán».

Según los observadores, el Gobierno francés, después de afirmar en repetidas ocasiones que «no cederá al chantaje», no puede ahora aceptar las presiones «directas» de Irán, por lo cual se prevé aquí una inminente ruptura.

La noticia de las intenciones iraníes fue difundida ayer por la emisora Radio-Teherán, según la cual el Gobierno de Irán ha dado un plazo de 72 horas a los franceses para retirar los policías y también presentar excusas

por la «agresión» a un diplomático iraní en la zona francesa del aeropuerto de Ginebra.

Las dificultosas relaciones entre París y Teherán, perjudicadas desde hace siete años por la ayuda militar francesa a Irán, en su guerra contra Irán, parecían, el pasado año, con la llegada al poder de los conservadores en Francia, haber hallado el camino de la normalización.

Jacques Chirac comentó en diversas ocasiones que «el restablecimiento de buenas relaciones con Irán» era uno de los objetivos principales de su política exterior.

Para los observadores, el Gobierno francés, mediante esta normalización diplomática, esperaba obtener la liberación de los rehenes franceses de Líbano, en manos de «grupos próximos» a Teherán.

Pese a diversas muestras de buena voluntad por parte francesa, entre ellas la expulsión de Francia del jefe de la oposición iraní, Masud Rayavi, a mediados de 1986, el asunto de los rehenes quedó «estancado», y cinco franceses siguen secuestrados por grupos integristas en Líbano.

La negativa de Francia a aceptar otras de las exigencias de los secuestradores —liberación de terroristas pro-árabes encarcelados en Francia y cese de la ayuda a Irán— desencadenó una oleada de atentados que ensangrentaron París en Septiembre de 1986.

Desde entonces, y pese a las sospechas de la participación iraní en los atentados, el estado de las relaciones entre ambos países había quedado en un discreto silencio.

La «crisis» franco-iraní, que amenaza ahora en convertirse en ruptura, se desencadenó a partir del pasado mes de Junio cuando un juez de instrucción parisiense, Gilles Boulouque, encargado de los casos de terrorismo pro-árabe, decidió convocar para un interrogatorio a un misterioso empleado

de la Embajada de Irán en París, Wahid Gordji, intérprete sin categoría de diplomático.

Esa convocatoria tuvo lugar a raíz de las detenciones e interrogatorios, en la capital francesa, de miembros de una red terrorista acusados de ser los responsables de la oleada terrorista de Septiembre pasado.

El juez Boulouque no tuvo ocasión de interrogar a Gordji puesto que éste había «desaparecido» de su domicilio parisiense.

En medio del asombro general, Gordji hizo una espectacular «reaparición» el día dos de Julio en una rueda de Prensa celebrada en la Embajada de Irán en París.

Inmediatamente, las autoridades francesas ordenaron reforzar la vigilancia en torno a la Embajada, donde se había desplegado ya un dispositivo policial bajo la sospecha de que el intérprete se encontrara en el interior.

Durante unos días, las autoridades iraníes decidieron también «vigilar» la Embajada de Francia en Teherán, pero el dispositivo fue levantado al poco tiempo, antes de que la crisis se agravase.



Eanes, en el transcurso de un mitin electoral. — Telefoto.

## Los partidos políticos portugueses se concentran en Lisboa

Lisboa (Efe).— Los dirigentes de los cinco principales partidos centraron su atención, a 48 horas del final de la campaña electoral en Lisboa, que elegirá a casi la cuarta parte de los diputados.

En Setúbal, 40 kilómetros al Sur de Lisboa y tercera ciudad portuguesa, el escenario habilitado para un mitin del Partido Socialista (PS), se derrumbó poco después de la intervención del principal dirigente del partido, Vítor Constancio, y se registraron algunos heridos leves.

También en Setúbal, tradicional feudo comunista, el dirigente del Centro Democrático y Social (CDS), Adriano Moreira, presidió un mitin en el que urgió a los otros dirigentes a que se pronunciaran sobre algo hasta ahora inexistente en la campaña electoral: proyectos políticos, mayoría y valores que defienden.

El primer ministro en funciones, Aníbal Cavaco Silva, continuó haciendo hincapié en invitar a los indecisos a que no se abstengan y repitió que si el Partido Social Demócrata (PSD) no consigue la mayoría absoluta, él se negará a formar Gobierno.

## Hassan II se entrevistó con el ministro de Defensa británico

Londres (Efe).— El rey Hassan II de Marruecos se reunió ayer con el ministro británico de Defensa, George Younger, en una entrevista que tuvo como telón de fondo las intenciones marroquíes de adquirir armamento en el Reino Unido.

La reunión se celebró en el Palacio de Buckingham, residencia del monarca alauita durante su actual visita oficial, que se inició el pasado martes y concluirá hoy viernes.

Comprar equipos militares británicos es uno de los propósitos de la visita de Hassan II, según un grupo

Dando la vuelta a esta afirmación, el jefe del Partido Comunista, Alvaro Cunhal, afirmó en mítines por las ciudades-dormitorio de Lisboa, que si «la derecha» (en la que engloba a CDS y PSD), no consigue globalmente la mayoría absoluta, Cavaco deberá renunciar «a causa de esta gran derrota» y será hora de formar «un Gobierno de demócratas (de izquierda)».

El general Ramalho Eanes, presidente de Portugal entre 1976 y 1986, afirmó que su partido, el Renovador Democrático (PRD), defiende un Gobierno alternativo al actual que sólo será posible si la fuerza política que dirige «permanece fuerte», y no hizo comentario sobre el rechazo de Cavaco Silva a mantener con él un debate político.

De acuerdo a una encuesta que menciona la revista «Tempo», de la que no se dan ninguno de sus parámetros técnicos ni se indica el margen de error, la revista concede al Partido Socialista (PS) entre el 21 y 24 por ciento, otorga a la procomunista CDU entre el 12 y el 14 por ciento, entre el 12 y el 13 por ciento al eanista PRD y entre el 6 y el 8 por ciento al CDS.

de 50 parlamentarios que ayer envió una carta al ministro de Asuntos exteriores protestando por la visita de Hassan.

Pese a estas presiones, la primera ministra británica, que ayer se entrevistó con Hassan, parece haber aceptado las pretensiones del monarca alauita, al que informó que su gobierno va a incrementar la línea de créditos a las exportaciones británicas hacia Marruecos.

No se facilitó ninguna información al término del encuentro, en el que Hassan podría haber concretado a Younger sus necesidades de armamento.



Burgos

**Robo con intimidación en un ascensor**

Burgos (G.C.). — Según informaciones recibidas del Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, una mujer sacó de una entidad bancaria 145.000 ptas. para pagar a un dentista y se dirigió a la consulta del citado facultativo en la Avda. del Cid; en el ascensor fue asaltada por un individuo quien, tras ponerle un cuchillo de grandes dimensiones y punta afilada en el cuello, le arrebató el bolso que contenía la citada cantidad y la cartilla de ahorros, dándose posteriormente a la fuga.

**Stracción de una cartera**

Ha sido denunciado el robo de una cartera a una persona, conteniendo 60.000 ptas., en la Estación de Autobuses.

**Robo en una tienda de efectos náuticos**

En una tienda dedicada a la venta de efectos náuticos sita en la C/ de las Calzadas, personas desconocidas penetraron en la misma y se apoderaron de 40.000 Ptas. en metálico.

**Robo con intimidación un niño**

Dos niños de 13 años, que atravesaban la pasarela del campo de fútbol del paseo de La Quinta, fueron asaltados por seis individuos que, tras sujetar a uno de ellos, le arrebataron un reloj Casio valorado en 7.000 ptas.

Nacional

**Cuatro muertos por accidente de tráfico en Tordesillas**

Tordesillas (Valladolid) (Efe). — Cuatro miembros de una familia de emigrantes en Suiza resultaron muertos ayer en un accidente de tráfico ocurrido en Tordesillas (Valladolid), al ser alcanzado el automóvil en el que viajaban por un autocar.

Las víctimas mortales, que viajaban hacia Orense, son Antonio Gulín Fernández, de 38 años, conductor del vehículo siniestrado y cabeza de familia; María Josefa Arias Nieves, de 32 años, esposa del conductor, y sus hijas Beatriz Gulín Arias, de 11 años, y Mónica Gulín Arias, de 12 años.

El accidente se produjo en el kilómetro 180 de la carretera nacional VI (Madrid-La Coruña) al ser alcanzado el vehículo «Opel» en el que viajaban las víctimas, matrícula BL-110701, por un autobús «Volvo» matrícula M-0367-FJ, conducido por Gaspar Llorret Orozco, de 50 años, que resultó ileso.

Aunque inicialmente la Guardia Civil informó de que el autobús sólo iba ocupado por el conductor, posteriormente rectificó este dato y precisó que este vehículo de transporte llevaba 33 pasajeros que resultaron ilesos.

El accidente se produjo en una recta a las 12,30 horas de ayer al ser alcanzado el automóvil, por detrás por el autocar, que viajaba en la misma dirección, aplastando a los viajeros del turismo.

Murieron en el acto

tres de los viajeros del turismo y el cuarto, la madre de la familia, falleció poco después a consecuencia de las graves heridas sufridas, cuando era trasladada a un centro sanitario.

A causa de la fuerte colisión el turismo quedó prácticamente destruido en su parte trasera, por lo que inicialmente fue imposible identificar su matrícula, aunque se distinguen las letras de la Confederación Helvética y una «G» identificativa de Galicia.

Los cadáveres fueron trasladados al depósito de Tordesillas, mientras que la Guardia Civil de Tráfico condujo al Cuartel al conductor del autocar para tomarle declaración.

**Muere otro herido del atentado a «Hipercor»**

Barcelona (Europa Press). — Ayer por la tarde falleció otra persona herida, a consecuencia del atentado terrorista de ETA contra el supermercado «Hipercor» de Barcelona. Se trata de Bárbara Ferrer Cervantes, de 32 años, quien sufría quemaduras profundas en el 65 por ciento del cuerpo, según informaron a «Europa Press» fuentes médicas



Accidente de tráfico en la N-VI (Tordesillas). En la foto estado en que quedó el vehículo de las cuatro víctimas.— Telefoto Efe.

del Hospital Valle Hebrón de Barcelona. Con Bárbara Ferrer son ya 20 las víctimas del atentado de «Hipercor».

**«Operación Metrópoli» contra la delincuencia**

Madrid (Efe). — La «Operación Metrópoli» contra la delincuencia se desarrollará durante todo el verano en las principales capitales españolas, según un documento oficial al que tuvo acceso «Efe».

El documento, firmado por el Secretario de Estado de Seguridad, Rafael

Vera, ha sido enviado a los delegados del Gobierno y gobernadores civiles de Madrid, Valencia, Málaga, Sevilla, Alicante, Las Palmas, Cádiz, Baleares, Murcia, Granada, Zaragoza, Oviedo, Vizcaya, La Coruña, Córdoba, Tenerife, Tarragona y Pontevedra.

Según el documento que da las instrucciones sobre la campaña contra la delincuencia, «se han seleccionado con criterio cuantitativo, de mayor a menor, las capitales de provincia con mayor incidencia de delitos contra la

propiedad, debiendo aplicarse la operación a los núcleos urbanos (centro y periferia) de las mismas».

**La detención de uno de los sospechosos de haber asesinado a la niña Montserrat Avila puede ser inminente**

Gerona (Europa Press). — La detención de uno de los sospechosos de haber asesinado a la niña Montserrat Avila, de 14 años, puede ser inminente, ya que «las pistas se han aclarado mucho y cada vez se está más cerca del final».

Internacional

**Más de sesenta muertos en Corea del Sur por el tifón «Telma»**

Seúl (Efe). — Por lo menos sesenta y una personas han resultado muertas y 97 desaparecidas tras el paso del tifón «Telma» que azotó el miércoles a Corea del Sur, según un nuevo saldo facilitado por el Centro de Catástrofes Naturales del Ministerio de Interior surcoreano.

Más de cien mil personas participaban ayer en las tareas de rescate de víctimas y se teme que el saldo de éstas sea más elevado.

El tifón destruyó o causó graves daños a unas 1.300 casas y ha dejado sin hogar a más de 7.000 personas.

También causó graves daños a las tierras de cultivo y provocó el hundimiento o graves daños a unas 30 embarcaciones, informaron las autoridades.

Unos 360 barcos de pesca amarrados en los muelles fueron destruidos o sufrieron graves daños por la fuerza del viento y de las olas generadas por el tifón.

Corea del Sur se ha visto frecuentemente azotada por tifones durante la temporada de lluvias de mitad del verano.

En Julio de 1985 el tifón «Brenda» causó la muerte de 58 personas y grandes daños materiales en la zona costera del Sur del país y 849 personas resultaron muertas en 1959 por los efectos de otro tifón que dejó a más de 373.000 personas sin hogar.

**Las lluvias ya han causado 42 muertos en China**

Pekín (UPI). — Unos dos

millones y medio de personas participan en las tareas de rescate en la provincia central de Hubei, donde las lluvias han dañado 33.600 domicilios y han causado la muerte de 42 personas, según ha informado la agencia oficial de noticias, Xinhua.

Las inundaciones provocadas por los temporales que comenzaron hace dos semanas han sumergido 7.780 kilómetros de tierras cultivadas, destrozando 1.447 diques y arrastrando 518 puentes. Los participantes en las tareas de rescate están desahogando los campos y han conseguido rehabilitar la mitad de la tierra inundada.

Los 42 muertos elevan a, por lo menos, 522, el saldo mortal de esta temporada de lluvias, que comenzó el pasado mes de Mayo.

**Chile: ocho muertos por las lluvias torrenciales**

Santiago (UPI, por Gonzalo Mizala). — El violento temporal de lluvias que azota Chile desde hace seis días ha dejado a cerca de cuarenta mil personas sin hogar y ha cor-

tado las comunicaciones en gran parte del país. Hasta ayer el temporal había causado la muerte de 8 personas.

Lluvias torrenciales han provocado el desbordamiento de ríos y canales, destruyendo viviendas, puentes y carreteras, en especial, en la zona centro del país.

El Ministerio del Interior informó que hay 38.433 personas sin hogar, 6.941 viviendas dañadas y 14 totalmente destruidas. La Carretera Panamericana está cortada tanto hacia el Sur como hacia el Norte.

**Haití en estado de emergencia por las lluvias**

Ginebra (Efe). — El Gobierno de Haití ha declarado el «estado de emergencia» en las zonas del país más afectadas por las lluvias torrenciales del pasado 10 de Julio, que han causado diez muertos, según anunció ayer en Ginebra la misión diplomática de dicho país.

Debido a las fuertes lluvias caídas sobre Haití, se han registrado ya más de diez personas muertas, un centenar de heridos y cientos de personas se han quedado sin hogar y perdido todas sus pertenencias.



Rescate de las víctimas tras el paso del tifón «Telma» que ha causado más de sesenta muertos en Corea del Sur.— Telefoto Efe.

Según el comunicado de la misión diplomática haitiana, las lluvias han destruido gran cantidad de pequeñas casas y fue necesaria la evacuación de las víctimas a zonas menos afectadas.

**Perú inicia una ofensiva anti-cocaína**

Lima (UPI). — El Gobierno del presidente Alan García declaró ayer el estado de emergencia en la mayor zona productora de coca del mundo, lanzando una importante ofensiva contra los traficantes de drogas y el grupo rebelde «Sendero Luminoso», en

la selva amazónica peruana.

Unos 1.200 policías, apoyados por 40 paracaidistas que fueron trasladados en helicóptero pres- tados por EE.UU., penetraron ayer en zonas del departamento amazónico de Huanuco y sostuvieron un enfrentamiento armado con traficantes y guerrilleros, según informes de las autoridades.

**El Salvador: mueren seis asesores estadounidenses en accidente aéreo**

San Salvador (Efe). — Seis asesores militares de Estados Unidos en El Sal-

vador murieron ayer en un accidente aéreo cuando viajaban en helicóptero, según informaron fuentes oficiales. El portavoz de la Embajada estadounidense, Joseph McManus informó que el accidente ocurrió en las cercanías del aeropuerto militar de Ilopango, nueve kilómetros al oriente de San Salvador. McManus no detalló la hora ni las causas del accidente. Al parecer, el helicóptero iba a recoger a un soldado estadounidense que, por accidente, había sufrido heridas cuando trabajaba como instructor en un Centro de adiestramiento.



## Fútbol



El presidente, Antonio Marañón, durante su alocución en «El Plantío».



Los jugadores saliendo de vestuarios.

## Presentación del Real Burgos en el Estadio Municipal de «El Plantío»

**Burgos (Ana Isabel Angulo).—** En la tarde de ayer el Real Burgos fue presentado a los socios en el estadio Municipal de «El Plantío». Previamente había tenido lugar una comida de hermandad y una misa en la Catedral. Con estos actos se inicia la pretemporada.

A las once de la mañana, el presidente del Real Burgos, Antonio Marañón dio la bienvenida a los jugadores que componen el primer equipo de fútbol de la ciudad. Después todos se trasladaron a la Catedral. Allí tuvo lugar una misa que estuvo oficiada por el capellán del club, Isidoro Díaz Murugarren. En la homilía dio la bienvenida a todos los jugadores y de manera especial a los nuevos jugadores. Les dijo que llegaban a una ciudad hidalga, noble y valerosa como lo es toda Castilla. Don Isidoro se alegró de que a pesar del espíritu materialista que domina a la sociedad, todavía se siga viendo a gente que acude a los pies de Santa María la Mayor.

Hay que destacar que el capitán del equipo, Emiliano, ofreció un ramo de flores a Santa María la Mayor. Al acto religioso asistieron todos los jugadores, cuadro técnico, la directiva encabezada por el presidente, Antonio Marañón. También estuvieron presentes las autoridades locales. Enrique del Diego Simón, en representación del alcalde, y el presidente de la Diputación, Tomás Cortés.

Seguidamente en el restaurante Gaona se sirvió una comida a los jugadores, directiva, medios de comunicación e invitados.

### Presentación en «El Plantío»

Alrededor de las ocho de la tarde más de dos mil aficionados se dieron cita en «El Plantío» para presenciar al nuevo equipo. Alejandro Joaquín Rodríguez hizo las presentaciones de todos y cada uno de los jugadores, para seguidamente el presidente del club decir unas palabras: «Atrás queda el sufrimiento y la angustia del año pasado. Esto es ya historia y quedará escrito dentro de los anales del Real Burgos. En el transcurso de cuatro años hemos logrado ascender a Segunda División «A». Nos descendieron por decreto y ahora por méritos deportivos, volvemos a estar arriba. Era un reto que los burgaleses teníamos y lo hemos cumplido.

La Junta Directiva por aquél entonces se propuso que todos debíamos ser una piña para volver a ser los decanos de la División, como ya lo fuimos antaño. Debemos estar en esta nueva categoría sin renuncias, pero luchando y desde luego nunca sintiéndonos empujados por el enemigo.

Para esto es pieza fundamental el socio. «El Plantío» debe volver a registrar llenos como lo hizo en tiempos pasados».

Seguidamente el presidente se dirigió a los jugadores y les comentó entre otras cosas: «Esta mañana en el acto íntimo que hemos tenido les he dado la bienvenida a todos, después de esas merecidas vacaciones. Ahora estamos todos juntos y alguno más. Están presentes jugadores que defendieron los colores del Real Burgos en «El Helmánico». Como representante de la masa social os digo bienvenidos a todos y tened en cuenta que vuestros éxitos serán los de todos. A los nuevos os digo que Burgos tiene fama de ser fría. Sin embargo, también os apunto que jugadores que tenían mejores ofertas las han desestimado y han aceptado quedarse en Burgos y aquí están. Creo que lo más importante de esto es que se demuestra que más que amor a los colores del Real Burgos lo que existe realmente es amistad y unión.

Unión que muchos desde fuera no lo quieren ver y dicen que no existe».

Antonio Marañón también se dirigió a los juveniles con estas palabras: «Es muy duro, pero yo os digo que no hay que perder el ánimo. Hay que trabajar mucho para conseguir triunfos. Pero, estéis en este equipo o en cualquier otro, siempre formaréis parte de la familia del Real Burgos».

Finalmente comentó: «Como aficionado que soy, sé lo que quiere Burgos y por eso hemos contratado a un jugador que prestó sus servicios en el terreno de juego anteriormente y gran conocido por todos, Sergio Kresic. Cuando hace unos

días estuve en su casa en Yugoslavia le dije que él era un yugoslavo burgalés. Hombre de pocas palabras, pero él con hechos ha demostrado lo que es. Primero en el terreno de juego y ahora lo hará desde el banquillo. Yo espero que cuente con el apoyo de todos los aficionados».

### «Satisfecho»

El nuevo entrenador del Real Burgos, Sergio Kresic dijo: «Buenas tardes. Espero que me disculpen pero mi español no es perfecto. Estoy muy satisfecho por haber vuelto a esta ciudad noble que me acogió en otra etapa cuando yo era jugador. Deseo que ahora con mi trabajo, el esfuerzo de los jugadores y una crítica constructiva obtengamos los mejores éxitos. Puedo decir que soy un yugoslavo que se siente muy burgalés. Gracias a todos». Sus palabras fueron aplaudidas por todos los aficionados. Concluyó la presentación oficial con el Himno a Burgos.

Terminado este acto, al que asistió el teniente de al-

calde y presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, Enrique del Diego Simón, se inició la primera sesión de entrenamientos.

### Nuevos fichajes

El presidente, Antonio Marañón, mientras que los jugadores realizaban en el cuidado césped del estadio unos ejercicios de calentamiento, señaló: «me encuentro satisfecho por la gente que ha acudido a «El Plantío». Pero también es cierto que estamos en una categoría superior. Además es una época en la que se siente «hambre de fútbol» y a todos nos gusta saber las novedades que ofrece el equipo».

También pudimos saber que se está en negociaciones con un centrocampista yugoslavo, tal y como les informábamos ayer. Tiene 23 años y pertenece al Split. Vendrá la próxima semana pero no contratado sino en calidad de cedido en atención al técnico Kresic. Su equipo no quiere desprenderse de él y por ello sólo lo cede por una temporada.

También hay varias ne-

gociaciones con otros medios. Algunos con los que se está negociando son de Madrid y otros del País Vasco. Lo cierto es que habrá que esperar hasta que Kresic analice y estudie a la actual plantilla y luego decidirá.

En otro orden de cosas, comentar que el equipo se presentó ayer con nueva vestimenta. Se llegó a un acuerdo con la firma comercial Umbro S.A., que está ubicada en Vigo. El precio es módico y cubre el equipaje completo de todos los equipos del Real Burgos. Actualmente viste al Celta de Vigo y a la selección inglesa entre otros equipos.

### Plantilla actual

La lista de jugadores que ayer fue presentada en el Estadio Municipal de «El Plantío» está compuesta por veinticuatro jugadores. Los porteros de esta nueva campaña en una superior categoría son: Miguel Ángel González Bastón, nació el 29-9-61, en Marín, mide 1'84 metros y pesa 86 kilos; Pedro Benito Zapata, el 14-11-60, en la localidad palentina de Villalpando, mide 1'80 metros y pesa 75 kilos y José Luis Melo Peña, nació en Burgos el 17-7-67, mide 1'82 metros y pesa 72 kilos.

Hay siete jugadores que ocupan habitualmente la demarcación en la línea defensiva. Son: el capitán, Emiliano Ausín Hernando nació el 8-4-60, en Burgos, mide 1'76 metros y pesa 70 kilos; José Antonio Blanco Álvarez, nació el 17-5-60, en Ponferrada, mide 1'82 y pesa 77 kilos; Pedro Luis Tamayo Tornadijo, nació el 3-11-62 en Pampliega, mide 1'78 y pesa 74 kilos. Federico Castaños Martínez, nació el 12-1-59, en Bilbao, mide 1'74 y pesa 70 kilos; José María Bautista Monente, nació en San Sebastián el 17-8-58, mide 1'74 metros y pesa 70 kilos; Eduardo Vélez Díez, «Edu», nació el 28-8-67, en la localidad burgalesa de Torrepedre, mide 1'70 y pesa 64 kilos; Roberto Fernández Bascónes nació en Mataró el 22-1-69, mide 1'82 y pesa 73 kilos. Este jugador procede del equipo del Real Burgos de la Liga Nacional Juvenil.

Los jugadores del centro

del campo son: Emilio G. Alvarez de Pablo (Gregory), nació en Elgóibar (San Sebastián) el 29-10-59, mide 1'76 y pesa 76 kilos; Francisco Javier Eizmendi Urdamgari, nació en Ikazteguieta (San Sebastián), el 7-10-61, mide 1'75 y pesa 78 kilos; José Medina Urbaneja nació en Burgos el 2-12-63, mide 1'75 y pesa 78 kilos; Julián Miravalles Andrés, nació en Aranda de Duero el 9-4-68, mide 1'69 y pesa 72 kilos y Luis M. Castresana Mecerreyes, nació el 27-4-68, en Burgos, mide 1'70 y pesa 63 kilos.

Los delanteros del Real Burgos son los siguientes: Ramón Masqué Rodón, nació en Reus el 26-7-60, mide 1'80 y pesa 75 kilos; Rafael Rincón Rus, nació en Madrid el 20-5-60, mide 1'79 y pesa 76 kilos; Juan Manuel Mata Rodríguez, nació en Oviedo el 27-4-64, mide 1'66 y pesa 62 kilos; José Alberto Ibáñez Martín, nació el 16-11-63, en la localidad burgalesa de Pinilla Trasmonte, mide 1'72 y pesa 66 kilos; Mirko Petrov, nació el 1-11-56, en Yugoslavia, mide 1'75 y pesa 78 kilos; Jorge Antelo Lister, nació en Santiago de Compostela, mide 1'83 y pesa 75 kilos; José Félix Merino Pérez nació en Bilbao, el 25-9-69, mide 1'73 y pesa 66 kilos, procede del equipo del Real Burgos de la Liga Nacional Juvenil y Pedro González Martínez, nació en Villarcayo el 18-4-68, mide 1'70 y pesa 66 kilos. Además del jugador de la Liga Nacional Juvenil Jorge.

En otro orden de cosas debemos de señalar que en la edición de ayer dábamos cuenta del ofrecimiento hecho por el jugador burgalés Pereda al Real Burgos. Se publicaba que el jugador había solicitado la cantidad de siete millones de pesetas. En la mañana de ayer familiares suyos nos comunicaron que esto no era correcto. Al parecer, el jugador se ofreció y efectivamente se habló pero en ningún momento se abordó el tema de la cuestión económica. Según estos familiares, Pereda está dispuesto a jugar en el Real Burgos por bastante menos dinero, pues lo que desea es estar en el primer equipo de su tierra.



El nuevo técnico, Sergio Kresic.



## Fútbol



Bastón y Tamayo.



El nuevo delantero español, Antelo.

## Bastón, Antelo y Tamayo, optimistas

**Burgos (Pesa).** — El conjunto burgalés ha iniciado una nueva temporada, y además con estreno ya que este nuevo R. Burgos, nunca había militado en la Segunda División del fútbol nacional, por lo que hemos buscado una serie de opiniones que pueden ser de interés de cara a los socios, a la afición en general, e incluso, por qué no a sus mismos compañeros

El equipo de «El Plantío», inicia una nueva andadura. Con tal motivo hemos mantenido una charla con tres jugadores, dado que la continuación de dos de estos era problemática, aunque al final continúan en el club castellano. Nos referimos a Bastón y Tamayo, siendo el tercer encartado, Jorge Antelo Lister, que llega procedente del At. Madrileño. Abordamos en primer lugar, al guardameta Bastón, que responde de esta manera: «Yo estaba muy a gusto en el Burgos, y no ha habido demasiadas pegas para llegar a un acuerdo con el presidente y seguir ligado al club. Si hubiera tenido una cosa clara para haber jugado en Primera División, me hubiera ido, pero para jugar en Segunda, prefiero hacerlo en el R. Burgos. En general aquí, todo el mundo me ha tratado muy bien y para seguir en Segunda, mejor en Burgos que en otro sitio. ¿Piensa Bastón seguir siendo el portero menos goleado otra temporada?»

—Eso no se puede decir ahora. Hasta que no empiece el Campeonato y veamos como van las cosas, no se podrá opinar. Ahora bien, de lo que si estoy seguro es de que voy a intentar ser una pieza clave en el equipo, y que demos espectáculo por y para bien de todos. Para mi, y para todos mis compañeros, es importante que continúe el mismo bloque defensivo. Llevamos varios años juntos y no es por nada, pero la defensa va muy bien y conocemos perfectamente unos de otros la manera de actuar de cada uno.

Bastón, ¿Qué va a hacer el Burgos en Segunda División?»

—Yo creo, que tiene que aspirar a lo máximo, dando al mismo tiempo buen juego, mantenerse en la Divi-

sión y en la próxima, con el equipo más aclimatado, dar el salto si es posible.

—Bastón, ¿Qué le dices a la afición?»

—En primer lugar que ayude al equipo, que vaya al campo, que estamos con mucha ilusión, para conseguir la meta de esta temporada que no es otra que la permanencia, como ya he dicho, para en la venidera dar el salto a la Primera División. Que sea paciente y que ayude al equipo.

Nos despedimos del jugador, y encaminamos nuestros pasos en busca de otro de los recién incorporados, pero éste es de los que estrena equipo.

**Antelo: «Tendré que luchar por la titularidad».**

Jorge Antelo Lister, procede del At. Madrileño, y a sus 23 años, está muy ilusionado con su venida al club castellano, pues en su opinión los burgaleses y el Lérida, fueron los equipos que mas vitola demostraron la pasada campaña: «los dos conjuntos, se merecieron el ascenso de sobra».

Opina que su llegada al Burgos ha sido de mutuo entendimiento, ya que tanto él como la directiva han estado de acuerdo desde un primer momento, y en estas condiciones no han existido trabas de ninguna clase para que fichara por el once de «El Plantío». El acuerdo fue rápido y aquí estoy dispuesto a dar a mi nuevo equipo lo mejor, y que esto sea en forma de goles. Es a lo que vengo, y que nadie piense que vaya a ser para mi un trampolín, deseo permanecer aquí todo el tiempo que pueda. Me han hablado muy bien de Burgos, de la afición, del público y del equipo, y por ello -repeto quiero estar aquí mucho tiempo. Vengo con muchas ganas, con muchas ilusio-

nes, dispuesto a dejarme la piel en el campo, aunque pido a la afición que me apoye, y perdone cualquier fallo que pueda tener en mis principios.

—¿Dispuesto a ser titular?»

—A eso vengo. Lo intentaré, pero no va a ser fácil. El Burgos tiene grandes jugadores y habrá que luchar por el puesto, y luego quien tendrá que decidir será el entrenador.

Antelo, es un jugador que ya ha militado en la Segunda División, con su antiguo conjunto de la capital de España, por lo que su opinión sobre la categoría alcanzada por el Burgos, es de sumo interés. El delantero gallego (Antelo, es nacido en Santiago de Compostela) analiza de esta forma sus conocimientos: «Es una categoría mucho más técnica, los equipos juegan de otra forma. Te dejan en mayor libertad que en la Segunda B, y no se recurre normalmente, a la patada para evitar cualquier lance comprometido, ni al juego demasiado brusco. Hay mucha diferencia, sobre todo en las facultades de todo tipo de los jugadores».

—Antelo, ¿El Burgos tiene que mantenerse, o buscar el ascenso?»

—El Burgos tiene que aspirar a todo, aunque eso les ocurre a la mayoría de los equipos. De todas formas, hay que plantearse en primer lugar la permanencia, el acoplarse otra vez a la División, ya que es muy difícil ascender, y enseguida volver a pensar en otro ascenso. Se ha dado en algunos equipos, pero no es muy normal. En principio, mantenerse y si luego las cosas van bien y se puede aspirar a hacer grandes cosas, no creo que vayan a desaprovecharse. Para eso estamos los jugadores para intentarlo, además veo a la gente muy ilusionada con muchas ganas y vamos a dar el mayor espectáculo que podamos. Referente a si habrá nuevos refuerzos, no puedo decir nada. Eso es cosa de la directiva, aunque el bloque defensivo es francamente bueno, pues ser

los menos goleados de la División quiere decir algo. Delantera buena, ya tenía el Burgos el año pasado, y Petrov y yo, venimos a ayudar en lo que podamos, por lo que esta línea también está muy bien. Puede que haya que cubrir el hueco dejado por Portugal pero no soy el indicado para opinar. Repito, que eso es menester de otros señores.

**«Tamayo: El objetivo principal es la permanencia».**

Otro de los jugadores que ha estado en candelero durante estas últimas fechas en torno a su renovación o no, ha sido el buen defensa burgalés Tamayo, que comenta así su nuevo fichaje: «Estoy contento de como han ido las negociaciones, tanto por mi parte como por el club, y prueba de ello es que continúo ligado al Burgos. Pienso además, que es fundamental, no sólo que se haya mantenido el mismo bloque en la cobertura que la temporada anterior, sino que prácticamente, seguimos los mismos, pero reforzados. Se puede aspirar a mucho, pero que nadie exija nada. Se acaba de conseguir un ascenso, y nuestro sitio es esta categoría, y la permanencia debe ser nuestro objetivo principal. Después, que se puede aspirar a más, eso la Liga lo dirá. Si mantenemos el bloque, llegan refuerzos y se da un poco de tiempo al equipo, lo demás vendrá solo. Es difícil decir si vamos a rendir más ahora, pero los jugadores de clase, podrán hacerlo con más facilidad. De todas formas, todos los equipos se están reforzando mucho y habrá que luchar lo suyo.

Para terminar, ¿Qué dice Tamayo a la afición?»

—Lo de siempre. Que no exija mucho, y que anime al equipo, pues nos va a hacer falta, dado que hay muy buenos rivales y nos hará falta su calor, aunque los burgaleses seamos de por si un poco fríos. Si tenemos su calor, domingo a domingo, podremos hacer buena campaña.

## La asamblea de socios del Mirandés acepta la Segunda «B»

Miranda (Salvador Moneo). — Unos quinientos socios asistieron a la asamblea extraordinaria del Club Deportivo Mirandés, celebrada ayer en el Teatro Cinema, a las ocho de la tarde. Digamos que el único punto del orden del día —que tendría otros derivados— era la aceptación o no por parte de la asamblea del ascenso a Segunda División «B».

Comenzó la reunión con la intervención del presidente, José Ramón Urbina, que dio una amplia explicación de la situación. No se ha llegado, ni con mucho a los dos mil socios, hay unos quinientos carnets todavía sin retirar y como consecuencia y siempre usando cifras relativas, faltarían cinco millones de pesetas para cubrir el presupuesto de 24 que se estima necesario para jugar en la Segunda División «B».

Hubo opiniones encontradas sobre si convenía o no el ascenso sobre aportaciones extras, incremento de las entradas y otras muchas sugerencias. El ambiente se fue caldeando y de nuevo el presidente, tomó la palabra para decir que se podían poner en marcha algunas campañas de captación de ayudas, entre las que citó, ayudas de las empresas, del comercio, Ayuntamiento, rifas, días del club y partidos amistosos, todas ellas fueron consideradas válidas, como también la de un socio, concejal del Ayuntamiento, que dijo que del presupuesto de fiestas patronales, siempre se puede conseguir algo, dentro del capítulo de deportes, también de la venta de programas de fiestas, así como instalando un chiringuito en el recinto de las verbenas festeras, con lo que bien se podía conseguir rebajar el supuesto déficit en más de un millón de pesetas. Era evidente que la asamblea

buscaba soluciones, daba razonamientos y se podía conseguir salir del punto muerto, sobre el ascenso o no.

Ya con este ambiente, se optó por votar a favor o en contra y al requerimiento del presidente sobre si aceptaba, con los riesgos expuestos, al ascenso a Segunda «B», la asamblea por aplastante mayoría, se puso en pie y por tanto, daba el sí al ascenso y su confianza a la Junta gestora. Así pues, el Deportivo Mirandés jugará la próxima temporada en la categoría que tan brillantemente consiguió en la anterior. El sentir general fue de que el seguir en Tercera sería un acto de cobardía y un desdoro para todos los mirandeses, aparte de que los riesgos de déficit podían ser parecidos. Una gran salva de aplausos rubricó la decisión.

Solucionado este tema, nos queda por pedir a todos los mirandeses, socios y no socios, que ayuden en lo que puedan, que apoyen la decisión de la asamblea y a la Junta gestora que siga trabajando con entusiasmo como hasta ahora, que termine de formar la plantilla y que tenga confianza en los mirandeses. Sabemos que no es fácil el camino a recorrer, pero todos unidos, directivos, socios, aficionados, jugadores, todos, absolutamente todos, tenemos que demostrar que la decisión tomada era la buena, la que convenía y se merecía Miranda. ¡Aupa Mirandés!

La reunión continuó precisamente con el tema que tocábamos ayer, respecto a los equipos del Ence. El presidente dijo que en principio el Deportivo Mirandés puede hacerse cargo de los equipos juveniles y que en cuanto al de Regional Preferente, habrá que buscar la forma de que continúe.

## El Consejo Superior de Deportes aprobó los reglamentos de la RFEF

Madrid (Colpisa). — Tras realizar las modificaciones exigidas por el CSD, éste ha aprobado la convalidación de los nuevos reglamentos de la RFEF. Entre ellos destaca por encima de todos el referente a la organización arbitral pues establece que a partir de la fecha se da un plazo de tres meses para realizar elecciones a la presidencia del CNA (Comité Nacional de Arbitros).

De los ocho libros de los que constan los reglamentos destaca también el referente a las sanciones disciplinarias destinadas a jugadores y aficionados. En ambos

casos la rigidez de los Comités Disciplinarios se va a recrudecer extremadamente. Así, el problema engendrado por la violencia en las gradas se resolverá sancionando directamente a los clubs representativos de las hinchadas, ya sea en su estadio o en un desplazamiento.

Las principales novedades se centran en la aparición del control anti-doping por primera vez en España. Pero habrá que esperar para su aplicación definitiva pues se carecen de los recursos técnicos necesarios para garantizar su cobertura a lo largo de toda la geografía española.



## Boxeo

## Espinoza retuvo el título mundial de los supergallos

Phoenix (USA) (Efe). — El boxeador estadounidense Louie Espinoza renovó anoche su título de campeón del Mundo de los pesos supergallos (versión WBA) por decisión arbitral en el último asalto, al imponer su mayor experiencia y coraje frente al venezolano Manuel Vilchez, en el Coliseum de Phoenix.

Espinoza vencía ampliamente a los puntos cuando, en el último asalto, acertó a derribar a Vilchez de un gancho de derecha dirigido al hígado, seguido de otro derechazo a la cara. El venezolano, refugiado en un rincón, volvió a encajar otra serie de golpes al 1m. 56s. de iniciado el decimoquinto

round y el árbitro decidió interrumpir el combate.

Esta es la primera vez que Espinoza, un boxeador de 24 años nacido en Phoenix, defendía el título, en el mismo ring donde, el 17 de Enero pasado, lo había conquistado al batir al dominicano Tomy Valoy por decisión arbitral en el cuarto asalto.

Espinoza cuenta en su palmarés con 24 victorias (18 de ellas logradas antes del límite) por una sola derrota. Vilchez, de 23 años y medalla de oro de los Juegos Panamericanos de 1983, cuenta con 14 éxitos (10 antes del límite) y ésta es su primera derrota profesional.

## Baloncesto

## España, novena al vencer a Suiza, en la Universiada 87

Zagreb (Yugoslavia), (Efe). — 70 España (30 + 40): R. Llop (4), R. Jiménez (18), M. Geuer (12), M. Messa (7) y A. Eizaguirre (7) —cinco inicial—, C. Mújica (5), C. Jiménez, P. Alonso (2), A. Junyer (11) y D. Sánchez (4).

64 Suecia (32 + 32): Edvarsson (10), Rosengren (15), Oskarsson, Skagius (4) y Johansson (27) —cinco inicial—, Kartunnen (4), Roos (2) y Hassler (2).

Árbitros: Neyra (CUB) y Campion (USA). Eliminadas por cinco personales Messa (39 m.) y Roos (39 m.).

Partido por el noveno puesto del torneo de baloncesto femenino de la Universiada 87, disputado en el gimnasio MIOC. Comenzó media hora más tarde al no estar presentes los componentes de la mesa. En el segundo tiempo (7 m.) se estropeó el reloj del marcador y tras cuatro interrupciones, se decidió seguir con un minimarcador manual a la altura del suelo. El tiempo que faltaba se iba anunciando por la megafonía. La sueca Anne Lee Edvarsson abandonó la cancha (30 m.) en camilla, con posible rotura de ligamentos en la rodilla derecha. Fue trasladada a un centro hospitalario.

España, que en la primera fase del torneo había perdido frente a Suecia (77-73), logró hoy vencer y, con ello, clasificarse novena. Sin embargo, todo parecía indicar que las españolas iban a salir de nuevo derrotadas ya que en los primeros compases del partido se vieron claramente superadas en ataque y en defensa, con un desesperanzador 11-3 para las nórdicas (3 m.).

Entonces, el seleccionador nacional Chema Buceta dio entrada a Dolores Sánchez y Carmen Mújica, por Rocío Jiménez y Margarita Geuer. A los cuatro minutos y medio (13-8), pedía su primer tiempo muerto y, a partir de ese momento, iba a cambiar radicalmente el juego y, parcialmente, el marcador. La defensa se anticipaba a las suecas, robaba numerosos balones y, al contraataque, culminaba

Rocío Jiménez, de nuevo en pista.

A dos minutos del final del primer período, España se ponía por primera vez con ventaja, pero al descanso se retiraban las suecas con dos puntos arriba. Pero poco les duraría, pues en la reanudación, las españolas, muy eficaces en el tiro, irían afianzándose y llegarían a tener la máxima ventaja (70-56) a unos dos minutos del final, según el cronómetro parlante.

Con el partido prácticamente ganado, aflojaron el ritmo de juego, lo que permitió que se acercaran las suecas, pero España se dedicó a controlar el balón y, al final, terminó con seis puntos de ventaja y el noveno puesto de la clasificación, entre veinte equipos.

## «Un buen ensayo para el Europeo» (Buceta)

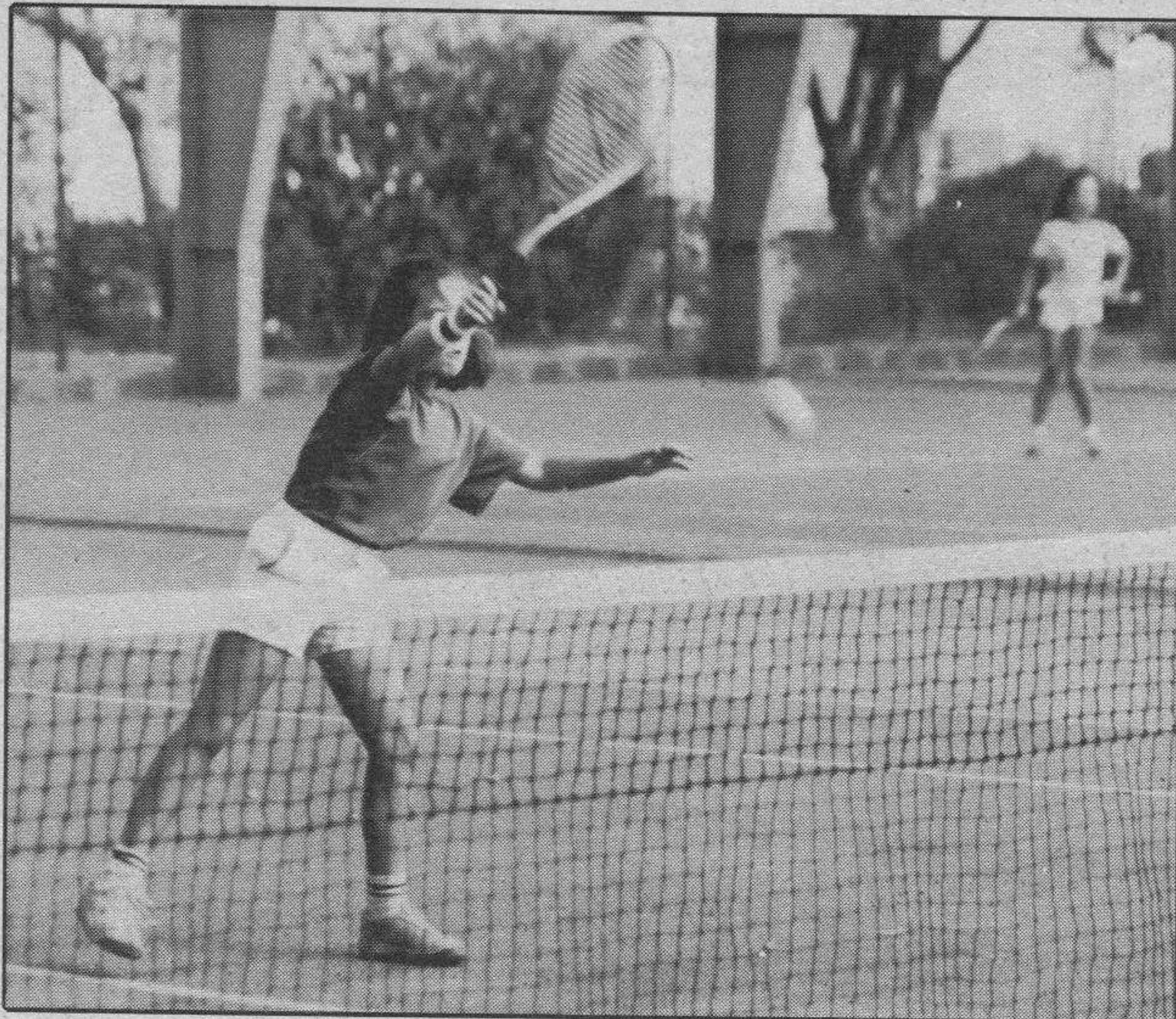
El seleccionador femenino de baloncesto, José María Buceta, manifestó al término del encuentro que dio a España la novena plaza en la Universiada que «fue un buen ensayo para el Europeo, pues se trataba de intensificar el ritmo de juego, estudiar diversos sistemas y ver los puntos débiles».

Para el seleccionador nacional, uno de estos puntos débiles es «la falta de ritmo a lo largo de los encuentros. Esto nos hizo perder contra un equipo como Canadá y a punto estuvimos de complicarnos el de hoy. Hay que intensificar el ritmo y la concentración a lo largo de los cuarenta minutos, cosa que no sucede en la liga española».

Chema Buceta analiza los partidos jugados de la siguiente manera: «Hemos perdido tres y ganado otros tres. Las derrotas frente a Canadá y Checoslovaquia son normales ya que, por el momento, son superiores. Pero las victorias ante Hungría y Suecia son importantes ya que nunca las habíamos ganado en competición oficial».

El noveno puesto alcanzado lo juzga así: «Es aleatorio ya que aquí, perder sólo un partido en las primeras fases te podía relegar a los últimos lugares.

## Tenis



Una de las participantes en el Campeonato Provincial.

## Varios partidos suspendidos por la lluvia, en el Campeonato Provincial

Burgos (DB). — En la jornada de ayer se registraron resultados diversos en el Campeonato Provincial de Tenis. Esta competición se está disputando en la Ciudad Deportiva Militar y está patrocinada por la firma comercial, Alex Sport.

Silvia Arauzo logró ayer pasar a las semifinales al vencer a Roser Vallés (6-2), (6-1), en la categoría femenina absoluta.

## Categoría cadete:

Raúl Vicario a Carlos Barrio, 6-4, 6-3 y Miguel Rodríguez a Raúl Torres, 6-0, 6-0. Ambos han llegado con estas victorias a semifinales.

## Categoría individual masculino absoluto:

Luis Conde a Fernando Vicario, por 6-2, 6-4; Antonio Moral a Angel López, por 6-2, 6-4; Iñigo Martínez a Javier García, por 6-2, 6-2; Jesús Iglesias a Fernando González, por 7-5, 6-4; José Martínez a Fernando Vicario, por 6-2, 6-2.

Dentro de los encuentros de consolación cabe destacar los siguientes resultados: Luis Arregui venció a Andrés Sancho, por 2-6, 6-1 y 6-1; César Rodríguez a Jesús Aragón, por 6-2, 6-4; Elena Gutiérrez a Ana María Rueda, por 6-3, 1-6 y 8-6.

## Andrés Gómez eliminado por 151 ATP

El ecuatoriano Andrés Gómez, cabeza de serie número dos, fue eliminado ayer, del Campeonato de Estados Unidos de tenis en tierra batida, que se disputa en Indianápolis, por el jugador surafricano Gary Muller, clasificado en el puesto 151 de la ATP, en tres sets (6-4, 4-6, 6-4), en partido correspondiente a la segunda ronda.

Asimismo, fueron eliminados los cabezas de serie, Tarik Benhabiles (FRA), N.6, Thierry Tulasne (FRA), N.7, y Jimmy Arias (USA), N.8. También cayó el único español que quedaba en competición, Fernando Luna, al perder por 6-0 y 6-3, ante el uru-

guayo Diego Pérez, cabeza de serie número 16.

Los suecos Mats Wilander (N.1) y Kent Carlsson (N.3), acompañarán a su compatriota Joakim Nystrom, clasificado anteriormente, en la tercera ronda del torneo, tras derrotar a Leif Shiras y a Dan Cassidy (USA), respectivamente.

## «Nuestros entrenadores culpables del declive» (ASHE)

«El declive actual del tenis americano está motivado por la actitud de nuestros entrenadores, que prefieren preparar antes a un jugador extranjero que a uno nacional», dijo el entrenador de Copa Davis de Estados Unidos, Arthur Ashe.

«En las escuelas de tenis norteamericanas tienen siempre preferencia los jóvenes extranjeros sobre los nuestros, aunque también es verdad que los primeros, quizás, demuestran mayor interés en aprender y mejorar», comentó Ashe. «Pero la clave —prosiguió— está en los preparadores ya que son ellos los que deben ayudar a los nuestros y hacerles cambiar de mentalidad para que surjan de nuevo campeones estadounidenses».

«Estoy en este torneo de Indianápolis para ver a nuestros tenistas, pero observo, por ejemplo, que el nivel de la escuela sueca es muy superior a la americana de hoy día», prosiguió el antiguo ganador del Open USA y de Wimbledon.

Inició Ashe en que «es necesario situar, al menos, a un jugador americano como el tercero o cuarto mejor del Mundo y después, fomentar más la excelente cantera con la que contamos. Sólo en-

tonces podremos esperar el resurgimiento de nuestro tenis».

## Noah renuncia a la eliminatoria con Suecia

Yannik Noah ha renunciado a participar en la eliminatoria de los cuartos de final de la Copa Davis entre Francia y Suecia, que debe disputarse del 24 al 26 de Julio en la localidad gala de Frejus, por encontrarse bajo de forma.

Laurent Delanay, agente del tenista francés, confirmó ayer la renuncia y el estado de baja forma de Yannick Noah como causa de la misma.

Esta decisión se anuncia dos días después de la derrota de Yannick Noah contra el británico Jeremi Batesen en la primera vuelta del torneo de Burdeos.

Tras perder este partido, el tenista ya había formulado sus dudas respecto a su comparecencia en la eliminatoria entre Francia y Suecia.

## Pat Cash recibirá las «llaves» de Melbourne

El tenista australiano Pat Cash regresará hoy a Melbourne desde que ganó el Torneo de Wimbledon y el alcalde, Trevor Huggard, ofrecerá una recepción en su honor en la Plaza Mayor, donde le entregará las llaves de la ciudad.

Pat Cash viajará, tras el acto, a la ciudad de Brisbane y allí se reunirá con sus compañeros de equipo, para preparar el partido de cuartos de final de la Copa Davis, que su país jugará frente a Méjico.

El australiano derrotó al checoslovaco Ivan Lendl hace diez días en las final de Wimbledon, y desde entonces ha disfrutado de unas vacaciones en Noruega. Antes de regresar a Australia, Cash hizo una parada en Italia, para negociar un contrato de ropa deportiva.

## Atletismo

## Selección junior para el triangular España-Francia-Italia

Madrid (Efe). — El director técnico nacional, Carlos Gil, ha confeccionado la selección que se enfrentará a las de Francia e Italia, en el torneo triangular junior, mañana día 18 en Besancon (Francia).

La lista es la siguiente:

## Hombres:

100 m.: Avelino Fernández (10.72) y Marcos Luque (10.91), 200 m.: Miguel Angel Gómez (21.19) y Francisco Samaniego (22.29).

400 m.: Didac Mañas (48.19) y Miguel Cuesta (48.88).

800 m.: Tomás de Teresa (1.49.9) y Alejandro Miguel (1.51.3).

1.000 m.: Fermín Cacho (3.44.9) y Marco Rufo (3.46.3).

5.000 m.: Mariano Campa (14.15.4) y Juan Abad (14.18.6).

110 m. v.: Daniel Bonet (14.89) y Pablo Martín (14.88).

400 m. v.: Santiago Fraga (52.55) y David Sanahuja (52.98).

3.000 m. obstáculos: Joseba González (8.56.62) y Fernando Sinovas (8.57.20).

Altura: José Luis Andas (2.05) y Domenec Guirbau (2.02).

Longitud: Jesús Oliván (7.76) y Javier Esteban (7.42).

Pértiga: Francisco Mas (4.81) y Juan Carlos Cabrera (4.42).

Triple: Javier Oscar Iglesias (14.95) y Marco Sánchez (14.62).

Peso: Juan Manuel Pérez (14.95) y Javier Menéndez (14.54).

Disco: Abraham Delgado (42.36) y Luis Santos (41.70).

Jabalina: Antonio Sarda (62.38) y Raúl Vázquez (55.26).

Martillo: Víctor Solé (60.88) y Raúl Fuentes (59.82).

10 kms. marcha: Germán Nieto (43.38.36) y Jaime Barroso (44.31.0).

4 x 100 m.: Avelino Fernández, Francisco Samaniego, Marcos Luque y Miguel Ortega.

4 x 400 m.: Didac Mañas, Tomás de Teresa, Miguel Cuesta y Miguel Angel Gómez.

## Mujeres:

100 m.: Cristina Castro (11.97) y Carmen García (12.29).

200 m.: Gemma Bergasa (24.49) y Marta Oñate (25.10).

400 m.: Julia Merino (53.46) y Carmen Bes (56.01).

800 m.: Julia Vaquero (2.10.3) y Marta Bosch (2.12.55).

1.500 m.: Angelines Rodríguez (4.28.70) y Rebeca Fernández (4.36.53).

3.000 m.: Agata Nogué (9.37.4) y Silvia Llamas (9.44.39).

100 m. v.: María José Mardomingo (14.15) y Ana Maris Bullón (14.32).

400 m. v.: Miriam Alonso (1.00.8) y María Jesús Martínez (1.03.36).

Altura: Julia Lobato (1.71) y Montserrat López (1.66).

Longitud: Carmen Murga (5.70) y Paloma Elvira (5.68).

Peso: Carmen Coronado (12.05) y Dolores Pena (11.91).

Disco: Karmele Olaizola (44.48) y Idoia Mariejzurrena (43.50).

Jabalina: Beatriz Fantova (46.34) y Elena Balbín (40.78).

5 kms. marcha: Olga Sánchez (23:28.92) y Eva Cruz (23:37.19).

4 x 100 m.: Cristina Castro, Carmen García, Virginia Sola y Marta Oñate.

4 x 400 m.: Gemma Bergasa, Carmen Bes, Isabel Rodríguez y Yolanda Peña.



Motociclismo

# Con el G.P. de Francia, que se disputa el domingo, el mundial pasó el ecuador

Burgos (DB). — Con la celebración en el circuito «Bugatti» de Le Mans del Gran Premio de Francia de Motociclismo, el Campeonato del Mundo llega a su ecuador, circunstancia propiciada por la anulación del G.P. de Bélgica que debía haberse dado el pasado día 5, en el circuito de Spa Francorchamps.

Ya se han disputado siete pruebas correspondientes a los G.P. de Japón, España, Alemania, Italia, Austria, Yugoslavia y Holanda y Francia será la octava, la que de algún modo abre la etapa «estival» del Campeonato del Mundo que tendrá su continuación con los G.P. de Inglaterra, Suecia, Checoslovaquia y San Marino.

El G.P. de Francia tiene en su programa carreras de las categorías de 125, 250, 500 y también de Sidecars, quedando ausente la de 80 c.c. que no vuelve al Campeonato hasta el G.P. de Inglaterra y que durante el descanso del mes de Julio tiene a los hombres del equipo Derbi-Ducados sólidamente instalados en cabeza de la clasificación con «Aspar» como líder indiscutible.

La presencia de los hombres del Team Ducados se reduce por tanto a las categorías de 125 y 250 c.c. en la que estarán presentes tres de sus pilotos. Andrés Sánchez Marín, Carlos Cardús y Juan Garriga. De todos ellos Sánchez Marín, séptimo en 125, es el hombre mejor situado, mientras que Cardús es octavo y Garriga décimo en 250. Los tres, sin embargo, están ya considerados entre los mejores pilotos de sus respectivas cilindradas y en el caprichoso trazado del circuito «Bugatti» podrán hacer valer toda su técnica. Los tres se en-



Jorge Martínez «Aspar»

cuentran en perfectas condiciones e incluso Carlos Cardús, que se clasificó en cuarto lugar en el último G.P. celebrado en Assen ha efectuado durante las últimas semanas intensivos ejercicios de recuperación a fin de dejar en óptimas condiciones la rodilla izquierda que resultó gravemente lesionada en el pasado G.P. de Japón. Su objetivo es, naturalmente, subir al podium. Garriga ya lo hizo en Jerez y tanto Cardús como Sánchez Marín esperan poder hacerlo por primera vez.

### Circuito Bugatti de «Le Mans»

Mundialmente famoso

gracias a la celebración de las 24 Horas de resistencia automovilísticas, el circuito de Le Mans acoge en su variante más corta el G.P. de Francia de Motociclismo. Los motos no utilizan el trazado largo de 13.600 metros ni la legendaria recta de «Les Hnaudieres». En su lugar se rueda en el trazado llamado «Bugatti», más acorde para las dos ruedas y que tiene un desarrollo de 4.240 metros con una anchura de pista de 9 metros.

El circuito «Bugatti» es rápido y en algunos puntos bastante peligroso aunque a raíz de algunas críticas de los pilotos y

también de algunos accidentes ha sido reformado.

Concretamente se han modificado dos puntos negros como eran el rasante «Dunlop» y el virage del «Chemin Au Boeufs» con la instalación de chicanes que aminoran el ritmo. El trazado, no obstante, tiene algunos virajes difíciles y en los que los pilotos deben trabajar muy a fondo para encontrar una adecuada puesta a punto. El circuito está situado a 5 km. al Sur de Le Mans y a 200 km. al Suroeste de París.

Los horarios del G.P. de Francia (domingo, 19 de Julio) son: 125 c.c.: salida a las 11,10 h. (22 vueltas = 93.280 km). 250 c.c.: salida a las 13,25 h. (24 vueltas = 101.760 km.) y 500 c.c.: salida a las 14,15 h. (29 vueltas = 122.960 km.)

### Clasificación provisional del Campeonato del Mundo

#### 125 c.c.

1. Fausto Gresini, 75 puntos. 2. Bruno Casanova, 54; 3. Ernst Auinger, 42; 4. Domenico Brigaglia, 32; 5. Paolo Casoli, 30; 6. Pier Paolo Bianchi, 26; 7. Andrés Sánchez Marín, 18; 8. Thierry Feuz, 11; 9. Hussi Hautaniemi, 7; 10. Afolf Stadler, 6.

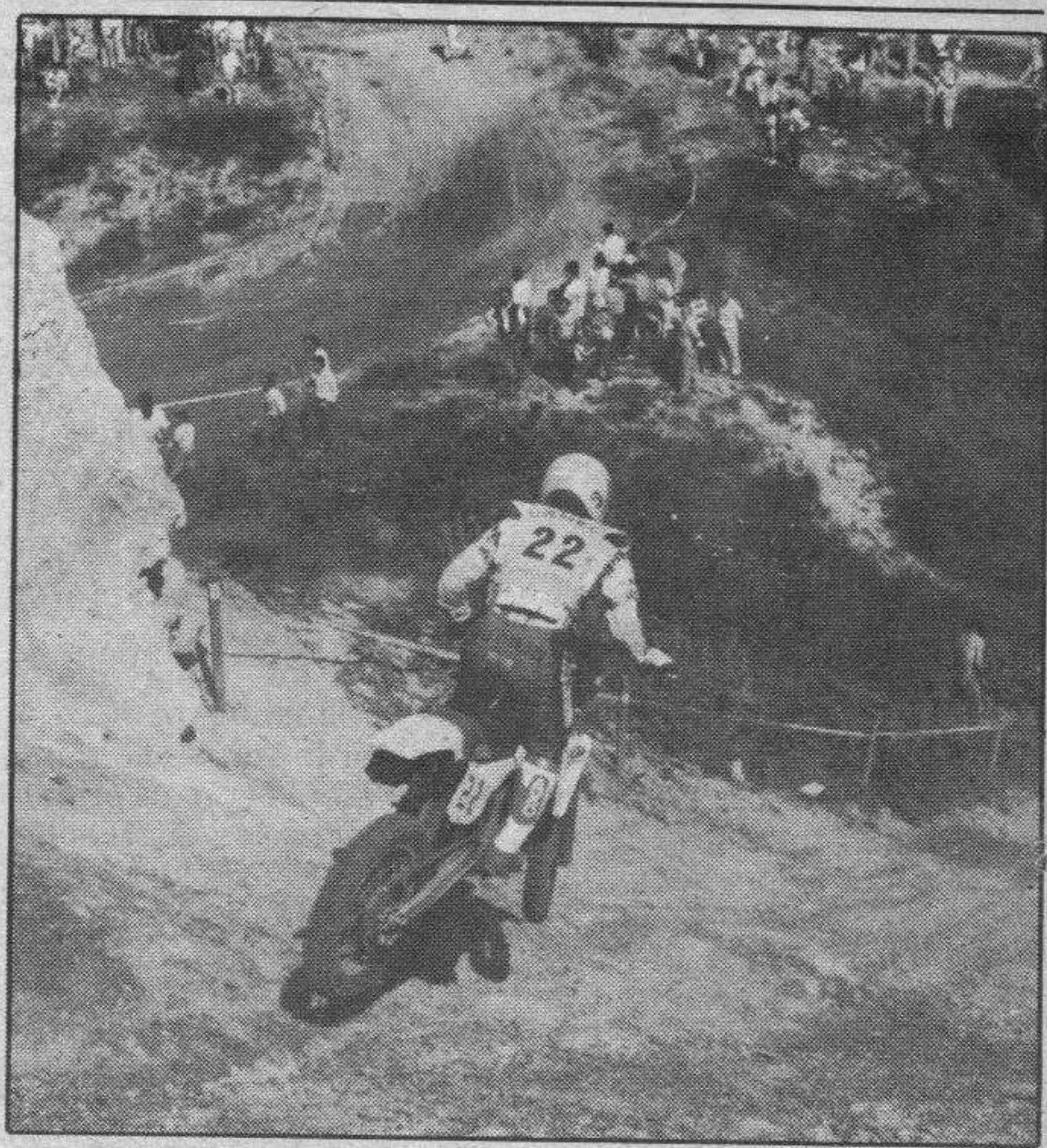
#### 250 c.c.

1. Anton Mang y Reinhold Roth, 67 puntos; 3. Sito Pons, 45; 4. Jacques Cornu, 43; 5. Martin Wimmer, 34; 6. Carlos Lavado, 30; 7. Dominique Sarron, 27; 8. Carlos Cardús, 26; 9. Loris Reggiani, 24; 10. Juan Garriga, 23.

#### 500 c.c.

1. Wayne Gardner, 85 puntos; 22. Randy Mamola, 66; 3. Eddie Lawson, 64; 4. Ron Haslam, 54; 5. Rob McElnea y Tadahiko Taira, 28; 7. Pierfrancesco Chili, 25; 8. Niall Mackenzie, 23; 9. Roger Burnett y Christian Sarron, 15.

Moto-cross



Imágenes como ésta se producirán en el circuito «Canalejas», en la localidad palentina de Guardo.

## El Real Moto Club Burgalés organiza el «VII Trofeo Villa de Guardo»

Burgos (DB). — El equipo técnico del Real Moto Club Burgalés vuelve a tierras palentinas. En esta ocasión para organizar el «VII Moto-Cross Villa de Guardo», que se disputará mañana, día 18, a partir de las seis horas de la tarde, en el circuito «Canalejas», de la localidad palentina, de la cual toma el nombre la competición.

En esta prueba, de carácter nacional, participan corredores de la categoría senior, con máquinas de 250 c.c.. Se correrán dos mangas de 30 minutos más dos vueltas cada una de ellas, disputándose con anterioridad una manga de entrenamientos libres y otra de cinco vueltas al circuito, clasificatoria para la colocación de corredores en la parrilla de salida.

El Ayuntamiento de Guardo patrocina esta bonita competición que llega este año a su séptima edición. El moto-cross en Guardo ha seguido una línea ascendente desde que se inició en esa localidad palentina la actividad motociclista con las pruebas de competición. Año tras año, los aficionados acuden en mayor número al circuito «Canalejas» para presenciar este gran espectáculo deportivo, con carácter gratui-

to, considerado como el «plato fuerte» del Programa Oficial de las Fiestas de Guardo.

El Real Moto Club Burgalés cuida muy bien todos los detalles concurrentes en la organización de esta prueba, que ha alcanzado un gran prestigio, contratando corredores de alto nivel deportivo, representantes de las provincias de Burgos, Logroño, Madrid, Palencia, Vitoria, Santander y Bilbao.

En Guardo se espera expectante la celebración de este «VII Moto-Cross» que tiene suficientes alicientes como para poder esperar de él unos resultados altamente positivos. Está dotado de buen número de trofeos, buenos premios en metálico por manga y también la consabida «dieta» que recibirá cada corredor como garantía de su participación.

Olimpismo

## Boixadós: «Las obras de la Villa Olímpica están un mes adelantadas»

Barcelona (Efe). — Ramón Boixadós, consejero delegado de la Villa Olímpica, dijo ayer que las obras de construcción del citado complejo «están un mes adelantadas y finalizarán el 31 de Diciembre de 1991, tal y como está previsto».

Agregó Boixadós que «un 92 por 100 de los terrenos necesarios para la construcción de la Villa Olímpica ya han sido adquiridos y actualmente no existe ningún problema de expropiación porque se ha llegado a acuerdos con todos los afectados».

Precisó Boixadós que «el costo total de la compra de terrenos asciende a 7.000.000 de pesetas» y anunció que «el 3 de Agosto próximo se derribará el triángulo de la avenida Icartia, adquirido ya en su totalidad».

Boixadós participó en el

Simposio Internacional sobre Obras Públicas que ayer dedicó su última jornada a las construcciones de los Juegos Olímpicos de Barcelona. También asistieron el presidente de la Cámara de Comercio, Josep María Figueras, el director técnico de infraestructura de la Villa Olímpica, Juan de Clasca y la jefa del gabinete, Margarita Ruiz.

El arquitecto Julio Lavina, que también intervino en la última jornada del Simposio, expuso los aspectos urbanísticos de la Villa Olímpica y señaló que «aún no se han desarrolla-

do los proyectos de edificación».

### Autoridades coreanas desmienten test SIDA

Un portavoz del Ministerio surcoreano de la Salud desmintió las informaciones según las cuales se iba a exigir a los extranjeros que visitaran Corea del Sur con motivo de los Juegos Olímpicos un certificado que probara no estar contagiados de SIDA.

El portavoz calificó de «falsos» los comunicados de Prensa que hacían referencia a unas declaraciones del ministro de Salud, M. Lee Hae-Won, favorables a exigir los certificados sobre el SIDA a los más de 300.000 turistas extranjeros que se espera acudan a Corea del Sur.

# REBAJAS CALZADOS plena temporada ABRIMOS SABADO TARDE



Al servicio de nuestros clientes y con motivo de nuestras rebajas de temporada abrimos el próximo SABADO, DIA 18, POR LA TARDE, DE 5 a 8,30.

MONEDA, 1 Y QUEIPO DE LLANO, 2



## Ciclismo

## Regis Clere vencedor en la etapa de Millau

Millau (Colpisa, por Benito Urraburu). — «Cuando vi que iba a ganar pensaba en mi hermano. Murió en un accidente de bicicleta en 1984. A él le dedico este triunfo». Regis Clere se despachó a gusto cuando llegó a la meta situada en Millau.

Acababa de meterse 186 kilómetros en solitario para darle a su equipo, Teka, su primer triunfo en el Tour, para conseguir la tercera victoria francesa en la prueba. A sus 31 años, con poco tiempo ya en activo por delante, Clere saboreó los momentos dulces del triunfo.

En la llegada eran catorce minutos y doce segundos los que le sacaba al mejicano Alcalá, que daba tiempo a un pequeño grupo en el que estaban Bernard, Roche, Hampsten y Delgado.

La etapa, 216 kilómetros, no conoció la tranquilidad y Delgado nos comentaba en la salida: «Yo espero que no se vuelva a atacar, que se vaya más tranquilo, puede llegar un día en el que reventemos todos». Y acabarán reventando muchos. Cuando faltaban sesenta kilómetros para la llegada, su propio equipo, el PDM se encargaba de preparar el terreno al segoviano. Arie Van Der Poel, un lujo de corredor para trabajar cogió la cabeza del grupo y reventó el paquete, acompañado de Roche, con Delgado, en las primeras posiciones, y puso un ritmo atroz.

En un primer momento se quedaron en ese grupo Roche, Bernard, Herrera, Millar y Mottet, pero empalmarían casi todos ellos, excepto Millar, que no parece estar muy fino. En el tramo final, una subida no excesivamente pronunciada para conseguir diferencias, el primero en atacar fue el americano Hampsten, Delgado saltó como un poseso del paquete a por él y dio la impresión de poder culminar su ataque, de conseguir segundos de diferencia, pero Bernard se encargó de ir anulando los metros que había conseguido, junto a Roche y el mejicano Alcalá, que de revelación ha pasado ya a realidad. Herrera

volvió a reaccionar tarde. Le llevaron demasiado rápido en los últimos kilómetros y para cuando se recuperó se le habían ido bastantes hombres peligrosos.

Como no había puerto para ir limando tiempo, al «jardinero» no le dio tiempo a meterse con los primeros, aunque las diferencias no fueron excesivamente amplias.

Quien no pudo hacer nada fue Robert Millar, que está tan apagado como su equipo, el Panasonic, aunque habrá que ver qué es lo que sucede en los Alpes. Delgado atacó, quizá un poco precipitadamente, y no pudo conseguir su objetivo, pero volvió a demostrar que está muy fuerte y que tiene un equipo importante a su servicio, al menos hasta que llegue la alta montaña, donde se quedará sólo, aunque eso les pasará a todos.

Entre los abandonos producidos, uno importante al menos para el ciclismo español, Pello Ruiz Cabestany decía adiós al Tour en el kilómetro 101. Con problemas en su rodilla derecha, sin moral, Cabestany, al igual que en la Vuelta a España, se veía obligado a bajarse de la bicicleta.

La tranquilidad prevista en un principio se encargó de romperla Clere, un corredor maldito par el ciclismo francés, que con cinco formaciones en su país no encontró hueco en ninguna de ellas. Se escaparía en el kilómetro 30 y su renta de minutos aumentaría de forma espectacular. Peugeot, por viejas revanchas, aceleraba el paquete, pero se dieron cuenta de que aquello no tenía ningún sentido.

Ayer ni Hampsten, ni Delgado, lograron marcharse. Clere, además de ganar, protagonizaba la fuga más larga de todo el Tour. Quien



Pello Ruiz Cabestany abandonó el Tour.

un día fuera maillot amarillo de la Vuelta a España, campeón de Francia y ganador de otras pruebas volvió a vencer en una etapa del Tour.

Falta una etapa para llegar al día de descanso, la de hoy viernes y luego, ya sin descanso, hasta París. En la última semana no habrá tiempo para recuperar nada de lo que se pierda, salvo que todos los que están delante tengan un día malo. De momento hoy, viernes, les esperan a los supervivientes 239 kilómetros. En los primeros 60 kilómetros hay tres puertos, uno de cuarta, otro de tercera y uno de segunda. Luego, muchos kilómetros de llano hasta llegar a Avignon.

La decimosexta etapa ha dejado una general más fa-

vorable para Delgado que permanece inamovible en su cuarta posición. Mottet ha cedido tiempo con respecto a Bernard y Roche. Ayer perdió 1-09. Bernard se encuentra a 1-11 y Roche está a 1-26, mientras que Delgado ha quedado a 3-16, Millar está a 5-40, el mejicano Alcalá a 7-08, Hampsten, a 7-39, Wilches, a 7-40 y Herrera a 7-50.

La cronoescalada de Mont Ventoux puede arrojar un cambio de líder. Roche y un sorprendente Bernard, al que sólo le falta demostrar su valía en la alta montaña, deben desbancar a un Mottet que volvió a demostrar, como el resto de su equipo, que las llegadas en alto no les van nada bien.

## A. Fuerte: «Mi objetivo es ganar una etapa»

Millán (De nuestro enviado especial). — Después de Perico Delgado, Anselmo Fuerte es uno de los corredores españoles mejor clasificado en la general del Tour. El corredor madrileño, de el Batán, corre su tercer Tour de Francia y cada día que pasa va a más. Más que meterse entre los diez primeros de la general, su objetivo sigue siendo el de ganar una etapa: «Las cosas me van bastante bien. Hemos pasado la mitad del Tour y noto que cada día que pasa voy a más. A mí siempre se me ha dado mejor los Alpes que los Pirineos y más que meterme entre los diez primeros, mi objetivo sigue siendo el de ganar una etapa».

—¿El haber corrido tres Tours, te permite ver las cosas con más tranquilidad?

—Lo que quiero intentar es meterme en una escapada y desde esa avanzadilla irme hacia adelante.

—Pretender marcharte del grupo de los mejores, en los últimos kilómetros va a ser casi imposible.

## Roche; (Esperaba que los colombianos atacasen)

Stephen Roche, que todavía estaba molesto por el tiempo perdido el día anterior, contaba con que los colombianos atacasen en el puerto de primera en el que terminaba la etapa:

«Pensaba que los colombianos iban a atacar en la parte final. Al que más temo es a Lucho Herrera. El colombiano me preocupa más que Mottet, pero también Hampsten puede ser peligroso».

## Bernard: «Tenía que recuperar lo perdido el día anterior»

Jean Francisco Bernard recuperó parte del tiempo perdido en la etapa del día anterior:

«Ataqué para recuperarme el minuto que perdí por un error táctico. Bauer me llevó hasta el pie de puerto y luego subí perfectamente. He demostrado que se puede contar conmigo. Me gustaría poder coger el maillot amarillo en la etapa del domingo. En el Ventoux, sería un buen momento para vestirse de amarillo».

## Clere: «Ataqué con la idea de ganar»

Regis Clere le dio al equipo Teka su primera victoria en el Tour de Francia, que es la tercera que consigue un corredor francés en el presente Tour:

«Ataqué con la idea de ganar. Tenía mucho tiempo perdido en la general y he rodado muy fuerte. Quiero agradecer a los comisarios que me rescatasen el día anterior. Tengo problemas en los bronquios desde el año 1985 y la lluvia me sienta fatal. Tenía que atacar antes del control de avituallamiento, puesto que después sería ya tarde».

Esta era una de las últimas etapas en la que había posibilidades. Las que quedan son ya mucho más selectivas. Clere no perdió la oportunidad de atacar a su anterior equipo, el Peugeot. «Tiraron a por mí ayer, supongo que porque se lo mandaría el director, como lo hicieron en la anterior etapa en la que me escapé, camino de Troyes. Todo me salió según lo tenía previsto».

## Clasificaciones

## Etapa

1. Regis Clere (Teka), 5h. 58:21, (M. 36.200 Kms./h.).
2. Alcalá Raúl (7 Eleven), a 14:13.
3. Bernard J. F. (Toshiba), a 14:14.
4. Roche Stephen (Carrera), a 14:16.
5. Hampsten Andy (7 Eleven), a 14:18.
6. Delgado Pedro (PDM), a 14:18.
7. Herrera Luis (C. Colombia), a 14:39.
8. Fuerte Anselmo (BH), a 14:39.
9. Breu Beat (Joker), a 14:52.
10. Parra Fabio (C. Colombia), a 14:55.
11. Rooks Steven (PDM), a 14:55.
15. Bernaudeau J. René (Fagor), a 14:58.
19. Rodríguez (Teka), a 15:14.
29. Sanchís (C. Rural), a 15:26.
31. Laguía (PDM), a 15:26.
34. Echave (BH), a 15:54.
38. Lejarreta (C. Rural), a 15:54.
48. Arroyo (Reynolds), a 16:14.
49. Muñoz (Fagor), a 16:14.
64. Aja (Teka), a 16:42.

## General

1. Mottet (Systeme U), 72h. 00:24.
2. Bernard (Toshiba), a 1'11.
3. Roche (Carrera), a 1'26.
4. Delgado (PDM), a 3'16.
5. Millar (Panasonic), a 5'40.
6. Alcalá (7 Eleven), a 7'08.
7. Wilches (Postobón), a 7'19.
8. Hampsten (7 Eleven), a 7'39.
9. Herrera (C. Colombia), a 7'50.

10. Zimmermann (Carrera), a 9'06.
15. Echave (BH), a 12'37.
16. Lejarreta (C. Rural), a 13'02.
18. Fuerte (BH), a 14'11.
24. Laguía (PDM), a 17'35.
31. Muñoz (Fagor), a 22'18.
55. Mújica (C. Rural), a 38'07.
63. Sanchís (C. Rural), a 42'22.
64. Chozas (Teka), a 42'45.
73. De la Cruz (C. Rural), a 48'40.
76. Aja (Teka), a 51'04.

## General por puntos:

1. Van Poppel, 166 puntos.
2. Lieckens, 143.
3. Roche, 115.
4. Bernard, 101.
5. Delgado, 97.

## General montaña:

1. Alcalá, 198 puntos.
2. Herrera, 196.
3. Wilches, 118.
4. Hernández, 94.
5. Claveyrolat, 88.

## General equipos (tiempo)

1. Systeme U, 215h. 53:25.
2. Toshiba, 215h. 08:54.
3. Panasonic, 216h. 15:05.
4. Fagor, 216h. 16:45.
5. Carrera, 216h. 17:54.

## Las «entretelas del Tour»

Millau (Colpisa) (Benito Urraburu). — La caída sufrida en la llegada a Burdeos le está resultando de lo más insoporrible a Jorge Domínguez. El corredor del BH se pasó la noche del miércoles al jueves en blanco. Le dieron unos polvos para mitigar el dolor que le produce la llaga que tiene en la espalda y no pudo dormir del escorzo que le producía. No se podía apoyar ni en el respaldo del coche. En esas condiciones tomó la salida. Antes de que se diera la salida se cayó. Una desgracia tras otra la que asola al sprinter del BH.

José Miguel Echavarrí, a pesar de las circunstancias adversas que rodean a su equipo, no pierde el buen humor. En la salida de Blagnan, mientras hablábamos con Delgado,

el director navarro nos decía: «Delgado es igual de listo que cuando debutó en el profesionalismo, pero con más experiencia, por lo que cada vez resultará más peligroso».

El periódico «Le Parisien», uno de los organizadores del Tour, junto a «L'Equipe», pasea determinados días a distintos personajes famosos del mundo del espectáculo. Trajo a Alain Delon y para la etapa de hoy, viernes, tiene previsto contar con la cantante Amanda Lear.

Pello Ruiz Cabestany abandonó el Tour, en el que había puesto muchas ilusiones. Un problema de rodilla le obligó a echar pie a tierra en el control de avituallamiento. Toda la preparación que había realizado para la prueba no le ha servido para nada.



## Militantes del PSOE burgalés analizan la campaña y critican duramente a los dirigentes del partido

Burgos (J.A.G.).—De cara a la asamblea de la agrupación local del PSOE burgalés, que se celebra hoy, y en un escrito enviado a los militantes y remitido «para conocimiento» también de los medios informativos, un grupo de afiliados, entre los que se encuentran significados nombres, critican duramente a los dirigentes del partido en Burgos a la vez que hacen un análisis de la campaña electoral. Asimismo, lanzan duras acusaciones contra la gestión del actual alcalde en funciones, José María Peña.

El escrito está firmado por más de una treintena de afiliados socialistas entre los que figuran nombres y rúbricas de destacados militantes tales como Luis Escribano (diputado), Pedro Díez Ruiz (secretario provincial de UGT), Todorodo González Tejedor (director provincial del INSALUD), Francisco Román Martín (ex-delegado territorial de Educación y Cultura), Julián Juez (secretario de organización de UGT), entre otros.

En el manifiesto comienzan por analizar los resultados conseguidos por la candidatura municipal socialista que, en su opinión, «están pidiendo una profunda y urgente reflexión». «No parece que la causa de este descalabro», añaden, «fuese la candidatura, pues las opiniones favorables hacia sus componentes —y sobre todo al candidato a la Alcaldía— han sido casi unánimes, hasta el punto de hacernos abrigar esperanzas que luego se han visto desmentidas».

Tras descartar este factor como elemento influyente en los resultados, afirman que existe uno que califican de «estructural» y que es, en su opinión, «el criptofranquismo latente en la sociedad bur-

galesa que se ve satisfecha y en cierto modo representada con un personaje como Peña».

### «Campaña ofensiva y no defensiva»

También aluden a «elementos coyunturales» y en concreto al diseño de la propia campaña socialista realizada en Madrid que «no tenía que ver con las circunstancias burgalesas». «Debiéramos haber sido capaces», dicen, de realizar una campaña distinta, ya que sin haber gobernado nunca el Ayuntamiento no teníamos ninguna gestión que defender «Las cosas bien hechas» y no limitarnos a aplicar dócilmente y sin la menor imaginación una campaña —que por otra parte ha fracasado en toda España— hecha a medida de los Municipios gobernados por el PSOE y por lo tanto eminentemente conservadora. No es lo mismo defender la gestión municipal donde se gobierna que intentar conseguir la mayoría y esto no podía lograrse con la tibieza de la campaña en Burgos. Nuestro objetivo necesitaba una campaña ofensiva y no defensiva».

Asimismo, critican que ésta haya sido «tan apolítica como la de Peña, lle-

na de tópicos abstractos (tolerancia, transparencia, etc.) sin resaltar la importancia de hechos como la desaparición de candidatura municipal de AP coyuntura única en España— lo que hubiera permitido el carácter personalista y de intereses privados de la candidatura de SI, que no era la candidatura de la derecha política burgalesa».

Para los firmantes, además de incidir en la procedencia de los fondos electorales del actual alcalde en funciones, en la campaña habría que «haber explotado sus torpezas y autoritarismos en el Ayuntamiento, sus enfrentamientos con obreros y funcionarios municipales, su utilización de los presupuestos municipales como medio de propaganda personal, su encubrimiento del déficit municipal (...)».

### Crítica al grupo municipal del PSOE

De igual forma, en el escrito se critica la labor del grupo municipal socialista en la pasada legislatura. «Es difícil», afirman, «descubrir cuál ha sido su línea directriz. Empezada con el lema de la «moderación», continuó con la claudicación al retirar el recurso contra la demolición y posterior construcción de Maristas (...) Esta «moderación», que se ha manifestado de otras muchas formas, no evitó los choques verbales ni los insultos del alcalde, fracasando todos los intentos de que éste respetara a nuestro grupo municipal que ha visto negados sus derechos, sin que el re-

curso a los tribunales haya servido más que para aumentar nuestro descrédito».

«Esta política de componendas y esta situación de comparsas», añaden, «no nos han dado ni los votos de los «moderados» ni la de aquellos que sólo aprecian a los fuertes».

### «Estupor e indignación»

Por otro lado, en el escrito se hace referencia a otro punto del «orden del día» de la asamblea de la agrupación del PSOE burgalés, la elección del nuevo comité local. «Estupor e indignación ha causado entre los afiliados», señalan, «enterarse por los medios de difusión locales que el secretario local y, con él, el comité habían dimitido hace más de veinte días. Estupor no menor, que el dimisionario secretario local justificó su dimisión arguyendo falta de tiempo cuando también por los mismos medios nos enteramos que irá como diputado a la Diputación provincial».

Por último, tras resumir la gestión municipal durante los cuatro años como «torpe, medrosa y revelada como ineficaz» y criticar la «apresurada dimisión del secretario local y la forma de hacerla pública», coinciden en afirmar que del partido debe reaccionar «cambiando radicalmente su política local si queremos tener alguna esperanza en las próximas confrontaciones electorales. La campaña electoral no puede ser de veinte días, para nosotros empezó el día 11 de Junio».

## Lorenzo Olarte: «Madrid se va a enterar de lo que vale un peine»

Las Palmas de Gran Canaria (Efe). — El dirigente centrista, Lorenzo Olarte manifestó ayer, que «Madrid se va a enterar de lo que es la dignidad política de los canarios», una vez que se forme un nuevo gobierno de centro-derecha en el archipiélago.

Olarte, a quien el futuro presidente, Fernando Fernández, le ha pedido que sea vicepresidente del nuevo ejecutivo, dijo que le atrae el cargo «porque será para trabajar».

El dirigente centrista indicó que el nuevo gobierno modificará algunas de las

leyes hechas por los socialistas y respetará otras, ya que «es malo que Penélope se instale en el Parlamento y se dedique a destejer lo tejido en los últimos cuatro años».

«Madrid se va a enterar de lo que vale un peine», aseguró el político, que supone que ahora el Gobierno central tendrá que actuar «bien y en justicia».

En el ámbito canario, Olarte dijo que habrá que reformar las leyes que no se consensuaron, como la Reforma del Ref, el modelo de integración de Canarias en la CEE o la Ley de Cabildos».

## Solé Turá «El mal funcionamiento de la Justicia no justifica el enfrentamiento»

Madrid (Efe).— El profesor y decano de la Facultad de Derecho de Barcelona, Jordi Solé Turá, dijo anoche en declaraciones a la cadena Ser, que «el mal funcionamiento y el deterioro de la justicia no explica el actual conflicto entre el Gobierno y los jueces».

Solé Turá manifestó desconocer las causas del enfrentamiento, «aunque acaso sean el cansancio y la excesiva crispación» los

motivos de tal conflicto. Añadió que hay síntomas de que esta situación se parece a una crisis, pero «aplauzo la postura de González de no tomar decisiones precipitadas».

Asimismo, el político catalán aseguró no entender el cansancio de Barrionuevo, caso de que existiera, ya que se han producido buenos resultados en la lucha antiterrorista.

## Incremento en las tarifas del transporte de viajeros

Madrid (Efe).— La Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos aprobó ayer un incremento en las tarifas de los servicios públicos discrecionales de transporte de viajeros por carretera en vehículos

de más de nueve plazas. Las tarifas mínimas se incrementan en un 2,5 por ciento y se fija la horquilla entre la tarifa mínima y máxima en un 40 por ciento.

†  
SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

**D. Guillermo Peñalva García**

Comandante honorífico de Artillería

Falleció el día 19 de Julio de 1985.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa e hijos, nietos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, sábado, día 18, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de La Anunciación. Actos de caridad, por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 17 de Julio de 1987.

†  
PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

**Don Luciano Ortega Pérez**

Jubilado del Banco Hispano Americano

Falleció el día 17 de Julio de 1986.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: D.<sup>a</sup> Benita Lázaro López; hijos: Juan José, María del Carmen, José Luis, María Isabel y Juan Manuel; hijos políticos: Josefina Gallego, Francisco Javier Pampliega y Ana Isabel González; nietos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 17, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo. Actos de caridad, por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 17 de Julio de 1987.

**LAS ESQUELAS**  
Se reciben hasta las 12 de la noche en:  
C/. San Pedro Cardeña, 34  
**Diario de Burgos**

### Agradecimiento

La familia de DON TEODORO AUSIN GONZALEZ, fallecido el pasado día 14 (Q.E.P.D.), agradece a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

†  
EL SEÑOR

**Don Amador Valdivielso Arce**

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: D.<sup>a</sup> Victorina Díaz Ruiz; hijos: Piedad, Teresa, Julia, Marcos, Rosario y Evelio; hijos políticos: Dionisio, José Luis, Mauricio, Lucía y Sagrario; nietos, biznietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral, se celebrarán hoy, viernes, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín, en Llano de Bureba (Burgos), y acto seguido se efectuará la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: Llano de Bureba (Burgos).

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Llano de Bureba, 17 de Julio de 1987.

†  
SEXTO ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

**Eugenio Gutiérrez Díez de Baldeón**

Que falleció el 17 de Julio de 1981

Q. E. P. D.

Su viuda, hijos, nietos, hermanos y demás familia

A los amigos y a cuantos le conocisteis, os suplican un recuerdo que en forma de plegaria subirá al Cielo.

Burgos, 17 de Julio de 1987



## El Congreso aprobó una declaración institucional de apoyo al Gobierno sobre Gibraltar

Madrid (Efe). — El presidente del Congreso, Félix Pons, pronunció ayer ante el Pleno de la Cámara baja, una declaración institucional en el que expresó el apoyo a la postura española sobre la liberalización del tráfico aéreo y la reivindicación de Gibraltar.

La declaración institucional, aceptada por todos los grupos parlamentarios, es la siguiente:

«En las últimas semanas, la entrada en vigor del Acta Unica Europea y el régimen de mayorías en ella previsto, han precipitado los acontecimientos y variado los presupuestos para el establecimiento de la liberalización de tráfico aéreo.

La trascendencia que tal acuerdo pudiera tener sobre Gibraltar ha sensibilizado unánimemente a la opinión pública española y movilizado, en los últimos días, la acción del Gobierno en defensa del interés nacional en el secular contencioso sobre el Peñón.

La especial urgencia con que el problema se plantea y la trascendencia de la materia que se proyecta sobre competencias soberanas del Estado, aconsejan someter al Pleno la siguiente declaración institucional:

«El Congreso de los Diputados expresa su total apoyo a cuantas gestiones desarrolle el Gobierno en las instituciones europeas para garantizar que la liberalización del tráfico no perjudique los intereses españoles en Gibraltar, ni afecte a la secular reivindicación sobre la soberanía española del Peñón».

El pleno del Congreso aprobó también las enmiendas introducidas por el Senado al Proyecto de Ley de los Transportes Terrestres, con lo que esta normativa finaliza su tramitación parlamentaria.

Las cerca de 150 modificaciones aportadas por la Cámara alta al texto original fueron aprobadas en el Pleno del Congreso sin debate entre los diferentes grupos parlamentarios.

Con este texto legal se pretende sustituir una legislación reguladora del transporte por carretera, que data de 1947, y la del transporte ferroviario, de 1877.

El Pleno aprobó asimismo el Proyecto de Ley de Derivación de Volúmenes de Agua de la cuenca alta del Tajo con destino al par-

que nacional de las Tablas de Daimiel, y las obras para el suministro de aguas en la zona de Sagunto.

### Proyecto de Ley de Sucesiones y Donaciones

El Pleno del Congreso aprobó ayer el Proyecto de Ley de del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones, que cierra la reforma del sistema impositivo directo español. El Proyecto de ley, uno de los incluidos en el Pleno extraordinario de la Cámara baja, pasa ahora a ser tramitado en el Senado, a partir de la segunda quincena del mes de Septiembre.

El Pleno aprobó ayer los últimos tres capítulos del Proyecto de Ley, las disposiciones transitorias y finales, en la que se establece el sistema de aplazamiento y fraccionamiento de los pagos del impuesto y lo concerniente a las infracciones y sanciones.

Abordados ya en anteriores sesiones, de finales del mes de Junio, los aspectos más polémicos del Proyecto de Ley, al que se presentaron más de trescientas enmiendas, el debate de hoy fue exclusivamente técnico.

Entre las enmiendas aprobadas destaca una en la que se prevé que las compañías de seguros podrán hacer efectivo inmediatamente el pago de seguros de vida, cuando el destinatario de la herencia o la donación acredite su compromiso de pagar el impuesto.

El Grupo Popular pretendió, sin éxito, eliminar las «autoliquidaciones» que establece el Proyecto de Ley y que, en caso de error, puede traer una sanción al contribuyente, a criterio de este grupo.

El nuevo Proyecto de Ley prevé que el impuesto afecte únicamente a las personas físicas y a los residentes en territorio español e incluye, como novedad, la consideración de las cantidades percibidas por seguros de vida como parte del patrimonio transmitido en herencias o donación.

Una tarifa única sustituirá a las siete existentes actualmente, y su progresividad se acentúa más cuando el patrimonio pre-existente del preceptor de la herencia o la donación es superior a los 50 millones de pesetas.



**Excavaciones en Varea.** — Las excavaciones del poblado romano de Varea, en un barrio de la capital riojana, se realizan al máximo ritmo. Con ello se pretende descubrir en su totalidad el mosaico que ha sido hallado y desmontarlo antes de que el próximo otoño se construyan las edificaciones previstas en esta zona de Logroño.

## Irak anuncia nuevas ofensivas con «grandes pérdidas» enemigas

Nicosia (Efe). — Irak continuó ayer sus ataques aéreos en los frentes de guerra y causó «grandes bajas de hombres y equipo» a las «fuerzas enemigas iraníes», informó la agencia oficial de Bagdad, «INA».

Al citar el parte de guerra de, «INA» agrega que, en el sector de operaciones al Este del río Tigris, las fuerzas iraquíes rechazaron una «importante» ofensiva iraní y se decomisaron numerosas armas, «abandonadas por el enemigo».

«INA» cita, entre ellas, 82 ametralladoras Kalashnikov (de fabricación soviética), cuatro morteros de 60 milímetros y seis lanzacohetes.

En el sector Norte, el comunicado informa que las fuerzas de Bagdad destruyeron un «bulldozer», varios refugios, un puesto de observación y vehículos, y volaron varios

polvorines de municiones iraníes.

En el sector central del frente destruyeron otros dos polvorines, donde resultaron muertos tres soldados enemigos, mientras que en la zona Este de Basra murió otro soldado iraní y fueron heridos otros dos.

La agencia «INA» indica también que tres civiles iraquíes resultaron muertos y numerosos heridos a causa de un «bombardeo criminal» iraní con artillería de largo alcance sobre la ciudad portuaria de Basra, en el Sur del país.

Por otro lado los co-

mandantes en jefe del Ejército y de los Guardias de la Revolución iraní se reunieron ayer durante diez horas «para ultimar los planes de defensa» del Golfo Pérsico contra «el complot agravado de EE.UU.».

Según la agencia oficial iraní, IRNA, los jefes militares discutieron los últimos acontecimientos en el Golfo «y las vías de contrarrestar las amenazas de agresión extranjeras».

IRNA, citando a un portavoz militar, dijo que los planes «se basan fundamentalmente en la movilización de las masas populares y en tácticas innovadoras», que van a convertir el Golfo Pérsico «en un pantano peligroso para los agresores si los EE.UU. se meten donde no deben».

## El Gobierno sudafricano llama a su embajador en Francia

Johannesburgo (Efe). — Sudáfrica llamó ayer a su embajador en Francia, al negarse el presidente Francois Mitterrand a aceptar sus cartas credenciales, por una disputa sobre la situación de un cooperante francés encarcelado en un bantustán negro.

El ministro de Asuntos Exteriores sudafricano, Roelof «Pik» Botha, llamó a consultas a su embajador Hennie Geldenhuys y manifestó que éste no volverá a París hasta que la solución del caso Albertini, un joven profesor francés

que cumple condena en una cárcel de Ciskei —bantustán que Sudáfrica considera iondependiente—, no tome otro rumbo.

Pierre-Andre Albertini fue detenido en Octubre de 1986, por negarse a declarar contra simpatizantes del Congreso Nacional Africano (ANC) y condenado por el Tribunal Supremo de Ciskei a cuatro años de prisión.

Francia no reconoce a Ciskei como Estado independiente y considera que Sudáfrica puede influir sobre el Gobierno negro

de dicho bantustán para que ponga en libertad a Albertini.

El presidente francés, Francois Mitterrand, reitoró ayer su decisión de no aceptar los credenciales del embajador sudafricano mientras que Albertini siga encarcelado por sus ideas políticas.

El ministro de Exteriores sudafricano criticó hoy severamente la posición de Mitterrand y le acusó de utilizar el caso Albertini para «apuntarse un tanto» en us política interior.

## La Policía catalana incauta más de 50 millones, en un casino ilegal

Barcelona (Efe). — Miembros de la Brigada del Juego de la Policía Autonómica catalana incautaron un total de 50.250.000 pesetas, entre fichas y dinero en efectivo, en un casino ilegal situado en el número 331 de la calle Consejo de Ciento, de Barcelona.

El casino ilegal estaba ubicado en la sede del «Círculo Acción Hispánica Guardia de Franco» y era regentado por el presidente de dicha Asociación, Enrique Franch García y el vicepresidente de la misma, Francisco Ferrer Santpere.

La Brigada del Juego de la Policía Autónoma, entró en el local, con una orden de registro del Juzgado número 23 de Barcelona, por orden del consejero de Gobernación, Agusti Bassols.

Los agentes, que encontraron en el interior del local a diez personas jugando, incautaron también una mesa de bacarrá para dieciocho personas y precipitaron las dependencias destinadas al juego.

## Dos detenidos en la manifestación feminista de Barcelona

Barcelona (Efe). — Dos personas fueron detenidas por la Policía Nacional tras la manifestación feminista de apoyo a Montserrat Gallart, la madre que perdió la custodia de su hija Marta porque su marido la acusa de lesbianismo.

Teresa Lavernia, abogada, fue detenida entre el juzgado de familia de Via Layetana y la Jefatura Superior de Policía por una agente de paisano después de haberse disuelto la manifestación, informaron a «Efe» fuentes de la coordinadora feminista organizadora.

El joven llamado Erik, del FAGC (Front DiAlliberament Gai de Catalunya), fue detenido por la fuerza pública cuando intentaba impedir que la Policía detuviese a otra muchacha cuyo nombre no ha sido revelado.

Ambos detenidos fueron conducidos en un furgón policial a la Comisaría Superior de Policía, ubicada en la misma Vía Layetana.

## Detenidos dos presuntos estafadores alemanes

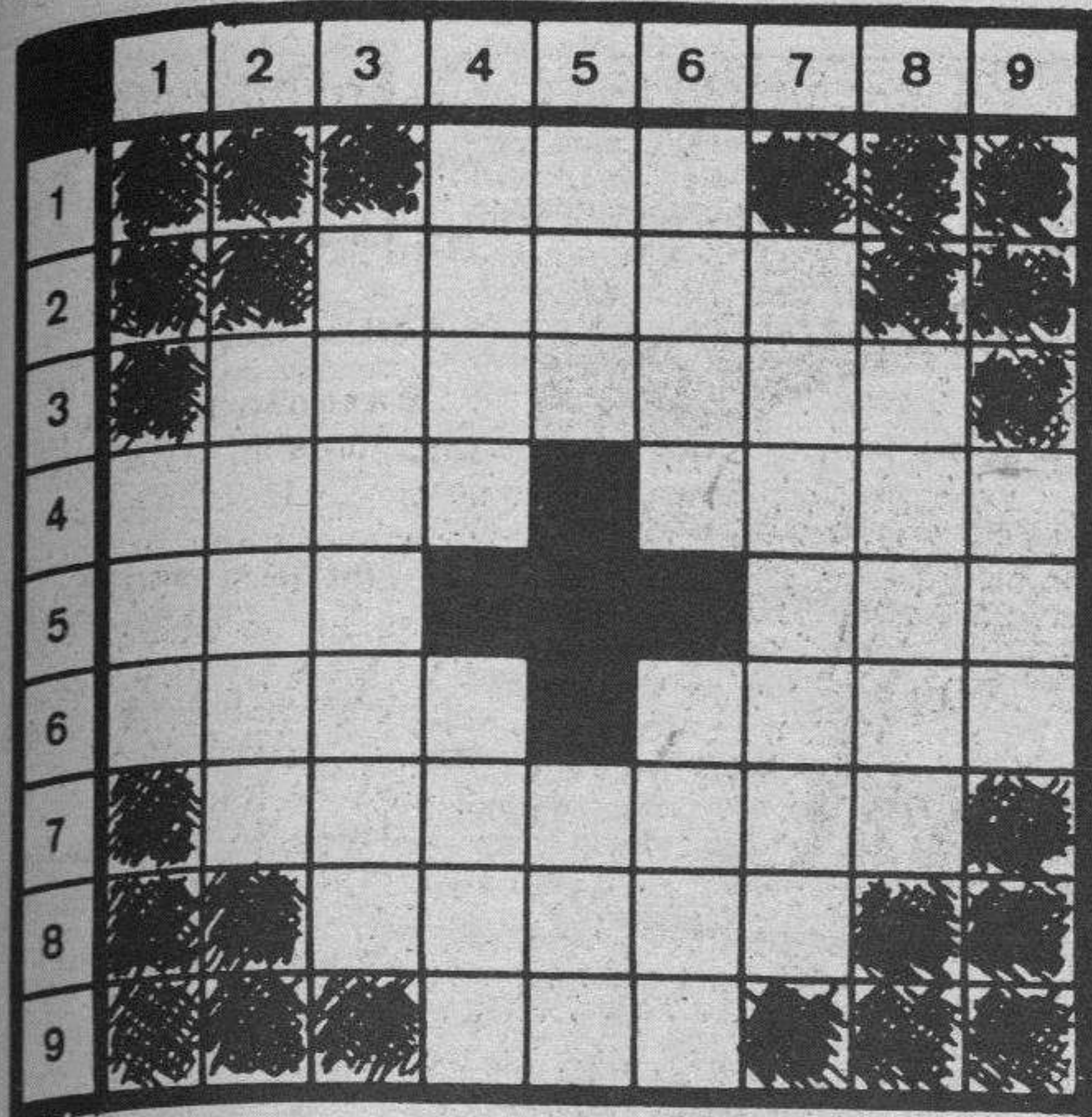
Benidorm (Alicante) (Efe). — La Policía española detuvo en Benidorm, a un hombre y una mujer alemana acusados de planear una estafa a gran escala mediante la utilización de eurocheques han informado a «Efe», fuentes policiales.

A los detenidos, P.A., de 29 años, y W.P., de 26 años, ambos de nacionalidad alemana, les fueron ocupados 1.730 eurocheques falsificados y listos para usar y 37 planchas y clichés para falsificar eurocheques expedidos habitualmente por Bancos alemanes, así como documentos de identidad falsos.



El presidente del Congreso de los Diputados.





**HORIZONTALES.** — 1: Acequia o conducto para desagüe de las aguas sucias. 2: Sitio en que muchos hablan y no se entienden. 3: Muestra, modelo (pl.). 4: Criado que acompaña a su amor. Pueblo de la provincia de Gerona. 5: Loca. Aeta. 6: Hoyo profundo, abismo. Sumo sacerdote judío. 7: Emperatriz de Rusia. 8: Hurtar. 9: Preposición inseparable.

**VERTICALES.** — 1: Plural de la letra griega. 2: Ciudad española. 3: Término de la menguante del mar. 4: Documento canjeable por dinero u otra cosa. Cercos. 5: Interjección. Pueblo de la provincia de Alicante. 6: Trozo de madera destinada para la lumbre. (al rev.) Canción de cuna. 7: De forma de lámina. 8: Hongos. 9: Igualdad en una superficie.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Vid. 2: lavu. 3: Tiradas. 4: Zaga. 5: Apa. Osa. 6: Roma. Arán. 7: nemale. 8: Negus. 9: naT.

**VERTICALES.** — 1: Zar. 2: Tapón. 3: Ligamen. 4: Vara. Amén. 5: IVA. Aga. 6: Duda. aluT. 7: Dadores. 8: sosa. 9: San.

**Hechos y figuras**

**Bretones, ingleses, escoceses y húngaros en festival Mundo Celta.**

Santa Marta de Ortigueira (La Coruña).— Unos 200 artistas de Escocia, Hungría, Bretaña francesa e Inglaterra, así como de Galicia y Asturias, participarán en la X Edición del Festival Internacional del Mundo Celta de Ortigueira entre el 17 y el 19 de Julio.

Durante tres días miles de personas se congregarán en esta villa para asistir al Festival, en la que se han previsto dos zonas de aparcamiento de 20.000 metros cuadrados y una gran zona de acampada con aseos, duchas, luz y agua.

**Comienza IV Curso Verano en Rioja para extranjeros**

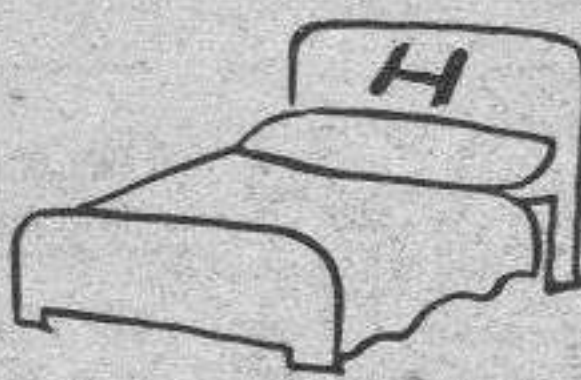
Logroño.— Hoy se han iniciado en La Rioja los IV Cursos de Verano de Castellano para extranjeros, que se desarrollarán en Santo

Domingo de la Calzada hasta el día 30 de Julio.

La iniciativa de realizar cursos proviene del embajador español en Bruselas y están dirigidos por el belga Tony Soens desde el primer año de su funcionamiento.

**JEROGLIFICO**

**ATON 1000 A**



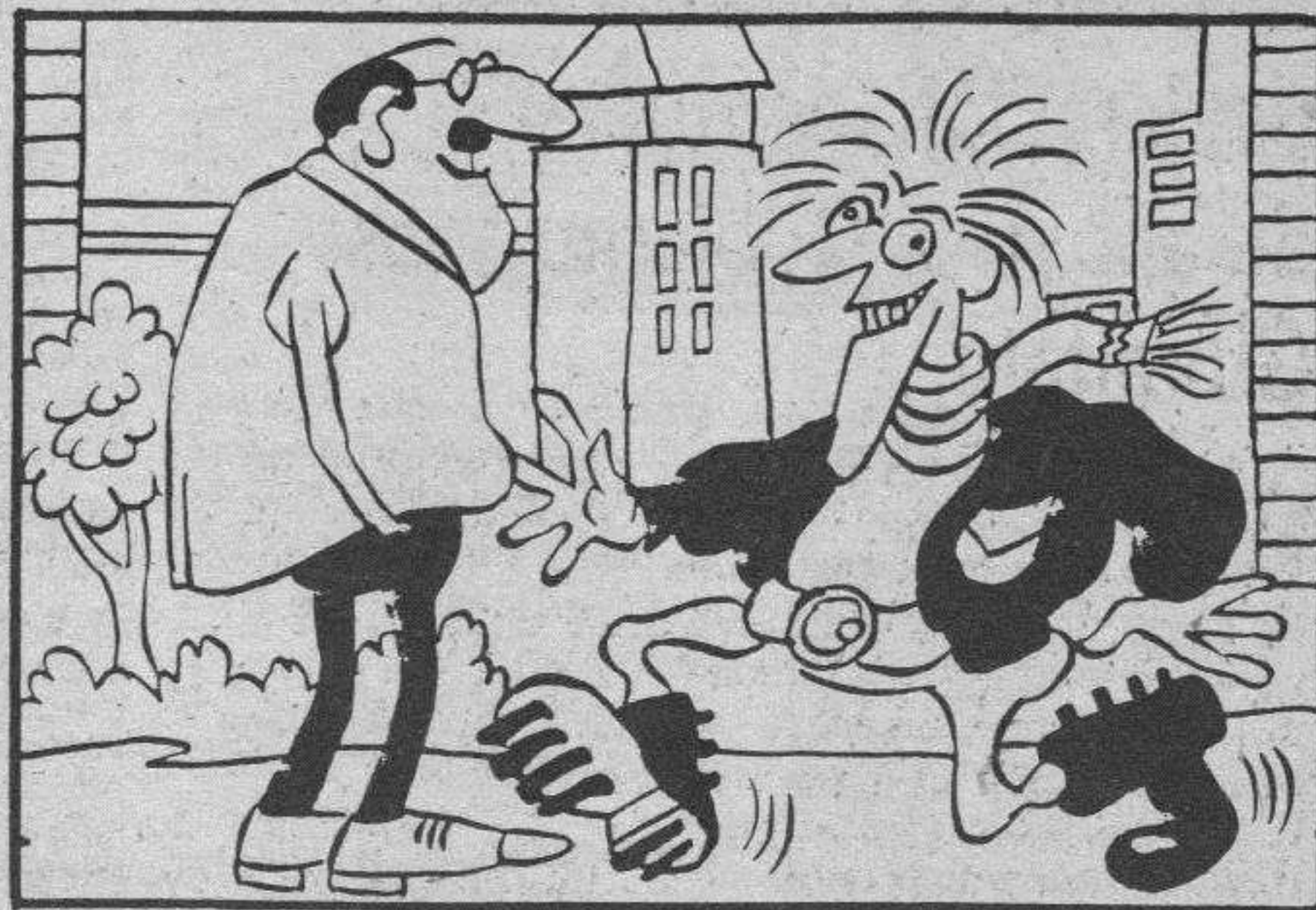
**NOTA S**

Título de la película

Solución al anterior:

...Un carpintero

**Dibujos con siete errores**



Solución al anterior:

1: Cortina. 2: Lámpara. 3: Zócalo. 4: Cola. 5: Recipiente. 6: Bolsillo. 7: Saco.

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**ALQUILO LOCAL 140 M.²**  
ZONA DE GRAN EXPANSION  
**¡OCASION! POR TRASLADO**  
☎ 21 86 59

**LONJA MUY COMERCIAL**  
Compro lonja muy comercial, calles Santander, Avda. Cid, Plaza Mayor  
**NO IMPORTA PRECIO**  
☎ 26 82 52

**VENTA DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL**  
2-3-4 DORMITORIOS  
● Calefacción individual  
● Créditos al 6-8-11%  
● Desgravación del 17%  
● Facilidades de pago  
INFORMACION Y VENTA:  
**INMOBILIARIA GONORSA, S.A.**  
**JESUS GONZALEZ ALONSO**  
Avda. General Yagüe, n.º 9, 2.º A  
Teléfono 21 26 65  
**SE ATIENDE SABADOS MAÑANA**

**PLAZA MAYOR**  
Vendo casa con lonja muy comercial y dos pisos.  
☎ 26 82 52

**Laboral**  
Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**GERENTE**  
2-2,5 MILLONES + INCENTIVOS  
● Para dirigir industria láctea.  
● Zona Aranda de Duero.  
● Experiencia administrativo-comercial mínima 2 años.  
Interesados mandar curriculum urgente a  
**M.C.Z.**  
C/. Víctor A. Belaunde, 51-B, entreplanta. 28016-MADRID  
Teléfono: (91) 250 85 87

**ALFAMA**  
**TECNICAS PECUARIAS**  
Precisa montador de instalaciones ganaderas con conocimientos de mecánica, soldadura y electricidad  
**EXIGIMOS:**  
— Honradez contrastada y profesionalidad.  
**OFRECEMOS:**  
— Salario según valía (toda propuesta es posible). Promoción profesional. Incorporación inmediata.  
Interesados llamar al teléfono 21 78 07, para concertar entrevista. Atenderá señorita Mary Carmen

**Servicios**

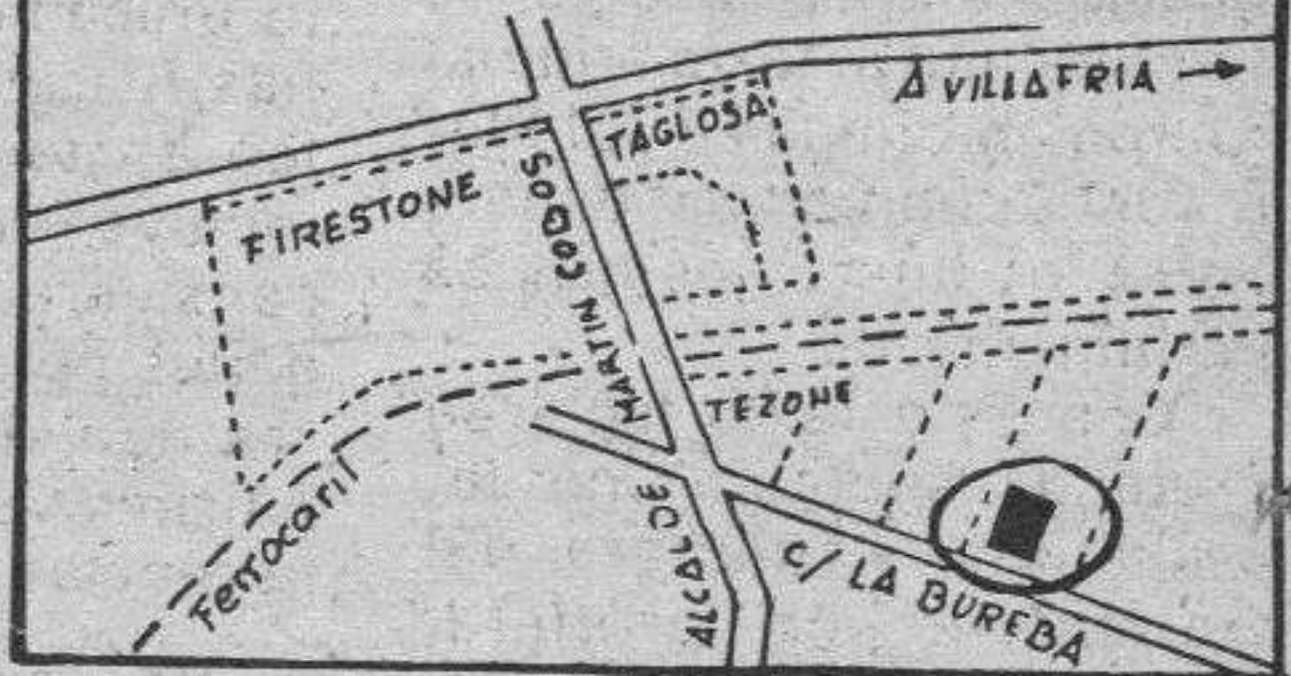
**Gestoría Rodríguez García**  
C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
BURGOS. ☎ 20 86 62  
**IVA**  
**DECLARACIONES DE RENTA**  
Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad  
— Arrendamiento locales.  
— Industriales - Profesionales.  
— Comerciantes - Agricultores.

**Varios**

**restaurante El Concejo**  
**¡¡PRESENTA!!**  
**LOS MENUS DEGUSTACION PARA SUS CENAS DE LOS VIERNES**  
**ESTE VIERNES:**  
ENSALADA DE CANGREJOS Y RAPE AL ADEREZO DE ESTRAGON  
TEMPLADO DE ESPARRAGOS TRIGUEROS  
VICHISOISSE  
TRUCHA AL HORNO CON GAMBAS Y MEJILLONES  
OJALDRE DE SOLOMILLO CON HONGOS  
POSTRE: NUECES AL CARAMELO CON MANTECADO  
**PRECIO: 1.950 PTAS.**

Este espacio vale  
**1.568 Ptas.**  
**(Incluido IVA)**  
martes, miércoles, jueves y viernes

**MOBU SA**  
UN NUEVO CONCEPTO EN MUEBLES DE COCINA Y BAÑO, CON UN PROYECTO A SU MEDIDA Y LO MAS IMPORTANTE, VENDEMOS DIRECTAMENTE DE FABRICA A PRECIOS SIN COMPETENCIA. LLAMENOS AL 22 33 50.  
**MOBU SA**  
POLIGONO INDUSTRIAL GAMONAL-VILLIMAR  
C/. LA BUREBA, S/N. BURGOS



**SI TIENES LIBROS DE E.G.B.**  
que no vas a utilizar, puedes ayudar a otros niños necesitados, llevándolos a  
**CARITAS**  
C/. Martínez del Campo

**HOTEL LA BRUJULA**  
**NUEVO SERVICIO DE RESTAURANTE**  
BODAS, BANQUETES, PRECIOS ESPECIALES  
C.N. 1 MADRID-IRUN, KM. 259  
☎ (947) 43 10 01

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**



**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

## Alquileres

**PEÑISCOLA** Benicarlo, alquiler chalets apartamentos, temporada verano, cerca playa. 964-473961.

**ALQUILAMOS** chalets, apartamentos, Torrevieja, Benidorm, Gandia, Peñíscola, Salou. Informes. 201771.

**ALQUILAMOS** oficinas de 75 metros. Muy céntricas. 261018.

**SALOU** (Tarragona), alquiler piso junto playa. Septiembre. 229165.

**COSTA Brava**, camping primera, estancia desde 445 ó 1050 persona-día. Reservas inmediatas. 93-3013539.

**ALQUILO** nave 180 metros con 160 de patio. Zona Gamonal-Villayuda. 239702.

**ORTEGA.** Alquiler oficina céntrica, nueva. Vitoria, 23 4.º A. 262426.

**DELAFUENTE.** Alquiler nave 390, 500, 625, 1016 metros, (dos entradas). Junto Alcalde Martín Cobos.

**DELAFUENTE.** Alquiler local muy comercial, 250 metros, Pérez Platero. Oportunidad.

**SANTOS.** Entreplantas ideales para peluquerías, Avda. Cid, Reyes Católicos, alquiler.

**SANTOS.** Local 50, 100 metros, Calzadas, alquiler 10 años, sin reforma.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Pisones, número 5. 209023.

**ALQUILO** piso Rey Don Pedro, número 48. 238474. Llamar de 10 a 2.

**ALQUILO** nave 700 m<sup>2</sup> y apartamento céntrico. 223161.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Avda. del Vena. 224781.

**SE ALQUILA** piso amueblado, calle San Bruno. 218550.

**EMPRENEDORES** se alquilan locales sin reformar, de diversas superficies, zona muy comercial de Gamonal. 206496.

**GARCIFUENTES.** Alquiler piso céntrico, tres, salón, amueblado, calefacción individual. 236998.

**ALQUILO** local 35 m<sup>2</sup>, propio almacén. Bda. Illera, Plaza, número 10.

**SE ALQUILA** piso en Avda. Cid, 87 bis. Serviciocentros y amueblado. Temporada verano o convenir. 451086.

**ALQUILO** piso amueblado, económico. 267313.

**LAREDO** alquiler piso 3 habitaciones, Agosto-Septiembre. 94-4121305.

**ALQUILO** piso con muebles. Reyes Católicos. 212374.

**HERRERIA.** Alquiler apartamento Petronila Casado, 2, salón. Garaje. 201460.

**ALQUILAMOS** apartamentos bungalows y chalets. Costa Blanca, Alicante, Torrevieja. Informes. 263999.

**ALQUILO** piso amueblado. 206996.

**MAGDA** González. General Mola, Santa Cruz. Fabuloso chaflán. Totalmente instalado. Servicios.

**MAGDA** González. Cardenal Segura, salón 20 metros, cocina amueblada, calefacción.

**AUTOMOVILES** 200, Bárcena y Jesús. Compra venta de toda clase de automóviles, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, nº 200. 213200.

**AUTOMOVILES** Gamonal, vende R-18 diesel, 505 diesel, 131 Sofin, R-9 y GSA y varios vehículos más. Sin entrada. Revisados y garantizados. Pedro Alfaro, 2. 223814.

**SE VENDE** Simca 1200 BU-B, económico. 230219.

**OCASION** procedentes de cambio, todas las marcas, turismo y deportivos, revisados y garantizados: Alfa Romeo, Alfa Sud, Alfeta 2.0; Seat: Ritmo, 131, 132, 127 (gasolina y diesel), Citroën BX, TRD, CX, TD, CS, Renault, 18; Ford Fiesta, Talbot Horizon, etc. Véalos en Talleres Portugal y Hortigüela, calle Vitoria, 245. Burgos.

**VENDO** Enduro 360.H-G, BU - 87.. E. Tope extras. Seguro 87. Equipo completo. 590797.

**PARTICULAR** vendo camión Ebro furgón, reparado. 238494, de 2 a 5.

**VENDO** capota lona como nueva, para Suzuki J-410. 220366.

**VENDO** Lambretta barata. 230055.

**PARTICULAR** vende Land Rover de caja-cabina, 4 años. Llamar de 9 a 3 mañana. 232202.

**VENDO** Peugeot 505 turbo GTD, a toda prueba. 223578.

**SE VENDE** Seat Panda, económico. 225447.

**VENDO** Seat Trans, como nuevo. Calle Avila, 2 - 1.º D.

**SE VENDE** caja camión Capitone, de 4,30 x 2,10 puesta. Interesados. 170845.

**MOTO** carretera 250 cc., perfecto estado, carenado y más extras. Consumo muy bajo. BU-G, muy barata. Urge por cambio. 268227.

**LAND-ROVER** 88-L, se vende, de particular a particular. BU - G. 223954. Horas de oficina.

**VENDO** Mercedes compacto y Volvo 244, o cambiaría por coche más pequeño. 261145.

**VENDO** Citroën - 8, BU - 99..C. Económico. 210445.

**SE VENDE** Seat 1430, buen estado. 232544.

## Colocaciones

**Los anuncios de esta Sección, demandas de trabajo tendrán una bonificación del 20 % en su facturación total.**

**SE NECESITA** chica temporera verano. Informes 372105.

**SE SOLICITA** señora de 40 a 65 años, para servicio en Pedreña (Santander). 339909.

**SE NECESITA** interna, cocina y cuidar niños. Informes. 269055, a partir 7 tarde.

**FAMILIA** Burgalesa necesita chica para Peñíscola (Castellón). 201589. Burgos.

**NECESITO** ayudante de cocina con experiencia. Razón: Hostal Quintanapalla.

**AYUDANTE** de barra necesario. Bar Espejos. Cardenal Segura, 11.

**NECESITO** chica para comedor, 16 - 17 años. Razón. 239772.

**NECESITO** chica interna, meses: Agosto, Septiembre. 227884.

**NECESITO** chica interna o externa. Con experiencia e informes. Comenzar Septiembre. Llamar 4 a 7. 226676.

**SE NECESITA** chica de 9 a 2. 213716, de 2 a 4.

**SE NECESITA** chica interna. 211924, a partir de las 12.

**DOY** trabajo. Presentarse: Jueves, de 11 a 1 y 5 a 7 bar el Barco. Plaza Lavaderos. Sr. José.

**SE NECESITA** empleada de hogar de 35 a 50 años, para matrimonio solo, en finca cercanías Burgos. Sueldo 35.000 pesetas, pagas extraordinarias y S.S. Dirigirse con informes Sr. Castro. 221342. Burgos.

**SI ERES** joven y atractiva, te ofrecemos tu gran oportunidad. Posibilidad de superar las 200.000 pesetas mensuales. En un ambiente muy agradable. No se precisa experiencia. Llamar 942-332274, de 3 a 7 de la tarde.

**NECESITO** chica interna, matrimonio mayor. 207879.

**SE PRECISA** empleada fija, mayor 20 años. 202936.

**SE NECESITA** chica para bar, 16 a 19. 220090.

## Compras y ventas

**ORO** joyas, compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

**ESTANTERIAS** metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades; Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.

**OCASION** máquinas de coser usadas. Todas las marcas. Garantizadas. Garrido. Grandmontagne, 2.

**MAQUINARIA** ocasión, cepilladoras, reguesadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Isla Soria, 941 - 248999. Logroño.

**ORO**, plata, joyas, compramos. Julio Sáez Hoya, 2. 230833.

**VENDO** máquina expositora, pesa, cortadora y baldas. 235569 - 223010.

**SE VENDEN** perros Pointer, para cazar. 211050.

**VENDO** escopeta de caza superpuesta. 230807.

**VENDO** tecnógrafo y tablero Laster. 225395.

**VENDO** vestido novia, completo. 262707.

**SE VENDE** vestido de novia. Llamar 265134.

**VENDO** perra de caza con dos crías. Buena. En 5000 pesetas. 451145.

**VENDO** caravana 5 plazas. poco uso. 201273.

**OCASION** se vende fotocopiadora seminueva. 207045 - 208549.

**SE VENDEN** portones basculantes 4 x 5. 226676.

**MAQUINARIA** ocasión. Compra, venta, cambio. 239703. Polígono Villayuda. Burgos.

**VENDO** cachorros Pastor Aelmán. Baratos. 222688.

**VENDO** dos contraventanas de aluminio de guillotina, 1,32 x 0,84. 216069.

## Enseñanza

**CENTRO** Recuperación: BUP, COU, EGB, FP, Letras, Ciencias, Idiomas. Avellanos, 1 - 1.º. 209449.

**COU** BUP, Magisterio, Matemáticas, Física, Química. Almirante Bonifaz, 11 - 3.º D. 233428 - 227482.

**MATEMATICAS** Física, BUP, EGB, FP, Magisterio. Clases particulares. Económicas. 263731.

**COU** Selectividad, Magisterio, Letras-Ciencias. Todas las materias. Grupos reducidos. 209449.

**ESTUDIANTE** Psicología da clases a niños, EGB, BUP. 218749.

**SE NECESITA** profesor de Estructuras, 2.º de Aparejadores. 216123.

**LICENCIADO** en Física da clase de Álgebra, Análisis y Física. 207972.

**PROFESORA** de EGB, da clases particulares, económico. Llamar de 5 a 7. 207375.

**PROFESORA** EGB da clases. Especialidad Matemáticas. 266149.

**MATEMATICAS** EGB, BUP. 233915.

**ESCUELA** extranjera Barcelona precisa: profesor-a E.G.B. de lengua Castellana. Especialidad lengua. Escribir con curriculum y foto al número 19077 de Marthe, calle Vergara, 16. Barcelona 08002.

**ESCUELA** extranjera Barcelona precisa: profesora de lengua Castellana, licenciada filología francesa. Mandar curriculum y foto al número 19078 de Marthe, calle Vergara, 16. Barcelona 08002.

**LATIN** Lengua, Filosofía. Todos los niveles. Experiencia. 231342.

**LICENCIADA** con experiencia, da clases de EGB. 219266.

**DOY** clases contabilidad, Empresariales, Administrativo. 220362, de 11 a 1.

**SCHOOL** of English. Inglés, Francés, Alemán. Hortelanos, 6. (Junto plaza España). 263361.

**LOOK** listen and learn. Inglés, EGB. Experiencia. Llamar tardes 234026.

**INGLES** FP, BUP, COU. Experiencia. 215324.

**DOY** clases de Contabilidad y Estadística de primero de empresariales y FP. Experiencia. 201517.

**NECESITO** profesor de cálculo y electrónica. Primero Fisicas. 218984.

## Financieras

**CREDITO** todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.-.

**COBRAMOS** letras devueltas, talones, facturas, extrajudicialmente. 94 4414886.

**IMPAGADOS** gestionamos su recuperación extrajudicialmente. Nivel nacional. 94-4436792.

## Fincas

**ORTEGA.** Melchor Prieto, soleado, amplio, tres, salón, terraza, individual carbón. Vitoria, 23 - 4.º A. 262426.

**ORTEGA.** Piso 2.º, Alfareros, acondicionado, exterior, tres, salón, individual carbón.

**ORTEGA.** G-9, cuatro, salón, exterior, soleado, centralizado, garaje opcional.

**ORTEGA.** Camino de los Andaluces, amplio, soleado, tres, salón, buen precio.

**ORTEGA.** Vendo piso 5.º, calle Cervantes, tres, salón, carbonera. 262426.

**ORTEGA.** Eladio Perlado, 16, piso soleado, tres, salón, buen precio.

**ORTEGA.** Polígono de Villayuda, 2000 metros, nave diáfana, divisible, 500 metros. Inmejorable.

**ORTEGA.** Vendo, traspaso, alquiler por traslado, pub, céntrico, grandes ingresos.

**ORTEGA.** Pablo Casals, local 40 metros, totalmente acondicionado, cualquier actividad.

**ORTEGA.** Gamonal, vendo local 220 metros, muy acondicionado. 100 metros doblados.

**ORTEGA.** Arzobispo de Castro, local 30 metros esquina. Infórmese 262426.

**DELAFUENTE.** Piso principio calle Madrid, cuatro, salón, dos baños, individual, nuevo. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso tres, salón, individual, alto, amueblado, terrazas. Vitoria-Gamonal.

**DELAFUENTE.** Piso tres, salón, individual, alto, reformado. Casa La Vega. 265142.

**DELAFUENTE.** Tres, salón, contraventanas, 500 comunidad. Fernán González. Amueblada.

**DELAFUENTE.** Piso lujo, cinco, salón, dos baños, garaje. Paseo Isla, alto, soleado.

**DELAFUENTE.** Pisos uno y tres, salón, exteriores, baratos. San Pedro Cardena.

**DELAFUENTE.** Piso cinco, salón, baño, aseó, soleado, individual. San Pablo.

**DELAFUENTE.** Vendo alquiler nave 390 metros, oficina, junto alcalde Martín Cobos.

**DELAFUENTE.** Vendo fincas edificables desde 1760 a 2840 metros en Saldaña Burgos y Modúbar Emparedada.

**DELAFUENTE.** Vendo locales 60, 150, 200 metros, Francisco Sarmiento (tres entradas).

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria, compro piso para mi cliente. 220043 y 228754, en calle Julio Sáez Hoya, 8 - 6.º 5.

**SANTOS.** Chalet Torrevieja, dos, salón, baño, terraza. Vendo.

**SANTOS.** Buen precio, calle Vitoria, dos, salón, calefacción, cocina amueblada.

**SANTOS.** Rentable negocio mercería en Galerías, Gamonal. Buen precio.

**VENDO** piso Alfareros. 208611, de 1,30 a 2,30.

**PRIGO.** Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6 - 1.º. 269875.

**PRIGO.** Alfareros, dos dormitorios, salón, cocina amueblada, calefacción. 2.200.000. 9284.

**UNICO** pub: Top-less, con beneficios, mejor sitio Villayuda. 988-750956. Casi regido.

**SE VENDE** nave de 1.300 m<sup>2</sup> en el Alto La Varga (antigua depósito de cervezas Skol). Interesados llamar 94-4318484. Preguntar Sr. Itziar.

**SANTOS.** Casa amplia, dos plantas, sin patio. Huelga. Vendo.

**SANTOS.** Chalet Quintanaoñuño, dos plantas, terreno. Vendo. Barato.

**SANTOS.** Entreplanta 230 m<sup>2</sup>, divisible, instalada, muebles, vendo-alquiler.

**SANTOS.** Piso calle Trujillo, tres, salón, exterior. Vendo.

**SANTOS.** Piso Zurbarán muy reformado, escayolas, puertas, 70 m<sup>2</sup>. Vendo, baratasimo.

**SANTOS.** Piso Yagüe 130 m<sup>2</sup> garaje, calidad extraordinaria. Vendo.

**SANTOS.** Piso Los Cubos, 123 m<sup>2</sup>, conservación inmejorable, garaje, trastero, vendo.

**SANTOS.** Pisos Paloma, con o sin reforma. Vendo baratas.

**SANTOS.** Piso cerca Cathedral, tres, salón, buena conservación. Vendo.

**SANTOS.** Negocio en marcha, alto precio, muy rentable, desguace automóviles, local y terrenos, vendo.

**SANTOS.** Local 240 m<sup>2</sup>, reformado, zona de revalorización inmediata, gran oportunidad, vendo alquiler.

**SANTOS.** Buen precio, calle Vitoria, dos, salón, calefacción, cocina amueblada.

**SANTOS.** Rentable negocio mercería en Galerías, Gamonal. Buen precio.

**VENDO** piso Alfareros. 208611, de 1,30 a 2,30.

**PRIGO.** Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. Santander, 6 - 1.º. 269875.

**Dos ojos para toda la vida**

**Prestele atención y cada 2 años REVISION**

**Garantía de confort y seguridad en el trabajo**

**CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR**

ASOCIACIÓN DE UTILIDAD PUBLICA

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



**Fincas**

**INMOBILIARIA** Gamonal. Carretera Poza, totalmente reformado, terraza, exterior.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Calle Vitoria, cuatro habitaciones, terraza, exterior, soleado.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Calle Madrid, cuatro habitaciones, calefacción individual, reformado.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Crucero San Julián, ocasión, tres habitaciones, patio 40 m<sup>2</sup>. 2.000.000.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Cafetería totalmente instalada, G-9m traspaso-venta. Vitoria, 175 - 1.º F. 218659.

**SE VENDEN** dos locales comerciales de 120 metros, zona Gamonal. 228812.

**VENDO** o alquilo piso, zona Avda. Cid. 214441.

**VENTA** pisos Avda. Reyes Católicos, 35. Informa portero. tardes.

**VENDO** en Villafria casa dos viviendas, con huerto. Informes. 590142.

**SE VENDE** piso en Calle Vitoria, 192. En buenas condiciones. Reformado. 218678.

**VENDO** piso soleado. Calle Mérida número 6 2.º D. 235099.

**GARCIFUENTES.** San Francisco, dos, salón, para reformar, soleadísimo, exterior. 236998.

**GARCIFUENTES.** Calle Sedano, cuatro, salón, 110 metros, exterior, económico. 236998.

**GARCIFUENTES.** Romanceros, tres, salón, exterior, calefacción, ascensor, parquet, soleado. 236998.

**GARCIFUENTES.** Villafria, piso muy soleado, económico, cuatro, salón, económico. 236998.

**GARCIFUENTES.** Casa unifamiliar, céntrica, 100 metros, jardín, planta, piso. 236998.

**GARCIFUENTES.** Casa unifamiliar, 900 metros, terreno, planta, piso, local, garaje. 236998.

**GARCIFUENTES.** Venta cafetería restaurante, céntrico, instalado, nuevo, funcionando. 236998.

**PARTICULAR** vende piso todo exterior. Alhóndiga, 2 11.º C, puerta 41. Contactar 6 a 8.

**COMPRO** piso céntrico, 4 habitaciones, salón. Hasta 9 millones. Llamar de 3 a 6 tarde 204227. Abstenerse Agencias.

**SE VENDE** piso. Informes 225455.

**VENDO** piso en San Esteban, 5, 1.000.000 de pesetas y facilidades. 261145.

**VENDO** casa unifamiliar, planta y piso, local interior, sótano. Magnífica situación. 265219, de 1 a 4.

**PARTICULAR** vende piso junto a la Salle, 5 habitaciones, calefacción individual, comunidad 700 pesetas. Tardes 216186.

**VENDO** finca de recreo, económica. Razón Bar gasolinera Villatoro. 8 tarde.

**PRIGO.** Fray Esteban Villa, 3.400.000. Tres, salón, trastero, exterior. 10078.

**PRIGO.** Luis Alberdi, bodega, 45 m<sup>2</sup>. instalada, clientela, negocio. 6.000.000.- 9847.

**PRIGO.** Puebla, seis dormitorios, salón, baño, aseo, trastero, exterior. 9845.

**PRIGO.** San Zadornil, muy reformado, tres, salón, exterior, 4.750.000.- 9828.

**PRIGO.** Martínez del Campo, tres dormitorios, salón, calefacción, exterior. 9741.

**PRIGO.** Ctra. Logroño, tres, salón, 2 terrazas, parquet, 4.200.000.- 9700.

**PRIGO.** Pedro Alfaro, 8.400.000.- tres, salón, serv. centrales, plaza garaje. 9674.

**PRIGO.** Cardenal Segura, duplex, nueva construcción, 9.000.000. Todo exterior. 9393.

**PRIGO.** Alfareros, dos, salón, cocina amueblada, calefacción, contravetanas. 3.800.000.- 9.000.

**PRIGO.** San Cosme, cinco dormitorios, baño, aseo, serv. centrales. 15.000.000.- 8905.

**PRIGO.** Merced, apartamento, una, salón, cocina, baño, trastero, 6.500.000.- 8561.

**PRIGO.** Cortes, tres, salón, cocina, baño, exterior, soleado, 3.300.000.- 8558.

**PRIGO.** San Juan, tres dormitorios, cuatro alcobas, salón, 3.525.000.- 3305.

**PRIGO.** Luis Alberdi, planta 34 metros, sótano 76 metros. 363.

**HERRERIA.** Piso G-9, 3, salón, 2 baños, garaje. Soleado.

**HERRERIA.** Piso lujo Los Cubos, 4, salón, garaje. Trastero.

**HERRERIA.** Legión Española, 3 y salón, 2 baños, cocina amueblada. Garaje.

**HERRERIA.** Piso Santa Clara, 4 habitaciones, servicios individuales. Opativo muebles.

**HERRERIA.** Piso Francisco Salinas, 3 y salón, cocina amueblada.

**HERRERIA.** Piso Fernán González, 3, salón y trastero. Buen precio.

**HERRERIA.** Si desea un piso en otra zona, venga a nuestra agencia. San Lesmes, 18 1.º. 201460.

**HERRERIA.** Venta local Santa Agueda, 107 m<sup>2</sup>, 8 metros fachada. Buen precio.

**HERRERIA.** Venta local plaza María Pacheco, 65 metros, totalmente nuevo.

**HERRERIA.** Venta local Alfareros, 68 metros, perfectamente instalado y funcionando.

**SE VENDE** cafetería, zona Reyes Católicos. Totalmente instalada. 201460.

**VENDO** piso, dos, salón, cocina amueblada. 201804. Calle Zamora.

**VENDO** nave estrenar 640 metros. Gamonal, calidad. Inversión. 222546-231889.

**BRIVIESCA** se vende oficina estudio. Buen precio. Calle San Roque. Informes. 590943.

**MAGDA** González. Agente Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6 bajo. 263954.

**MAGDA** González. Ctra. Arcos, tres dormitorios, sala, cocina, baño, terraza.

**MAGDA** González. Alfareos, totalmente reformado, cocina amueblada, electrodomésticos, soleado.

**MAGDA** González. S. Esteban, tres dormitorios, sala, cocina, baño, soleado.

**MAGDA** González. Avila, tres dormitorios, sala, cocina, baño, mínimos gastos.

**MAGDA** González. Barriada S. Cristóbal, cuatro dormitorios, sala, cocina, baño.

**MAGDA** González. S. Francisco, tres dormitorios, sala, cocina, baño, terraza.

**MAGDA** González. Madrid, tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción carbón.

**MAGDA** González. Alonso Martínez, 100 metros, totalmente reformado, saón 30 metros.

**MAGDA** González. S. Pedro Cardaña, casa dos alturas, garaje, exterior.

**MUELAS** Agencia. Vitoria, 42. 265281.

**SALAS** 2, salón, muy soleado, 2.300.000. Muelas.

**LAVADEROS** 3, salón, todo exterior. Muelas.

**PARQUE** San Francisco, 3, salón. Muelas.

**BURGENSE** 2, salón, estrenar. Muelas.

**CARRETERA** Madrid, 3, salón, estrenar. Muelas.

**PLAZA** Santiago, 3, salón, serv. centrales, garaje. Muelas.

**AVENIDA** del Vena, 4, salón, serv. centrales. Muelas.

**EL CARMEN** 5, salón, serv. centrales, garaje. Muelas.

**PLAZA** Mayor, vendo lonja muy comercial. Muelas.

**MUELAS** Agencia. Vitoria, 142. 265251.

**COMPRO** piso en Plaza Virgen del Manzano, General Yagüe. No importa precio. 268252.

**BARRIO** Gimeno, La Concepción, compro piso estrenar. 269517.

**COMPRO** negocio hostelería, bien instalado, céntrico. 265251.

**PARTICULAR.** Se vende piso, tres, salón, cocina y baño. Calefacción individual. Arzobispo Pérez Platero, 17 2.º D. 225540.

**VENDO** piso grande Plaza Vega. Reformado, sin gastos. Buen precio. 266900 - 209037.

**Fincas Rústicas**

**CARDEÑAJIMENO** vendo casa vieja y huerto con frutales, vallada. 941-310758.

**GARCIFUENTES.** Venta molino, con 5000 metros de terreno, a 15 kilómetros. 236998.

**PRIGO.** Cañizar Argaño, casa 100 metros, dos eras, solar. 1.800.000.- 9730.

**PRIGO.** Lerma, chalet, nuevo, 180 metros, jardín 500 metros. 9359.

**PRIGO.** Celadilla Sotobril, dos parcelas, tres ha. 3.300.000 pesetas. 9028.

**PRIGO.** Yudego, casa 90 metros, cuatro habitaciones, baño. 1.700.000.- 8791.

**PRIGO.** Barrios Colina, chalet construcción, 2.200 metros, terreno. 4.000.000.- 6.045.

**COMPRO** alquiler chalet o casa con huerta, próxima a Burgos. 265251.

**ATAPUERCA** vendo casa con huerta, pozo propio. 269517.

**VENDO** casa nueva a 14 kms Burgos, chimenea francesa calefactora. 211887.

**Ganados y aporos**

**EMPACADORAS** usadas, varias marcas, buen estado. Baratas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 81.

**GRAN** ocasión. Por traslado liquidamos cosechadoras, New Holland 1545, Claas Dominator 87, John Deere 970, Iasa 2.365, Farh, Claas Mercator 65, Laverda M-84, M-F 227. Tractores: Same Drago 120, Ford 9.600, Zator Cristal 16045, Fiat 750. Todo a buen precio. Revisados. Facilidades de pago. Ureta Motor, S.A. Calle Vitoria, 54. 224854 - 220412 - 217320.

**MOTOSEGADORAS** usadas, distintos modelos. Consúltenos: Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 81.

**TRACTOR** Motransa modelo 652, se vende. Informes Pedro Ortega en Montuenga. 189000.

**SE VENDE** verraco. Villagonzalo Pedernales. Máximo Martínez.

**SE VENDE** por cese de agricultura, remolque, arado bisurco y sembradora. En buen estado. 441122.

**VENDO** 2 vacas jóvenes y 2 novillas. Enrique Rubio. Castriello de la Reina.

**VENDO** 10 novillas y dos novillos. Razón: Hermanos Delgado Lozano. Santa Inés.

**SE VENDEN** 25.000 kilos de veza empacada. Llamar 219847, de 7 a 11.

**Huéspedes**

**PENSION** completa Barrio Gimeno, 22 - 4.º C. ascensor mano derecha.

**CEDO** habitación. señoritas. Avda. Valencia, 3 - 9.º B.

**SE DA** pensión completa en habitación individual, ambiente familiar, de 9 a 22 horas. Calle Avila. 205572.

**DOY** habitación a señorita, derecho cocina. Avda. Cid, número 59 - 3.º D.

**CEDO** habitación a señoritas, trato familiar, zona Vigón. 229581.

**Muebles**

**VENDO** dormitorio de castaño, antiguo. 206543, de 10 a 1.

**VENDO** dos módulos cama, armario y mesa. Nuevo, económico. 224496.

**Pérdidas**

**EXTRAVIADO** perro Boxer, macho, zona G-9, atiende Larco. 223429 - 202664.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** o se vende extraordinario bar, centro ciudad. 224006 - 206172.

**SE TRASPASA** mesón funcionando, zona turística, cocina, bodega, salón, aparatos hostelería. Abstenerse intermediarios. 260148, particular 265723, 9 a 10 noche.

**DELAFUENTE.** Local 40 metros, centriquísimo, paso, poca renta. San Pablo, 12 - C.

**DELAFUENTE.** Local reformado 30 metros, calle San Pablo, poca renta.

**SANTOS.** Traspaso bar G-9, totalmente acondicionado, mucha clientela.

**SANTOS.** Otros bares, traspaso venta, distintas zonas, muy rentables.

**SANTOS.** Traspaso local 35 metros, Grandmontagne, mínima renta, interesantísimo.

**SANTOS.** Traspaso tienda regalos, 70 metros, Vitoria-Gamonal, por imposibilidad de atender, precio negociable.

**LERMA** traspaso local comercial, calle céntrica. Baja renta. 170165.

**GARCIFUENTES.** Traspaso local, Almirante Bonifaz, 50 metros, instalado, renta baja. 236998.

**GARCIFUENTES.** Traspaso local General Dávila, cualquier negocio, 60 metros. 236998.

**POR TRASLADO** traspaso mercería, completamente instalada. Informes: laborables. 239754.

**SE TRASPASA** pub. 205401. Llamar de 2 a 5.

**SE TRASPASA** bodega económica. 269822.

**Varlos**

**MUDANZAS** y portes, Burgos y provincia. 212850.

**SE HACEN** trabajos albañería, fontanería. Se colocan canalones. Reparaciones. 230851.

**MATRIMONIO** agencia matrimonial Psico-Dual. Psicología, seriedad, discreción. Pida información gratis, apartado 34117 Barcelona. 93-2577697.

**AGENCIA** matrimonial Nazareth, seriedad, rapidez, economía. Clientes toda España y extranjero. Peligros, 11. Madrid. 91-2316558.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas. Todas clases. 262107.

**TODO** en fontanería y albañilería. Se reparan canalones. 225378.

**DESEO** contactar con señora - srta, buenos fines. 40 - 50 años. 211472, de 2,30 a 5.

**ANUNCIESE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electrónicos TAGRA.

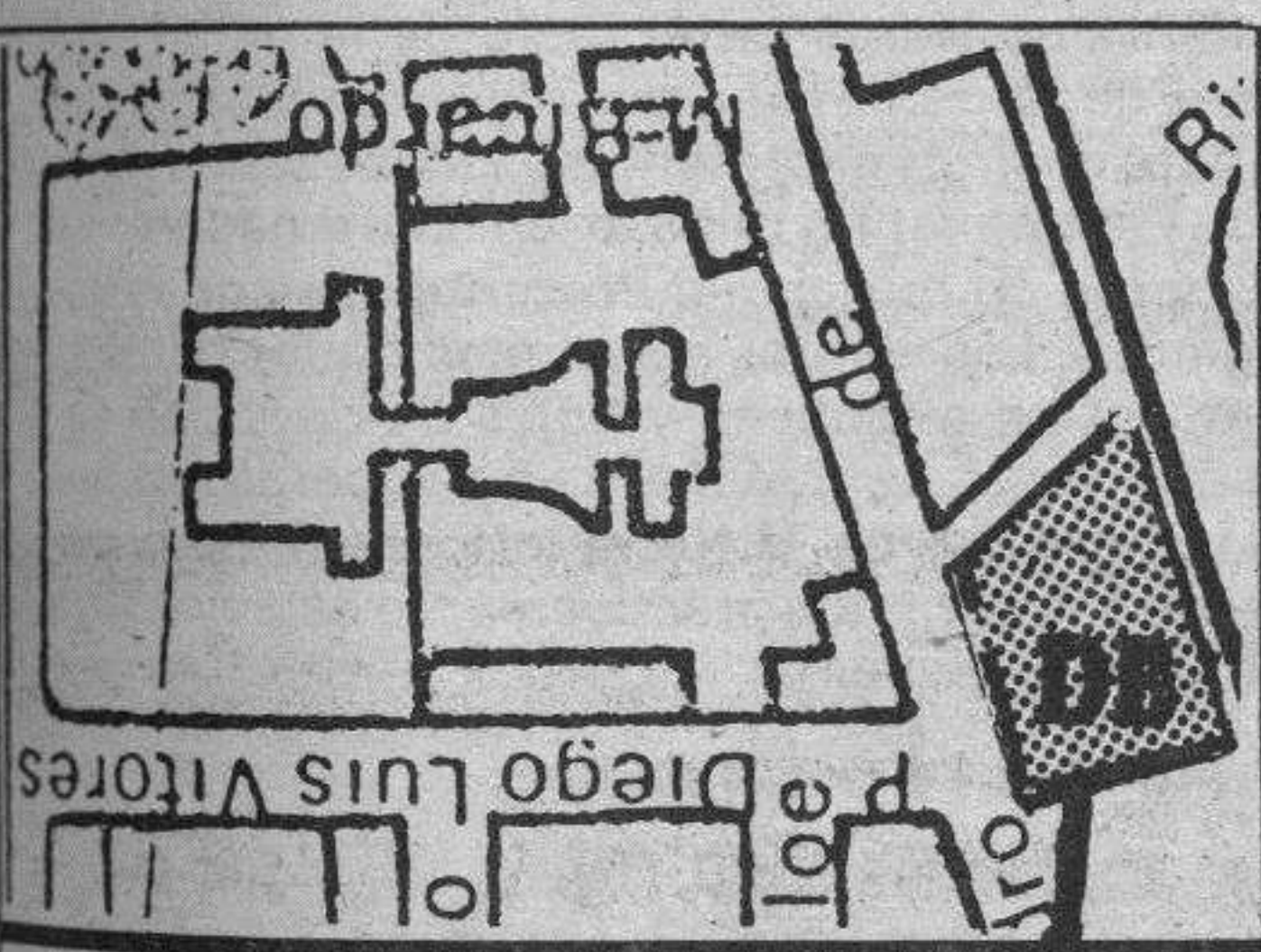
**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13

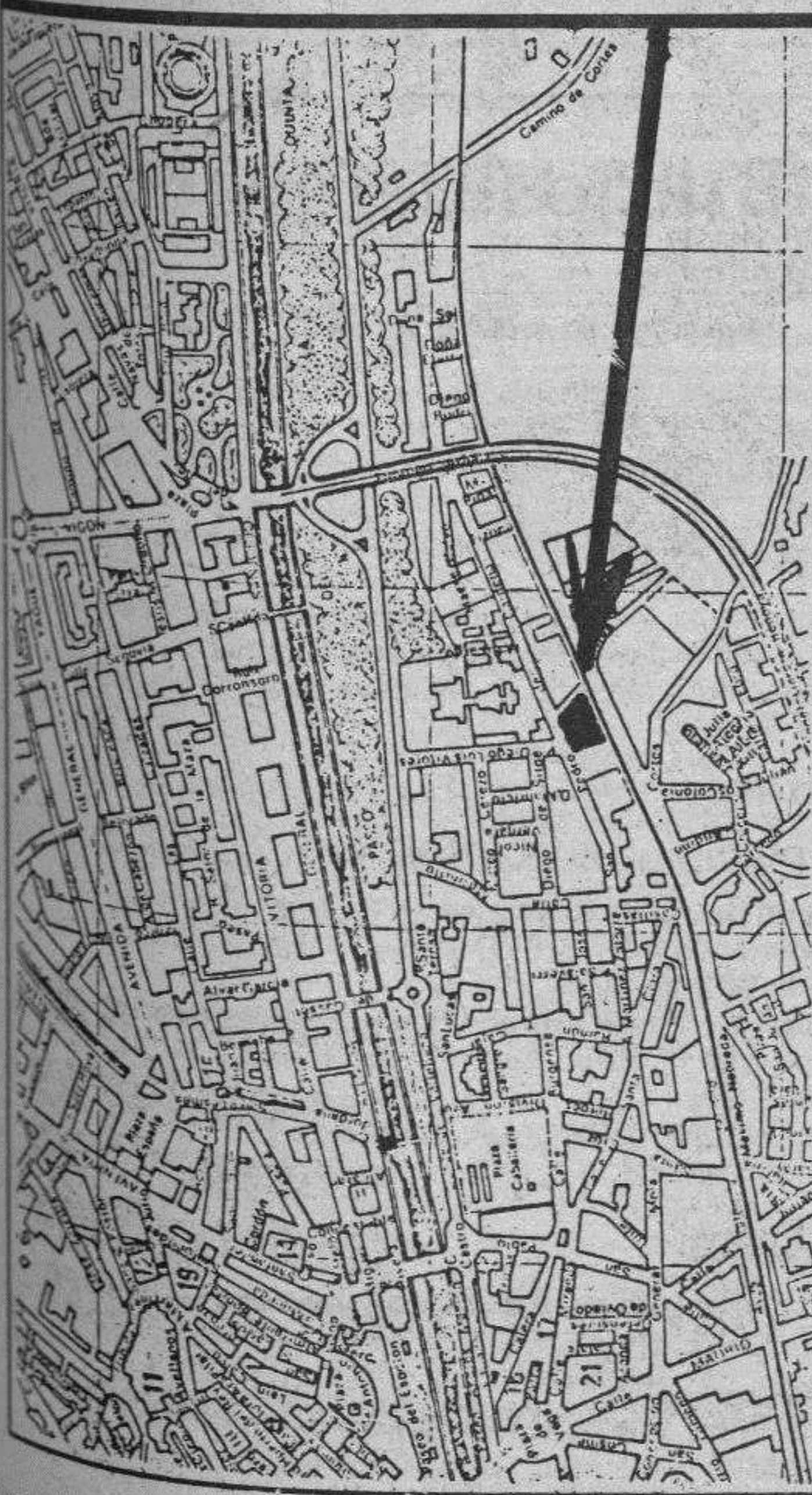
**SUS TRABAJOS**, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardaña, 34. Apto. 46. 26 67 68.- 09002.- Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.



**Diario de Burgos**  
C/. San Pedro de Cardaña, 34



Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**





TV.E., a las diez de la noche, por la segunda cadena, nos ofrece el concierto que Montserrat Caballé protagonizó en Pessaro, en Agosto del año pasado. Una buena oportunidad de reconciliarnos con la música.

## Crónica de Televisión

**Mercedes Rodríguez**

José Luis Balbín lleva años en dique seco. Siendo aún oposición, el partido en el Gobierno rodeó al creador de «La Clave» de una aureola de prestigio, defendiéndole contra los zarpazos de la censura o de las manipulaciones informativas, circunstancias que la oposición socialista se escandalizaba, se llevaba las manos a la cabeza. Luego el tiempo espera para mostrar su sarcasmo.

El caso es que la relación del PSOE con Balbín meses antes de las elecciones de Octubre del 82 eran de un encandilamiento comparable a los amores de adolescentes. Y el amor, dicen, es ciego. Y así, recordamos un cierto alboroto que se desencadenó en vísperas de los primeros comicios que dieron el triunfo al PSOE y que puso de relieve este «flechazo» irracional. El PSOE se negó a participar en un gran debate en el que debían estar representadas todas las fuerzas políticas que concurrían en las elecciones si no era Balbín el moderador del mismo.

El resto de la historia es aún reciente: Balbín es nombrado jefe de los Servicios Informativos de TVE durante la primera gestión del mandato de Calviño; Balbín sigue moderando al mismo tiempo «La Clave»; este programa provocó una gran polémica a propósito de ser censurada la presencia de un ex-concejal socialista en el debate sobre la gestión de los Ayuntamientos Socialistas, en tanto Balbín enfermó, se marcha a Alemania; Balbín deja los Servicios Informativos, ¿se vuelve a su programa, desde el que lanza algunas quejas, trapos que quizá debían ser lavados dentro de la Casa? Balbín, en fin, se convierte en un personaje colérico. Se suprime «La Clave», aunque el divorcio era ya un hecho desde meses atrás.

Nada más se supo desde entonces de José Luis Balbín. Este periodista, que pertenece a la plantilla del medio, nun-

ca pidió la excedencia, como en otros casos conocidos, pero tampoco tenía destino alguno en TVE. Ahora, Balbín podría salir de la sombra para trabajar en un espacio documental, según fuentes del medio. El programa en cuestión se trata de un proyecto en el que colaborarán varias televisiones de Europa y que lleva por título «Grandes trenes de Europa». La oferta realizada a Balbín fue propuesta por el director del departamento de producciones externas, del que es responsable Antonio Puzueco. Por lo visto, Balbín ha aceptado ser delegado de la serie en esta coproducción por parte de TVE.

### Dulce pájaro de juventud

En «Viernes Cine» se proyecta hoy «Dulce pájaro de juventud» (1962), una adaptación de la obra teatral de Tennessee Williams, dirigida por Richard Brooks y protagonizada por Paul Newman, Geraldine Page y Shirley Knight.

Richard Brooks había llevado con éxito al cine otra de las más famosas obras de este prestigioso dramaturgo americano, «La gata sobre el tejado de zinc», que protagonizaron Paul Newman y Elizabeth Taylor. Las interpretaciones de estos dos astros que se encontraban en la cumbre de su carrera son siempre recordadas cuando surgen otras adaptaciones de la obra, que han sido muchas y variadas.

Amparado por el éxito de «La gata sobre el tejado de zinc», y de la fama que acaudalaba Paul Newman, verdadero ídolo de Hollywood, Brooks deduce adaptar otro drama de este genuino dramaturgo americano. Pero «Dulce pájaro de juventud» no pudo superar el éxito de la anterior obra, que fue emitida el pasado año por TVE. Aún así, la adaptación resulta adecuada y los protagonistas llevan con soltura el gran peso del film. La película recibió un Oscar en 1962, el otorgado al mejor intérprete secundario, Ed Begley.

Newman tiene una interpretación un tanto afectada, aunque también lo es su papel: un joven sin escrúpulos que no repara en medios a la hora de intentar conseguir un contrato en Hollywood, sirviéndose en principio de una vieja gloria.

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL.** Km. 233. — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico.

Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 600 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa

serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/. San Cosme, N.º 22. ☎ 201550.

Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6. ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gammal). ☎ 22 01 32.

**PALACIOS DE LA SIERRA MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Como se aprecia en el mapa del grabado adjunto, que es el previsto para el medio día de hoy, una depresión centrada sobre las islas británicas afecta, con su borde meridional, a la mitad septentrional «más o menos» de la península. Además un frente de chubascos, de aquella dependiente, se extiende desde Lisboa hasta los Pirineos. Las altas presiones quedan centradas sobre Las Azores. El tiempo, en consecuencia, será más inestable en la mitad septentrional de la península, mientras que en el resto de España nubes y claros se repartirán con gran irregularidad.



### El tiempo para hoy

Cielo nuboso con chubascos, generalmente moderados, en Galicia, Cantábrico, Alto Ebro y Pirineos. Más nubes que claros en el resto de la mitad septentrional de la península con algún chubasco, generalmente de origen tormentoso, en las zonas montañosas. Parcialmente nuboso en Extremadura, La Mancha y región murciana. Poco nuboso en las demás regiones. Los vientos serán moderados del Norte en las costas atlánticas y flojos de dirección variable en el resto de España. Las temperaturas serán algo más bajas en el Norte y Noroeste de la península, permaneciendo prácticamente estacionadas en las demás regiones.

### Temperaturas a 14 horas de ayer

Bilbao 20, Santander 20, Oviedo 19, S. Sebastián 19, Vitoria 22, Pamplona 23, Logroño 23, León 21, La Coruña 18, Valladolid 22, Avila 20, Burgos 18, Soria 21, Zaragoza 25, Barcelona 26, Valencia 30, Madrid 26, Sevilla 29, Málaga 28, Cádiz 25, Palma de Mallorca 23 y Las Palmas 25.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 17 de Julio de 1957
- Francisco Espiga Carrera ha sido declarado «Productor ejemplar» y Mariano Tejedor Marín, «aprendiz ejemplar».
- Burgos honró ayer, fervorosamente, a la Virgen del Carmen.
- Ha sido inaugurado el Hogar del Soldado en las Dependencias Militares.
- Siete personas resultaron heridas ayer en dos accidentes de automóvil ocurridos en nuestra provincia.
- La temperatura máxima de ayer fue de 26,0 grados y la mínima de 6,6.

### Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 17 de Julio de 1927
- El general Barrera estuvo ayer en Capitanía General para agradecer a los miembros del Estado Mayor el homenaje que se le ha tributado.
- Una niña de Vilella (Burgos) pereció en el hundimiento de un puente ocurrido durante una romería en Alar del Rey (Palencia).
- La temperatura máxima de ayer fue de 27,4 grados y la mínima de 14,2.

### Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 17 de Julio de 1897
- Mañana ofrecerá un concierto la Banda de Música del Regimiento «Lealtad».
- Don Marcelino Puerta García puede presentarse en Secretaría Municipal para recoger un documento que le interesa.
- Don Vicente Moreno ha sido nombrado recaudador de contribuciones de Roa.
- El señor Silvela saldrá hoy para Madrid.
- La temperatura máxima de ayer fue de 32,5 grados y la mínima de 11,1.



CARTELERA

«Hombres G». David Summers, Javier Molina, Daniel Mezquita, Rafael Gutiérrez, Luis Escobar y Tomás Zori.

CORDON. — (Cine de estreno). 5,30, 7,45 y 10,30. ¡3.ª semana! Y sigue el éxito total de la muy divertida película —ahora para reír 4 veces más—. «Loca academia de Policía 4: Los ciudadanos se defienden».

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12. Este es su programa. Doble inigualable, «Señas particulares: Hermosísimo».

GOYA. — ¡Atención! Hoy un estreno de lo más actual, moderno y divertido. 5,30, 7,45, 10,30. «La mujer del jefe».

Para ejecutivos trepadores, los peligros más grandes están en lo más alto. Daniel Stern, Arielle Dombasle y Christopher Plummer.

GRAN TEATRO. — Hoy, 5,30 8 y 10,45. El más loco y divertido estreno de la temporada. Todo un desmadre de comicidad ¡Demasiado para una película! «Escuela de ladrones».

TIVOLI. — Como mañana, sábado, estrenamos —¡Con toda España!— «007: Alta tensión» con Timothy Dalton —el nuevo James Bond viviendo al límite—.

Salas de Arte

SIENA. — Villa Pilar, 2. Exposición escultura Francisco Ortega.

AULA ESPOLON. — J. Alberdi. Oleos. Visitas: Laborales, 12 a 2 y 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

PLAZA ESPAÑA, 3. — Amas de Casa Círculo Católico. Esmañtes. Laborables: 7-9. Festivos: 12-2.

SALA ARLANZON. — De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición de trabajos presentados al Concurso de Pintura Rápida.

EL HONDILLO. — Escultura y cerámica. Carlos Ruiz Arroyo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 6 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. — Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

LA COLMENA, Estépar (Burgos).

PALAS PUB. Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIO - TV

Radio Popular AM, 837 Khz. — 7:00: Primera hora 9:00: Protagonistas. 13:00: Informativo mediodía Cadena COP 13:30: Cajón de sastre. 14:00: Burgos-noticia. 14:30: Informativo regional. 15:00: Informativo COPE. 15:15: Café, copa y... disco. 16:00: Directamente Encarna. 20:00: Informativo tarde Cadena COPE. 20:15: Popular deportivo. 21:05: La casa del sol poniente. 21:30: Donde la palabra se hace música. 22:03: El chiringuito. 23:00: Popular, popular. 00:00: «La espuela».

Radiocadena Burgos 1.503 kilociclos. — 6:05: De la noche al día. 8:00: España a las ocho (conexión R.N.E.). 9:05: Magazine local. 14:00: Diario hablado (conexión R.N.E.). 14:30: Deportes. 15:05: Información Bolsa. 15:10: Magazine local. 17:05: Programa regional. 18:05: Vivir para vivir. 19:05: Apuesta por una. 20:05: Programa inglés. 20:30: La hora deportiva. 21:00: Sorteo de la O.N.C.E. 21:05: La hora deportiva. 21:30: Dossier. 22:05: Lo que el tiempo se llevó. 23:00: Última edición. 24:00: Lunes, Vivir cada día; Martes, Coloquio película de T.V.; Miércoles, España en guerra, coloquio; Jueves, debate continuación programa T.V.; Viernes, Coloquio película T.V.; 01:05: Noche de Alanda. 03:05: La radio en el radio. — Boletines nacionales e internacionales (conexión R.N.E.) a las horas en punto. — Boletines informativos locales, 7,50, 13,50, 17,55. — Boletines informativos regionales, 7,40, 12,05, 13,30, 17,50.

Antena 3 de Burgos 94.3 FM Stereo. 6:30: El primero de la mañana. 8:30: El primero de la mañana, edición Burgos. 9:00: Viva la gente, con Miguel Angel Nieto y Begoña Guitián. 15:00: Crónica 3. 15:30: Las tardes de Antena 3, con Mayra Gómez Kemp. 19:00: Antena de Castilla y León (regional). 20:00: Los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 22:00: La salud es lo que importa. 23:00: Hora cero, con Miguel Angel García Juez. 24:00: Supergarcía en la hora cero. 1:30: Polvo de estrellas. 4:00: Repetición los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 5:00: Repetición Supergarcía en la hora cero.

Radio 80 Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Cines AVENIDA. — Hoy 5,30, 7,45, 10,30. Estreno simultáneo con las principales capitales de España. ¡Su película de España. «Proyecto X».

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Siempre los más grandes programas. Hoy, Kirk Douglas y Richard Harris en «Los héroes de Telemark».

CONSULADO. — ¡Atención! 5,30, 7,45, 10,30. Hoy, el estreno más taquillero del momento en el cine español. «Sufré mamón».

Santoral

Ss. Agardo, Alejo, Angelario, Antusa, Esperado, Donata, Segunda y Generoso, mrs.; Fredagando, ab.; León IV, p.; Livario, mr.; Marcelina, Narsete, Sistán, pb.; Teodosio, ob.; Carlota (= Carolina), mr.; Constanza, reina de Aragón, beata. Misa: De Feria.

Registro Civil

Nacimientos. — José María Gómez y Martín, Tamara Martínez y Yela, Alba María Carreño y Sanz. Defunciones. — Pablo Oviedo e Ibáñez, de Rojas de Bureba, 75 años; José Luis Huidobro y Esteban, de Tubilla del Agua, 58 años; Angela Fernández y Arín, de Bujedo, 83 años; Juliana Ortiz y Muñoz, de Santa María del Mercadillo, 84 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE CAPILLAS VELATORIAS Avda. del Cid, 83 Tfno. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

Farmacias de guardia. — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Sáiz Gómez, Vitoria, 47; Requejo, Reyes Católicos, 20 (Ed. Torquemada); Viuda de Labrador, Zatorre, 1.

Servicio de urgencia. — De once de la noche a nueve y media de la mañana, Requejo, Reyes Católicos, 20 (Ed. Torquemada); Viuda de Labrador, Zatorre, 1.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza». Barómetro. — Presión atmosférica, 684,5 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 18,2 grados a las 19,00 horas. Mínima, de 14 grados a las 12,00 horas. Dirección del viento: SW. Humedad: 78%. Lluvia: 4,3.

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 8129; con 5.000 pesetas, los terminados en 129; con 500 pesetas, los terminados en 29; y reintegro, los terminados en 9; premio de 1.250 pesetas, los números 8128 y 8130 anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS N° 8129 PREMIADO LOTERIA PRIMITIVA COMBINACION GANADORA 8 - 18 - 25 26 - 29 - 47 El número 2 fue el complementario, extraído en séptimo lugar. MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Taxis

Table with taxi companies and phone numbers: PI. Conde de Castro 26 32 35, Avda. Gamonal 22 44 06, Avda. Cid. Res. Sani 22 80 56, P. Sto. Dom. Guzmán 20 30 55, Conde Jordana 20 30 88, Plaza de Vega 26 28 62, Avda. Eladio Perlado 21 96 97, Avda. General Vigón 26 53 99, C/. Vitoria (B. J. XXIII) 22 44 06, P.º de los Pisonos 26 32 35

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía 0 91, Serv. Pol. Municipal 0 92, Policía Municipal 23 11 13, Guardia Civil 22 11 00, Bomberos 21 12 12, Casa de Socorro 26 14 10, Seguridad Social 22 18 00, S. S. (Urgen. ambu.) 22 14 77, Cruz Roja 21 23 11, Hospital Provincial 23 50 11, Teléfono Esperanza 20 73 57

Table with ambulance services: Ambulancia (part.) 20 94 52, RENFE 20 35 60, Obras Públicas 22 45 00, Tele Ruta 91 4417222

Table with fire services: Bomberos 31 00 00, Casa de Socorro 31 13 29, Guardia Civil 31 00 39, Seguridad Social 32 06 08, Cruz Roja 31 00 37, Policía 31 00 95

Table with fire services: Bomberos 50 07 98, Guardia Civil 50 00 86, Cruz Roja 50 26 18, Policía 50 29 04

Table with fire services: Guardia Civil 17 00 37, Cruz Roja 17 00 60

Table with fire services: Guardia Civil 54 00 13, Cruz Roja 54 01 84

Table with fire services: Guardia Civil 11 07 06

Table with fire services: Guardia Civil 59 00 34, Cruz Roja 59 08 28

Table with fire services: Guardia Civil 58 00 46, Cruz Roja 58 01 89

Table with fire services: Guardia Civil 10 00 17, Cruz Roja 10 01 18

Table with fire services: Guardia Civil 38 00 10, Ambulancia Municipal 38 00 21, Serv. Prev. y Salv. 38 09 89

Table with fire services: Guardia Civil 36 00 04, Ambu. e Incendios 36 00 04

Table with fire services: Guardia Civil 12 00 05, Cruz Roja 12 03 93

Table with fire services: Guardia Civil 37 20 18, Ambulancia. (Particular) 37 20 18

Table with fire services: Guardia Civil 12 62 92

Monumentos de Burgos

Catedral. — Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30. — 150 pts. y 100 grupos de 10.

Iglesia de San Nicolás. — Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. — Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

Museo de pintura «Marceliano Santa María». — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

Museo Arqueológico «Casa de Miranda». — Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Domingo, 10,00-13,00. — Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. — Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00. — 200 Ptas. persona; 150 Ptas. grupos; 50 Ptas. colegios y jubilados.

Cartuja de Miraflores. — Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

Iglesia de Santa Agueda. — Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. — Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. — Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. — Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. — 100 pts.; 75 pts., grupos de 30 niños; colegios, 50 pts.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. — Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45. — 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y víperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

Talleres

Ayuda automovilística RACE Burgos: Talleres Automoderno ☎ 224809 y 209039.

Briviesca: Autorreparaciones Briviesca ☎ 590707 y 591045.

Aranda de Duero: Talleres De la Puente ☎ 500347 y 503856.

Espinosa de los Monteros: Talleres José Luis ☎ 120294.

Medina de Pomar: Garaje Samuel ☎ 110453 y 110306.

Miranda de Ebro: Garaje Tamayo ☎ 310112 y 310549.

Lerma: Talleres Madrid-Irún ☎ 170085 y 170222.

Pancorbo: Garaje Aldama ☎ 354064.

Hontoria del Pinar: Talleres Santiago Muñoz ☎ 386054.

Oña: Talleres Ventura Velasco ☎ 300044.

Salas de los Infantes: Talleres Celes ☎ 380147.

Miranda de Ebro: Talleres Escudero S. L. ☎ 310079.

Villadiego: Talleres Contrado ☎ 360138.

Cilleruelo de Bezana: Talleres El Escudo S. L. ☎ 153086 y 153036.

Televisión Española

Table with TV channels and programs: Primera cadena 20,00 La hora de Bill Cosby, 20,30 Telediario 2, 21,05 Europa, Europa, 22,15 Viernes cine, 00,30 Telediario 3, 00,50 Teledeporte. Segunda cadena 16,00 Tour de Francia, 17,15 Golf, 20,30 El plumier, 21,00 Las cuentas claras, 21,30 El arte de vivir, 22,00 Concierto, 23,30 Tiempos modernos

Diario de Burgos Boletín de suscripción

D. Población. Calle. Piso. Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) del mes de de 1987, por un período de (mes, trimestre, semestre o año)

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Incluido el periódico de los lunes. Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

NOTA.-Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo. Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardeña, 34, Apdo. 46. I 09002 Burgos.

Diario de Burgos

Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGUESA Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A. Presidente y Gerente: Angel León Albarellos Director: Vicente Ruiz de Mencia Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo. Redacción.— Roberto Granja Albarellos, Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa, Cultura Angel López Ochoa, Deportes Javier Salgado Espinosa, Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón, Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación José Luis Saiz Santos, Espectáculos Lorenzo Matias y Angel Ayala, Fotografía Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Producción: Javier Gutiérrez González Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281



## El hormiguero

Alarico

### ● ¿Es usted un tiburón de la industria o las finanzas?

Si usted luchó en la Segunda Guerra Mundial, tiene entre 60 y 64 años de edad, es norteamericano o europeo sobre todo y permanece casado con su primer mujer o es viudo, usted tiene muchas posibilidades de ser uno de los grandes ejecutivos de una de las cincuenta mayores empresas del Mundo. ¿Que no? Pues la revista «Fortune» dice que los directivos de esas 50 grandes corporaciones reúnen esas características comunes, características que juntas componen el perfil de los barones de la industria o las finanzas.

«Fortune» añade que los 51 directivos —dos son de Unileverson «duros», aficionados al golf, a la caza, al tenis y la pesca, son populares entre sus ejecutivos y no olvidan las experiencias de la guerra —que hicieron en diversos bandos— para aplicarlas a la organización de los conglomerados o para mantener a raya a subordinados que se van por las ramas. La revista concede también que algunas de las aficiones de los mandarines económicos son «inconfesables». O sea, como usted o como yo.

### ● Hacia la etiqueta en el taxi

Los taxistas de Nueva York tendrán que esmerarse en el vestir. Una nueva reglamentación les prohíbe, de ahora en adelante, ir al volante con camiseta, «jeans» recortados, trajes de baño o sandalias con la punta abierta. Los taxistas de la capital del imperio deberán llevar camisa de manga larga con cuello y pantalones y faldas no mas cortas de medio muslo. Los infractores pagarán una multa de 25 dólares. Una experiencia similar en Boston ha dado resultado y las propinas han aumentado.

## Lo que se filtra

### «ABC»: Sin fronteras

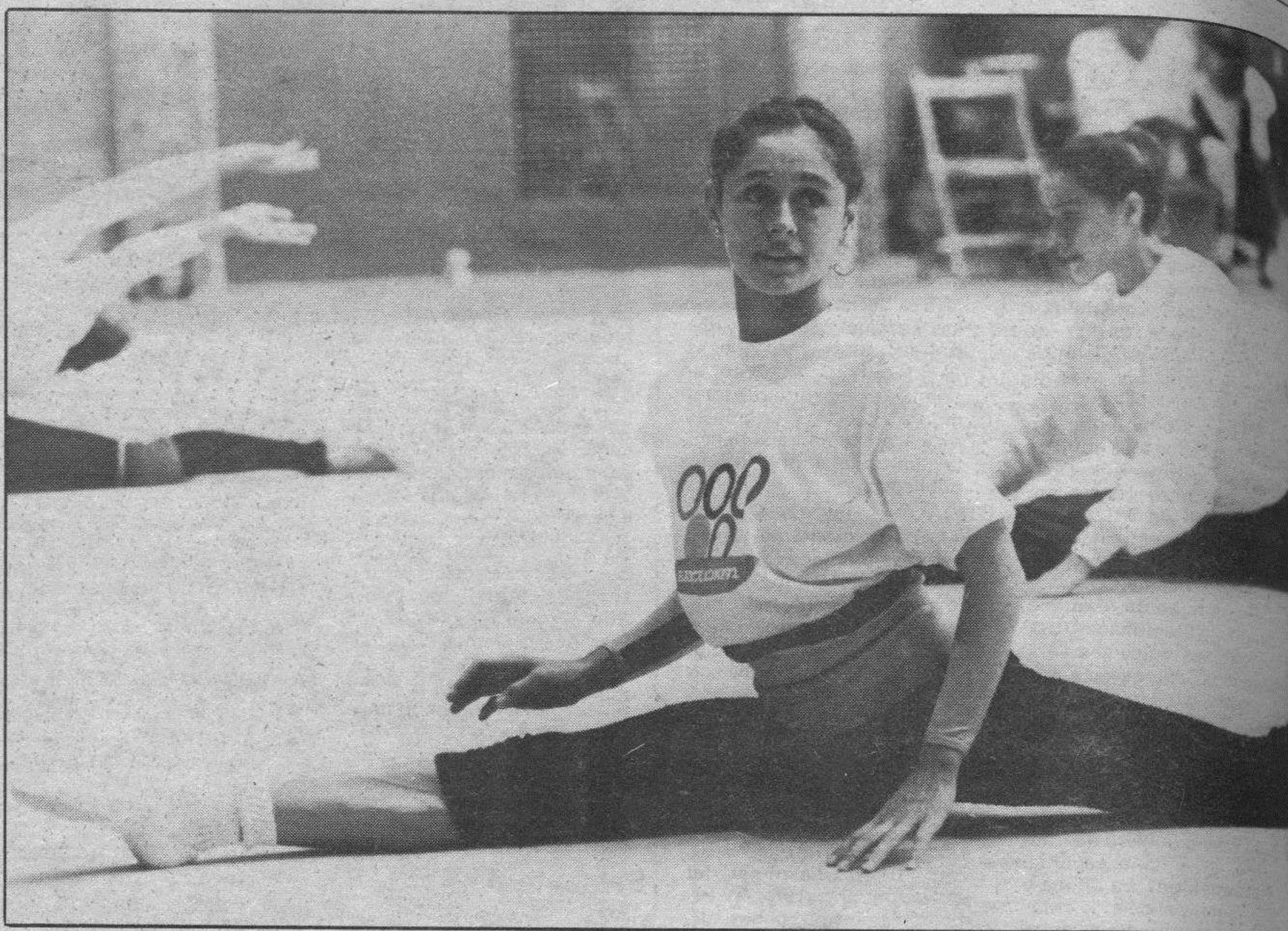
La universalización del rock es ya un fenómeno del siglo: estamos ante la invasión de la música como fórmula no superada de comunicación juvenil. El concierto de anoche en Madrid congregó en el estadio Bernabéu y en sus alrededores a cerca de 80.000 jóvenes. Los muchachos y muchachas de la sociedad soviética quieren rock. Un producto cultural inseparable de la libertad de Occidente y la nomenclatura no se atreve a oponerse. De las playas californianas a los parques de Berlín, de los Estados nórdicos a las islas caribeñas, el rock es ya mucho más que la bandera de los jóvenes: es un movimiento multiplicado que pone fondo musical a la memoria de varias generaciones, una forma de expresión que acoge muchos testimonios de la cultura de este siglo. Es la encarnación de una forma de sentir la vía y, también, una gigantesca máquina económica de alcance transnacional.

### «El País»: La vuelta al diálogo

La entrevista que el presidente del Gobierno mantiene hoy con los secretarios generales de UGT, y CC.OO., y con el presidente de la CEOE, marcará al menos formalmente, el inicio del proceso de concertación.

Gobierno, sindicatos y patronal se enfrentan al pacto social desde muy distintas actitudes. En un primer análisis parecen definirse dos posturas. El Gobierno (y la CEOE comparte este criterio), prefiere un pacto, que ya podría llamarse en nuestro país de corte clásico, a tres años.

Los sindicatos no quieren el gran acuerdo y han apostado por lo que ellos mismos llaman la negociación permanente y abierta: pequeños acuerdos a dos o tres bandas, articulados entre sí, pero a la vez independientes. Una y otra posición son difícilmente conciliables y las diferencias resultan más que formales.



Es su primera aparición ante las cámaras de televisión

## Marta Cantón, presentadora de un espacio de gimnasia en el programa «Sí, dígame»

Fue campeona de España de gimnasia rítmica y hace dos años decidió abandonar su esplendorosa carrera deportiva para contraer matrimonio. Ahora, Marta Cantón, ha iniciado una nueva etapa de su vida al convertirse en colaboradora de un nuevo programa de televisión que se titula «Sí, dígame» y que se trata de una revista familiar en donde Marta, junto a otras seis jovencitas, pone una nota de color durante los cinco últimos minutos del programa con una sencilla tabla de gimnasia. El día de grabación del programa piloto estaba muy tranquila.

### «Me gustó mucho la idea desde el principio»

Como siempre aún conserva esa sonrisa encantadora y ese aire infantil que le caracteriza aunque también es verdad que ha perdido esa timidez de hace unos años.

—¿Cómo surgió la oportunidad de participar en el programa que dirige Santiago Vázquez?

—Me llamó Jesús Valero, el realizador y me dijo que quería formar un grupo

de gimnasia conmigo. Yo no sabía que era para televisión, pero enseguida me entusiasmé la idea y acepté.

—¿Cuál es tu misión exactamente?

—Se trata de llevar a cabo una serie de ejercicios gimnásticos específicos. No es un programa muy largo, sólo son cinco minutos y durante ese tiempo intentaremos corregir defectos, hacer otros ejercicios para diferentes partes del cuerpo, etc.

—¿Se puede comparar en algo este espacio al que realizaba Eva Nasarre?

—Yo quisiera hacer algo diferente. Intentaremos no repetir ese colorido que había en el de ella, homogeneizándolo un poco más... Además creo que cada persona es distinta a las demás y tiene su propia manera de actuar.

—¿Qué quieres aportar personalmente al programa?

—Quisiera que todo el mundo se incorporase a él de alguna forma y que durante la hora de emisión, los sábados por la tarde, estuviesen los espectadores delante del televisor y les guste lo que hacemos.

### «Estos dos años de matrimonio han sido estupendos»

—¿Qué tal estos dos años que lleváis casados

Colomán y tú?

—Estupendos. Somos dos personas que nos complementamos perfectamente y que amamos el deporte. Eso nos une muchísimo. Cuando él tiene que salir fuera yo lo entiendo bien y él hace lo mismo con mi trabajo.

—Esta es tu primera experiencia ante las cámaras. ¿Hay algo que te cueste o que te asuste especialmente?

—No, me he adaptado perfectamente desde el principio y he visto que me encanta este mundillo.

—¿Qué tipo de programa te gustaría hacer para Televisión?

—No lo sé aún pero cualquier cosa relacionada con ella me interesa. Me gustaría mucho poder seguir en adelante haciendo algo en televisión.



## TODOS LOS SABADOS

La programación semanal de TVE y radio, cine, pasatiempos, concursos, etc.

● Lydia Bosch, nueva presentadora para «Sábado Noche» ● Cine en casa, «llegaron los saldos» ● A partir del viernes, en Caracas, tenis



Tiempo Libre

## DOS REVISTAS

Con su DIARIO y a su mismo precio. Pídale en su quiosco habitual

## JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

II CONCURSO

Recorta el cupón adjunto y envíalo a **DB** Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios.

CUPON N.º 2

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... C.P. ....

Tfno. .... D.N.I. ....

Enviar a: **DB «II Concurso»**

C/. S. Pedro Cardena, 34. 09002-BURGOS